



SCHNEIDER

equipment for professionals

PROFESSIONELLE PRODUKTE

Für Bäckerei, Konditorei,
Hotellerie und Gastronomie

PROFESSIONAL PRODUCTS

For bakery, confectionery,
hotels and gastronomy

47



Qualität aus Leidenschaft **Equipment for professionals**

Mit über 3.000 unterschiedlichen Brotspezialitäten gibt es in Deutschland das umfangreichste Brotsortiment weltweit. Unsere Produkte kommen aber nicht nur für die Brotherstellung zum Einsatz. Mit mehr als 4.500 Artikeln arbeiten täglich Bäcker, Konditoren, Eishersteller, Chocolatiers, Caterer und Gastronomen – und dies weltweit in über 80 Ländern.

Über vier Jahrzehnte internationale Markterfahrung als familiengeführtes Unternehmen, wettbewerbsfähige und qualitativ hochwertige Produkte, kundenorientierter Service sowie unser umfangreiches Produktportfolio sind ein Garant für den Erfolg unserer langjährigen Geschäftspartner.

Unsere Händlertreue, rasche und weltweite Lieferungen – auch im Dropshipping – sowie ständige und innovative Neuheiten sind für uns selbstverständlich.

Mit unseren Produktionsmaterialien gehen wir so sparsam wie möglich um. Alternative Materialien und energieschonende und ressourcenschonende Produktionsmethoden stehen im Vordergrund. Eines unserer Ziele ist die Erreichung der CO₂-Neutralität, u. a. durch den massiven Einsatz von Solarenergie.

Neben der ökologischen Verantwortung achten wir auf faire Arbeitsbedingungen in der gesamten Wertschöpfungskette. Wir führen unser Unternehmen zu 100 % zukunftsorientiert, für alle unsere Partner und für unseren Planeten.



Quality born of passion **Equipment for professionals**

With over 3,000 bread specialties, Germany is the country with the largest variety of breads worldwide. But our professional equipment is not only used for bread making: Every day bakers, pastry chefs, confectioners, ice cream makers, chocolatiers, caterers and restaurateurs work with our over 4,500 articles in over 80 countries worldwide.

More than four decades of international market experience as a family-run company, competitive and high-quality products, customer-oriented service, and our extensive product portfolio are a guarantee for the success of our long-term business partners.

Our dealer loyalty, fast and worldwide deliveries – also in drop shipping – as well as our constant development and innovative new products are a matter of course for us.

We use our production materials as sparingly as possible. Alternative materials and energy-saving and resource-conserving production methods are in the foreground. One of our goals is to achieve CO₂ neutrality, among other things through the massive use of solar energy.

In addition to ecological responsibility, we pay attention to fair working conditions throughout the value chain.

We run our company 100 % future-oriented, for all our partners and for our planet.



Inhalt Content	3
Stichwortsuche Alphabetical index	4 – 11
Transport & Lagerung Transportation & storage Trasporto e Stoccaggio Transporte y almacenamiento	12 – 39 1
Backen Baking Cottura Cocer	40 – 57 2
Backformen Baking moulds Stampi Moldes	58 – 71 3
Silikon-Backformen Silicone baking moulds Stampi in silicone Moldes en silicona	72 – 87 4
Ausstecher Cutters Tagliapasta Cortapastas	88 – 105 5
Fachgeräte Utensils Utensili Utensilios	106 – 161 6
Thermometer Thermometers Termometri Termómetros	162 – 167 7
Arbeitsschutz Protection Protezione Protección	168 – 173 8
Präsentieren Presentation & Display Presentazione Presentación	174 – 203 9
Dekorieren Decoration Decorazioni Decoración	204 – 227 10
Eis Ice cream Gelato Helado	228 – 233 11
Schokolade Chocolate Cioccolato Chocolate	234 – 267 12
Gebäckfüller & Dosierspender Cream injectors & Dosing dispensers Riempitrici & Dosatore Dosificadoras	268 – 291 13
Küchenzubehör & Utensilien Kitchen Accessories & Tools Accessori e Utensili da Cucina Accesorios y Utensilios de Cocina	292 – 345 14
Pizza-Zubehör Pizza Accessories Accessori per Pizza Accesorios para Pizza	346 – 353 15
Messer & Zubehör Knives & Accessories Coltelleria & Accessori Cuchilleria & Accesorios	354 – 375 16
Technische Papiere Technical papers Carta in rotoli Rollos de papel	376 – 381 17
SB-Displays SB-Displays	382 – 383
Artikelnummern-Index Item number index	384 – 395
Materialeigenschaften Material characteristics	396 – 402

D STICHWORTREGISTER

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Artikel	Seite
A					
ABDECKHAUBEN	189	BACKRAHMEN „HERZ“	149	DIGITALER	
ABREISSGERÄTE	52	BACKRAHMEN, VERSTELLBAR	151	EINSTICHTHERMOMETER	162, 166, 167
ABROLLGERÄT	53	BACKTRENNFOLIE	53	DONUT-AUSSTECHER	93
ABSTECHE	110, 112	BACKTRENNPAPIERE	50, 51	DONUTS-SILIKONFORM	79, 87
ABTROPFSTÄNDER	374	BACKTRENNPAPIERE „RONDEN“		DOSENÖFFNER	336
ABZIEHSTAHL	371	UND „RINGREIN“	49	DOSIERFLASCHE	134
AIRBRUSH KOMPRESSOR	213	BAGUETTEBLECHE	49	DOSIERGERÄT „PRALINENFIX“	235
ALLZWECKZANGEN	199	BAUMWOLLHANDSCHUHE	171	DOSIERMASCHINE „EDHARD“	268 – 270
APFELAUSSTECHER	335	BEHÄLTERWAGEN	39	DOSIERSYSTEM	283
APFELSCHÄLMASCHINE	161	BERLINER TÜLLE	217	DREIECK-AUSSTECHEWALZEN	115
APFELTEILER	335	BISKUIT-SILIKONFORM	75, 83	DRUCKKNOPF	
ARBEITSSCHÜRZEN	172	BLECHANFASSER	171	DOSIERSPENDER	284, 285, 288, 289
ASPIK-FORMEN	68	BRATENTÖPFE	311	DRUCKPUMPENZERSTÄUBER	135, 305
AUFSATZ „HOT & COLD“	21, 25	BRATPFANNEN	309	DRÜCKSIEB	141
AUFSATZRAHMEN	16, 25	BREZEL-SCHNEIDE-SET	364		
AUFSCHNITTMESSER	360	BREZELSCHIESSER	149	E	
AUSBACKSCHIESSER	144, 145	BREZELSTÄNDER	198	ECLAIRS-SILIKONFORM	79
AUSBEINMESSER	368, 370	BRIOCHE-SILIKONFORM	74, 81	EIERSTÜCKLER / EIERTEILER	334
AUSGLEICHSVORRICHTUNG	277	BRIOCHEFORMEN	63, 69	EIMER	33
AUSKÜHLPLATTEN	351	BRÖTCHENDRÜCKER	125	EINHANDSIEB	141
AUSLAGESCHALEN	179	BRÖTCHENMESSER	363	EINSTECKKARTEN	17, 22
AUSLAGETABLETTS	174 – 183	BROTDRÜCKER	125	EINWEGSPRITZBEUTEL	210 – 212
AUSSTECHER	88 – 92, 100 – 105	BROTFORMEN	66, 122 – 124	EISBEHÄLTER	230
AUSSTECHER-SÄTZE	88 – 92	BROTMESSER	360	EISDIPPER	229
AUSSTECHMATTEN	98, 99	BROTSTREICHER	118	EISPORTIONIERER	229
AUSSTELLBLECHE	182, 183			EISSCHALEN	230
B		C		EISSPACHTELN	228
BABA-FORMEN	68	CANNOLI	158	EISTÜTENHALTER	232, 233
BABA-SILIKONFORM	74	CATERING-EINSCHUB	16	EIWEISS-SCHÜSSELN	137
BACK-TRENNSPRAY	54, 302	CHEF 9000	303	ELEKTRONISCHER TIMER	167
BACKBLECHE	40 – 44	CREME-FORM-SILIKONFORM	82	ENGHALSFLASCHE	134
BACKBLECHE /		CREME-FORMEN	332	EPP-BOXEN	12 – 27
KONVEKTOMATENBLECHE	306, 307	CREPES-EISEN	343	ERSATZ-SCHNEIDEBRETT	373
BACKBLECHMESSER	358	CREPES-SCHIEBER	343	ERSATZDECKEL – 40 x 60	21
BACKBLECHVORSETZER	47	CREPES-WENDER	343	ERSATZDECKEL – PIZZA	27, 353
BÄCKER-KLINGE	363			ERSATZDECKEL TOP-BOX GN 1/2	19
BÄCKERMESSER	354, 358	D		ERSATZDECKEL TOP-BOX ICE	25
BACKFORMEN – PAPIER	57	DARIOLFORMEN	332	ETAGEN-TORTENSTÄNDER	193 – 195
BACKFORMEN AUS SILKON	72 – 87	DECKEL FÜR EISBEHÄLTER	230		
BACKHANDSCHUH NEOPREN	169, 329	DECKEL FÜR PIZZABALLENBOX	33, 346	F	
BACKHANDSCHUHE „PREMIUM“	168	DECKEL FÜR SCHÜSSELN	128, 322	FAHRGESTELLE	17, 23
BACKHANDSCHUHE „STANDARD“	169	DECKEL FÜR STAPELBEHÄLTER	32	FAHRGESTELL FÜR	
BACKHANDSCHUHE LEDER	170, 171	DECKEL FÜR TEIGWANNEN	32, 129	BACKTRENNPAPIER	52
BACKHANDSCHUHE SILIKON	169, 329	DECKEL FÜR TÖPFE UND PFANNEN	311	FAHRGESTELL FÜR KÜBEL	31
BACKLINEALE	155	DEKOR-AUSSTECHER	88 – 92, 94 – 97	FETTPAPIERHALTER	190
BACKMATTEN	54	DEKOR-SPRITZBEUTEL	208	FILIERMESSER	359
BACKOFENBESEN	119	DEKOR-TÜLLEN	218 – 222	FLACHBESEN	126, 326
BACKPALETTEN	357	DEKORIERPLATTEN	186 – 188	FLASCHEN- UND DOSENÖFFNER	336
		DESSERT- UND TORTENRINGE	146, 147	FLASCHENWÄRMER	282
		DESSERTRINGE	146, 147, 150, 152	FLEISCHGABEL	316

D STICHWORTREGISTER

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Artikel	Seite
FLEISCHTÖPFE	310	GROSSKÜCHENSIEBE	327	KONTAKTGRILL	339
FLORENTINER-SILIKONFORM	73, 81	GUGELHUPF-FORM	59	KONVEKTOMATENBLECH	44, 45
FLORENTINERRING	147	GUGELHUPF-SILIKONFORM	76, 82, 87	KREIDESTIFTE	203
FOLIEN-ABREISS-VORRICHTUNG	344, 345	GYROS-MESSER	367	KÜBEL	31
FONDANTTRICHTER / SAUCENPORTIONIERER	303	H		KUCHEN- & TORTENPLATTEN	181, 187
FRANKFURTER KRANZFORM	59	HACCP MARKIERUNGS-CLIPS	295, 297, 298	KUCHENBLECH	61, 66
FRANZÖSISCHE TÜLLEN	216	HANDBÜRSTE FÜR GÄRKÖRBE	124	KUCHENBLECHMESSER	355, 356, 358
FRISCHHALTEFOLIE	344	HANDENTSTEINER	161	KUCHENPALETTEN	362
FRITTIERSCHAUFEL	314	HANDSCHIESSER	145, 351	KÜCHENMESSER	355, 367
FRONT-BOX – 40 x 60	22	HANDSCHLAGKESSEL	133	KÜCHENSIEBE	318
FRONT-BOX GN 1/1	18	HAUSHALTS-SPRITZBEUTEL	208	KÜHLAKKU FRONT-BOX 40 x 60	23
FRÜCHTE ABLAUF-SET	128, 323	HEBEL DOSIERSPENDER 286 – 288, 290		KÜHLAKKUS „COLD“	29
FRÜHSTÜCKSMESSER		HEBEL DOSIERSPENDER MIT DONUT-AUFSATZ	281	KÜHLPLATTEN	28, 202
THEKEN-DISPLAY	364	HEBEL-DOSIERSPENDER / TEIGDOSIERER – STANDGERÄT	342	KÜHLTHERMOMETER	165
FUSS FÜR EIWEISS-SCHÜSSELN	137	HERZFORM	62, 63	KUNSTSTOFF-BAND	191
FUSS FÜR HANDSCHLAGKESSEL	133	HILFSWERKZEUG FÜR HEBELDOSIERSPENDER	291	KUPPLUNGSSTÜCK FÜR TRICHTER	273
FUSSBALLFELD-BACKFORM	64	HOCHZEITSTORTENSTÄNDER	193 – 195	KUVERTÜRE- / SCHOKOLADE-ABSTECHER	239
G		HÖRNCHENBACKFORM	158	L	
GÄRKÖRBE	122 – 124	I		LAMM-FORM	65
GÄRTÜCHER	124	IGELFORMEN	63	LEBENSMITTELBEHÄLTER	30
GASBRENNER	330, 331	INDUKTIONSKOCHFELD	308	LIKÖR- UND FONDANTTRICHTER	302
GASTRO-BLECH – UNIVERSAL	48	INFRAROT-THERMOMETER	163	LINERLESS-ENDLOSETIKETTEN	380
GASTRO-BRENNER	330, 331	K		LOCHBLECH	40 – 44
GASTROHANDSCHUH	169, 329	KAISERSEMMELEDRÜCKER	125	LOCHTÜLLEN	215, 226
GEBÄCKFÜLLER	279, 290, 291	KARAMELLISIERER	330, 331	LOCHTÜLLEN-SATZ	215
GEBÄCKFÜLLER „BLICKLE“	280	KARTOFFELSTAMPFER	319	LÖFFELFLÖTE / LÖFFELBEHÄLTER	231
GEBÄCKKAPSELN	56	KÄSETORTENFORM	60	M	
GEBÄCKSPRITZE	279	KASSENROLLEN HOLZFREI	378	MADELEINE	64
GEMÜSEHOBEL / MANDOLINE	320	KASSEROLLE	130, 239, 322	MADELEINE-SILIKONFORM	81
GEMÜSEMESSER	368	KASTENFORM	66	MAGNETFORMEN	267
GEWÜRZDOSE	328	KEBAP-MESSER	367	MAGNETLEISTE	374
GEWÜRZSCHAUFELN	138, 139	KELLNER-/NOTABLOCKS	203	MARZIPAN-MODELLIERSET	159
GITTERHAUBE	36	KESSELSCHABER	107	MARZIPAN-MODELLIERSTÄBE	159
GITTERSCHNEIDER	115	KLIMASCHUTZHAUBE	36	MASCHINENSCHLAGKESSEL	133
GLASIERTISCH	38	KNOBLAUCHPRESSE	335	MASSENRÜHRSPATEL	113
GLASURPALETTEN	357, 361	KOCHMESSER	366, 367	MEHLBESEN	119
GLASURTRICHTER	141	KOCHMÜTZEN	173	MEHLSCHAUFELN	138, 139
GLÄTTER FÜR FONDANT	159	KOCHTÖPFE	310	MEHLSIEBE	142, 143
GN BEHÄLTER AUS EDELSTAHL	298	KONDITORLÖFFEL	113	MESSBECHER	140, 141, 325
GN BEHÄLTER AUS POLYCARBONAT	294	KONDITORMESSER	355, 358	MESSBECHER-DECKEL	140
GN BEHÄLTER AUS POLYPROPYLEN	296	KONFITÜREN-SCHÜSSELN	136	MESSBECHER-SET	140
GN DECKEL	295, 297	KÖNIGSKUCHENPLATTEN	181	MESSER	354 – 364
GN EINSATZ	297	KÖNIGSKUCHEN-SILIKONFORM	87	MESSER-ABSTREIFBEHÄLTER	375
GOURMET PASSIERSIEBE	318	KÖNIGSKUCHENFORM	61, 71	MESSER-STERILISIERUNGSGERÄT	371
GRILLROSTE	45, 157, 307			MESSERLEISTE	374
GRILLZANGE	199			MESSSCHAUFELN	138
				MODELLIERSET	159

D STICHWORTREGISTER

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Artikel	Seite
MUFFIN-FORM	64	R		SCHOKOLADEN-SPENDER	237
MUFFINFORM „TULPE“	56	RAHM- UND CREMEROLLEN	158	SCHOKOLADE TEMPERIERGERÄTE	237
MUFFINFORMEN-VERBUND	57	RAHMEN FÜR		SCHOKOLADEN-FONTÄNE	234
MUFFINFORMEN-VERBUND „TULPE“	55	SCHNITTKUCHENBLECH	48, 191	SCHOKOLADEN-FORMEN	240 – 266
N		REFRAKTOMETER	165	SCHÖPFKELLEN	314
NIESSCHUTZ	198	REGALWAGEN	34, 35, 37	SCHÜSSELN	128, 130, 132, 324
NUDELZANGEN	197	REHRÜCKENFORM	62	SD-PAPIER ROLLEN	380
O		REIBEN	321	SEIHER	130, 323
OBSTTORTENFORM	61	REINIGUNGSBÜRSTE	119, 234, 339	SEITENTEIL FRONT-BOX 40 x 60	23
OLIVENENTSTEINER	335	RODONFORM	59	SERVIERLÖFFEL	315
P		ROLLHÖLZER / TEIGROLLE	118	SERVIERTABLETTS	180, 231
PALETTE MIT WELLENSCHLIFF	356	ROSENTÜLLEN	217	SERVIERWAGEN	38
PAPIERMÜTZE „SCHIFFCHEN“	173	RÜHRBESEN	126, 127, 326, 327	SERVIERZANGE	199
PASSIERSIEBE	327	RÜHRKEULEN	113	SERVIENTENSPENDER / -HALTER	231
PASTETENAUSSTECHE	328	RÜHRMASCHINE	303	SILIKON-BACKFORMEN	72 – 87
PENDELSCHÄLER	334	RÜHRSCHÜSSELN	128, 132, 324	SILIKONPINSEL	120
PERGAMENTERSATZ	51	RÜHRSPATEL	113, 319	SIRUP-SCHÜSSELN	137
PETIT-FOURS-AUSSTECHEERSATZ	93	RUNDSIEBE	142, 143	SNACK-BLECH	183
PFANNENWENDER	315, 362	S		SNACK-VERKAUFSSTÄNDER	184, 185
PINSEL	120, 121	SACKSCHAUFELN	139	SNACKWELLEN	184, 185
PINZETTEN-ZANGEN	200	SAHNE-ABDECKPAPIERE	190	SPACHTELN	110, 312
PIZZA BALLEBOX	33, 346	SAHNEKAPSELN	338	SPAGHETTIÖFFEL	316
PIZZA BLECHZANGE	350	SAHNESPENDER	338	SPARSCHÄLER	334
PIZZA BOXEN	26, 27, 352, 353	SALAT SCHLEUDER	337	SPITZSIEBE	318
PIZZA GITTER / PIZZA-SCREEN	349	SALAT ZANGEN	197	SPRINGBLECH	60
PIZZA OFENBÜRSTE	346	SANDKRANZFORM	59, 71	SPRINGFORM	60
PIZZA SCHAUFELN	347	SANTOKU	367	SPRITZBEUTEL	206 - 215
PIZZA TEIG-DOCKER	351	SAUCENLÖFFEL	316	SPRITZBEUTEL-ABSETZSTÄNDER	209
PIZZA WENDER	362	SAUTEUSEN	311	SPRITZBEUTEL-WANDAUFHÄNGER	209
PIZZA WIEGEMESSER /		SAVARIN-FORMEN	69	SPRITZTÜLLEN-SET	223
PIZZA TEILER	350	SAVARIN-SILIKONFORM	73	SPRÜHFLASCHEN	134, 135
PLANETEN-RÜHRMASCHINE	303	SB-DISPLAYS	382, 383	SPRÜHPISTOLE „ALEXO 200“	304
PRALINEN- / TRÜFFELGITTER	156, 157	SCHABER EDELSTAHL	109, 231	SPRÜHPISTOLE „ALEXO 400“	305
PRALINEN-/ PETITS		SCHAUMLÖFFEL	314	SPRÜHPISTOLE „ALEXO 500“	239
FOURS-FÖRMCHEN	69	SCHIFFCHEN	68	SPUCK- UND NIESSCHUTZ	198
PRALINEN-VORRATSDOSE	238	SCHIFFCHEN-SILIKONFORM	87	STABMIXER	300, 301
PRALINENSCHNEIDER „GITARRE“	236	SCHILLERLOCKENFORMEN	158	STÄNDER FÜR DRUCKKNOPF	
PRALINENTUNGABELN	238	SCHLACHTMESSER	360	DOSIERSPENDER	289
PRÄSENTIER-STÄNDER	48, 190	SCHLAGSCHÜSSELN	132, 324	STÄNDER FÜR KUCHEN- UND	
PREISSCHILDER	202	SCHLESINGER	108	PIZZABLECHE	348, 349
PROFI-DOSENÖFFNER	336	SCHNEEBESEN	126, 127, 326, 327	STAPELBEHÄLTER	32
PUDERZUCKERSIEBE	142, 143	SCHNEIDBRETTER	372, 373, 374	STECHEMESSER	370
PUMPEINHEITEN	272	SCHNEIDEBRETT + SAFTSCHALE	373	STEG FÜR GN BEHÄLTER	299
Q		SCHNEIDEBRETT-SET HACCP	373	STERNBANDTÜLLEN	217
QUERSCHÄLER	334	SCHNEIDEBRETT-HOBEL	374	STERNTÜLLEN	214, 216, 226
QUETSCHFLASCHEN	283	SCHNITTEN-/BACKRAHMEN	151	STERNTÜLLEN-SATZ	214
QUICHE-FORMEN	63, 70	SCHNITTENRAHMEN	155	STIELE	144
		SCHNITTKUCHENBLECH	46, 47	STIELKASSEROLLEN	311
		SCHNITTKUCHENBRÜCKE	48, 190	STIELSCHABER	111, 112

D STICHWORTREGISTER

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Artikel	Seite
STIELSCHABER MIT THERMOMETER	111, 164	TORTENBLECH	148	WAGEN FÜR FAHRGESTELLE & TORTENRINGE	39
STIPPROLLER	114	TORTENBODENSÄGE	153	WANDAUFHÄNGER	130
STOLLENFORM	67	TORTENEINTEILER	154	WANDHALTERUNG FÜR EINWEGSPRITZBEUTEL	213
STOLLENRING	149	TORTENGITTER	156, 157	WÄRMEAKKUS	28
STREICH- UND BUTTERMESSE	363	TORTENGITTERSTANZE	153	WARMHALTEGERÄT	290
STREUER	319, 328	TORTENHAUBEN	189	WARMHALTEPLATTE	17
STRUDELWALZEN	114	TORTENHEBER	196	WASSER-SPRÜHPISTOLE / GEBÄCKSPRÜHER	160
T		TORTENMESSER	356, 358	WEIHNACHTSSTERN-FORM	63
TEIG- UND PIZZASCHNEIDER	117, 350	TORTENPLATTEN	186 – 188	WELLEN-BROTMESSE	356
TEIGABSTECHE	107	TORTENPLATTEN – HALBKREIS	186	WETZSTAHL	371
TEIGBEHÄLTERWAGEN	39	TORTENRING-SET	148	WINKELPALETTE	357, 361
TEIGDOSIERER	342	TORTENRINGE	146, 147, 149, 150	WOLFSZAHNBLECH	62
TEIGDRÜCKER	125	TORTENRINGPALETTE	357, 361	WRAP-HALTER	185
TEIGSCHABER	106 – 109	TORTENSCHIBEN	148	WURSTSTÄNDER	198
TEIGSCHABER – FLEXIBEL	106	TORTENSCHIBENSTÄNDER	148	WURSTZANGEN	200
TEIGSCHABER „SCHLESINGER“	108	TORTENSCHUTZ	191		
TEIGSCHABER / KUCHENLÖSER	60	TORTENSPITZEN + SETS	192	Z	
TEIGSCHNEIDER	116, 117	TOURNIERMESSE	358	ZABAIONESCHÜSSELN	136
TEIGWANNEN	31, 32, 129, 346	TRANSPORTHILFE – BÄCKER – 40 x 60	21	ZANGEN	196, 197, 199
TELEFAX-ROLLEN	378	TRANSPORTHILFE – GN 1/1	17, 18	ZIMTSTERN-AUSSTECHE	93
THEKEN-DISPLAY		TRANSPORTHILFE – TORTE & PIZZA	27, 353	ZIP-HYGIENE-HANDSCHUH	172
FRÜHSTÜCKSMESSE	364	TRANSPORTWAGEN	34 – 37	ZUBEHÖR „EDHARD“	273 – 277, 278
THEKEN-DISPLAY VESPERMESSE	364	TRICHTER	134	ZUBEHÖR FÜR DOPPELFORMEN	240
THEKENABTRENNUNG	182	TRICHTER „EDHARD“	271, 272	ZUBEHÖR SPRÜHPISTOLE „ALEXO 200 + 400“	304
THEKENAUFSSTELLER	201	TRÜFFELFÜLLER	302	ZUCKERSIEBE	142, 143
THEKENAUFSSTELLER FÜR HYGIENISCHEN SCHUTZ	201	TRÜFFELGITTER	156, 157	ZUCKERSTREUER	328
THEKENBLECH / SNACK-BLECH	182, 183	TÜLLEN	214 – 227	ZUCKERTÖPFE	136
THEKENPRÄSETER	200	TÜLLEN-ADAPTER	223, 224	ZUSCHNEIDMESSE	360
THERMO-GUEST-CHEQUES	203	TÜLLEN-ADAPTER-SET	207	ZUTATENBEHÄLTER / VORRATSBEHÄLTER	323
THERMO-ROLLEN FÜR KASSEN	377, 378	TÜLLEN-SET	225, 226, 227		
THERMO-ROLLEN FÜR WAAGEN	376	TÜLLENBÜRSTE	223		
THERMO-ROLLEN BLUE4EST	379	TÜRSCHLOSS	37		
THERMOMETER	162 – 167	U			
TIEFKÜHLMATTEN	54	UNIVERSALMESSE	355, 359		
TISCHAUFSTELLER	202	UNIVERSALSCHERE	371		
TOMATENSCHNEIDEGE	337	V			
TOP-BOX – 40 x 60	20	VERSCHLUSS-CLIP	209		
TOP-BOX GN 1/1	15	VERSCHLUSSGRIFF	23		
TOP-BOX GN 1/2	19	VIERKANTREIBE	320		
TOP-BOX ICE 2 + 3	24	VORLEGEBESTECK	312, 313		
TOP-BOX PIZZA	26, 27, 352, 353	VORRATSBEHÄLTER	30, 131		
TORTELETT FORMEN	70	W			
TORTELETT – SILIKONFORM	74, 82	WAFFEL-SILIKONFORM	77, 87		
TORTEN- UND DEKORIERPLATTE – DREHBAR	216	WAFFELEISEN	340, 341		
		WAFFELSTÄBE	340		

EN ALPHABETICAL INDEX

product	page	product	page	product	page
A					
ACCESSORIES FOR "EDHARD"	273 – 277, 278	BOTTLES	134, 135	CHRISTSTOLLEN MOULD	67
ACCESSORIES FOR DOUBLE MOULD	240	BOTTOM WARMER	282	CINNAMON STAR CUTTER	93
ACCESSORIES SPRAY GUN "ALEXO 200 + 400"	304	BOWL SCRAPERS	107	CLEANING BRUSHES	119, 234, 339
ADAPTER BAR	299	BOWL STRAINERS	327	CLEANING BRUSH FOR BREAD BASKETS	124
ADAPTER FOR FILLER UNITS	273	BOWLS	130	CLINGFILM	
AIRBRUSH COMPRESSOR	213	BREAD AND DOUGH MARKERS	125	TEAR-OFF-DISPENSERS	344, 345
AIRBRUSH PISTOLEN	213	BREAD BRUSHES	118	CLINGFILMS	344
ANGULAR KNIVES	358	BREAD KNIVES	360	COMPRESSED AIR SPRAYER	135, 305
ANGULAR SPATULAS	357, 361	BREAD MOULD	66	CONFECTIONER'S KNIVES	355, 358
APPLE CORER	335	BREAD PROOFING BASKETS	122 – 124	CONFECTIONERY FUNNEL	302
APPLE PEELING MACHINE	161	BREAKING KNIVES	370	CONTACT GRILL	339
APPLE SLICER	335	BRIOCHE MOULD	63, 68	COOLING PACK FRONT BOX 40 x 60	23
APRONS	172	BRIOCHE-SILICONE	74, 81	COOLING PACKS "COLD"	29
ASPIC MOULDS	68	BRUSH FOR TUBES	223	COOLING PLATES FOR PIZZA	351
B					
BABA – SILICONE	74	BRUSHES	120, 121	COOLING TRAYS	28, 202
BAGUETTE TRAYS	49	BRUSHES „SILICONE“	120	COTTON LINERS	124
BAKER BLADE	363	BUCKETS	31, 33, 288	COUNTER DISPLAY	364
BAKER'S KNIVES	354, 358	BUTCHER KNIVES	370	COUNTER DISPLAY "BREAKFAST KNIFE"	364
BAKING AND FREEZER MATS	54	C			
BAKING CASES	56	CAKE DISPLAY	46, 47	COUNTER DISPLAY "ALLROUND UTILITY KNIFE"	364
BAKING FOIL-PTFE	53	CAKE KNIVES	355, 356, 358	COUNTER SEPARATOR	182
BAKING FRAMES "HEART"	149	CAKE MOULD	61, 66	COUNTER SHOWCASE WITH SNEEZE GUARD	201
BAKING MITTENS "PREMIUM"	168	CAKE PLATES	148, 181, 186 – 188	CREAM CHARGERS	338
BAKING MITTENS "STANDARD"	169	CAKE POLISHER FOR SUGAR PASTE	159	CREAM COVERS	190
BAKING MITTENS LEATHER	170, 171	CAKE PROTECTION	191	CREAM HORN MOULDS STRAIGHT	158
BAKING MITTENS NEOPRENE	169, 329	CAKE RINGS, ADJUSTABLE	151	CREAM INJECTOR	279, 290, 291
BAKING MITTENS SILICONE	169, 329	CAKE SAW	153	CREAM INJECTOR "BLICKLE"	280
BAKING MOULDS – PAPER	57	CAKE SERVERS	196	CREAM ROLL MOULDS	158
BAKING MOULDS – SILICONE	72 – 87	CAKE SPATULAS	362	CREAM TART MOULDS	332
BAKING MOULDS-PAPER	57	CAKE STANDS	193, 193 – 195	CREAM WHIPPERS	338
BAKING RELEASE PAPERS	50, 51	CANNOLI	158	CREME-FORM-SILICONE	82
BAKING RELEASE PAPERS "RONDEN"		CASSEROLES	310	CREPE MAKER	343
(DISCS) AND "RINGREIN"	49	CATERING SLIDE-IN UNIT GN 1/1	16	CREPE SPATULA	343
BAKING TRAYS	40 – 45, 306, 307	CHALK MARKERS	203	CREPE SPREADERS	343
BALANCER	277	CHEESE FLAN PAN	60	CUTLERY, HEAT-RESISTANT	312, 313
BASE FOR MIXING BOWLS	133	CHEF 9000	303	CUTTERS FOR PATE	328
BASE FPR BOWLS	137	CHEF'S KNIVES	366, 367	CUTTING BOARD SET HACCP	372, 373
BIRD'S BEAK PEELING KNIFE	358	CHINESE COLANDER	318	CUTTING BOARD WITH DRIPPING TRAY	373
BISCUIT / PASTRY SYRINGE	279	CHOCOLATE DISPENSER	237	CUTTING BOARDS	372, 373, 374
BLOWTORCH	330, 331	CHOCOLATE / TRUFFLE GRATES	156, 157	CUTTING ROLLERS	114
BOARD SCRAPER	374	CHOCOLATE FOUNTAIN	234	CUTTING SHEETS	98, 99
BOAT MOULDS	68	CHOCOLATE GRATERS	239	D	
BONING KNIFE	370	CHOCOLATE MELTERS	237	DECORATING BAG	208
BOTTLE AND CAN OPENER	336	CHOCOLATE MOULDS	240 – 266	DECORATING CUTTERS	88 – 92, 94 – 97
		CHOCOLATE SPRAY GUN "ALEXO 500"	239	DECORATING PLATES	186 – 188
		CHRISTMAS STAR MOULD	63	DECORATION TUBES	218 – 222

EN ALPHABETICAL INDEX

product	page	product	page	product	page
DENTS DE LOUP BISCUITS BAKING SHEET	62	FLORENTINES–SILICONE BAKING MOULD	73	H	
DESSERT AND TART RINGS	146, 147	FLORENTINES–SILICONE BAKING MOULDS	73, 81	HACCP MARKING CLIPS	295, 297, 298
DESSERT RINGS	146, 147, 150, 152	FLOUR AND SUGAR SIEVES	142, 143	HANDLES	144, 149
DIGITAL PROBE THERMOMETER	162, 166, 167	FLOUR BRUSHES	119	HEART MOULD	62, 63
DIPPING FORKS	238	FLOUR SCOOPS	138, 139	HEAT PACKS	28
DISPENSER	53	FOOD STORAGE CONTAINERS WITH LIID	131, 323	HEDGEHOG MOULD	63
DISPENSERS FOR GREASE-PROOF PAPERS	190	FOOTBALL MOULD	64	HORN MOULDS STRAIGHT	158
DISPLAY RISER FOR SLICED CAKES	48, 190	FORAGE HAT	173	HOT PLATE	17
DISPLAY TRAYS	174 – 183	FRAME	155	HYGIENE GLOVES	172
DISPOSABLE PASTRY BAGS	210 – 212	FRAME FOR CAKE DISPLAY SHEET	48, 191	I	
DOLLIES	17, 23, 192	FRENCH STAR TUBES	216	ICE CREAM CONE HOLDER	232, 233
DOLLY FOR BUCKETS	31	FRIDGE THERMOMETERS	165	ICE CREAM CONTAINERS	230
DONUTS–SILICONE	79, 87	FRITTER TUBE	217	ICE CREAM DIPPERS	229
DOOR LOCK	37	FRONT BOX – 40 x 60	22	ICE CREAM SCOOPS	229
DOSING DISPENSER – TABLE STANDING UNIT	342	FRONT BOX GN 1/1	18	ICE CREAM SPATULAS	228
DOSING METER “EDHARD”	268 – 270	FRUIT FLAN PAN	61	INDUCTION HOB	308
DOSING METER / FILLING MACHINE “PRALINENFIX D”	235	FRUIT STAINER SET	128, 323	INFRARED THERMOMETERS	163
DOSING METER / FILLING MACHINE “PRALINENFIX B”	235	FRYING PANS, NON-STICK	309	INGREDIENT STORAGE CONTAINERS	30
DOUGH AND PIZZA CUTTERS	117, 350	FUNNELS	134	J	
DOUGH CONTAINER – PIZZA	33, 346	G		JAM BOWLS	136
DOUGH CONTAINERS	31, 32, 129, 346	GARLIC PRESS	335	K	
DOUGH CUTTER	116, 117	GASTRO MITTENS	169, 329	KAISERSEMMEL MARKERS	125
DOUGH DISPENSER	342	GASTRO-TRAY UNIVERSAL	48	KEBAB KNIVES	367
DOUGH RULERS	155	GLAZE FUNNEL	141	KETTLES FOR MIXING MACHINES	133
DOUGH SCRAPERS	60, 106 – 109	GLAZING TABLE / UTILITY RACK	38	KITCHEN KNIVES	355, 367
DOUGH SCRAPERS – FLEXIBLE	106	GLOVES–MADE OF COTTON	171	KITCHEN SCISSORS	371
DOUGH SCRAPERS “SCHLESINGER”	108	GN CONTAINERS MADE OF POLYCARBONAT	294	KNIFE CLEANER	375
DOUGHNUT CUTTERS	93	GN CONTAINERS MADE OF POLYPROPYLEN	296	KNIFE-STERILIZER	371
DRAINING RACK	374	GN CONTAINERS MADE OF STAINLESS STEEL	298, 298	KNIVES	354 – 364
E		GN INSERT / DRAINER PLATE	297	L	
ECLAIRS – SILICONE MOULDS	79	GN LID	295, 297	LADLE	314
EGG CUTTER	334	GOURMET BOUILLON-SIEVES	318	LAMB MOULD	65
ELECTRONIC TIMER	167	GOURMET SIEVES	327	LATTICE CUTTING ROLLERS	115
EXTENSION FRAME	16, 25	GRATERS	320, 321	LATTICE MATRIX	153
F		GRATES	156, 157	LEVER DISPENSER WITH DONUT ADAPTER	281
FASTENING CLIPS	209	GREASEPROOF PAPER	51	LEVER DISPENSERS	286–288, 290
FAX ROLLS	378	GRIDS	45, 157, 307	LID FOR DOUGH CONTAINER	32, 129
FILLER UNITS “EDHARD”	271, 272	GRILL TONGS	199	LID FOR DOUGH CONTAINER – PIZZA	33, 346
FILLETING KNIFE	359	GUGELHUPF MOULD	59	LID FOR STACKABLE CONTAINERS	32
FLAN CASE	148	GUGELHUPF–SILICONE BAKING MOULDS	76, 82, 87	LID FOR STEWPOTS	311
FLAT WHISK	126, 326	GUITAR CUTTERS	236	LIDS FOR MEASURING CUPS	140
		GYROS KNIFE	367	LIDS FOR MIXING BOWLS	128, 322
				LINERLESS LABELS	380
				LOAF CAKE MOULD	61, 71

EN ALPHABETICAL INDEX

product	page	product	page	product	page
LOCKING FASTENER	23	PIZZA OVEN BRUSH	346	SAVARIN MOULDS	69
LOW FORAGE HAT	173	PIZZA PEELS	347	SAVARIN RING MOULD	59, 71
M		PIZZA SCREENS	348, 349	SCRAPERS	110, 112
MADELEINE	64	PIZZA SHEET TONG	350	SCRAPERS STAINLESS STEEL	109, 231
MADELEINE-SILICONE	81	PLAIN TUBES	215, 226	SCRAPERS WITH REINFORCED GRIP	107
MAGNET BAR	374	PLANETARY MIXER	303	SERVICE TROLLEY	38
MAGNET MOULDS	267	PLASTIC COVER-DISPOSABLE	36	SERVING SPOON	315
MARZIPAN MODELLING TOOLS	159	PLASTIC RIBBONS	191	SERVING TONGS	198
MEASURING CUPS	140, 141	PLUG-IN CARDS	17, 22	SERVING TRAYS	180, 231
MEASURING CUP-SET	140	PLUM CAKE-SILICONE	87	SET OF DECORATING TUBES	223
MEASURING SCOOPS, FREE STANDING	138	PLUM STONING DEVICE	161	SET OF PLAIN TUBES	215
MEAT FORK	316	POTATO MASHER	319	SET OF STAR TUBES	214
MENU BOARD	202	PRECISION TWEEZER TONGS	200	SET OF TART RINGS	148
MIXER	303	PRETZEL CUTTING DEVICE SET INCLUDING KNIFE	364	SETS OF PASTRY CUTTERS	88 – 92
MIXING BOWLS	128, 132, 133, 324	PRETZEL STAND	198	SHAKER	319
MIXING PADDLES	319	PROFESSIONAL CAN OPENERS	336	SHARPENING STEELS	371
MUFFIN PAN	64	PROTECTION	198	SHOWCASES	200, 201
MUFFIN TRAYS "TULIP"	55	PROTECTION COVERS	189	SIDE PANEL FRONT BOX 40 x 60	23
MULTI PURPOSE TONGS	199	PUMP DISPENSERS	284, 285, 288, 289	SILICONE BAKING MOULDS	72 – 87
N		PUMPS	272	SKIMMER	314
NAPKIN HOLDERS	231	Q		SLICER FOR VEGETABLES	320
O		QUICHE MOULDS	63, 70	SLICING KNIVES	360
OLIVE STONER	335	R		SNACK SALES RACKS	183 – 185
OVEN BROOMS	119	REFRACTOMETER	163	SPAGETTI SPOON	316
OVEN CLOTH	171	REPLACEMENT CUTTING BOARD	373	SPATULAS	110 – 15, 312, 315
OVEN PEELS	144, 145, 351	REPLACEMENT LID – 40 x 60	21	SPATULA WITH THERMOMETER	111, 164
P		REPLACEMENT LID – PIZZA	27, 353	SPEED PEELER	334
PASTA TONGS	197	REPLACEMENT LID TOP BOX GN 1/2	19	SPONGE CAKE – SILICONE BAKING MOULDS	75, 83
PALETTE KNIFE WITH SCALLOPED EDGE	356	REPLACEMENT LID TOP BOX ICE	25	SPOONS	113, 316
PALETTE KNIFE WITH SCALLOPED EDGE	356	RIDGED BAKING MOULD	62	SPOON HOLDERS	231
PALETTE KNIVES	357, 361	ROLL KNIVES	363	SPRAY GUN "ALEXO 200"	304
PAN	309	ROLLER DOCKERS	114	SPRAY GUN "ALEXO 400"	305
PAN FLIPPERS	362	ROLLING PINS	118	SPRAY GUN "ALEXO 500"	239
PASTRY BAGS	206 – 215	ROSE TUBE	217	SPREADING AND BUTTERING KNIFE	363
PASTRY BAGS FOR DOMESTIC USE	208	RUM BABA MOULDS	68	SPRINGFORM CAKE TIN	60
PASTRY CUTTERS	88 – 92, 100 – 105	S		SQUEEZE BOTTLES	283
PETIT FOUR CUTTERS	93	SALAD SPINNER	337	STACKABLE CONTAINERS	32
PETITS FOUR MOULDS	69	SALAD TONGS	197	STAND FOR DISPENSERS	289
PIE KNIVES	356, 358	SANTOKU	367	STAR RIBBON TUBES	217
PIPING TUBE ADAPTER	223, 224	SAUCE DISPENSER	283	STAR TUBES	214, 216, 226
PIPING TUBE ADAPTER SET	208	SAUCE STRAINERS	318	STEWPOTS	311
PIZZA CHOPPER	350	SAUCE WARMER	303	STICK BLENDER	300, 301
PIZZA DOUGH DOCKERS	351	SAUCEPANS	130, 239, 311, 322	STICKING KNIVES	370
PIZZA FLIPPER	362	SAUSAGE STAND	198	STOCK POTS	310
		SAUSAGE TONGS	200	STRAINER	130, 323
		SAUTEUSES	311	SUGAR DISPENSERS	328

EN ALPHABETICAL INDEX

product	page	product	page	product	page
SUPPORT FOR CAKE PLATES	148	WAFFLE-SILICONE BAKING MOULDS	77, 87		
SUPPORT FOR CAKE- AND PIZZA MOLDS	349	WAITER PADS	203		
SUPPORT FOR PASTRY BAGS	209	WALL HOLDER FOR DISPOSABLE PASTRY BAGS	213		
SWIVEL PEELER	334	WALL RACK	130		
T		WALL RACKS FOR PASTRY BAGS	209		
TABLETOP MENU BOARD	202	WARMING DEVICE	290		
TART MARKERS	154	WATER SPRAY GUN	160		
TART RINGS	146 – 151	WHISKS	126, 127, 326, 327		
TARTLET MOULD	70	WIRE SKIMMER	314		
TARTLET-SILICONE	74, 82	WRAP HOLDER	185		
TARTRING SPATULA	357, 361	WRENCH FOR LEVER DISPENSERS	291		
TEAR-OFF DISPENSERS	52	Y			
THERMAL ROLLS BLUE4EST	379	YULE LOG MOULDS	332		
THERMAL ROLLS FOR CASH REGISTERS	377, 378	Z			
THERMAL ROLLS FOR SCALES	376	ZABAGLIONE BOWLS	136		
THERMO-GUEST-CHEQUES	203	ZIPPERED PLASTIC COVER	36		
THERMOMETER	162 – 167				
TILTING CAKE DECORATING – TURNTABLE	187, 216				
TOMATO SLICER	337				
TONGS	196, 197, 199				
TOP BOX – 40 x 60	20				
TOP BOX GN 1/1	15				
TOP BOX GN 1/2	19				
TOP BOX ICE 2 + 3	24				
TOP BOX PIZZA	26, 27, 352, 353				
TOP FRAME „HOT & COLD“	21, 25				
TRANSPORT ASSISTANCE – BAKERS – 40 x 60	21				
TRANSPORT ASSISTANCE – CAKE & PIZZA	27, 353				
TRANSPORT ASSISTANCE – GN 1/1	16				
TRIANGULAR CROISSANT CUTTERS	115				
TRUFFLE FILLER	302				
TRUFFLE GRATES	156, 157				
TUBES	214 – 227				
TUBES SET	225, 226, 227				
U					
UNIVERSAL KNIVES	355, 359				
UTILIY RACK	34, 35, 37				
V					
VEGETABLE KNIVES	368				
W					
WAFFLE MAKERS	340, 341				
WAFFEL-STICKS	340				

VORTEILE AUF EINEN BLICK...

ADVANTAGES AT A GLANCE...

VANTAGGI IN SINTESI...

VENTAJAS DE UN VISTAZO...



Für kalte Lebensmittel

For cold food

Per alimenti freddi

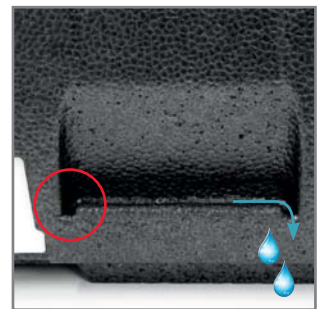
Para alimentos fríos

Durch Aussparung am Griff kann Wasser zuverlässig ablaufen

Water can drain reliably through recess on the handle

L'incavo sul manico permette all'acqua di defluire in modo affidabile

El rebaje del mango permite que el agua se escurra con seguridad



Für warme Lebensmittel

For hot food

Per alimenti caldi

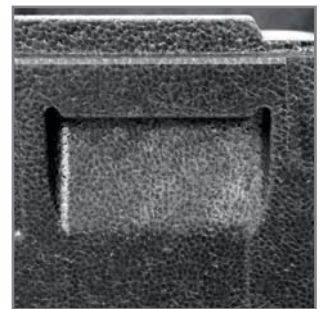
Para alimentos calientes

Perfekt geformte Griffe sorgen für eine optimale Handhabung

Perfectly shaped handles ensure optimal handling

I manici perfettamente sagomati assicurano una maneggevolezza ottimale

Las asas de forma perfecta garantizan un manejo óptimo



Für frische Lebensmittel

For fresh food

Per alimenti freschi

Para alimentos frescos

Robustes Material gewährleistet eine optimale Isolierung

Robust material ensures optimal insulation

Il materiale robusto garantisce un isolamento ottimale

El material robusto garantiza un aislamiento óptimo



Einsteckkarten in 5 Farben für eine individuelle Beschriftung

Plug-in cards in 5 colors for individual labeling

Inserti in 5 colori per l'etichettatura individuale

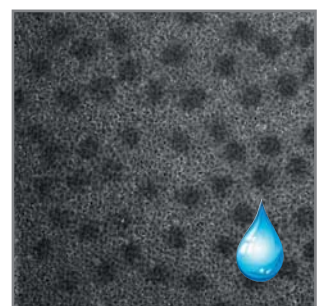
Tarjetas de 5 colores para el etiquetado individual

Wasserabweisendes Material

Water resistant material

Materiale idrorepellente

Material hidrófugo





1

Ausgangstemperatur (warm halten)
Initial temperature (keep warm)

87°C	85,6°C	84,4°C	82,8°C	81,2°C
1 Std./h	2 Std./h	3 Std./h	4 Std./h	

Ausgangstemperatur (kalt halten)
Initial temperature (keep cold)

0,3°C	0,8°C	0,9°C	1,2°C	1,4°C
1 Std./h	2 Std./h	3 Std./h	4 Std./h	



Eine Griffmulde ermöglicht
einfaches Öffnen übers Eck

A recessed grip allows easy
opening across the corner

Le impugnatura incassata
consentono un'agevole
apertura dall'angolo

Una empuñadura empotrada
facilita la apertura desde la
esquina

Hot & Cold
Praktische Aufsatzrahmen
für Wärme-und Kühlakkus

Practical extension frame
for warm and cold packs

Pratici telai di fissaggio per piastra
eutettica e accumulatore di calore

Prácticos bastidores de fijación
para acumulador de frío y
acumulador de calor



Aussparung an allen Seiten
ermöglicht einfache Entnahme
von Behältern aus der Box

Recess on all sides enables easy
removal of containers from the box

L'incavo su tutti i lati consente di rimuovere
facilmente i contenitori dalla box

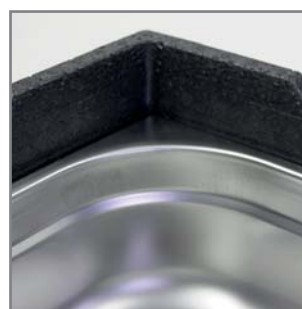
El rebaje en todos los lados permite sacar
fácilmente los contenedores de la caja

Passgenaue Platzierung
der Behälter

Precise placement
of the containers

Posizionamento preciso
dei contenitori

Colocación precisa
de los contenedores



Passgenaues und
sicheres Stapeln

Precise fit and safe stacking

Impilaggio preciso e sicuro

Apilado preciso y seguro

Praktischer und robuster
Verschluss bei Frontboxen

Practical and robust closure
for front boxes

Chiusura pratica e robusta
per box frontali

Cierre práctico y robusto
para cajas frontales



Praktische Kabelaussparung für
die Verwendung von Wärmeplatten

Practical cable recess for
the use of warming plates

Pratico alloggiamento per i cavi
per l'utilizzo di piastre riscaldanti

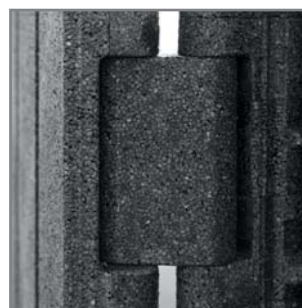
Práctico hueco para cables para
el uso de placas calentaplatos

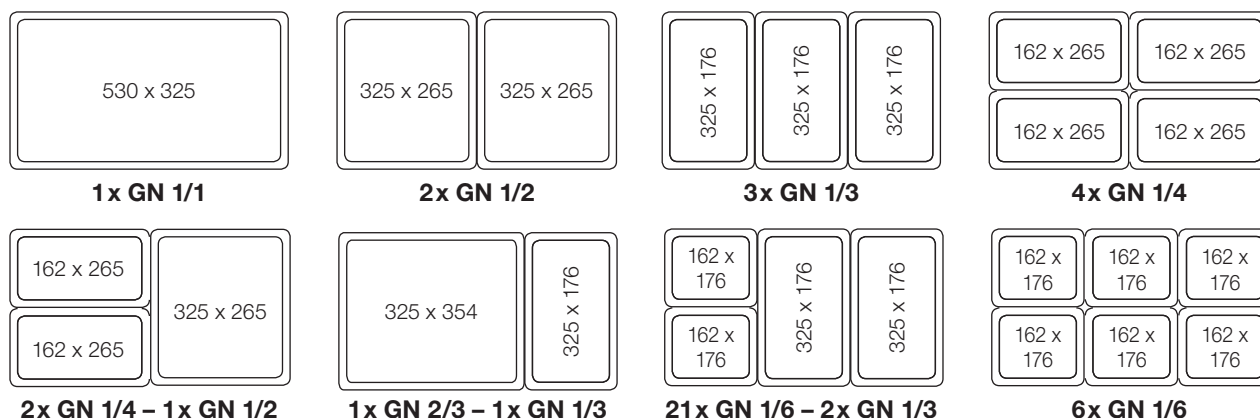
Scharniere aus EPP
Top hygienisch

Hinges made of EPP
Top hygienic

Cerniere in EPP
Top igienico

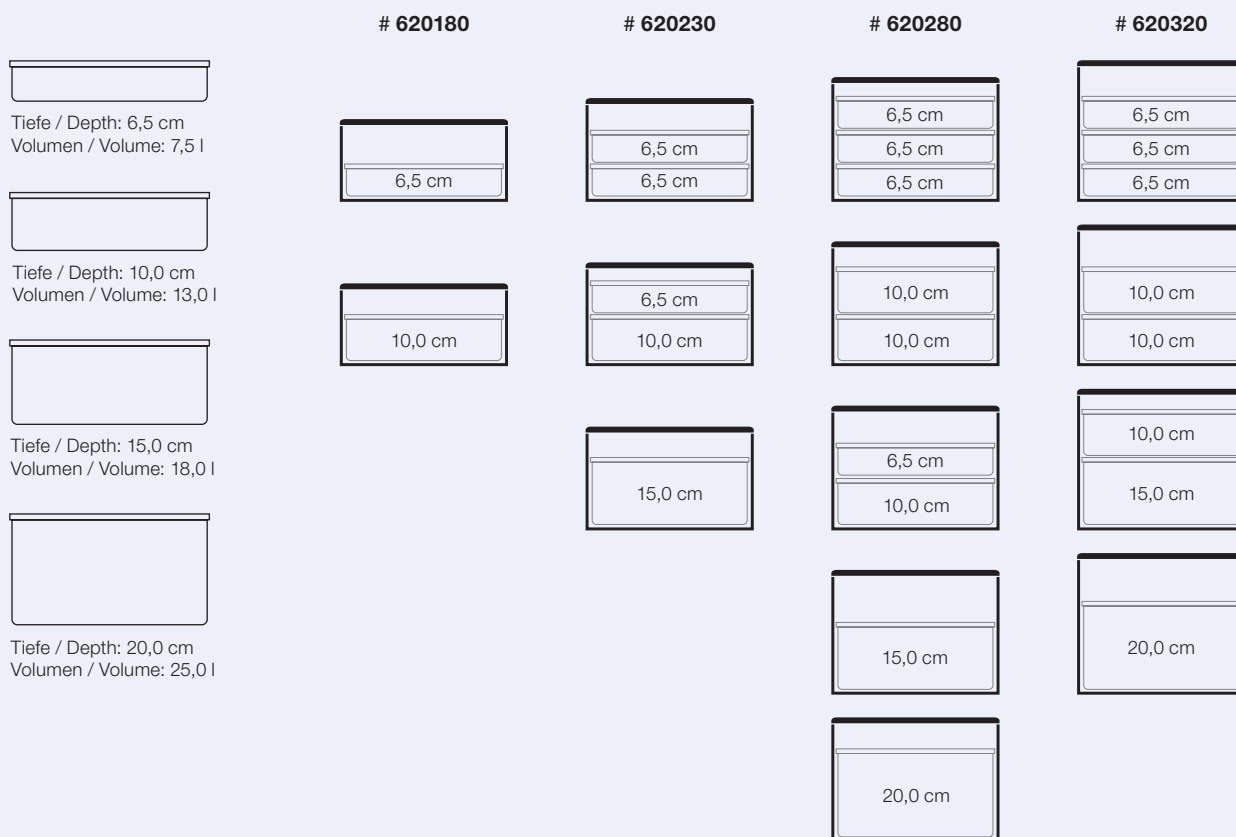
Bisagras de EPP
Máxima higiene





Angaben zum Volumenvermögen Behälter GN 1/1

Data on volume capacity container GN 1/1

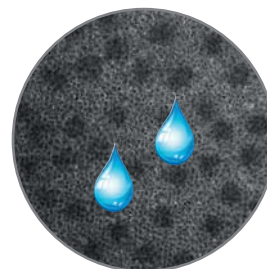


TOP-BOX GN 1/1

- Inklusive Deckel
- Inklusive Einsteckkarten-Set
- Ergonomisches Griffdesign
- Wasserdichte Innenoberfläche
- Wasserrinne im Griff
- Optimale Entnahme von Behältern
GN 1/1 und GN 1/2 dank Aussparungen
an allen 4 Seiten

- Including lid
- Including plug-in card set
- Ergonomic handle design
- Waterproof inner surface
- Water channel in the handle
- Optimal removal of containers
GN 1/1 and GN 1/2 thanks to
recesses on all 4 sides

1



DE	TRANSPORTBOX TOP GN 1/1
EN	TRANSPORT BOX TOP GN 1/1
IT	TRANSPORTINO TOP GN 1/1
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP GN 1/1

#	l x b x h mm	h mm	l l	
620180	600 x 400 x 180	538 x 338 x 117	21,0	
620230	600 x 400 x 230	538 x 338 x 167	30,0	
620280	600 x 400 x 280	538 x 338 x 217	39,0	
620320	600 x 400 x 320	538 x 338 x 257	46,0	



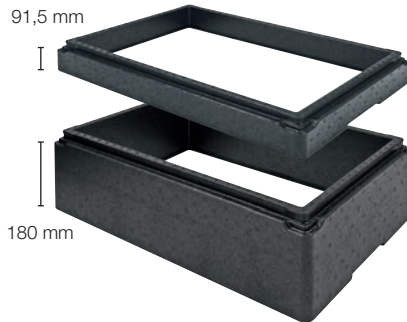
ZUBEHÖR / ACCESSORIES



DE	ERSATZDECKEL		
EN	SPARE LID	EPP	GN 1/1
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO		
ES	TAPA DE RECAMBIO		

- Passend für alle TOP GN 1/1
- Suitable for all TOP GN 1/1

#	l x b x h mm	
620990	600 x 400 x 35	



DE	AUFSATZRAHMEN		
EN	EXTENSION FRAME	EPP	GN 1/1
IT	CORNICE SUPERIORE		
ES	MARCO SUPERIOR		

- Passend für alle TOP GN 1/1
- Suitable for all TOP GN 1/1

#	l x b x h mm	
620900	600 x 400 x 91,5	
620920	600 x 400 x 180	

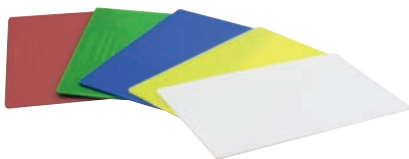
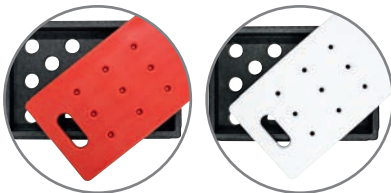


DE	AUFSATZ		
EN	TOP FRAME	EPP	GN 1/1
IT	CORNICE		
ES	MARCO		

- Passend für alle TOP GN 1/1
- Für Kühl- und Wärmekkus
- Suitable for all TOP GN 1/1
- For cold and warm packs

#	l x b x h mm	
620910	600 x 400 x 85	

Kühl- und Wärmekkus auf Seite 29 / Cold and warm packs on page 29



DE	EINSTECKKARTEN-SET		
EN	PLUG-IN CARD SET	LDPE	GN 1/1
IT	SET DI SCHEDE DA INSERIRE		
ES	JUEGO DE TARJETAS DE INSERCIÓN		

- Passend für alle TOP GN 1/1
- Suitable for all TOP GN 1/1

#		
690000	5-farbig / 5-color	



DE	CATERING-EINSCHUB		
EN	CATERING INSERT	SST	GN 1/1
IT	INSERTO PER CATERING		
ES	INSERTO PARA CATERING		

- Passend für # 620320
- Längseinschub 3 Bleche GN 1/1
- Etagenabstand: ca. 80 mm
- Suitable for # 620320
- Longitudinal insertion 3 trays GN 1/1
- Floor distance: approx. 80 mm

#		l mm	b mm	h mm	
690010	3	320	336	269	



ZUBEHÖR / ACCESSORIES

DE	WARMHALTEPLATTE	GN 1/1  
EN	WARMING PLATE	
IT	PIASTRA RISCALDANTE	
ES	PLACA CALIENTAPLATOS	

- Passend für alle TOP GN 1/1
 - Schalttemperatur: 75°C
 - Regelung: vollautomatisch
 - Automatische Temperaturüberwachung
 - Vollflächige Temperaturübertragung
 - Kein Vorheizen notwendig
 - Unterseitige Carbon-Isolierung
 - Glatte und spritzwasserfeste Oberfläche
 - HACCP-konform
 - Länge Netzkabel: 2 m
- Suitable for all TOP GN 1/1
 - Switching temperature: 75°C
 - Control: fully automatic
 - Automatic temperature monitoring
 - Full surface temperature transfer
 - No preheating necessary
 - Carbon insulation on the underside
 - Smooth and splash-proof surface
 - HACCP compliant
 - Length of power cable: 2 m

#	↔mm			
690100	480 x 280 x 10	100 W	230 V / 50-60 Hz	



DE	TRANSPORTTROLLEY	GN 1/1
EN	DOLLY	
IT	CARRELLO DI TRASPORTO	
ES	CARRO DE TRANSPORTE	

- Geeignet für alle TOP GN 1/1 (Außenmaß 60x40)
 - Geeignet für Behälter (Außenmaß 60x40)
- Suitable for all TOP GN 1/1 (external dimensions 60x40)
 - Suitable for containers (external dimensions 60x40)

#		kg	
202085	ALU 0/4 Lenkrollen feststellbar / 0/4 swivel castors lockable	ca. 250	
202092	SST 1/4 Lenkrollen feststellbar / 1/4 swivel castors lockable	ca. 180	
202096	ABS 0/4 Lenkrollen feststellbar / 0/4 swivel castors lockable	ca. 250	
202099	ABS 0/4 Lenkrollen feststellbar / 0/4 swivel castors lockable	ca. 250	

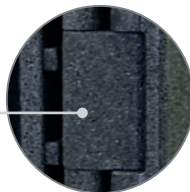


FRONT-BOX GN 1/1



640699

Scharnier einfach und schnell wechselbar /
Hinge can be changed easily and quickly

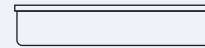


Türe ist bis zu 270 °C
schwenkbar /
Door can be swivelled
up to 270 °C



Angaben zum Volumenvermögen Behälter GN 1/1

Data on
volume capacity
container GN 1/1



Tiefe / Depth: 6,5 cm
Volumen / Volume: 7,5 l



Tiefe / Depth: 10,0 cm
Volumen / Volume: 13,0 l



Tiefe / Depth: 15,0 cm
Volumen / Volume: 18,0 l



Tiefe / Depth: 20,0 cm
Volumen / Volume: 25,0 l

6,5 cm
6,5 cm
6,5 cm
6,5 cm
6,5 cm
6,5 cm

10,0 cm
10,0 cm
10,0 cm
10,0 cm

15,0 cm
15,0 cm
15,0 cm

20,0 cm
20,0 cm



DE	TRANSPORTBOX FRONT GN 1/1
EN	TRANSPORT BOX FRONT GN 1/1
IT	TRANSPORTINO FRONT GN 1/1
ES	CAJA DE TRANSPORTE FRONT GN 1/1

- Geeignet für Behälter, Bleche in GN 1/1
- Inklusive Einsteckkarten-Set
- Ergonomisches Griffdesign
- Kabelaussparung für Wärmeplatten-verwendung
- Suitable for containers, trays in GN 1/1
- Including plug-in card set
- Ergonomic handle design
- Cable recess for warming plate use

#	↔ mm	⏏ mm	⏏ l	
620660	628 x 445 x 625	533 x 331 x 525	91,0	

DE	TRANSPORTTROLLEY	
EN	DOLLY	
IT	CARRELLO DI TRASPORTO	
ES	CARRO DE TRANSPORTE	

GN
1/1

#		/kg	für / for #	
202094	ALU 2/4 Lenkrollen feststellbar / 2/4 swivel castors lockable	ca. 180	620660	

Zubehör auf Seite 23 / Accessories on page 23

Angaben zum Volumenvermögen Behälter GN 1/2

Data on
volume capacity
container GN 1/2

	6,5 cm
	6,5 cm
	6,5 cm
Tiefe / Depth: 6,5 cm Volumen / Volume: 3,5 l	10,0 cm
	10,0 cm
Tiefe / Depth: 10,0 cm Volumen / Volume: 5,5 l	6,5 cm
	10,0 cm
Tiefe / Depth: 15,0 cm Volumen / Volume: 8,5 l	6,5 cm
	15,0 cm
Tiefe / Depth: 20,0 cm Volumen / Volume: 12,0 l	20,0 cm

TOP-BOX GN 1/2



DE	TRANSPORTBOX TOP GN 1/2
EN	TRANSPORT BOX TOP GN 1/2
IT	TRANSPORTINO TOP GN 1/2
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP GN 1/2

- Inklusive Deckel
- Ergonomisches Griffdesign
- Including lid
- Ergonomic handle design

#	↔ mm	↑ mm	↓ l
630280	390 x 330 x 280	330 x 270 x 217	19,0



DE	ERSATZDECKEL
EN	SPARE LID
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO
ES	TAPA DE RECAMBIO

- Passend für TOP GN 1/2
- Suitable for TOP GN 1/2

#	↔ mm
630990	390 x 330 x 35



TOP-BOX 60x40

- Geeignet für E2-Kisten, Stapelbehälter, Bleche in 60x40
 - Inklusive Deckel
 - Ergonomisches Griffdesign
- Suitable for E2 boxes, stacking containers, trays in 60x40
 - Including lid
 - Ergonomic handle design



640180

32,0 l

640220

42,0 l

640260

53,0 l

640360

80,0 l



DE	TRANSPORTBOX TOP 60x40
EN	TRANSPORT BOX TOP 60x40
IT	TRANSPORTINO TOP 60x40
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP 60x40

#	↔ mm	⏏ mm	🗑 l	
640180	685 x 485 x 180	625 x 425 x 120	32,0	
640220	685 x 485 x 225	625 x 425 x 160	42,0	
640260	685 x 485 x 265	625 x 425 x 200	53,0	
640360	685 x 485 x 365	625 x 425 x 300	80,0	



DE	ERSATZDECKEL	
EN	SPARE LID	
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	EPP 60x40
ES	TAPA DE RECAMBIO	

- Passend für alle TOP 60x40
- Suitable for all TOP 60x40

#	↔ mm	
640990	685 x 485 x 35	



i Kühl- und Wärmeakkus auf Seite 29 /
Cold and warm packs on page 29



1

DE	AUFSATZ		
EN	TOP FRAME	EPP	60x40
IT	CORNICE		
ES	MARCO		

- Passend für alle TOP 60x40
- Für Kühl- und Wärmeakkus
- Suitable for all TOP 60x40
- For cold and warm packs

#	↔ mm	
640900	685 x 485 x 85	

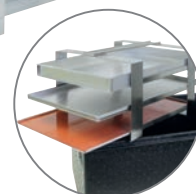
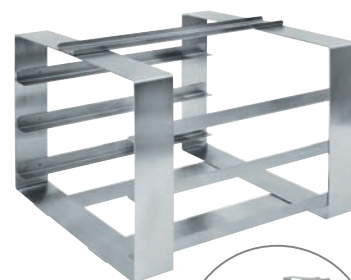
ZUBEHÖR / ACCESSORIES



DE	CATERING-EINSCHUB		
EN	CATERING INSERT	SST	60x40
IT	INSERTO PER CATERING		
ES	INSERTO PARA CATERING		

- Passend für # 640360
- Längseinschub 3 Auflagen 60x40
- Etagenabstand: ca. 85 mm
- Suitable for # 640360
- Longitudinal insertion 3 layers 60x40
- Floor distance: approx. 85 mm

#	≡	↗ mm	→ mm	↑ mm	
690020	3	450	415	297	



DE	TRANSPORTTROLLEY		
EN	DOLLY		60x40
IT	CARRELLO DI TRASPORTO		
ES	CARRO DE TRANSPORTE		

- Geeignet für alle TOP 60x40
(Außenmaß 68,5 x 48,5)
- Suitable for all TOP 60x40
(external dimensions 68.5 x 48.5)

#		kg	
202086	ALU 0/4 Lenkrollen feststellbar / 0/4 swivel castors lockable	ca. 250	

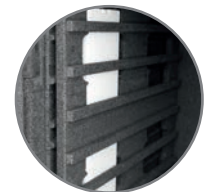
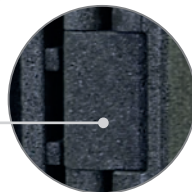


FRONT-BOX 60x40



640699

Scharnier einfach und schnell wechselbar /
Hinge can be changed easily and quickly



Türe ist bis zu 270 °C
schwenkbar /
Door can be swivelled
up to 270 °C



DE	TRANSPORTBOX FRONT 60x40
EN	TRANSPORT BOX FRONT 60x40
IT	TRANSPORTINO FRONT 60x40
ES	CAJA DE TRANSPORTE FRONT 60x40

- Geeignet für max. 7 Bleche 60x40 / Schnittkuchenbleche
- Geeignet für Stapelbehälter 60x40 / E2-Kisten
- Inklusive Einsteckkarten-Set
- Ergonomisches Griffdesign
- Kabelaussparung für Wärmeplattenverwendung
- Optionaler Seiteneinschub mit einer Kapazität von bis zu 8 Kühl-Akkus
- Nutzhöhe: 60 mm
- Suitable for max. 7 trays 60x40 / cut cake trays
- Suitable for stacking containers 60x40 / E2 boxes
- Including plug-in card set
- Ergonomic handle design
- Cable recess for warming plate use
- Optional side insert with a capacity of up to 8 cold packs
- Usable height: 60 mm

#	↔ mm	↑ mm	↓ l	
640640	710 x 587 x 685	615 x 405 x 585	146,0	



DE	TRANSPORTTROLLEY	
EN	DOLLY	
IT	CARRELLO DI TRASPORTO	
ES	CARRO DE TRANSPORTE	60x40

#		kg	für / for #	
202097	ALU 2/4 Lenkrollen feststellbar / 2/4 swivel castors lockable	ca. 250	640640	

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

1

DE	KÜHLAKKU	
EN	COLD PACK	60x40
IT	PIASTRA EUTETTICA	
ES	ACUMULADOR DE FRIO	

- Passend für FRONT 60x40
- Suitable for FRONT 60x40

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
281040	200	140	20	



DE	SEITENEINSCHUB	
EN	SIDE INSERT	EPP 60x40
IT	INSERTO LATERALE	
ES	INSERTO LATERAL	

- Passend für FRONT 60x40
- Geeignet für linke oder rechte Seite
- Lieferumfang ohne Kühlakkus
- Suitable for FRONT 60x40
- Suitable for left or right side
- Delivery without cold packs

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
640691	607	557	37	



DE	SCHARNIER	
EN	HINGE	EPP 60x40 GN 1/1
IT	CERNIERA	
ES	BISAGRA	

- Passend für FRONT 60x40
- Passend für FRONT GN 1/1
- Suitable for FRONT 60x40
- Suitable for FRONT GN 1/1

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
640699	80	35	142	



DE	VERSCHLUSSGRIFF	
EN	LOCKING HANDLE	SST 60x40 GN 1/1
IT	MANIGLIA DI CHIUSURA	
ES	ASA DE CIERRE	

- Passend für FRONT 60x40
- Passend für FRONT GN 1/1
- Suitable for FRONT 60x40
- Suitable for FRONT GN 1/1

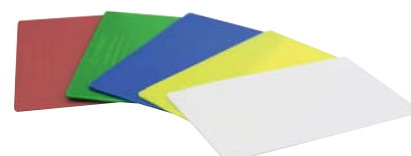
#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
640692	450	250	10	



DE	EINSTECKKARTEN-SET	
EN	PLUG-IN CARD SET	LDPE 60x40 GN 1/1
IT	SET DI SCHEDE DA INSERIRE	
ES	JUEGO DE TARJETAS DE INSERCIÓN	

- Passend für FRONT 60x40
- Passend für FRONT GN 1/1
- Suitable for FRONT 60x40
- Suitable for FRONT GN 1/1

#		
690000	5-farbig / 5-color	○ ● ● ● ●



TOP-BOX ICE



DE	TRANSPORTBOX TOP ICE 2
EN	TRANSPORT BOX TOP ICE 2
IT	TRANSPORTINO TOP ICE 2
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP ICE 2



- Geeignet für 2 Eisbehälter # 199614
360 x 250 x 120 mm, 8,7 L
 - Geeignet für 1 Kühlakku GN 1/4 mittig
 - Inklusive Deckel
 - Ergonomisches Griffdesign
 - Lieferumfang ohne Eisbehälter und Kühlakku
- Suitable for 2 ice containers # 199614
360 x 250 x 120 mm, 8.7 l
 - Suitable for 1 cold pack GN 1/4 centered
 - Including lid
 - Ergonomic handle design
 - Delivery without ice containers and cold pack

#	↔ mm	⏏ mm	📦 l	
660215	600 x 400 x 215	2 x (360 x 250 x 120)	17,4	



DE	TRANSPORTBOX TOP ICE 3
EN	TRANSPORT BOX TOP ICE 3
IT	TRANSPORTINO TOP ICE 3
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP ICE 3



- Geeignet für 3 Eisbehälter # 199612
360 x 165 x 180 mm, 7,3 L
 - Geeignet für 2 Kühlakkus GN 1/4 mittig
 - Inklusive Deckel
 - Ergonomisches Griffdesign
 - Lieferumfang ohne Eisbehälter und Kühlakkus
- Suitable for 3 ice containers # 199612
360 x 165 x 180 mm, 7.3 l
 - Suitable for 2 cold packs GN 1/4 centered
 - Including lid
 - Ergonomic handle design
 - Delivery without ice containers and cold packs

#	↔ mm	⏏ mm	📦 l	
660270	600 x 400 x 270	3 x (360 x 165 x 180)	21,9	

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

1

DE	ERSATZDECKEL		
EN	SPARE LID	EPP	ICE
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO		
ES	TAPA DE RECAMBIO		

- Passend für alle TOP ICE
- Suitable for all TOP ICE

#	↔ mm	
660990	600 x 400 x 70	



DE	AUFSATZRAHMEN		
EN	EXTENSION FRAME	EPP	ICE
IT	CORNICE SUPERIORE		
ES	MARCO SUPERIOR		

- Passend für alle TOP ICE
- Suitable for all TOP ICE

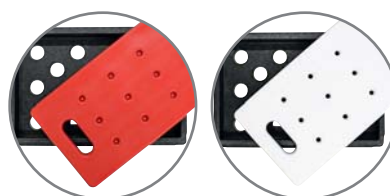
#	↔ mm	
620900	600 x 400 x 91,5	
620920	600 x 400 x 180	



DE	AUFSATZ		
EN	TOP FRAME	EPP	ICE
IT	CORNICE		
ES	MARCO		

- Passend für alle TOP ICE
- Suitable for all TOP ICE
- Für Kühl- und Wärmekakus
- For cold and warm packs

#	↔ mm	
620910	600 x 400 x 85	



 Kühl- und Wärmekakus auf Seite 29 / Cold and warm packs on page 29

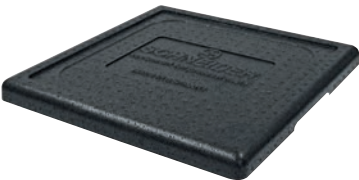


TOP-BOX PIZZA

- Speziell für heiße Pizzen
 - Auch geeignet für frische Lebensmittel, Getränke, Kuchen
 - Inklusive Deckel
 - Ergonomisches Griffdesign
- Especially for hot pizzas
 - Also suitable for fresh food, drinks, cakes
 - Including lid
 - Ergonomic handle design



* mit Noppen
für bessere
Luftzirkulation /
* with knobs for
improved air
circulation



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

#	↔ mm	⏏ mm	⚖ l	
650165	410 x 410 x 165	350 x 350 x 100	12,0	
650240	410 x 410 x 240	350 x 350 x 175	21,0	
650330 *	410 x 410 x 330	350 x 350 x 265	32,0	
650395	410 x 410 x 395	350 x 350 x 330	40,0	

DE	ERSATZDECKEL			
EN	SPARE LID			
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	EPP	PIZZA	S
ES	TAPA DE RECAMBIO			

- Passend für alle TOP PIZZA S
- Suitable for all TOP PIZZA S

#	↔ mm	
650990	410 x 410 x 35	



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

#	↔ mm	↑ mm	⬇ l	
651165	480 x 480 x 182	420 x 420 x 117	21,0	
651260 *	480 x 480 x 265	420 x 420 x 200	35,0	

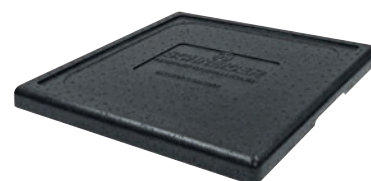


1

DE	ERSATZDECKEL	
EN	SPARE LID	EPP PIZZA L
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	
ES	TAPA DE RECAMBIO	

- Passend für alle TOP PIZZA L
- Suitable for all TOP PIZZA L

#	↔ mm	
651990	480 x 480 x 35	



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

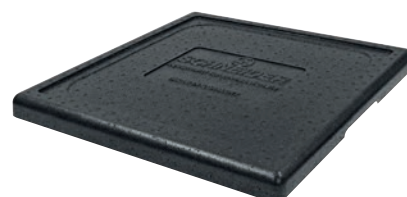
#	↔ mm	↑ mm	⬇ l	
652280	595 x 595 x 182	535 x 535 x 115	33,0	



DE	ERSATZDECKEL	
EN	SPARE LID	EPP PIZZA XL
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	
ES	TAPA DE RECAMBIO	

- Passend für TOP PIZZA XL
- Suitable for TOP PIZZA XL

#	↔ mm	
652990	595 x 595 x 35	



DE	TRANSPORTHILFE	
EN	TRANSPORT ASSISTANCE	ALU PIZZA S
IT	AIUTO AL TRASPORTO	
ES	AIUTO AL TRASPORTO	

- Passend für # 650240, 650330, 650395
- Geeignet für Pizza & Torte
- Mit Bodenlochung: 3 mm
- Suitable for # 650240, 650330, 650395
- Suitable for pizza & cake
- With perforated base: 3 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
690030	340	340	150	





DE	KÜHLPLATTEN
EN	COOLING TRAYS
IT	VASSOIO RAFFREDDANTE
ES	BANDEJA REFRIGERADA



Material: Edelstahl

- Integrierte Kühlelemente fest verschlossen
- Bei – 20 °C ca. 4 Stunden gefrieren

Material: stainless steel

- Integrated cooling elements firmly closed
- Freeze at – 20 °C for approx. 4 hours

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
281020	GN 1/1	530	325	45	
281021	GN 1/2	325	265	45	



DE	WÄRMEAKKUS
EN	HEAT PACKS
IT	ACCUMULATORI DI CALDO
ES	PLACAS DE CALOR



- Bei max. 85 °C für ca. 30 Minuten im Ofen oder Wasserbad erhitzen

- Heat at max. 85 °C for approx. 30 minutes in the oven or water bath

#	GN / cm	↔ mm	⚖ g	
281030	1/1	530 x 325 x 30	4060	
281031	1/2	325 x 265 x 30	2360	
281032	1/4	265 x 162 x 30	1080	
281033	40 x 60	600 x 400 x 28	5110	



DE	KÜHLAKKUS „COLD“
EN	COOLING PACKS „COLD“
IT	PIASTRE EUTETTICHE „COLD“
ES	PLACAS EUTÉCTICAS „COLD“



- Platten horizontal und mindestens 24 Stunden vor dem Gebrauch in den Gefrierschrank legen

- Place plates horizontally in the freezer for at least 24 hours before use



1

#	GN / cm	↔ mm	g	
281001	1/9	176 x 108 x 30	500	
281002	1/4	265 x 162 x 30	1000	
281003	1/3	325 x 176 x 30	1500	
281016	1/2	265 x 325 x 32	2100	
281004	1/1	530 x 325 x 30	3950	
281005	40 x 60	600 x 400 x 28	5200	
281017	20 x 14	200 x 140 x 20	450	
281006	1/9	176 x 108 x 30	500	
281007	1/4	265 x 162 x 30	1000	
281008	1/3	325 x 176 x 30	1500	
281018	1/2	265 x 325 x 32	2100	
281009	1/1	530 x 325 x 30	3950	
281010	40 x 60	600 x 400 x 28	5200	
281040	20 x 14	200 x 140 x 20	450	
281011	1/9	176 x 108 x 30	500	
281012	1/4	265 x 162 x 30	1000	
281013	1/3	325 x 176 x 30	1500	
281041	1/2	265 x 325 x 32	2100	
281014	1/1	530 x 325 x 30	3950	
281015	40 x 60	600 x 400 x 28	5200	
281042	20 x 14	200 x 140 x 20	450	

-3°C



-12°C



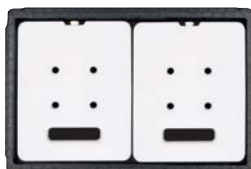
-21°C



GN 1/1



GN 1/2



GN 1/3



GN 1/4



GN 1/9



Gefriertemperatur der eutektischen Platte muss immer unter 6 °C der Schmelztemperatur der eutektischen Flüssigkeit liegen:

The freezing temperature of the eutectic plate must always be 6 °C below the melting temperature of the eutectic liquid:

	Einzufrieren bei / Freeze at	
-3°C	- 9° C	
-12°C	- 18° C	
-21°C	- 27° C	

- Verlängert die Temperaturbeständigkeit
- unterstützt die Lieferkette nach HACCP-Standard
- Nahezu unendlich wiederverwendbar
- Formstabil
- Nicht spülmaschinengeeignet

- Extends the temperature resistance
- Supports the supply chain according to HACCP standard
- Almost infinitely reusable
- Dimensionally stable
- Not dishwasher safe



DE	LEBENSMITTELBEHÄLTER / VORRATSBEHÄLTER – FAHRBAR	
EN	INGREDIENT STORAGE TROLLEY	
IT	CONTENITORE MOBILE DA STOCCAGGIO	
ES	CONTENEDOR DE INGREDIENTES CON RUEDAS	

Material: PP	Made of PP
• 4 Rollen	• 4 wheels
• Abgerundete Ecken	• Rounded corners
• Glatte Oberfläche für maximale Hygiene	• Smooth surface to allow spotless cleaning
• Deckel durchsichtig	• Transparent lid
• 2-teilig, inklusive Schaufel	• 2-pieces, including scoop

#	↔ mm	l	
200890	333 x 743 x 711	81,0	



DE	LEBENSMITTELBEHÄLTER / VORRATSBEHÄLTER / ZUTATENBEHÄLTER
EN	INGREDIENT STORAGE CONTAINERS
IT	CONTENITORI DA STOCCAGGIO
ES	CONTENEDORES DE INGREDIENTES

Material: PP	Made of PP
• Abgerundete Ecken	• Rounded corners
• Glatte Oberfläche um sauberes Reinigen zu gewährleisten	• Smooth surface to allow thorough cleaning
• Deckel durchsichtig	• Transparent lid

#	↔ mm	l	
200891	310 x 375 x 215	8,0	
200892	280 x 595 x 430	20,0	
200893	480 x 630 x 430	40,0	

DE	KÜBEL
EN	BUCKETS
IT	SECCHI
ES	CUBOS

Material: HDPE, weiß

- Mit zwei Griffen

Made of HDPE, white

- With two handles

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	⊞ l	
202000	390	310	410	35,0	
202010	455	362	470	50,0	
202020	482	390	570	75,0	
202030	520	415	670	100,0	

202005	Deckel für Kübel / Lid for bucket # 202000	
202015	Deckel für Kübel / Lid for bucket # 202010	
202025	Deckel für Kübel / Lid for bucket # 202020	
202035	Deckel für Kübel / Lid for bucket # 202030	



DE	FAHRGESTELL FÜR KÜBEL
EN	DOLLY FOR BUCKETS
IT	CARRELLO PER SECCHI
ES	CARRETILLA PARA CUBOS REDONDOS

Material: Edelstahl

- Verstellbar

Made of stainless steel

- Adjustable

#	für / for	
202098	202000, 202010, 202020, 202030	



DE	TEIGWANNEN RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINERS RECTANGULAR
IT	CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA

Material: HDPE, weiß

- Ohne Deckel

Made of HDPE, white

- Without lid

#	↔ mm	⊞ mm	⊞ l	
200960	530 x 410 x 140	440 x 320 x 130	20,0	
200962	440 x 320 x 155	395 x 275 x 150	12,0	
200963	610 x 440 x 150	550 x 375 x 145	25,0	



DE	TEIGWANNEN RUND
EN	DOUGH CONTAINERS ROUND
IT	CONTENITORI PER IMPASTO TONDI
ES	CUBETAS REDONDAS PARA MASA

Material: HDPE, weiß

- Ohne Deckel

Made of HDPE, white

- Without lid

#		Ø ↑ mm	↑ mm	⊞ l	
200970	mit Griff / with handle	450	185	14,0	
200971	ohne Griff / without handle	480	170	19,0	





DE	TEIGWANNE RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINER RECTANGULAR
IT	CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA



Material: PP, weiß

- Robuste und praktische Teigwanne mit zwei Griffen, ohne Deckel
- Ideal für Transportwagen 600 x 400 mm
- Stapelbar (mit Deckel # 202181)

Made of PP, white

- Robust and practical dough container with two handles, without lid
- Ideal for transport trolleys 600 x 400 mm
- Stackable (with lid # 202181)

#	↔ mm	↑ mm	↓ l
202180	600 x 400 x 82	500 x 300 x 77	13,0



DE	DECKEL FÜR TEIGWANNE RECHTECKIG
EN	LID FOR DOUGH CONTAINER RECTANGULAR
IT	COPERCHIO PER CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	TAPA DE LA CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA



Material: PP, weiß

- Beidseitig verwendbar
- Stapelbar

Made of PP, white

- Usable on both sides
- Stackable

#	↔ mm	für / for
202181	600 x 400	# 202180



DE	STAPELBEHÄLTER
EN	STACKABLE CONTAINERS
IT	CONTENITORI IMPILABILI
ES	CONTENEDORES APILABLES

Material: HDPE, weiß

- Ohne Deckel

Made of HDPE, white

- Without lid

#	↔ mm	↑ mm	↓ l
202200	570 x 415 x 290	455 x 355 x 285	50,0
202210	640 x 440 x 330	530 x 380 x 325	65,0
202220	740 x 460 x 360	610 x 400 x 355	90,0

DE	DECKEL FÜR STAPELBEHÄLTER
EN	LID FOR STACKABLE CONTAINERS
IT	COPERCHIO PER CONTENITORI IMPILABILI
ES	TAPA PARA CONTENEDORES APILABLES

Material: HDPE, weiß

Made of HDPE, white

#	↔ mm	für / for
202205	430 x 580	# 202200
202215	445 x 650	# 202210
202225	470 x 750	# 202220



DE	PIZZABALLENBOX / TEIGWANNE RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINER RECTANGULAR
IT	CONTENITORE PER IMPASTO RETTANGOLARE
ES	CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA

Material: PE, weiß

Made of PE, white

#	↔ mm	mm	l	
202170	600 x 400 x 75	565 x 365 x 70	14,0	
202172	600 x 400 x 95	565 x 365 x 90	18,0	
202173	600 x 400 x 130	565 x 365 x 120	24,0	



DE	DECKEL FÜR PIZZABALLENBOX / TEIGWANNE
EN	LID FOR DOUGH CONTAINER
IT	COPERCHIO PER CONTENITORE IMPASTO
ES	TAPA DE LA CUBETA PARA MASA

Material: PE, weiß

Made of PE, white

#	↔ mm	für / for	
202171	600 x 400	# 202170 / 202172 / 202173	



DE	EIMER
EN	BUCKETS
IT	SECCHI
ES	CUBOS

Material: LDPE, weiß

Made of LDPE, white

- Schwere Qualität
- Mit Ausguss
- Metallbügel und Literskala

- Heavy quality
- With spout
- Metal handle and liter scale

#	Ø ↑ mm	Ø ↓ mm	↑ mm	l	
200830	280	193	300	10,0	
200840	316	235	335	15,0	



Material: LDPE, weiß

Made of LDPE, white

- Mit Ausguss
- Metallbügel und Literskala

- With spout
- Metal handle and liter scale



#	Ø ↑ mm	Ø ↓ mm	↑ mm	l	
200880	305	220	275	12,0	
200881	320	230	285	15,0	
200882	350	250	315	18,0	



Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Flacher Boden
- Mit Skala (innen)

- Flat bottom
- With scale (inside)

#	Ø mm	↑ mm	l	
200850	300	250	10,0	
200860	310	270	12,0	
200870	325	310	15,0	
200855	Deckel für Eimer / Lid for bucket # 200850			
200865	Deckel für Eimer / Lid for bucket # 200860			
200875	Deckel für Eimer / Lid for bucket # 200870			





DE	TRANSPORTWAGEN / REGALWAGEN
EN	UTILITY RACK
IT	CARRELLO PORTAVASSOI
ES	CARRO PORTA BANDEJAS



Material: Edelstahl, Rahmen aus Vierkantprofilen 25 x 25 mm; Höhe: 1,8 Meter

- **Blecheinschub längs**
- Blechauflage: 30 mm; Materialstärke: 1 mm
- **Selbstmontage**, inkl. 6 Schrauben und Schlüssel
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø: 100 mm
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel, frame made of square profiles 25 x 25 mm; height: 1.8 m

- **Tray insertion lengthwise**
- Sheet support: 30 mm, thickness 1 mm
- **Self-assembly**, incl. 6 screws and key
- Thermoplastic wheels Ø: 100 mm
- 2 lockable wheels

- Abstand: 79 mm

- Distance: 79 mm

GN
1/1

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	☐	
385010	600	400	1800	20	
385030	530	325	1800	20	

- Abstand: 88 mm

- Distance: 88 mm

GN
1/1

385040	600	400	1800	18	
385050	530	325	1800	18	

- Abstand: 106 mm

- Distance: 106 mm

NEW


DE	UNIVERSAL TRANSPORTWAGEN
EN	UTILITY RACK
IT	CARRELLO PORTAVASSOI
ES	CARRO PORTA BANDEJAS



Material: Edelstahl

- Verschweißte Ausführung
- **Für Bleche 80 x 60 cm, 78 x 58 cm und 60 x 40 cm**
- Mit Winkelaufkantung hinten
- Materialstärke: 1 mm
- Rahmen aus Vierkantprofilen 25 x 25 mm
- Fahrbar auf Lenkrollen
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel

- Welded type
- **For trays 80 x 60 cm, 78 x 58 cm and 60 x 40 cm**
- With angle upstand rear
- Material thickness: 1 mm
- Frame made of square profiles 25 x 25 mm
- Mobile on swivel castors
- 2 lockable wheels

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	☐	
385180	800	660	1800	20	



Transportwagen: Nicht für Temperaturen unter 0 °C geeignet!
Utility rack: Not suitable for temperatures below 0 °C!

DE	TRANSPORTWAGEN / REGALWAGEN
EN	UTILITY RACK
IT	CARRELLO PORTAVASSOI
ES	CARRO PORTA BANDEJAS



Material: Edelstahl, Rahmen aus Vierkantprofilen 25 x 25 mm

- Verschweißte Ausführung
- Blechauflage: 30 mm; Materialstärke: 1 mm
- Abstand: 87 mm
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø: 100 mm
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel, frame made of square profiles 25 x 25 mm

- Welded type
- Sheet support: 30 mm, thickness 1 mm
- Distance: 87 mm
- Thermoplastic wheels Ø: 100 mm
- 2 lockable wheels

Blecheinschub längs

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
385100	600	400	1800	18	
385120	530	325	1800	18	

Tray insertion lengthwise

Blecheinschub quer

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
385015	600	400	1800	18	
385035	530	325	1800	18	

Tray insertion crosswise

GN
1/1

GN
1/1


DE	TRANSPORTWAGEN / REGALWAGEN – Z-FORM
EN	UTILITY RACK – Z-SHAPE
IT	CARRELLO PORTAVASSOI - FORMA A Z
ES	CARRO PORTA BANDEJAS - FORMA Z



Material: Edelstahl, Rahmen aus Vierkantprofilen 25 x 25 mm

- Verschweißte Ausführung
- **Blecheinschub längs**
- Blechauflage: 30 mm, Materialstärke 1 mm
- Abstand: 87 mm
- Z-Form ermöglicht das Zusammenschieben mehrerer Wagen, optimal für eine platzsparende Aufbewahrung
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø 80 mm
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel, frame made of square profiles 25 x 25 mm

- Welded type
- **Tray insertion lengthwise**
- Sheet support: 30 mm, thickness 1 mm
- Distance: 87 mm
- Z-shape allows several trolleys to be pushed together, optimal for space-saving storage
- Thermoplastic wheels Ø 80 mm
- 2 lockable wheels

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
385200	600	400	1770	18	
385205	530	325	1770	18	

GN
1/1




DE	KLIMASCHUTZHAUBE / GITTERHAUBE
EN	ZIPPERED PLASTIC COVER
IT	COPRICARRELLO IN PLASTICA CON CERNIERA
ES	CUBRE CARRO DE PLASTICO

Material: LDPE

- Mit Reißverschluss,
- Für Transport- und Stikkenwagen
- Gewicht: ca. 300 g/m²

Made of LDPE

- With zipper
- Weight: ca. 300 g/m²

#	für / for mm		↔ mm
391950	580 x 780	längs / lengthwise	1650 x 720 x 860
391951	570 x 980	längs / lengthwise	1650 x 720 x 1070
391952	600 x 400	quer / crosswise	1650 x 690 x 450
391953	600 x 400	längs / lengthwise	1650 x 490 x 640
391954	GN 1/1 – 530 x 325	längs / lengthwise	1650 x 425 x 570



→ mm

DE	KLIMASCHUTZHAUBE – EINWEG
EN	PLASTIC COVER – DISPOSABLE
IT	COPRICARRELLO IN PLASTICA – USA E GETTA
ES	CUBRE CARRO DE PLASTICO – DESECHABLE

Material: PE

- Materialstärke: 14 µ
- Für Transportwagen

Made of PE

- Thickness: 14 µ
- For utility rack

#	für / for mm	Zuschnitt / blank cut	↗ mm	→ mm	↑ mm
391960*	GN 2/1 – 650 x 530	100	770	750	1900
391961	GN 1/1 – 600 x 400	100	650	500	1850

#	für / for mm	Rolle / roll	↗ mm	→ mm	↑ mm
391970*	GN 1/1 – 530 x 325	100	770	630	1800
391971*	GN 2/1 – 650 x 530	100	770	750	1900
391972	600 x 400	100	650	500	1850



* für zwei Transportwagen nebeneinander / for two utility racks to each other

DE	ABROLLGERÄT
EN	DISPENSER
IT	DISTRIBUTORE
ES	DISPENSADOR

Material: PVC

Made of PVC

#	↔ mm
391980	890 x 140 x 100



DE TRANSPORTWAGEN / REGALWAGEN

EN UTILITY RACK

IT CARRELLO PORTAVASSOI

ES CARRO PORTA BANDEJAS


Material: Edelstahl

- Blecheinschub längs
- Geschlossene, verschweißte Ausführung
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø: 100 mm
- Blechauflage: 30 mm; Materialstärke: 1 mm

Made of stainless steel

- Tray insertion lengthwise
- Closed, welded type
- Thermoplastic wheels Ø: 100 mm
- Sheet support: 30 mm, thickness 1 mm

#		für / for mm	↔ mm
385029	15	600 x 400	470 x 650 x 1420
385009	15	530 x 325	395 x 580 x 1420

GN
1/1

DE TÜRSCHLOSS

EN DOOR LOCK

IT CHIUSURA DELLA PORTA

ES CERRADURA DE PUERTA

- Zum Nachrüsten
- Inklusive 2 Schlüssel
- For retrofitting
- 2 keys included

#	1 Set – für / for #
385099	385029 + 385009



① Stikken- und Ofenwagen für alle gängigen Öfen (MIWE, W&P, REVENT, etc.) sowie Frosterwagen auf Anfrage.

Mobile oven racks for all common ovens (MIWE, W&P, REVENT, etc.) as well as mobile freezer racks on request.

① Transportwagen: Nicht für Temperaturen unter 0 °C geeignet!
Utility rack: Not suitable for temperatures below 0 °C!

DE	GLASIERTISCH / REGALWAGEN
EN	GLAZING TABLE / UTILITY RACK
IT	CARRELLO PORTAVASSOI/PIANO PER GLASSATURA
ES	CARRO PORTA BANDEJAS / MESA PARA GLASEAR BOLLERÍA



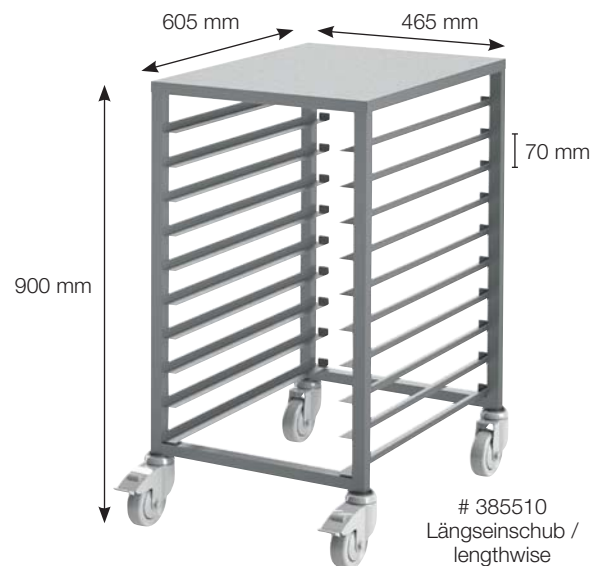
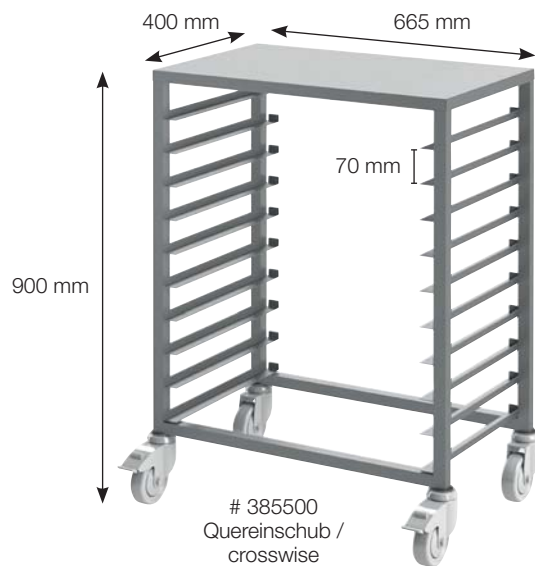
Material: Edelstahl

- Verschweißte Ausführung
- Abstand der Etagen: ca. 7 cm
- Für Bleche 40 x 60 cm
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø 100 mm
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel

- Welded type
- Distance between the supports: approx. 7 cm
- For trays 40 x 60 cm
- Thermoplastic wheels castors Ø 100 mm
- 2 lockable wheel

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
385500	665	400	900	10	
385510	605	465	900	10	



DE	SERVIERWAGEN
EN	SERVICE TROLLEY
IT	CARRELLO DI SERVIZIO
ES	CARRO DE SERVICIO



Material: Edelstahl

- Verschweißte Ausführung
- Lenkrollen aus Thermoplast Ø 100 mm
- 2 Rollen feststellbar

Made of stainless steel

- Welded type
- Thermoplastic wheels castors Ø 100 mm
- 2 lockable wheel

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
385550	845	504	945	2	
385551	845	504	945	3	



DE	BEHÄLTERWAGEN /TEIGBEHÄLTERWAGEN
EN	CONTAINER TROLLEY
IT	CARRELLI PORTACONTENITORI
ES	CARRO PARA CONTENEDORES



- Für 8 Behälter á 25,0 L (# 200963)
- Verschweißte Ausführung
- Deckel fest verschweißt
- **Ohne Behälter**
- For 8 25.0 l containers (# 200963)
- Welded type
- Cover fixed welded
- **Without containers**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
202095	670	470	1760	



DE	TEIGWANNEN RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINERS RECTANGULAR
IT	CONTENITORI PER IMPASTO, RETTANGOLARI
ES	CONTENEDORES RECTANGULARES PARA MASA

Material: HDPE, weiß

Made of HDPE, white

#	⌓ l	↗ mm	→ mm	↑ mm	
200963	25	610	440	150	

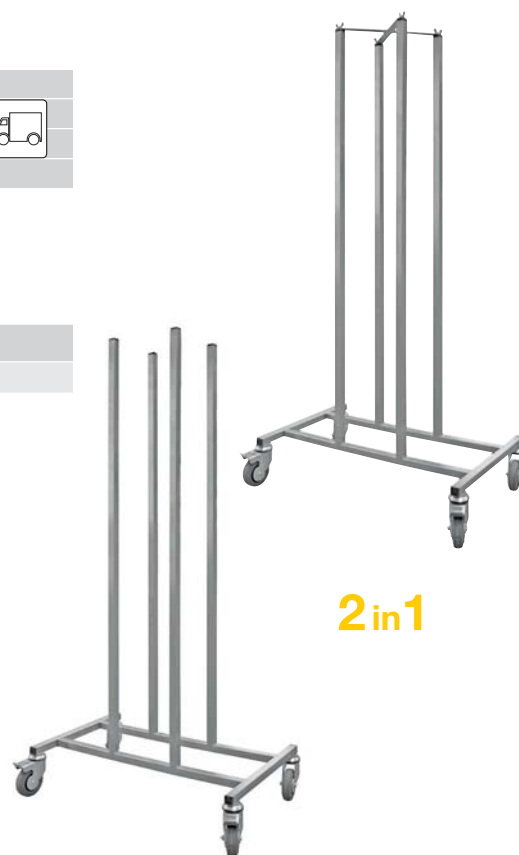
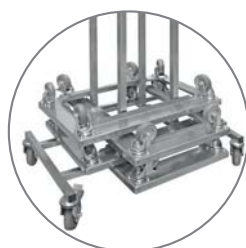
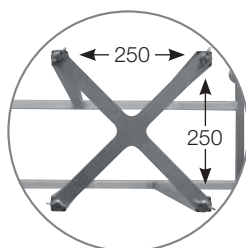
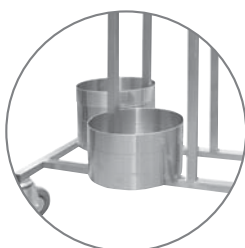


DE	WAGEN FÜR FAHRGESTELLE & TORTENRINGE
EN	RACK FOR DOLLYS & TART RINGS
IT	PORTA CARRELLI & ANELLI PER TORTE
ES	BASTIDOR PARA CARRETILLAS & AROS PARA TARTAS



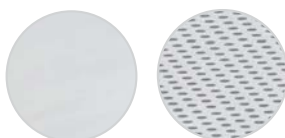
- Material: Edelstahl
- Verschweißte Ausführung
- Mit je 2 Lenk- und 2 Bockrollen
- Made of stainless steel
- Welded type
- 2 fixed and 2 steering castors

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
202089	750	470	1503	



2in1

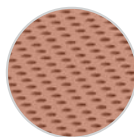
BACKBLECHE / BAKING TRAYS



Aluminium

- Robust
- Stapelbar
- Einfach zu reinigen
- Hohe Stabilität
- Langlebig

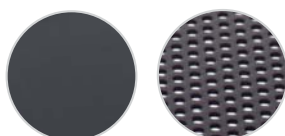
- Robust
- Stackable
- Easy to clean
- High stability
- Durable



Silikon-Beschichtung

- Antihftbeschichtung auf Silikonbasis
- Farbe: rot
- Hohe Lebensdauer
- Einsetzbar bis maximal + 260 °C

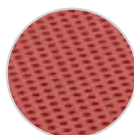
- Silicone-based non-stick coating
- Color: red
- High durability
- Can be used up to a maximum of + 260 °C



TYNECK-Beschichtung

- Thermoplastische Beschichtung
- Farbe: schwarz
- Sehr lange Lebensdauer
- Laugenresistent
- Hohe Antihft-Eigenschaft
- Sehr robuste Oberfläche
- Schnitt- und kratzfest (bei handelsüblichem Gebrauch und Umgang)
- Einsetzbar bis maximal + 260 °C

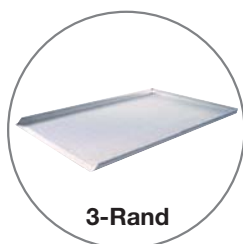
- Thermoplastic coating
- Color: black
- Very high durability
- Resistant to alkalis / lye
- High non-stick property
- Very robust surface
- Cut and scratch resistant (for normal commercial use and handling)
- Can be used up to a maximum of + 260 °C



TYNECK RED-Beschichtung

- Mehrschicht-Antihftsystembeschichtung
- Farbe: rot
- Sehr lange Lebensdauer
- Lauge- und säurebeständig
- Zuckerbeständig
- Sehr hohe Antihft-Eigenschaft
- Sehr robuste Oberfläche
- Schnitt- und kratzfest (bei handelsüblichem Gebrauch und Umgang)
- Einsetzbar bis maximal + 260 °C

- Multi-layer system non stick coating
- Color: red
- Very high durability
- Resistant to alkalis / lye and acid
- Resistant to sugar
- High non-stick property
- Very robust surface
- Cut and scratch resistant (for normal commercial use and handling)
- Can be used up to a maximum of + 260 °C



DE	BACKBLECHE / LOCHBLECHE – ALUMINIUM
EN	BAKING TRAYS – MADE OF ALUMINIUM
IT	TEGLIE IN ALLUMINIO
ES	BANDEJAS PARA HORNO DE ALUMINIO



mit und ohne Lochung /
with or without perforation

	↔ mm		#	⊙ mm	± mm		↑ mm	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381050	–	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381051	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten gezogen / 4 sides deep-drawn	381057	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	354 x 325	GN 2/3 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381060	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	325 x 530	GN 1/1 4 Seiten, Ränder 90°, verschweißt 4 sides 90°, welded	381063	–	2,0	unbeschichtet / uncoated	15	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381052	3	1,5	Silikon / silicone	10	
	650 x 530	GN 2/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381054	3	1,5	Silikon / silicone	10	
	354 x 325	GN 2/3 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381058	3	1,5	Silikon / silicone	10	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382000	–	1,5	TYNECK	10	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten gezogen / 4 sides deep-drawn	382030	–	1,5	TYNECK	10	
	354 x 325	GN 2/3 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382020	–	1,5	TYNECK	10	
	354 x 325	GN 2/3 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382040	3	1,5	TYNECK	10	
	530 x 325	GN 1/1 4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382010	3	1,5	TYNECK	10	

Pizzableche finden Sie auf Seite 348/349. / You can find pizza trays on page 348/349.

mit und ohne Lochung /
with or without perforation

DE	BACKBLECHE / LOCHBLECHE
EN	BAKING TRAYS
IT	TEGLIE
ES	BANDEJAS PARA HORNO



Material: Aluminium (AlMn)

Made of aluminium

	↔ mm		#	⊙ mm	± mm		↑ mm	
	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381100	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381106	–	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	600 x 400	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen 45° / 1 short side open	381101	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	20	
	600 x 400	4 Seiten, Ränder 90°, verschweißt 4 sides 90°	381110	–	1,5	unbeschichtet / uncoated	20	
	600 x 400	4 Seiten, Ränder 90°, verschweißt 4 sides 90°, welded	381061	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	20	
	600 x 400	4 Seiten gezogen / 4 sides deep-drawn	381108	3	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	600 x 400	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen 45° / 1 short side open	381109	–	1,5	unbeschichtet / uncoated	10	
	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	381102	3	1,5	Silikon / silicone	10	
	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382100	–	1,5	TYNECK	10	
	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	382110	3	1,5	TYNECK	10	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

	600 x 400	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	383110	3	1,5	TYNECK RED	10	
--	-----------	-------------------------------	--------	---	-----	------------	----	--

DE	BACKBLECHE / LOCHBLECHE
EN	BAKING TRAYS
IT	TEGLIE
ES	BANDEJAS PARA HORNO



mit und ohne Lochung /
with or without perforation

Material: Aluminium (AlMn)

Made of aluminium

	↔ mm		#	⊙ mm	± mm		↑ mm	
	400 x 300	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	NEW 381020	–	1,5	unbeschichtet/ uncoated	10	
	400 x 300	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	NEW 381021	3	1,5	unbeschichtet/ uncoated	10	
	400 x 300	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	NEW 381022	3	1,5	Silikon / silicone	10	
	780 x 580	2 Seiten 70° / 2 sides 70° lange Seiten offen / long sides open	381005	3	2,0	unbeschichtet/ uncoated	10	
	780 x 580	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen / 1 short side open	381006	3	1,5	unbeschichtet/ uncoated	25	
	780 x 580	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen / 1 short side open	381007	3	2,0	unbeschichtet/ uncoated	25	
	780 x 580	2 Seiten 70° / 2 sides 70° lange Seiten offen / long sides open	381200	–	2,0	unbeschichtet/ uncoated	10	
	780 x 580	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen / 1 short side open	381201	–	1,5	unbeschichtet/ uncoated	25	
	780 x 580	2 kurze Seiten 45° / 2 short sides 45° lange Seiten offen / long sides open	381127	3	2,0	unbeschichtet/ uncoated	10	
	980 x 580	3 Seiten 90° / 3 sides 90° 1 kurze Seite offen / 1 short side open	381000	3	1,5	unbeschichtet/ uncoated	25	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

	780 x 580	4 Seiten 45° / 4 sides 45°	383200	3	1,5	TYNECK RED	10	
--	-----------	-------------------------------	--------	---	-----	------------	----	--



DE	BACKBLECHE / KONVEKTOMATENBLECHE
EN	BAKING TRAYS
IT	TEGLIE
ES	BANDEJAS PARA HORNO

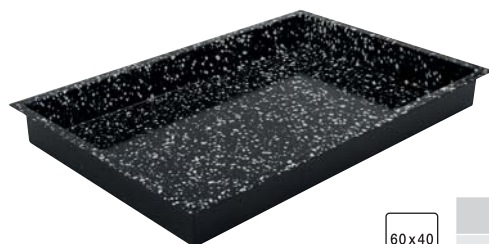


Material: Stahlblech, Granit-Emaile

Made of steel, enamel granite

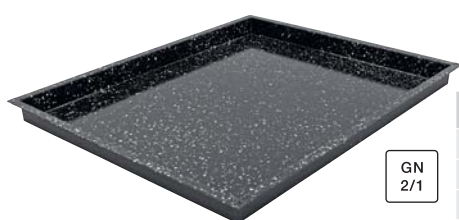
- Beidseitig beschichtet
- Materialstärke: 1,0 mm

- Coated on both sides
- Thickness: 1.0 mm

**600 x 400 – Ausführung: 4 Seiten 90°****600 x 400 – Type: 4 sides 90°**

60x40

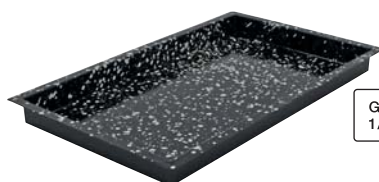
#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382562	600	400	60	



GN 2/1

GN 2/1 – Ausführung: 4 Seiten 90°**GN 2/1 – Type: 4 sides 90°**

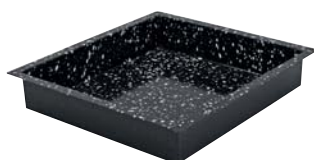
#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382500	530	650	20	
382501	530	650	40	
382502	530	650	60	



GN 1/1

GN 1/1 – Ausführung: 4 Seiten 90°**GN 1/1 – Type: 4 sides 90°**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382510	530	325	20	
382511	530	325	40	
382512	530	325	60	



GN 2/3

GN 2/3 – Ausführung: 4 Seiten 90°**GN 2/3 – Type: 4 sides 90°**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382520	354	325	20	
382521	354	325	40	
382522	354	325	60	

DE	GN-BACKBLECHE / KONVEKTOMATENBLECHE
EN	GN-BAKING TRAYS
IT	TEGLIE GN
ES	BANDEJAS PARA HORNO GN



Material: Stahlblech, Emaille, schwarz

• Beidseitig beschichtet

Made of steel, enamel, black

• Coated on both sides

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⏏ mm	⏏ l	
382530	530	325	20	0,8	2,5	
382531	530	325	40	0,8	5,3	
382532	530	325	65	0,8	8,8	
382533	325	265	40	0,8	2,5	
382534	325	265	65	0,8	4,0	
382535	325	176	40	0,8	1,8	
382536	325	176	65	0,8	2,4	

GN
1/1GN
1/2GN
1/3

DE	GN-BEHÄLTER AUS EDELSTAHL
EN	GN-CONTAINERS MADE OF STAINLESS STEEL
IT	CONTENITORI GN IN ACCIAIO INOX
ES	CONTENEDORES GASTRONORM ACERO INOXIDABLE

SST

#	GN	↑ mm	⏏	
530200	1/1	20	1,9	
530201	1/1	40	5,4	
530202	1/1	65	8,7	
530203	1/1	100	13,0	

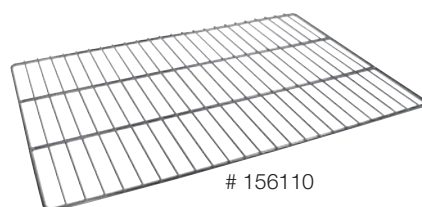
GN
1/1

DE	GRILLROSTE
EN	GRIDS
IT	GRIGLIE
ES	REJILLAS

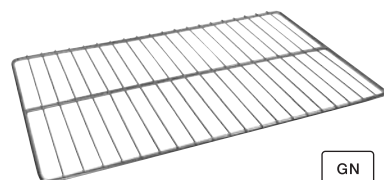
SST

#		↗ mm	→ mm	≡	Ø mm	Drähte Ø mm / wire Ø mm	
156110		600	400	2	6	24 / 3	
156111	GN 1/1	530	325	1	7	20 / 3	
156112	GN 2/3	354	325	1	5	15 / 2	
156113	GN 2/1	650	530	3	6	32 / 2	

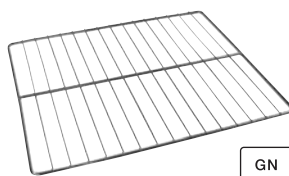
60 x 40



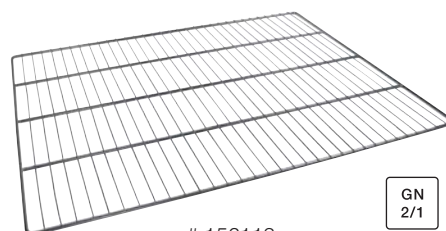
156110



156111

GN
1/1

156112

GN
2/3

156113

GN
2/1



DE	SCHNITTKUCHENBLECHE MIT VORSATZSCHIENE
EN	CAKE DISPLAY SHEET WITH JOINT BAR
IT	TEGLIE PER TORTE CON BORDO REMOVIBILE
ES	BANDEJAS CON LATERAL DESMONTABLE

Material: Aluminium

- Materialstärke: 1,5 mm

Made of aluminium

- Thickness: 1.5 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
995810	580	100	50	
995820	580	200	50	
995840	580	400	50	
995830	300	200	50	

**Ersatzschienen
Aluminium**
**Replacement joint bars
Aluminium**

#	→ mm	für / for #	
995811	100	995810	
995821	200	995820	
995841	400	995840	

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 1 mm

Made of stainless steel

- Thickness: 1 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
997810	580	100	50	
997820	580	200	50	
997840	580	400	50	

**Ersatzschienen
Edelstahl**
**Replacement joint bars
Stainless steel**

#	→ mm	für / for #	
997811	100	997810	
997821	200	997820	
997841	400	997840	



DE	SCHNITTKUCHENBLECHE MIT VORSATZSCHIENE
EN	CAKE DISPLAY SHEET WITH JOINT BAR
IT	TEGLIE PER TORTE CON BORDO REMOVIBILE
ES	BANDEJAS CON LATERAL DESMONTABLE

GN 1/1 mit Vorsatzschiene

- Innenabmessungen: 520 x 290 x 50 mm
- Außenabmessungen: 535 x 325 x 50 mm

GN 1/1 with joint bar

- Dimensions inside: 520 x 290 x 50 mm
- Dimensions outside: 535 x 325 x 50 mm

#		
994860	Edelstahl / stainless steel	
995860	Aluminium / aluminium	



GN 1/1

2



DE	BACKBLECHVORSETZER
EN	JOINT BAR, ADJUSTABLE
IT	SPONDA REGOLABILE
ES	BARRA AJUSTABLE

Material: Edelstahl

- Mit 2 Klammern

Made of stainless steel

- With 2 clamps

#	Ausführung	↔ mm	
997899	Feder / Spring	340 min. / 615 max	
997890	Klammer / Clamp	340 min. / 640 max	



997899



997890

DE	SCHNITTKUCHEN – BODENBLECH UND BACKRAHMEN IM SET
EN	CAKE DISPLAY – BASE PLATE AND BAKING FRAME IN THE SET
IT	KIT DI TEGLIA PER TORTA CON FONDO E TELAIO SEPARATI
ES	JUEGO DE PLACA BASE Y MARCO PARA HORNEAR

Material: Aluminium**• 2-teilig**

- Materialstärke: Boden mit Griff: 1,5 mm, Rahmen: 2,0 mm

Made of aluminium**• 2-pieces**

- Thickness: base with handle: 1.5 mm, frame: 2.0 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
995870	580	100	50	
995880	580	200	50	
995890	580	400	50	



DE	RAHMEN FÜR SCHNITTKUCHENBLECH
EN	FRAME FOR CAKE DISPLAY SHEET
IT	BASE PER TEGLIE PORTA TORTE
ES	CONTENEDORES DE BANDEJAS PARA TORTA

NICHT zum
Backen geeignet!
NOT for baking!

Material: Polystyrol, schwarz

- Genarbt
- Eine kurze Seite offen

Made of polystyrene, black

- Surface grained
- One short side open



#	für / for	→ mm	↑ mm	↓ mm	
227577	995810 + 997810	115	55	590	
227578	995820 + 997820	215	55	590	



DE	PRÄSENTIER-STÄNDER / SCHNITTKUCHENBRÜCKE
EN	DISPLAY RISER FOR SLICED CAKES
IT	ALZATA ESPOSITORE PER TORTE A FETTE
ES	SOPORTE PARA REBANADAS DE PASTELES

Material: Acryl, transparent

Made of acrylic, transparent



#	für / for	→ mm	↑ mm	↓ mm	
227575	995810 + 997810	106	80	70	
227576	995820 + 997820	206	80	70	

DE	GASTRO-BLECH UNIVERSAL
EN	GASTRO-TRAY UNIVERSAL
IT	VASSOIO DA FORNO GASTRO UNIVERSAL
ES	BANDEJA DE COCCIÓN GASTRO UNIVERSAL



Material: Aluminium

- Für Spiegeleier, Omeletts, Tortillas, Hamburger
- Mit TYNECK-Beschichtung
- 6 Mulden

Made of aluminium

- For fried eggs, omelets, tortillas, hamburgers
- With TYNECK-coating
- 6 cavities



GN
1/1

#	↔ mm	Ø mm	
382325	325 x 530	120	

DE	BAGUETTEBLECHE
EN	BAGUETTE TRAYS
IT	TEGLIE PER BAGUETTE
ES	BANDEJAS PARA BAGUETTES

**Ausführung: offener Rand – längs**

- Material: Aluminium
- Mit PTFE-Beschichtung, schwarz
- Perforation: 3 mm
- Runde Wellen

Design: open edge – long side

- Made of aluminium
- With PTFE-coating, black
- Perforation: 3 mm
- Round waves

#	↔ mm	⏐ mm	Mulden / Cavities	
381430	600 x 400 x 20	1,5	5	
381432	530 x 325 x 20	1,5	4	

GN
1/1

2

DE	BACKTRENNPAPIERE "RONDEN" UND "RINGREIN"
EN	BAKING RELEASE PAPERS "RONDEN" (DISCS) AND "RINGREIN"
IT	CARTA DA FORNO, DISCHI E NASTRI
ES	PAPEL DE HORNO, CINTAS Y HOJAS REDONDAS

- Gebleicht
- Beidseitig silikonisiert
- Mehrmals verwendbar

- Bleached
- Siliconized on both sides
- Multiple bakes

#	Ø mm		
101007	70 mm x 400 m	1	

#	Ø mm		
101006	180	500	
101005	200	500	
101011	240	500	
101001	260	500	
101002	280	500	
101003	300	500	
101004	330	500	
101000	350	500	

101007

Einfache Entnahme
aus dem Karton /
Easy removal



DE	BACKTRENNPAPIERE
EN	BAKING RELEASE PAPERS
IT	CARTA DA FORNO
ES	PAPEL DE HORNO SILICONADO

- Echtpergament
- Gebleicht
- Beidseitig silikonisiert
- Mehrmals verwendbar
- Hitzebeständig bis zu 290 °C
- Hohe Fettdichte
- Geeignet für alle Gebäckarten

- Pure vegetable parchment
- Bleached
- Siliconized on both sides
- Reusable
- Heat resistant up to 290 °C (554 °F)
- High grease density
- Suitable for all types of pastry

“NON PLUS ULTRA”

“NON PLUS ULTRA”

#	↔ mm x m	g/m ²		
101040	400 x 200	45	6	
101043	430 x 200	45	6	
101045	450 x 200	45	6	
101050	500 x 200	45	6	
101057	570 x 200	45	6	

#	↔ mm	g/m ²		
101100	400 x 600	45	500	
101120	500 x 700	45	500	
101140	570 x 780	45	500	

“UNIVERSAL PLUS” Speziell für Laugenprodukte

“UNIVERSAL PLUS” Especially for lyed baking products including “pretzels”

#	↔ mm	g/m ²		
109100	400 x 600	42	500	
109140	570 x 780	42	500	

DE	BACKTRENNPAPIERE
EN	BAKING RELEASE PAPERS
IT	CARTA DA FORNO
ES	PAPEL DE HORNO SILICONADO

- Pergamentersatz
- Gebleicht
- Beidseitig silikonisiert
- Mehrmals verwendbar
- Greaseproof
- Bleached
- Two sides siliconized
- Multiple bakes

“SUPER EXTRA”**“SUPER EXTRA”**

#	↔ mm x m	⚖ g/m ²	🛒	
103040	400 x 200	41	6	
103043	430 x 200	41	6	
103045	450 x 200	41	6	
103050	500 x 200	41	6	
103057	570 x 200	41	6	

#	↔ mm x mm	⚖ g/m ²	🛒	
103079	340 x 430	41	500	
103001	390 x 590	41	500	
103100	400 x 600	41	500	
103141	500 x 700	41	500	
103140	570 x 780	41	500	
103150	570 x 980	41	500	

103032	320 x 530	GN 1/1	41	500	
103078	520 x 640	GN 2/1	41	500	

“UNIVERSAL”**Speziell für Laugenprodukte****“UNIVERSAL”****Especially for lye baking products including “pretzels”**

#	↔ mm x mm	⚖ g/m ²	🛒	
106152	400 x 600	41	500	
106140	570 x 780	41	500	

DE	PERGAMENTERSATZ
EN	GREASEPROOF PAPER
IT	CARTA PERGAMINO
ES	HOJAS DE PAPEL PERGAMINO

- Gebleicht
- Unbeschichtet
- Zum Abdecken von Teiglingen oder als Einlegepapier für Brotkörbe verwendbar
- Bleached
- Uncoated
- To cover dough or usable as inlay for baskets

#	↔ mm x mm	⚖ g/m ²	🛒 kg	
111300	380 x 580	45	10	
111400	360 x 560	41	12,5	
111410	375 x 500	49	12,5	
111420	250 x 375	49	12,5	
111430	500 x 750	49	12,5	

#	↔ mm	⚖ g/m ²	🛒 kg	
111440	300	49	9	
111441	400	49	12	
111442	500	49	15	
111443	600	49	18	



GN 1/1

GN 2/1



 Sonderformate auf Anfrage. / Special sizes upon request.



DE	FAHRGESTELL FÜR BACKTRENNPAPIER
EN	TROLLEY FOR BAKING RELEASE PAPERS
IT	CARRELLO PER CARTA DA FORNO
ES	CARRETLILLA PARA PAPEL DE HORNO

Material: Edelstahl
 • Inklusive 4 Rollen
 • Für je 1000 Blatt

Made of stainless steel
 • Including 4 wheels
 • For 1000 sheets



#	↖ mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
202090	400 x 600	500	370	730	
202091	570 x 780	650	370	920	



159150 + 159160



159240 + 159250 + 159260



159350 + 159360

DE	ABREISSGERÄTE
EN	TEAR-OFF DISPENSERS
IT	PORTAROTOLI DA TAVOLO
ES	SOPORTES PARA ROLLOS DE PAPEL SILICONADO

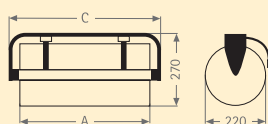
• Praktische Einhandbedienung dank hoher Standfestigkeit
 • Lackierter Stahlprofilrahmen
 • Glatte Schiene für Papier / Folienrollen von 30 bis 100 cm Breite und 22 cm Durchmesser, max. 20 kg

• Practical single-hand operation thanks to highly stable design
 • Lacquered steel profile frame
 • Smooth bar for paper / film rolls measuring from 30 to 100 cm in width and 22 cm in diameter, max. 20 kg

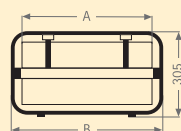
#	→ mm		
159150	500	Tisch, waagrecht / table, horizontal	
159160	600	Tisch, waagrecht / table, horizontal	
159240	400	Wand, waagrecht / wall, horizontal	
159250	500	Wand, waagrecht / wall, horizontal	
159260	600	Wand, waagrecht / wall, horizontal	
159350	500	Tisch, senkrecht / table, vertical	
159360	600	Tisch, senkrecht / table, vertical	
159450	500	Untertisch, waagrecht /	
159460	600	under table, horizontal	



159450 + 159460



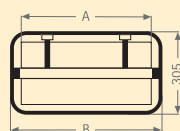
Untertisch, waagrecht /
under table, horizontal



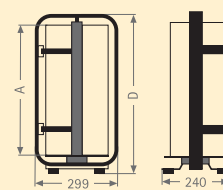
Tisch, waagrecht /
table, horizontal



Wand, waagrecht /
wall, horizontal



Tisch, senkrecht /
table, vertical



DE	BACKTRENNFOLIE AUS PTFE-GLASGEWEBE
EN	BAKING FOIL MADE OF PTFE-COATED GLASS FABRIC
IT	CARTA DA FORNO IN TESSUTO IN FIBRA DI VETRO RIVESTITO IN PTFE
ES	LAMINA DE TEFLÓN (PTFE) ANTIADERENTE PARA HORNO

Antihaftend (PTFE-beschichtetes
Glasfasergewebe)

- Hervorragende Trenneigenschaften
- Reißfest
- Temperaturbeständig
von -70 °C bis +260 °C
- Beidseitig verwendbar
- Geschmacksneutral
- Spülmaschinenfest
- Bis zu 1.000 x verwendbar
(bei sachgerechter Anwendung)

Non-stick quality
(PTFE coated glass fabric)

- Tear-resistant
- Usuable from -70 °C to +260 °C
- Usable on both sides
- Neutral in taste
- Dishwasher-proof
- Reusable up to 1.000 times
(if used properly)



Farbe: braun

Color: brown

#	↔ mm	± mm	g/m ²		
110110	330 x 400	0,073	120	20	
110108	400 x 500	0,073	120	20	
110500	400 x 600	0,073	120	20	
110520	500 x 700	0,073	120	20	
110540	570 x 780	0,073	120	20	
110550	570 x 980	0,073	120	20	
110562	600 x 800	0,073	120	20	
110116	325 x 530	0,11	220	20	
110100	400 x 600	0,11	220	20	
110140	570 x 780	0,11	220	20	
110150	570 x 980	0,11	220	20	
110700	400 x 600	0,215	445	20	
110720	570 x 780	0,215	445	20	
110740	570 x 980	0,215	445	20	



GN
1/1

 Sonderformate auf Anfrage. / Special sizes upon request.

Auf Rolle

On a roll

#	→ mm	↑ Meter	± mm	
110940	400	50	0,11	
110957	570	50	0,11	



DE	ABROLLGERÄT
EN	DISPENSER
IT	DISTRIBUTORE
ES	DISPENSADOR

Material: PVC

Made of PVC

#	↔ mm	
391980	890 x 140 x 100	





DE	BACK- UND TIEFKÜHLMATTEN
EN	BAKING AND FREEZER MATS
IT	TAPPETI DA FORNO E DA CONGELATORE IN SILICONE
ES	ESTERAS PARA HORNEAR Y CONGELAR

Material: silikonbeschichtetes
Glasfasergewebe

- Sehr robust
- Temperaturbeständig
von – 40 °C bis + 230 °C
- Vorzügliche Antihafteigenschaft
- Vorteilhaft in Verbindung mit
Lochblechen

Made of siliconized glass fibre fabric

- Very strong quality
- Usable from – 40 °C to + 230 °C
- Excellent non-stick quality
- Recommended to be used in combination
with perforated baking trays

Speziell für Laugenprodukte

**Especially for lyed baking products
including “pretzels”**

#	↔ mm	für / for mm	
107785	315 x 520	325 x 530 (GN 1/1)	
107782	385 x 585	400 x 600	
107783	570 x 770	580 x 780	

i Sonderformate auf Anfrage. / Special sizes upon request.

Silikonmatte Macarons

- Einteilung Ø: 35 mm

Silicon mat for macarons

- Division Ø: 35 mm

#	↔ mm	
107784	300 x 400	

Material: 100% Silikon

Made of 100% silicone

#	↔ mm	
107790	310 x 510	
107791	400 x 600	

Silikonmatte Macarons

- Einteilung Ø: 40 mm

Silicon mat for macarons

- Division Ø: 40 mm

#	↔ mm	↑ mm	
115165	400 x 600	1,5	

DE	BACKTRENNSPRAY
EN	RELEASE SPRAY
IT	SPRAY STACCANTE ANTIADERENTE
ES	DESMOLDEANTE EN SPRAY

Das perfekte Trennspray für Bäckereien,
Konditoreien, Küchen und Gastronomie.
Speziell für WALTER-Backformen geeignet.
Kein Anbacken oder Ankleben der Back-
waren; keine Rückstände in der Form oder
auf dem Blech. Reines Lebensmittel,
100 % geschmacksneutral.
Zutaten: Pflanzliche Öle
Verdickungsmittel: Carnaubawachs
Emulgator: Sonnenblumenlecithine
Treibgas: Butan / Isobutan / Propan
**Nur zur gewerblichen Verarbeitung.
Nicht für Luftfracht zugelassen.**

The ideal release spray for bakeries,
confectioneries, hotel and restaurant
kitchens. Especially suitable for WALTER
baking moulds. No caking or sticking of the
baked goods; no residues in the mould or
on the tray. 100 % safe for consumption and
tasteless.
Ingredients: vegetable oils
Thickener: carnauba wax
Emulsifier: sunflower lecithin
Propellant: butane / isobutane / propane
**Only for professional use. Not permitted
for transport via airfreight.**

#	↕ ml		
266960	500	Butan / Isobutan / Propan	

DE	MUFFINFORMEN-VERBUND „TULPE“
EN	MUFFIN TRAYS “TULIP”
IT	PORTA PIROTTINI MUFFIN "TULIPANO"
ES	PLACA DE ALUMINIO PARA MUFFINS “TULIPA”

- Material: Aluminium

 - Für 24 Muffinformen „TULPE“
 - Ø: 70 mm
 - Gewicht: 1400 g
- Made of aluminium

 - For 24 Muffin baking cups “TULIP”
 - Ø: 70 mm
 - Weight: 1400 g

#	↔ mm	
381150	600 x 400 x 40	



- Material: Aluminium

 - Für 24 Muffinformen „TULPE“
 - Ø: 70 mm
- Made of aluminium

 - For 24 Muffin baking cups “TULIP”
 - Ø: 70 mm

#	↔ mm	
381151	580 x 390 x 38	



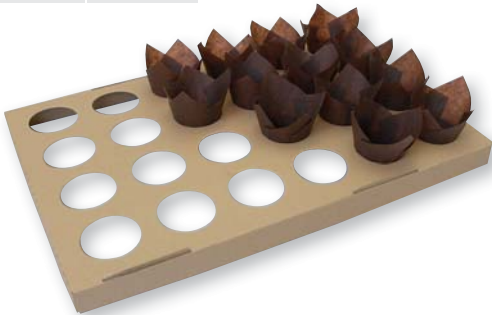
DE	MUFFINFORMEN-VERBUND „TULPE“
EN	MUFFIN TRAYS “TULIP”
IT	PORTA PIROTTINI MUFFIN "TULIPANO"
ES	PLACA DE CARTON PARA MUFFINS “TULIPA”

- Material: backfester Wellpappkarton

 - Für 24 Muffinformen
- Made of bakeable cardboard

 - For 24 Muffin cups

#	↔ mm		
122260	580 x 390 x 35	42	





DE	MUFFINFORM TULPE
EN	MUFFIN CUPS TULIP
IT	PIROTTINI PER MUFFIN TULIPANO
ES	CÁPSULAS PARA MUFFINS TULIPA

Material: Reines Zellulose Papier

- Hitze- und fettbeständig
- Hitzebeständigkeit: 180 – 200 °C (1h)

Made of pure cellulose paper

- Heat and grease resistant
- Heat resistance: 180 – 200 °C (1h)

#		↓ Ø mm	↑ mm		
122250	● braun / brown	50	95	1000	
122270	● braun / brown	50	55	1000	
122271	● rot / red	50	55	1000	
122272	● gelb / yellow	50	55	1000	
122273	● blau / blue	50	55	1000	
122274	● violett / lila	50	55	1000	
122275	● grün / green	50	55	1000	
122276	● orange / orange	50	55	1000	
122277	● pink / pink	50	55	1000	



DE	GEBÄCKKAPSELN
EN	BAKING CASES
IT	PIROTTINI MARRONI
ES	CÁPSULAS MARRONES

Aus Pergamyn, schokobraun

- Backfest

Made of glassine, chocolate brown

- Bakeable



#	↓ Ø mm	↑ mm		
125025	25	18	1000	
125028	28	16	1000	
156009	50	27	1000	
156008	70	30	1000	

Aus Pergamentersatz, weiß

- Backfest

Made of greaseproof paper, white

- Bakeable



#	↓ Ø mm	↑ mm		
122018	20	18	1000	
122024	25	18	1000	
122035	35	20	1000	
122040	40	21	1000	
122045	45	25	1000	
122050	50	25	1000	
122055	55	25	1000	
122060	60	25	1000	
122065	65	22	1000	
122070	70	20	1000	
122075	75	21	1000	
122080	80	25	1000	



122100



122110



122105

DE	MUFFINFORMEN-VERBUND
EN	MUFFIN TRAYS
IT	PORTA PIROTTINI PER MUFFIN
ES	CAPSULAS PARA MUFFINS EN PLACAS



- Perforiert – leichte Entnahme
- Höhe: 35 mm
- Perforated – easy to remove
- Height: 35 mm

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↔ mm	⬇ g	🛒	
122100	68	50	338 x 504	2 OZ ca. / 50	125 trays	
122105	68	50	338 x 504	2 OZ ca. / 50	100 trays	
122110	80	63	385 x 575	4 OZ ca. / 100	125 trays	



DE	BACKFORM "KÖNIGSKUCHEN"
EN	LOAF CAKE BAKING MOULD
IT	STAMPO "PLUMCAKE"
ES	MOLDE "PLUMCAKE"

Material: backfestes zweilagiges Papier

- 150 g/m²
- Temperaturbeständig von -40°C bis +220°C

Made of bakeable paper, two layers

- 150 g/m²
- Temperature resistant from -40°C to +220°C

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⬇ g	🛒	
122400	150	65	50	200	1080	
122410	200	65	45	300	600	
122420	225	70	65	400	516	
122430	260	65	50	500	300	



DE	BACKFORMEN RUND
EN	BAKING MOULDS ROUND
IT	STAMPI TONDI PER TORTE
ES	MOLDES PARA TARTA

Material: backfestes zweilagiges Papier

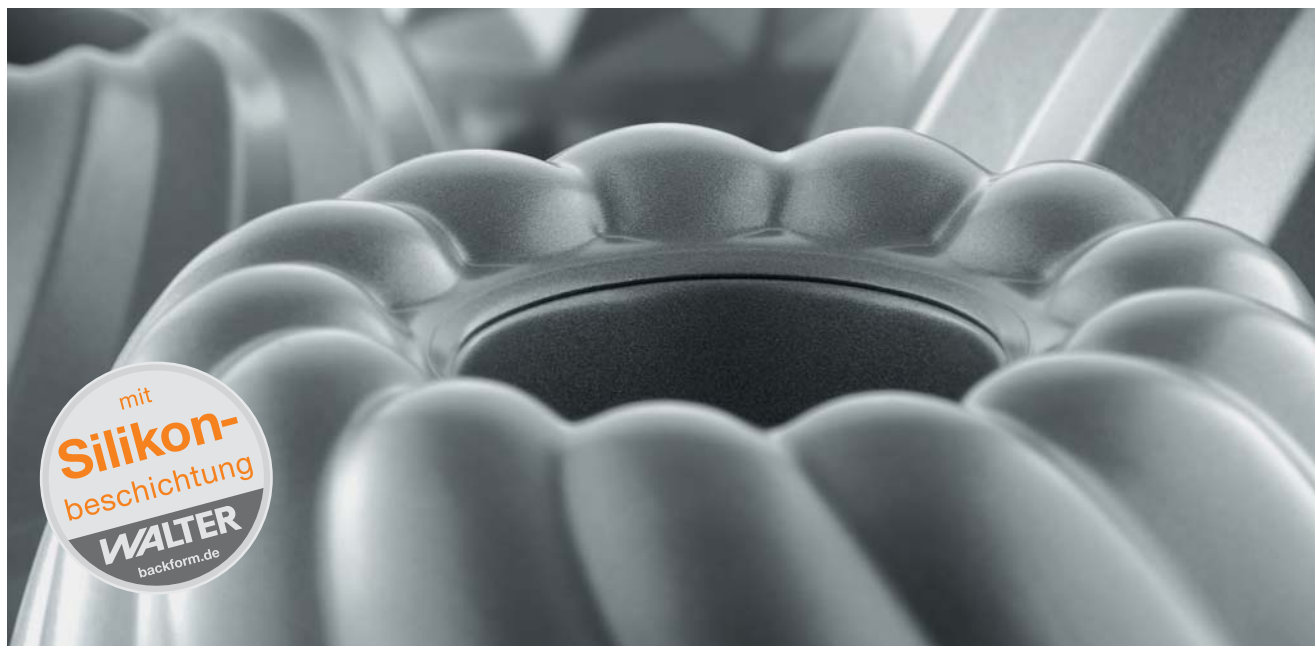
- 125 g/m²
- Temperaturbeständig von -40°C bis +220°C

Made of bakeable paper, two layers

- 125 g/m²
- Temperature resistant from -40°C to +220°C

#	Ø mm	↑ mm	🛒	
122700	100	30	450	
122720	155	35	540	
122740	185	30	600	
122780	220	40	500	





PREMIUM-QUALITÄT ANTIHAFT

- Spezielle Antihaft-Beschichtung
- Erhöhung der Verschleißfestigkeit durch Einsatz keramischer Partikel
- Besonders schwere Profi-Qualität
- Optimale Wärmeleitung
- Gleichmäßiges Backen
- Obstsäurebeständig

Bitte beachten:

- Alle Backformen bitte grundsätzlich einfetten (kein Öl verwenden)!
- Form nicht mit spitzen und scharfen Gegenständen behandeln
- Kuchen 5 – 10 Min. auskühlen lassen, dann gleich aus der Form lösen
- Schnelle und einfache Reinigung: mit einem Tuch und heißem Wasser unter Zusatz eines handelsüblichen Spülmittels auswaschen
- Zur Schonung der Beschichtung keine Reinigung in der Spülmaschine
- Form nicht im Froster verwenden
- Nicht für Holzbacköfen geeignet
- Einsetzbar bis ca. +200 °C
- Zur Schonung der Beschichtung – Formen bitte nicht ohne Schutz stapeln

PREMIUM-QUALITY NON-STICK

- Outstanding anti-stick properties
- Wear-resistant by special coating using ceramic particles
- Particularly heavy professional quality
- Excellent thermal conductivity
- Intensive and all around browning
- Acid resistant

Please notice:

- All baking moulds must be buttered (please do not use oil)!
- Never use pointed or sharp utensils
- Let cake cool down for 5 – 10 minutes, then loosen cake out of the mould right away
- Easy cleaning: with a damp cloth, mild detergent and hot water
- Not dish-washer proof
- Not useable in the freezer
- Not useable in wood-fired ovens
- Useable up to +200 °C
- To protect the coating – please do not stack baking moulds without protection

DE	RODONFORM – MIT GLATTEM RAND
EN	RODON MOULD – WITH PLAIN RIM
IT	STAMPO AMERICANO – CON BORDO LISCIO
ES	MOLDE RODON – CON BORDE LISO



#	Ø mm	↑ mm	⚓ l	
901314	140	72	0,6	
901316	160	85	1,0	
901318	180	95	1,4	
901320	200	105	1,8	
901322	220	115	2,2	
901324	240	125	2,9	
901326	260	135	3,8	



WALTER
...einfach besser backen...

3

DE	GUGELHUPF-FORM
EN	GUGELHUPF MOULD
IT	STAMPO PER GUGELHUPF
ES	MOLDE PARA GUGELHUPF



#	Ø mm	↑ mm	⚓ l	
930020	200	104	1,8	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	SANDKRANZFORM – MIT GLATTEM BODEN
EN	SAVARIN RING MOULD – WITH PLAIN BOTTOM
IT	STAMPO SAVARIN – FONDO LISCIO
ES	MOLDE PARA SAVARIN – FONDO LISO



#	Ø mm	↑ mm	⚓ l	
926820	200	65	1,45	
926822	220	70	1,80	
926824	240	77	2,25	
926826	260	82	3,00	
926828	280	89	3,70	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	FRANKFURTER KRANZFORM - MIT GERIPPTEM BODEN
EN	SAVARIN RING MOULD – WITH WAVY BOTTOM
IT	STAMPO TROIS FRERES – FONDO FESTONATO
ES	MOLDE PARA SAVARIN – FONDO RIZADO



#	Ø mm	↑ mm	⚓ l	
915120	200	65	1,35	
915122	220	70	1,85	
915124	240	77	2,35	
915126	260	82	2,95	
915128	280	89	3,60	



WALTER
...einfach besser backen...





WALTER
...einfach besser backen...

DE	KÄSETORTENFORM – MIT GERADEM RAND
EN	CHEESE FLAN PAN – WITH STRAIGHT RIM
IT	TORTIERA TONDA – CON BORDO LISCIO
ES	MOLDE REDONDO – CON BORDE DERECHO



#	Ø mm	↑ mm	↻ l	
967028	280	40	2,30	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	SPRINGFORM
EN	SPRINGFORM CAKE TIN
IT	STAMPO APRIBILE
ES	MOLDE DESMONTABLE PARA TARTA



- Verschluss aus rostfreiem Edelstahl
- Quick release clasp made of stainless steel

#	Ø mm	↑ mm	↻ l	
900020	200	70	2,15	
900024	240	70	3,00	
900026	260	70	3,50	
900028	280	70	4,05	



DE	TEIGSCHABER / KUCHENLÖSER
EN	DOUGH SCRAPER
IT	SPATOLA
ES	ESPÁTULA

Material: PP, weiß

- Ideal fürs Kuchenlösen in beschichteten Backformen

Made of PP, white

- Ideal for loosening cakes in coated baking moulds

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
227099	220	35	6	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	SPRINGBLECH – KONISCH
EN	SPRINGFORM CAKE TIN – CONICAL
IT	STAMPO APRIBILE – CONICO
ES	MOLDE CONICO DESMONTABLE PARA TARTA



- Verschluss aus rostfreiem Edelstahl
- Quick release clasp made of stainless steel

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	↻ l	
902028	280	260	60	3,30	
902032	320	300	60	4,35	

Zur Schonung der Beschichtung – Formen bitte nicht ohne Schutz stapeln.
To protect the coating – please do not stack baking moulds without protection.



DE	KUCHENBLECH
EN	CAKE MOULD
IT	TORTIERA TONDA
ES	MOLDE REDONDO



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	⚓ l	
904024	240	200	35	1,30	
904026	260	220	35	1,50	
904028	280	240	35	1,80	
904030	300	260	35	2,10	
904032	320	280	35	2,40	
904034	340	300	35	2,75	
904036	360	320	35	3,05	



WALTER
...einfach besser backen...

3

DE	PIZZABLECH
EN	PIZZA MOULD
IT	STAMPO PER PIZZA
ES	MOLDE PARA PIZZA



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	⚓ l	
904524	240	210	25	0,90	
904526	260	235	25	1,10	
904528	280	250	25	1,25	



WALTER
...einfach besser backen...

Nicht für Holzbacköfen geeignet! / Not suitable for wood-fired ovens!

DE	OBSTTORTENFORM – MIT GERIPPTEM RAND UND GEPRÄGTEM BODEN
EN	FRUIT FLAN PAN - WITH FLUTED RIM AND STAMPED BOTTOM
IT	STAMPO PER CROSTATE DI FRUTTA CON BORDO FESTONATO E FONDO GOFFRATO
ES	MOLDE PARA TARTA DE FRUTAS CON BORDE RIZADO Y FONDO GOFRADO



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	⚓ l	
949928	280	253	32	1,50	
949930	300	273	32	1,70	
949932	320	293	32	1,80	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	KÖNIGSKUCHENFORM
EN	LOAF CAKE MOULD
IT	STAMPO PER PLUMCAKE
ES	MOLDE PLUMCAKE



#	→ mm	↗ mm	↑ mm	⚓ l	
910020	90	200	70	1,05	
910025	100	250	70	1,45	
910030	110	300	79	2,15	
910035	120	350	85	3,00	



WALTER
...einfach besser backen...





WALTER
...einfach besser backen...

DE	HERZFORM
EN	HEART MOULD
IT	STAMPO CUORE
ES	MOLDE CORAZÓN



#	→ mm	↑ mm	⌘ l	
940025	250	61	2,60	
940027	270	65	3,30	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	WOLFSZAHNBLECH
EN	DENTS DE LOUP BISCUITS BAKING SHEET
IT	TEGLIA PER BISCOLTI "DENTI DI LUPO"
ES	PLACA PARA "DIENTES DE LOBO"



#	↗ mm	→ mm	
920000	350	330	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	REHRÜCKENFORM
EN	RIDGED BAKING MOULD
IT	STAMPO AMOR POLENTA
ES	MOLDE MEDIA CAÑA REDONDO ONDULADO



#	→ mm	↗ mm	↑ mm	⌘ l	
994628	110	280	60	1,35	
994633	110	330	60	1,60	



DE	QUICHE-FORM
EN	"QUICHE" MOULD
IT	STAMPO QUICHE
ES	MOLDE QUICHE



- Mit praktischem Auslöseboden
- With removable bottom

#	↑ Ø mm	↑ mm	⚙ I	
901050	300	30	1,80	



WALTER
...einfach besser backen...

3

DE	WEIHNACHTSSTERN-FORM
EN	CHRISTMAS STAR MOULD
IT	STAMPO "STELLA DI NATALE"
ES	MOLDE "ESTRELLA DE NAVIDAD"



#	→ mm	↓ mm	↑ mm	⚙ I	
967040	150	340	65	2,25	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	BRIOCHEFORM
EN	BRIOCHE MOULD
IT	STAMPI A BRIOCHE
ES	MOLDES BRIOCHE



#	Ø mm	↑ mm	⚙ I	
951012	120	45	0,25	
951014	140	50	0,43	
951016	160	60	0,63	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	HERZFORM MIT GERIPPTEM RAND
EN	FLUTED HEART MOULD
IT	STAMPO CUORE FESTONATO
ES	MOLDE CORAZON RIZADO



#	↔ mm	↑ mm	⚙ I	
967075	270	30	1,3	



WALTER
...einfach besser backen...





WALTER
...einfach besser backen...

DE	12-MUFFINFORM
EN	12-CUP MUFFIN PAN
IT	STAMPO PER 12 MUFFIN
ES	MOLDE PARA 12 MUFFINS



#	Formen	ml	↔ mm	Ø mm	
960020	12	90	370 x 242 x 30	62	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	MADELEINE
EN	MADELEINE
IT	MADELEINE
ES	MADELEINE



Material: Stahl

Made of carbon steel

#	Formen / cavities (mm)	↔ mm	
967065	12 (55 x 44)	350 x 145 x 15	
967070	12 (77 x 52)	405 x 195 x 19	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	FUSSBALLFORM
EN	FOOTBALL MOULD
IT	STAMPO PALLONE DA CALCIO
ES	MOLDE BALÓN DE FÚTBOL



#	Ø mm	l	
967050	225 mm	2,75	



WALTER
...einfach besser backen...

DE	FUSSBALLFELD
EN	FOOTBALL FIELD
IT	STAMPO DA CAMPO DI CALCIO
ES	MOLDE CAMPO DE FÚTBOL



#	↔ mm	l	
967060	350 x 245	3,6	



DE	LAMM-FORM
EN	LAMB MOULD
IT	STAMPO "AGNELLO"
ES	MOLDE "EL BORREGO"



Material: vorbehandelter Stahl
 • Mit Antihafbeschichtung
 • Inkl. 2 Klammern

Made of precoated steel
 • With non-stick coating
 • Incl. 2 clips

KLEIN / Kopf seitwärts**SMALL / Head turned to the left**

#	→ mm	↓ mm	↑ mm	⌈ mm	l
968000	163	67	108	0,5	



WALTER
 ...einfach besser backen...

3

GROSS / Kopf gerade**LARGE / Head pointing straight ahead**

#	→ mm	↓ mm	↑ mm	⌈ mm	l
968010	245	80	160	1,0	



DE	STÄNDER ZUM BEFÜLLEN DER LAMMFORMEN
EN	STAND FOR FILLING LAMB CAKE MOULDS
IT	SUPPORTO PER IL RIPIEMIENTO DEGLI STAMPI "AGNELLO"
ES	SOPORTE MOLDES "EL BORREGO"

Material: aluminierter Stahl

Made of aluminized steel

#	→ mm	↗ mm	für / for #	
für kleines Lamm / for small lamb				
968020	167	376	968000	
für großes Lamm / for large lamb				
968030	250	500	968010	



DE	LAMMFORM-SET
EN	SET OF LAMB MOULDS
IT	SET DI STAMPO "AGNELLO"
ES	JUEGO DE MOLDES "EL BORREGO"

**SET**

• Komplet mit 5 Lämmern,
 1 Ständer und 10 Klammern

• Consisting of 5 large lambs,
 1 stand and 10 clips

#		⌈ mm	
968040	klein / small	0,5	
968050	gross / large	1,0	



WALTER
 ...einfach besser backen...



**PREMIUM-QUALITÄT EMAILLIERT**

- Quarz-Email-Beschichtung
- Schnitt- und kratzfest
- Obstsäurebeständig

Alle Backformen bitte grundsätzlich einfetten (kein Öl verwenden)!

Bitte beachten:

- Form leicht einfetten
- Kuchen 5 – 10 Min. auskühlen lassen, dann gleich aus der Form lösen
- Schnelle und einfache Reinigung: mit einem Tuch und heißem Wasser unter Zusatz eines handelsüblichen Spülmittels auswaschen
- Form nicht im Froster verwenden

PREMIUM-QUALITY ENAMEL

- Quarz-enamel coated surface
- Cut- and scratch resistant
- Acid resistant

All baking moulds must be buttered (please do not use oil)!

Please notice:

- Butter mould slightly
- Let cake cool down for 5 – 10 minutes, then loosen cake out of the mould right away
- Clean immediately with warm water and dry thoroughly
- Do not use moulds in the freezer



WALTER
...einfach besser backen...



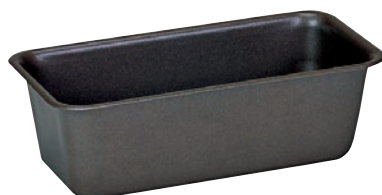
DE	KUCHENBLECH
GB	CAKE MOULD
IT	TORTIERE TONDE, SMALTATE
ES	MOLDE REDONDO, ESMALTADO

Emailliert, schnittfest, Farbe schwarz
max. +300 °C

Enamel, cut proof, color black
max. +300 °C



#	↑ Ø mm	↑ mm	⚙ I	
981040	300	35	2,05	
981041	320	35	2,35	



WALTER
...einfach besser backen...



DE	KASTENFORM/BROTBACKFORM
GB	BREAD MOULD
IT	STAMPI DA PANE
ES	MOLDE PARA PAN

Emailliert, schnittfest, Farbe schwarz,
max. +300 °C

Enamel, cut proof, color black,
max. +300 °C



#	→ mm	↗ mm	↑ mm	⚙ I	
912030	110	300	79	2,15	
912035	120	350	85	3,00	





DE	STOLLENFORMENVERBAND	
EN	CHRISTSTOLLEN MOULD	ALU
IT	TEGLIA PER STOLLEN	STEEL
ES	MOLDE PARA STOLLEN	



- Ausführung: 4-teilig
 - Inklusive Deckel
 - Stahlblech aluminisiert
 - Rückseite geschwärzt
 - Geeignet für Stikkenofen
- Type: 4 pieces
 - Including lid
 - Sheet steel aluminized
 - Back side blackened
 - Suitable for baking trolley

#	mm	mm	g	
154900	160 x 108 x 60	580 x 185	ca. 400	
154901	230 x 100 x 70	580 x 255	ca. 500	
154903	300 x 120 x 75	580 x 325	ca. 1000	



DE	SCHIFFCHEN
EN	BOAT MOULDS
IT	STAMPI A BARCHETTA
ES	MOLDE BARQUITA

GLATT

- Ovale Form
- Mit Antihft-Beschichtung (PTFE)

PLAIN

- Oval shape
- With non-stick coating (PTFE)



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
995031	80	33	12	
995032	90	40	12	
995035	120	50	13	

GEWELLT

- Ovale Form
- Mit Antihft-Beschichtung (PTFE)

WAVY

- Oval shape
- With non-stick coating (PTFE)



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
995040	80	40	12	
995042	90	43	12	
995043	100	45	12	
995044	110	47	13	
995045	120	50	14	

DE	BRIOCHE FORMEN
EN	BRIOCHE MOULDS
IT	STAMPI A BRIOCHE
ES	MOLDES BRIOCHE

- Flacher Boden
- Mit Antihft-Beschichtung (PTFE)

- Flat bottom
- With non-stick coating (PTFE)



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
995062	75	40	30	
995063	80	40	32	
995064	90	45	35	
995065	100	55	38	
995066	110	55	42	

DE	SAVARIN FORMEN
EN	SAVARIN MOULDS
IT	STAMPI SAVARIN
ES	MOLDES PARA SAVARIN

- Dom geschlossen
- Mit gebördeltem Rand
- Mit Antihaft-Beschichtung (PTFE)
- Dome closed
- With rolled edge
- With non-stick coating (PTFE)

#	↑ Ø mm	↑ mm	
995072	80	20	



3

DE	PETITS FOUR FÖRMCHEN
EN	PETITS FOUR MOULDS
IT	STAMPI PER TARTELETTE
ES	MOLDES PARA TARTALETAS

- Dose mit 60 Pralinenförmchen
- 12 verschiedene Modelle à 5 Stück
- Mit Antihaft-Beschichtung (PTFE)
- Box of 60 petits fours moulds
- 12 different models, 5 pcs. each
- With non-stick coating (PTFE)

#	Inhalt / Content	
995020	60 Stück / pieces	



- Mit Antihaft-Beschichtung (PTFE)
- With non-stick coating (PTFE)

#		↔ mm	
995123	oval, gerippt / oval, ribbed	Ø 45	
995124	Quadrat, gewellt / square, wavy	Ø 35	
995125	oval, gewellt / oval, wavy	Ø 45	
995126	Raute, glatt / diamond, plain	60	
995127	Boot glatt / boat plain	60	
995129	Rechteck, glatt / rectangle, plain	Ø 50	
995130	rund, glatt / round, plain	Ø 35	
995131	rund, glatt / round, plain	Ø 40	



DE	TORTELETT FORMEN
EN	TARTLET MOULDS
IT	STAMPI PER TARTELETE
ES	MOLDES TARTALETAS

- Rund gewellt
- Mit Antihalt-Beschichtung (PTFE)
- Round, wavy
- With non-stick coating (PTFE)



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
995080	60	50	10	
995081	70	60	10	
995082	80	70	12	
995083	90	75	15	
995084	100	85	18	
995085	110	90	20	
995086	120	110	20	
995087	140	130_	25	



- **Mit herausnehmbarem Bodenteil**
- Rund gewellt
- Mit Antihalt-Beschichtung (PTFE)
- **With removable bottom**
- Round, wavy
- With non-stick coating (PTFE)

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
995090	100	85	18	
995091	110	90	20	
995092	120	110	20	
995093	140	130_	25	

DE	KUCHEN / QUICHE / FORMEN
EN	TART/QUICHE MOULDS
IT	STAMPI QUICHE
ES	MOLDES QUICHE

- **Mit herausnehmbarem Bodenteil**
- Rund gewellt
- Mit Antihalt-Beschichtung (PTFE)
- **With removable bottom**
- Round, wavy
- With non-stick coating (PTFE)



#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
995101	220	200	35	
995102	240	225	35	
995103	260	240	35	
995104	280	265	35	
995105	300	280	35	
995106	320	305	35	



Material: Aluminium
• Materialstärke: 1 mm

Made of aluminium
• Thickness: 1 mm

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
997976	280	260	25	
997977	320	300	25	

DE	KUCHENBLECH
EN	CAKE MOULD
IT	TORTIERA TONDA
ES	MOLDE REDONDO

Material: Aluminium

- Materialstärke: 1 mm
- Konisch

Made of aluminium

- Thickness: 1 mm
- Conical

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
997910	300	260	40	
997911	320	280	40	
997912	340	300	40	
997913	360	320	40	
997914	380	340	40	

997920	320	300	50	
997921	340	320	50	



3

DE	SANDKRANZFORM – MIT GLATTEM BODEN
EN	SAVARIN RING MOULD – WITH PLAIN BOTTOM
IT	STAMPO SAVARIN – FONDO LISCIO
ES	MOLDE PARA SAVARIN – FONDO LISO

Material: Aluminium

- Dom offen
- Mit gebördeltem Rand

Made of aluminium

- Open tube
- With rolled edge

#	Ø mm	↑ mm	
997986	220	70	
997987	240	80	
997988	260	85	



DE	KÖNIGSKUCHENFORM
EN	LOAF CAKE MOULD
IT	STAMPO PER PLUMCAKE
ES	MOLDE PLUMCAKE

Material: Aluminium

- Materialstärke: 1 mm

Made of aluminium

- Thickness: 1 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
997941	180	78	58	
997942	220	90	65	
997943	260	100	73	
997944	300	105	73	



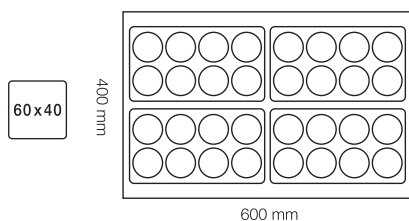


BACKFORMEN AUS SILIKON 300 x 175 mm

Material: hochwertiges und lebensmittelechtes Silikon,
mit Antihaftwirkung – kein vorheriges Einfetten mehr notwendig!
Temperaturbereich: – 60 bis +230 °C
(für Backöfen, Mikrowelle oder Gefrierschränke)
Größe der Backformen: 175 x 300 mm (GN1/3)

Bei richtiger Anwendung sind folgende Punkte zu beachten:

- Backgut immer abkühlen lassen
- Backformen niemals in direkten Kontakt mit Herdplatten, Feuer oder Grill bringen (am besten die Backformen auf Gitter oder Backbleche auflegen)
- Niemals das Backgut mit scharfen Gegenständen heraustrennen
- Niemals aggressive Reinigungsmittel verwenden, sondern von Hand reinigen

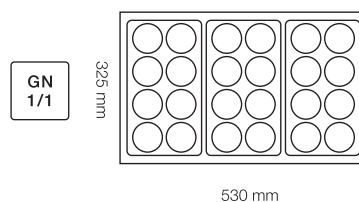


BAKING MOULDS MADE OF SILICONE 300 X 175 mm

Made of high quality, food safe and non-sticking silicone –
without prior greasing!
Temperature range: from – 60 to +230 °C
(for ovens, microwaves and freezers)
Size of the baking moulds: 175 x 300 mm (GN 1/3)

For optimal using please note the following points:

- Let cool down the products before extraction.
- Never use baking moulds on heat sources (fire, grill, electric plates)
- Never use sharp objects to remove your products from the moulds
- Never use aggressive detergents to clean moulds after use, just clean by hand





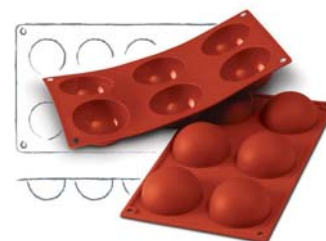
DE	HALBKUGELN MINI
EN	HALF-SPHERES MINI
IT	SEMISFERE MINI
ES	SEMIESFERAS MINI

☑ #	115220
Formen/cups	24 x 10 ml
Ø mm	30
↑ mm	15



DE	HALBKUGELN
EN	HALF-SPHERES
IT	SEMISFERE
ES	SEMIESFERAS

☑ #	115003
Formen/cups	5 x 120 ml
Ø mm	80
↑ mm	40



☑ #	115005
Formen/cups	6 x 80 ml
Ø mm	70
↑ mm	35



DE	FLORENTINER MINI
EN	FLORENTINES MINI
IT	FIORENTINE MINI
ES	FLORENTINAS MINI

☑ #	115226
Formen/cups	24 x 5 ml
Ø mm	35
↑ mm	5



DE	FLORENTINER
EN	FLORENTINES
IT	FIORENTINE
ES	FLORENTINAS

☑ #	115006
Formen/cups	8 x 35 ml
Ø mm	60
↑ mm	12



DE	SAVARIN
EN	SAVARIN
IT	SAVARIN
ES	SAVARIN

☑ #	115007
Formen/cups	8 x 50 ml
Ø mm	65
↑ mm	21



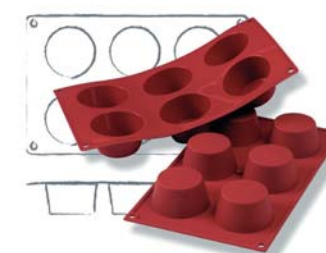
DE	MUFFIN MINI
EN	MUFFIN MINI
IT	MUFFIN MINI
ES	MUFFIN MINI

☑ #	115012
Formen/cups	11 x 50 ml
Ø mm	51
↑ mm	28



DE	MUFFIN MEDIUM
EN	MUFFIN MEDIUM
IT	MUFFIN MEDIUM
ES	MUFFIN MEDIUM

☑ #	115221
Formen/cups	6 x 119 ml
Ø mm	68
↑ mm	38



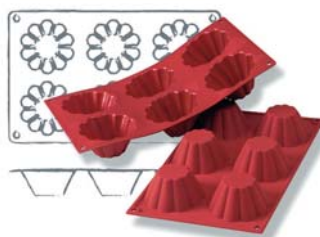
DE	MUFFIN
EN	MUFFIN
IT	MUFFIN
ES	MUFFIN

☑ #	115011
Formen/cups	6 x 100 ml
Ø mm	69
↑ mm	35



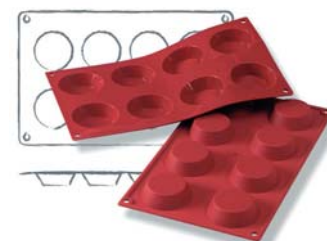
DE	MUFFIN GROSS
EN	MUFFIN BIG
IT	MUFFIN GRANDE
ES	MUFFIN GRANDE

☑ #	115131
Formen/cups	6 x 165 ml
Ø mm	75
↑ mm	60



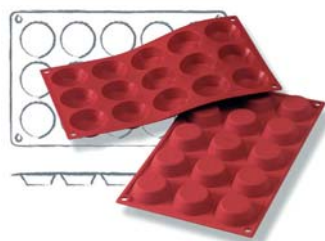
DE	BRIOCHE
EN	BRIOCHE
IT	BRIOCHE
ES	BRIOCHETTES

☑ #	115014
Formen/cups	6 x 110 ml
Ø mm	79
↑ mm	37



DE	TORTELETT
EN	TARTLET
IT	TARTELLETTA
ES	TARTALETA

☑ #	115015
Formen/cups	8 x 40 ml
Ø mm	60
↑ mm	17



DE	TORTELETT
EN	TARTLET
IT	TARTELLETTA
ES	TARTALETA

☑ #	115016
Formen/cups	15 x 25 ml
Ø mm	50
↑ mm	15



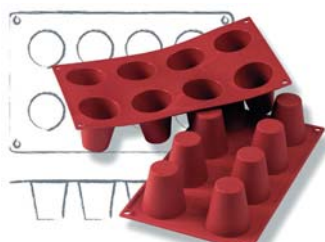
DE	TORTELETT MINI
EN	TARTLET MINI
IT	TARTELLETTA MINI
ES	TARTALETA MINI

☑ #	115017
Formen/cups	15 x 20 ml
Ø mm	45
↑ mm	10



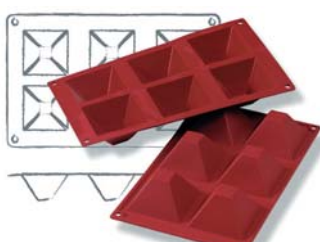
DE	TORTELETT
EN	TARTLET
IT	TARTELLETTA
ES	TARTALETA

☑ #	115222
Formen/cups	6 x 70 ml
Ø mm	70
↑ mm	20



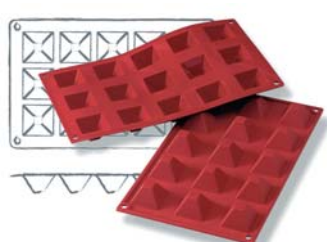
DE	BABA
EN	BABA
IT	BABÀ
ES	BABÁ

☑ #	115024
Formen/cups	8 x 92 ml
Ø mm	55
↑ mm	60



DE	PYRAMIDE
EN	PYRAMID
IT	PIRAMIDE
ES	PIRÁMIDE

☑ #	115028
Formen/cups	6 x 90 ml
↔ mm	71 x 71
↑ mm	40



DE	PYRAMIDE
EN	PYRAMID
IT	PIRAMIDE
ES	PIRÁMIDE

☑ #	115029
Formen/cups	15 x 20 ml
↔ mm	36 x 36
↑ mm	22



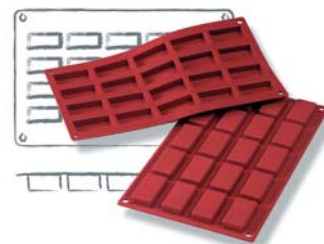
DE	OVAL
EN	OVAL
IT	OVALE
ES	ÓVALO

☑ #	115030
Formen/cups	9 x 50 ml
↔ mm	70 x 50
↑ mm	20



DE	BISKUIT
EN	SPONGE CAKE
IT	PAN DI SPAGNA
ES	BIZCOCHO

☑ #	115036
Formen/cups	3 x 140 ml
Ø mm	103
↑ mm	20



DE	RECHTECK MINI
EN	FINANCIERS MINI
IT	FINANZIERI MINI
ES	RECTÁNGULO MINI

☑ #	115037
Formen/cups	20 x 20 ml
↔ mm	49 x 26
↑ mm	11



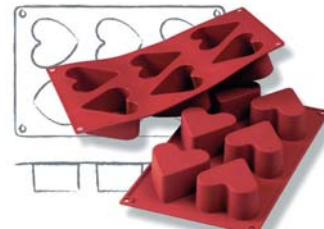
DE	RECHTECK
EN	FINANCIERS
IT	FINANZIERI
ES	RECTÁNGULO

☑ #	115233
Formen/cups	6 x 110 ml
↔ mm	120 x 45
↑ mm	20



DE	HERZ
EN	HEART
IT	CUORE
ES	CORAZÓN

☑ #	115039
Formen/cups	8 x 90 ml
Ø mm	60
↑ mm	35



☑ #	115069
Formen/cups	6 x 130 ml
Ø mm	65
↑ mm	40



DE	HERZ "PASSION"
EN	HEART "PASSION"
IT	CUORE "PASSIONE"
ES	CORAZÓN "PASIÓN"

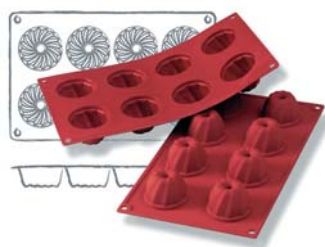
☑ #	115090
Formen/cups	24 x 16 ml
Ø mm	37 x 36
↑ mm	23



☑ #	115091
Formen/cups	10 x 45 ml
Ø mm	56 x 52
↑ mm	29

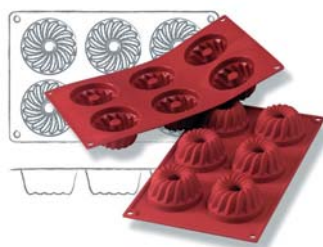


☑ #	115092
Formen/cups	8 x 72 ml
↔ mm	64 x 62
↑ mm	32



DE	GUGELHUPF MINI
EN	GUGELHUPF MINI
IT	GUGELHUPF MINI
ES	GUGELHUPF MINI

☒ #	115072
Formen/cups	8 x 50 ml
Ø mm	55
↑ mm	36



DE	GUGELHUPF MEDIUM
EN	GUGELHUPF MEDIUM
IT	GUGELHUPF MEDIUM
ES	GUGELHUPF MEDIO

☒ #	115071
Formen/cups	6 x 80 ml
Ø mm	70
↑ mm	36



DE	GUGELHUPF
EN	GUGELHUPF
IT	GUGELHUPF
ES	GUGELHUPF

☒ #	115227
Formen/cups	6 x 100 ml
Ø mm	75
↑ mm	40



DE	VULKAN
EN	VULKANO
IT	VULCANO
ES	VOLCÁN

☒ #	115087
Formen/cups	24 x 16 ml
Ø mm	38,7
↑ mm	32,5

☒ #	115088
Formen/cups	15 x 41 ml
Ø mm	52,4
↑ mm	43,7

☒ #	115089
Formen/cups	8 x 72 ml
Ø mm	62,7
↑ mm	52



DE	KUSS
EN	KISS
IT	BACIO
ES	EL BESO

☒ #	115086
Formen/cups	6 x 183 ml
Ø mm	74
↑ mm	66,5



DE	ROSE
EN	ROSE
IT	ROSA
ES	ROSA

☒ #	115093
Formen/cups	15 x 23 ml
↔ mm	44
↑ mm	27



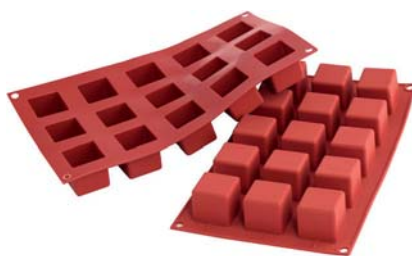
DE	KUSS
EN	KISS
IT	BACIO
ES	EL BESO

☒ #	115094
Formen/cups	6 x 115 ml
↔ mm	76
↑ mm	40



DE	KUBUS MINI
EN	CUBE MINI
IT	CUBO MINI
ES	CUBO MINI

☑ #	115228
Formen/cups	40 x 13,5 ml
→ mm	24
↑ mm	24

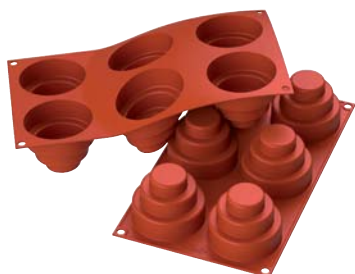


DE	KUBUS
EN	CUBE
IT	CUBO
ES	CUBO

☑ #	115099
Formen/cups	15 x 42 ml
↔ mm	35 x 35
↑ mm	35

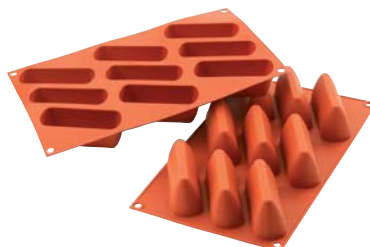


☑ #	115098
Formen/cups	8 x 125 ml
↔ mm	50 x 50
↑ mm	50



DE	MINI-KUCHEN
EN	MINI-WONDERCAKE
IT	MINITORTA
ES	PASTEL MINI

☑ #	115211
Formen/cups	6 x 177 ml
Ø mm	59 x 29
↑ mm	70



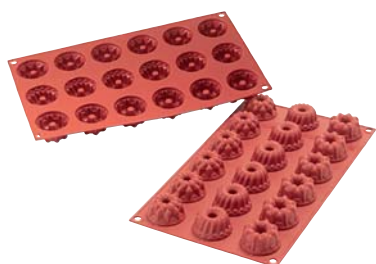
DE	NUSSPRALINE
EN	NUT TRUFFLE
IT	GIANDUIOTTO
ES	BOMBÓN LA NUEZ

☑ #	115212
Formen/cups	9 x 85 ml
↔ mm	93 x 31
↑ mm	42



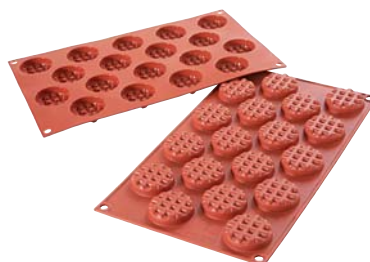
DE	MULDE
EN	HOLLOW
IT	TRONQUETTO
ES	TRONCO MINI

☑ #	115213
Formen/cups	9 x 83 ml
↔ mm	84 x 32
↑ mm	35



DE	MINI FANTASY
EN	MINI FANTASY
IT	MINI FANTASIA
ES	MINI FANTASY

☑ #	115215
Formen/cups	18 x 17,5 ml
↔ mm	40
↑ mm	22



DE	WAFFEL RUND
EN	WAFFLE ROUND
IT	CIALDA TONDA
ES	WAFFLE REDONDO

☑ #	115217
Formen/cups	18 x 11,5 ml
↔ mm	40
↑ mm	12



DE	DESSERT MINI
EN	DESSERT MINI
IT	DESSERT MINI
ES	POSTRE MINI

☑ #	115076
Formen/cups	15 x 12,3 ml
Ø mm	40
↑ mm	13



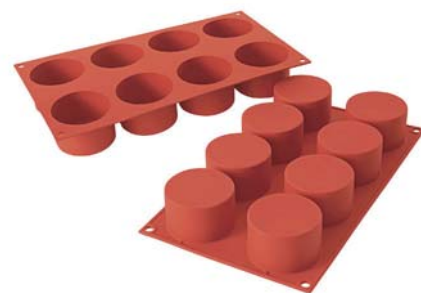
DE	KUCHEN MINI
EN	CAKE MINI
IT	TORTA MINI
ES	PASTEL MINI

☒ #	115077
Formen/cups	30 x 75 ml
↔ mm	30 x 18
↑ mm	16



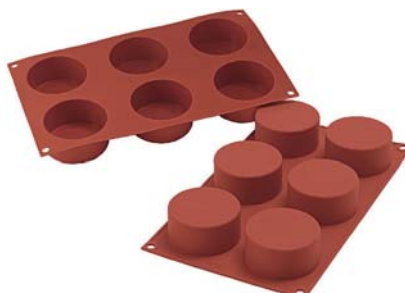
DE	ZYLINDER MINI
EN	CYLINDER MINI
IT	CILINDRO MINI
ES	CILINDROS MINI

☒ #	115229
Formen/cups	11 x 55 ml
Ø mm	50
↑ mm	27



DE	ZYLINDER MEDIUM
EN	CYLINDER MEDIUM
IT	CILINDRO MEDIUM
ES	CILINDROS MEDIUM

☒ #	115231
Formen/cups	8 x 123 ml
Ø mm	63
↑ mm	40



DE	ZYLINDER
EN	CYLINDER
IT	CILINDRO
ES	CILINDROS

☒ #	115230
Formen/cups	6 x 103,5 ml
Ø mm	70
↑ mm	27

☒ #	115232
Formen/cups	6 x 133 ml
Ø mm	70
↑ mm	35



DE	FLAN MINI
EN	FLAN MINI
IT	FLAN MINI
ES	FLAN MINI

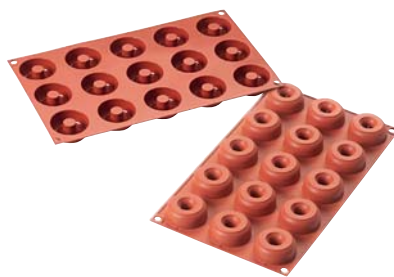
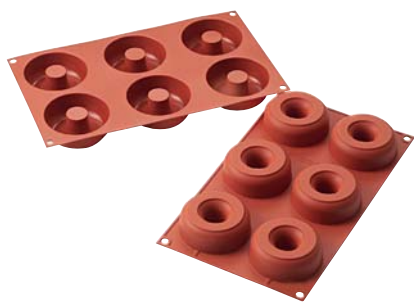
☒ #	115223
Formen/cups	15 x 30 ml
Ø mm	50
↑ mm	14

DE	FLAN MEDIUM
EN	FLAN MEDIUM
IT	FLAN MEDIUM
ES	FLAN MEDIUM

☒ #	115224
Formen/cups	6 x 52 ml
Ø mm	70
↑ mm	17

DE	FLAN
EN	FLAN
IT	FLAN
ES	FLAN

☒ #	115225
Formen/cups	6 x 72 ml
Ø mm	80
↑ mm	18



DE	DONUTS
EN	DONUTS
IT	DONUTS
ES	DONUTS

DE	DONUTS MINI
EN	DONUTS MINI
IT	DONUTS MINI
ES	DONUTS MINI

☒ #	115235
Formen/cups	6 x 98 ml
Ø mm	75
↑ mm	25

☒ #	115234
Formen/cups	15 x 22 ml
Ø mm	45
↑ mm	18



DE	ECLAIRS
EN	ECLAIRS
IT	ECLAIRS
ES	ECLAIRS

DE	FANTASY
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASY

☒ #	115253
Formen/cups	10 x 80 ml
↔ mm	125
↑ mm	25

☒ #	115254
Formen/cups	12 x 24 ml
↔ mm	63 x 29
↑ mm	28



BACKFORMEN AUS SILIKON 600 x 400 mm

Material: hochwertiges und lebensmittelechtes Silikon, mit Antihafteffekt – kein vorheriges Einfetten mehr notwendig!
 Temperaturbereich: – 60 bis +230 °C (für Backöfen, Mikrowelle oder Gefrierschränke)
 Größe der Backformen: 400 x 600 mm

Bei richtiger Anwendung sind folgende Punkte zu beachten:

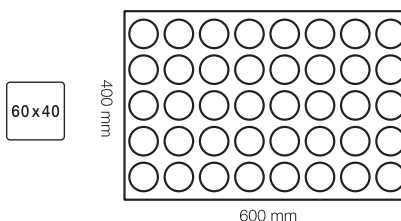
- Backgut immer abkühlen lassen
- Backformen niemals in direkten Kontakt mit Herdplatten, Feuer oder Grill bringen (am besten die Backformen auf Gitter oder Backbleche auflegen)
- Niemals das Backgut mit scharfen Gegenständen heraustrennen
- Niemals aggressive Reinigungsmittel verwenden, sondern von Hand reinigen

BAKING MOULDS MADE OF SILICONE 600 x 400 mm

Made of high quality, food safe and non-sticking silicone – without prior greasing!
 Temperature range: from – 60 to +230 °C (for ovens, microwaves and freezers)
 Size of the baking moulds: 400 x 600 mm

For optimal using please note the following points:

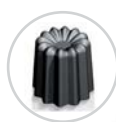
- Let cool down the products before extraction
- Never use baking moulds on heat sources (fire, grill, electric plates)
- Never use sharp objects to remove your products from the moulds
- Never use aggressive detergents to clean moulds after use, just clean by hand





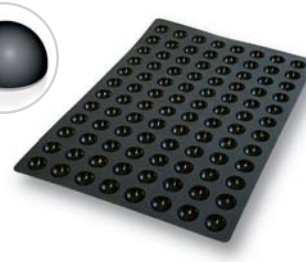
DE	BRIOCHE
EN	BRIOCHE
IT	BRIOCHE
ES	BRIOCHETTE

☑ #	115300
Formen/cups	24 x 84 ml
Ø mm	79
↑ mm	35



DE	CANELLE
EN	CANELLE
IT	CANELLE
ES	CANELÉ

☑ #	115301
Formen/cups	54 x 80 ml
Ø mm	56
↑ mm	50



DE	HALBKUGELN MINI	400 x 600 mm
EN	HALF-SPHERES MINI	
IT	SEMISFERE MINI	
ES	SEMIESFERAS MINI	

☑ #	115338
Formen/cups	96 x 11 ml
Ø mm	35
↑ mm	17,5



DE	HALBKUGEL
EN	HALF-SPHERE
IT	SEMISFERA
ES	SEMIESFERA

☑ #	115302
Formen/cups	28 x 90 ml
Ø mm	70
↑ mm	35



DE	FLORENTINER MINI
EN	FLORENTINES MINI
IT	FIORENTINE MINI
ES	FLORENTINAS MINI

☑ #	115341
Formen/cups	70 x 15 ml
Ø mm	45
↑ mm	10



DE	FLORENTINER	400 x 600 mm
EN	FLORENTINES	
IT	FIORENTINE	
ES	FLORENTINAS	

☑ #	115303
Formen/cups	40 x 25 ml
Ø mm	60
↑ mm	11



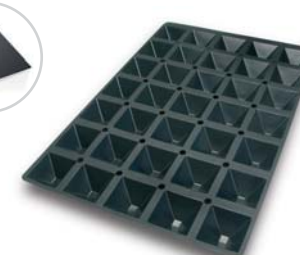
DE	FLORENTINER
EN	FLORENTINES
IT	FIORENTINE
ES	FLORENTINAS

☑ #	115339
Formen/cups	35 x 33,5 ml
Ø mm	60
↑ mm	12



DE	MADELEINE
EN	MADELEINE
IT	MADELEINE
ES	MADELEINE

☑ #	115304
Formen/cups	44 x 32 ml
Ø mm	77 x 44,5
↑ mm	18



DE	PYRAMIDE	400 x 600 mm
EN	PYRAMID	
IT	PIRAMIDE	
ES	PIRÁMIDE	

☑ #	115305
Formen/cups	35 x 61 ml
Ø mm	65 x 65
↑ mm	35



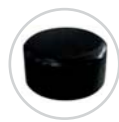
DE	TORTELETT – MINI
EN	TARTLET – MINI
IT	TARTELLETTA – MINI
ES	TARTELETA – MINI

☒ #	115306
Formen/cups	60 x 10 ml
Ø mm	44
↑ mm	10

DE	RECHTECK
EN	FINANCIERS
IT	FINANZIERI
ES	RECTÁNGULO

☒ #	115342
Formen/cups	36 x 32 ml
↔ mm	70
↑ mm	26

☒ #	115307
Formen/cups	30 x 130 ml
Ø mm	99 x 49
↑ mm	30



DE	MUFFIN-MINI
EN	MUFFIN MINI
IT	MUFFIN MINI
ES	MUFFIN MINI

☒ #	115309
Formen/cups	70 x 40 ml
Ø mm	45
↑ mm	30

DE	MUFFIN
EN	MUFFIN
IT	MUFFIN
ES	MUFFIN

☒ #	115346
Formen/cups	60 x 25 ml
Ø mm	40
↑ mm	20

☒ #	115308
Formen/cups	24 x 122 ml
Ø mm	69
↑ mm	39



DE	GUGELHUPF
EN	GUGELHUPF
IT	GUGELHUPF
ES	GUGELHUPF

☒ #	115347
Formen/cups	35 x 80 ml
Ø mm	60
↑ mm	30

☒ #	115310
Formen/cups	35 x 90 ml
Ø mm	72
↑ mm	35

DE	CREME-FORM
EN	YULE LOG
IT	TRONCHETTO
ES	TRONCO

☒ #	115311
Formen/cups	4 x 2137 ml
Ø mm	495 x 80
↑ mm	63



DE	BISKUIT
EN	SPONGE CAKE
IT	PAN DI SPAGNA
ES	BIZCOCHOS

400 x 600 mm

☑ #	115345
Formen/cups	15 x 341 ml
Ø mm	105
↑ mm	40

☑ #	115313
Formen/cups	12 x 112 ml
Ø mm	120
↑ mm	10

☑ #	115340
Formen/cups	12 x 120 ml
Ø mm	120
↑ mm	22



DE	BISKUIT
EN	SPONGE CAKE
IT	PAN DI SPAGNA
ES	BIZCOCHOS

DE	RINNE
EN	FLUTING
IT	TRONCHETTO
ES	TRONCO RECTANGULAR

400 x 600 mm

☑ #	115344
Formen/cups	8 x 382 ml
Ø mm	140
↑ mm	25

☑ #	115312
Formen/cups	6 x 200 ml
Ø mm	160
↑ mm	10

☑ #	115315
Formen/cups	4 x 2401 ml
↔ mm	495 x 70
↑ mm	70



DE	RINNE
EN	FLUTING
IT	TRONCHETTO
ES	TRONCO RECTANGULAR PEQUEÑO

DE	GRUSTELLO
EN	GRUSTELLO
IT	GRUSTELLO
ES	GRUSTELLO

DE	ERBSEN
EN	PEA
IT	PISELLI
ES	GUISANTES

400 x 600 mm

☑ #	115316
Formen/cups	8 x 445 ml
↔ mm	500 x 30
↑ mm	30

☑ #	115317
Formen/cups	28 x 103 ml
Ø mm	52 x 52
↑ mm	61

☑ #	115318
Formen/cups	24 x 107 ml
↔ mm	117 x 29,5
↑ mm	34



DE	KUBUS
EN	KUBUS
IT	CUBO
ES	CUBO

☒ #	115321
Formen/cups	24 x 103 ml
↔ mm	118 x 30
↑ mm	32



DE	SURFEN
EN	SURF
IT	SURF
ES	SURF

☒ #	115322
Formen/cups	24 x 100 ml
↔ mm	118 x 33
↑ mm	36



DE	EISBOMBE
EN	ICE BOMBE
IT	BOMBA DI GELATO
ES	BOMBA DE HELADO

☒ #	115324
Formen/cups	24 x 106 ml
Ø mm	120 x 36
↑ mm	33



DE	DREIECK
EN	TRIANGLE
IT	TRIANGOLO
ES	TRIÁNGULO

☒ #	115325
Formen/cups	24 x 109,5 ml
↔ mm	120 x 36,5
↑ mm	31



DE	KUGELN
EN	BALLS
IT	BALLSFERE
ES	BOLAS

☒ #	115326
Formen/cups	24 x 106 ml
↔ mm	120 x 35
↑ mm	30



DE	TETRIS
EN	TETRIS
IT	TETRIS
ES	TETRIS

☒ #	115327
Formen/cups	24 x 106 ml
↔ mm	120 x 36
↑ mm	28



DE	FLÖTE
EN	FLUTE
IT	FLAUTO
ES	FLAUTA

☒ #	115328
Formen/cups	24 x 104 ml
↔ mm	119 x 35
↑ mm	32



DE	DELIKATESSE
EN	DELICACY
IT	DELICATEZZA
ES	DELICADEZA

☒ #	115330
Formen/cups	24 x 103 ml
↔ mm	119 x 36
↑ mm	34



DE	SKYLINE
EN	SKYLINE
IT	SKYLINE
ES	SKYLINE

☒ #	115331
Formen/cups	28 x 104 ml
↔ mm	52 x 52
↑ mm	60



DE	SÜSSE ECKE
EN	SWEET CORNER
IT	ANGOLO DOLCE
ES	RINCÓN DULCE

☑ #	115333
Formen/cups	28 x 102 ml
↔ mm	52 x 52
↑ mm	51



DE	SCHIFFCHEN
EN	BOAT
IT	BARCHETTA
ES	BARQUITA

☑ #	115334
Formen/cups	30 x 34 ml
Ø mm	105 x 45
↑ mm	15



DE	ECLIPSE	400 x 600 mm
EN	ECLIPSE	
IT	ECLISSE	
ES	ECLIPSE	

☑ #	115335
Formen/cups	28 x 100 ml
Ø mm	70
↑ mm	35



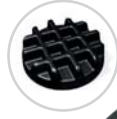
DE	WAFFEL
EN	WAFFLE
IT	CIALDA
ES	WAFFLE

☑ #	115336
Formen/cups	20 x 113 ml
Ø mm	95 x 70
↑ mm	24



DE	ZYLINDER
EN	CYLINDER
IT	CILINDRO
ES	CILINDROS

☑ #	115343
Formen/cups	24 x 133 ml
Ø mm	70
↑ mm	35



DE	WAFFEL	400 x 600 mm
EN	WAFFLE	
IT	CIALDA	
ES	WAFFLE	

☑ #	115349
Formen/cups	18 x 107 ml
Ø mm	90
↑ mm	24



DE	DONUTS	400 x 600 mm
EN	DONUTS	
IT	DONUTS	
ES	DONUTS	

☑ #	115350
Formen/cups	24 x 133 ml
Ø mm	85
↑ mm	29





INZELNE TORTENFORMEN AUS SILIKON

Material: hochwertiges und lebensmittelechtes Silikon, mit Antihafteigenschaft – kein vorheriges Einfetten mehr notwendig!
Temperaturbereich: –60 bis +230 °C (für Backöfen, Mikrowelle oder Gefrierschränke)

Bei richtiger Anwendung sind folgende Punkte zu beachten:

- Backgut immer abkühlen lassen.
- Backformen niemals in direkten Kontakt mit Herdplatten, Feuer oder Grill bringen (am besten die Backformen auf Gitter oder Backbleche auflegen)
- Niemals das Backgut mit scharfen Gegenständen heraustrennen
- Niemals aggressive Reinigungsmittel verwenden, sondern von Hand reinigen

SINGLE CAKE MOULDS MADE OF SILICONE

Made of high quality and non-sticking silicone – without prior greasing!

Temperature range: from –60 to +230 °C (for ovens, microwaves and freezers)

For optimal using please note the following points:

- Let cool down the products before extraction
- Never use baking moulds on heat sources (fire, grill, electric plates)
- Never use sharp objects to remove your products from the moulds
- Never use aggressive detergents to clean moulds after use, just clean by hand



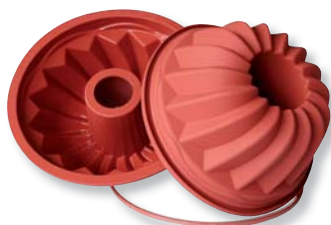


DE	KÖNIGSKUCHEN
EN	PLUM CAKE
IT	PLUMCAKE
ES	PLUMCAKE

☒ #	115050
↔ mm	240 x 105
↑ mm	65

☒ #	115095
↔ mm	260 x 100
↑ mm	70

☒ #	115096
↔ mm	300 x 100
↑ mm	70



DE	GUGELHUPF
EN	GUGELHUPF
IT	GUGELHUPF
ES	GUGELHUPF

☒ #	115184
↔ mm	200
↑ mm	90

☒ #	115097
↔ mm	220
↑ mm	110

DE	GLATT
EN	PLAIN
IT	LISCIO
ES	REDONDO, LISO

☒ #	115043	115044
↔ mm	260	280
↑ mm	45	45

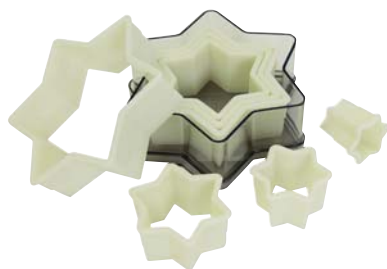


DE	GEZACKT
EN	SERRATED
IT	FESTONATA
ES	REDONDO, RIZADO

☒ #	115045	115046
↔ mm	260	280
↑ mm	30	30

DE	HERZ
EN	HEART
IT	CUORE
ES	CORAZÓN

☒ #	115185
↔ mm	205 x 186
↑ mm	54



166110

DE	AUSSTECHECHERSÄTZE
EN	SETS OF PASTRY CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA
ES	JUEGOS DE CORTAPASTAS

+160°C

Material: Nylon

- Hitzebeständig bis +160°C
- Höhe: 35 mm

Made of nylon

- Heat resistant up to +160°C
- Height: 35 mm

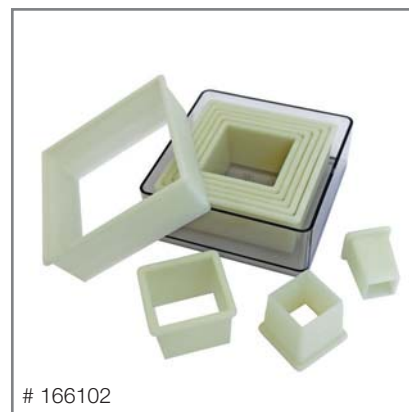
#		Ø mm / ↔ mm	
166100	9-teilig, RUND, glatt / 9 pieces, ROUND, plain	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100	
166101	9-teilig, RUND, gezackt / 9 pieces, ROUND, serrated	20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100	
166102	9-teilig, QUADRAT, glatt / 9 pieces, SQUARE, plain	19 / 28 / 37 / 47 / 57 / 67 / 76 / 86 / 95	
166103	9-teilig, QUADRAT, gezackt / 9 pieces, SQUARE, serrated	19 / 28 / 37 / 47 / 57 / 67 / 76 / 86 / 95	
166104	7-teilig, HERZ, glatt / 7 pieces, HEART, plain	120 x 115 / 105 x 100 / 90 x 85 / 75 x 70 / 65 x 55 / 45 x 40 / 30 x 25	
166105	7-teilig, HERZ, gezackt / 7 pieces, HEART, serrated	120 x 115 / 105 x 100 / 90 x 85 / 75 x 70 / 65 x 55 / 45 x 40 / 30 x 25	
166106	7-teilig, HALBMOND, glatt / 7 pieces, HALF MOON, plain	69 x 20 / 80 x 28 / 90 x 35 / 98 x 43 / 100 x 50 / 110 x 58 / 114 x 65	
166107	7-teilig HALBMOND, gezackt / 7 pieces, HALF MOON, serrated	69 x 20 / 80 x 28 / 90 x 35 / 98 x 43 / 100 x 50 / 110 x 58 / 114 x 65	
166108	7-teilig, OVAL, glatt / 7 pieces, OVAL, plain	21 x 10 / 35 x 20 / 50 x 30 / 65 x 35 / 80 x 45 / 95 x 55 / 110 x 65	
166109	7-teilig, OVAL, gezackt / 7 pieces, OVAL, serrated	21 x 10 / 35 x 20 / 50 x 30 / 65 x 35 / 80 x 45 / 95 x 55 / 110 x 65	
166110	7-teilig, STERN, glatt / 7 pieces, STAR, plain	130 x 115 / 115 x 100 / 100 x 85 / 85 x 70 / 70 x 60 / 55 x 45 / 40 x 35	
166120	26-teilig „BUCHSTABEN“ / 26 pieces „LETTERS“	15 / 45 x 40	
166121	15-teilig „ZAHLEN“ / 15 pieces „NUMBERS“	15 / 60 x 45	



166100



166101



166102



166103



166104



166105



166106



166107



166108



166109



166120



166121



DE	AUSSTECHECHERSÄTZE
EN	SETS OF PASTRY CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA
ES	JUEGOS DE CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

• Materialstärke: 0,4 – 0,5 mm

• Höhe: 30 mm

Made of stainless steel

• Thickness: 0.4 – 0.5 mm

• Height: 30 mm

#		Ø mm / ↔ mm	
199500	9-teilig, RUND, glatt / 9 pieces, ROUND, plain	30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110	
199501	16-teilig, RUND, glatt / 16 pieces, ROUND, plain	20, 30, 40, 50, 60, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 125, 140	
199502	9-teilig, RUND, gezackt / 9 pieces, ROUND, serrated	30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110	
199503	12-teilig, RUND, gezackt / 12 pieces, Round, serrated	30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140	
199504	9-teilig, OVAL, glatt / 9 pieces, OVAL, plain	27/34, 35/46, 46/57, 55/66, 65/76, 74/86, 85/94, 95/107, 105/116	
199505	12-teilig, OVAL, glatt / 12 pieces, OVAL, plain	27/34, 33/46, 42/57, 54/68, 65/78, 74/87, 85/97, 92/107, 105/117, 113/127, 121/136, 131/146	
199506	9-teilig, OVAL, gezackt / 9 pieces, OVAL, serrated	27/45, 34/55, 44/57, 53/75, 63/85, 72/94, 84/106, 94/113, 102/117	
199507	12-teilig, OVAL, gezackt / 12 pieces, OVAL, serrated	26/35, 33/46, 45/54, 55/64, 66/74, 71/87, 84/95, 99/105, 102/114, 113/127, 121/136, 131/143	
199508	9-teilig, STERN, glatt / 9 pieces, STAR, plain	37, 51, 64, 82, 95, 110, 122, 134, 149	
199510	9-teilig, HERZ, glatt / 9 pieces, HEART, plain	35, 42, 51, 58, 68, 80, 90, 100, 110	
199511	9-teilig, HERZ, gezackt / 9 pieces, HEART, serrated	58, 68, 80, 90, 102, 110, 123, 130, 140	





DE	AUSSTECHERSÄTZE
EN	SETS OF PASTRY CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA
ES	JUEGOS DE CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,4 mm
- Höhe: 50 mm

Made of stainless steel

- Thickness: 0.4 mm
- Height: 50 mm

#		Ø mm	
199513	12-teilig , rund, gezackt / 12 pieces, round, serrated	30, 35, 43, 48, 55, 62, 70, 75, 82, 91, 97, 103	



199520

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,4 – 0,5 mm
- Höhe: 30 mm

Made of stainless steel

- Thickness: 0.4 – 0.5 mm
- Height: 30 mm

#		Ø mm / ↔ mm	
199641	9-teilig , Quadrat, glatt / 9 pieces, Square, plain	25/25, 32/32, 38/38, 45/45, 50/50, 58/58, 67/67, 74/74, 82/82	
199642	9-teilig , Blüte, glatt / 9 pieces, Blossom, plain	40, 54, 67, 80, 93, 105, 118, 133, 149	
199643	9-teilig , Dreieck, glatt / 9 pieces, Triangle, plain	Seite / side: 42, 53, 61, 71, 80, 90, 103, 110, 124	
199520	9-teilig, doppel , rund, glatt und gezackt / 9 pieces, double round, plain and serrated	30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 98, 110	



DE	DEKOR-AUSSTECHERSÄTZE "GEMISCHTE FORMEN"
EN	SETS OF DECORATING CUTTERS "MIXED"
IT	SET DI TAGLIAPASTA "MISTI"
ES	JUEGOS DE CORTAPASTAS "FIGURAS VARIADAS"

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,3 mm
- Dosendurchmesser: 100 mm

Made of stainless steel

- Thickness: 0.3 mm
- Tin diameter 100 mm

#		↑ mm	
199656	12 Stück / 12 pieces	20	
199657	10 Stück / 10 pieces	20	
199658	10 Stück / 10 pieces	20	



DE	DONUT-AUSSTECHER
EN	DOUGHNUT CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA PER CIAMBELLE
ES	CORTADONUTS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	Ø mm	Ø mm	↓ mm	
155009	60	25	20	
155010	67	30	17	
155011	80	40	20	



DE	PETIT-FOURS-AUSSTECHERSATZ
EN	SET OF PETIT-FOUR-CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA (9 PZ.) "PETIT FOURS"
ES	JUEGO DE CORTAPASTAS (9 U.) PARA PETIT FOURS

Material: Edelstahl

• 9-teilig

Made of stainless steel

• 9 pieces

#		
199530	Arche, Kurve, Diamant, Herz, Oval Oval rund, Rund, Rechteck, Quadrat / arch, curve, diamond, heart, oval oval round, round, rectangle, square	



DE	ZIMTSTERN-AUSSTECHER
EN	CINNAMON STAR CUTTER
IT	TAGLIAPASTA "STELLA"
ES	CORTAPASTAS "ESTRELLA"

Material: Edelstahl

• Stabiler Griff

• Federmechanismus

Made of stainless steel

• Solid handle

• Spring mechanism

#	↔ mm	↑ mm	
199584	50	97	





DE	DEKOR-AUSSTECHESSÄTZE
EN	SETS OF DECORATING CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA
ES	JUEGOS DE CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

• Materialstärke: 0,3 mm

Made of stainless steel

• Thickness: 0.3 mm

#		Ø mm	↑ mm	
199650	"GEOMETRIE" 18 Stück / "GEOMETRY" 18 pieces	150	20	
199651	"BLUMEN" 20 Stück / "FLOWERS" 20 pieces	150	20	
199652	"GEMISCHTE FORMEN" 20 Stück / "MIXED" 20 pieces	150	20	
199653	"GEMISCHTE FORMEN" 15 Stück / "MIXED" 15 pieces	130	20	
199654	"GEMISCHTE FORMEN" 14 Stück / "MIXED" 14 pieces	130	20	
199655	"GEMISCHTE FORMEN" 15 Stück / "MIXED" 15 pieces	130	20	
199659	"ZAHLEN" 16 Stück / "NUMBERS" 16 pieces	100	20	
199660	BUCHSTABEN- UND ZAHLENAUSSTECHER 40 Stück / ALPHABETH AND NUMBER CUTTERS 40 pieces	150	20	
199661	BUCHSTABENAUSSTECHER 26 Stück / ALPHABETH CUTTERS 26 pieces	120	20	
199662	"GEOMETRIE" 24 Stück / "GEOMETRY" 24 pieces Jede Form in 3 ver. Größen / each design in three different sizes	120	20	
199663	"HERZ" 24 Stück / "HEART" 24 pieces Jede Form in 3 ver. Größen / each design in three different sizes	120	20	



199650



199651



199652



199653



199654



199655



199659



199660



199661



199662



199663



DE	DEKOR-AUSSTECHECHERSÄTZE
EN	SETS OF DECORATING CUTTERS
IT	SET DI TAGLIAPASTA
ES	SET DE CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

• Materialstärke: 0,3 mm

Made of stainless steel

• Thickness: 0.3 mm

#		Ø mm	↑ mm	
199173	“BLUMEN” 8 Stück, mit Griff / “FLOWERS” 8 pieces, with handle	100	20	
199174	“GEOMETRIE” 8 Stück, mit Griff / “GEOMETRY” 8 pieces, with handle	100	20	
199175	“KARTENSPIEL” 8 Stück, mit Griff / “CARDS” 8 pieces, with handle	100	20	
199176	“GEOMETRIE” 15 Stück / “GEOMETRY” 15 pieces	160	20	
199177	“TIERE” 12 Stück / “ANIMALS” 12 pieces	160	20	
199178	“NIKOLAUS” 3 Stück / “SANTA CLAUS” 3 pieces	100	20	
199179	“TANNEN” 3 Stück / “CHRISTMAS TREES” 3 pieces	100	20	
199180	“KREUZE” 5 Stück / “CROSSES” 5 pieces	100	20	
199181	“GLOCKEN” 5 Stück / “JINGLE BELLS” 5 pieces	100	20	
199182	“SCHNEEFLOCKE” 5 Stück / “SNOWFLAKE” 5 pieces	100	20	
199183	“GEMISCHTE FORMEN” 15 Stück / “MIXED” 15 pieces	100	20	
199184	“BLUMEN” 15 Stück / “FLOWERS” 15 pieces	100	20	



199173



199174



199175



199176



199177



199178



199179



199180



199181



199182



199183



199184



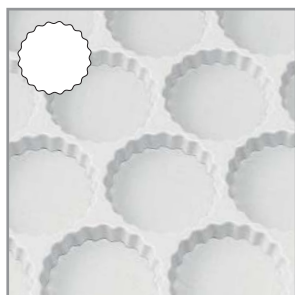
DE	AUSSTECHMATTEN
EN	CUTTING SHEETS
IT	PLACCHE PASTAFROLLA TAGLIABISCOTTI
ES	PLACAS CORTAPASTAS

Aus hochschlagfestem Kunststoff

- Lebensmittelneutral
- Geruchlos
- Scharfkantig
- Leicht zu säubern
- Aussenabmessungen: 580 x 390 mm

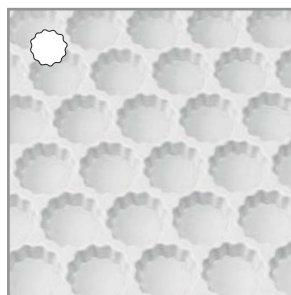
Made of white, impact-resistant plastic

- Odourless
- Warranted free of substances
- Sharp-edged
- Easy to clean
- Outer dimensions: 580 x 390 mm



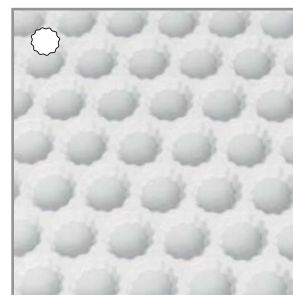
166001

1



166002

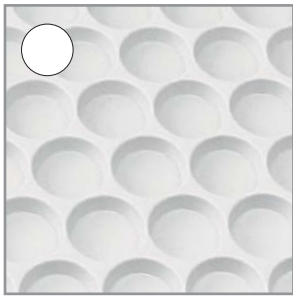
2



166022

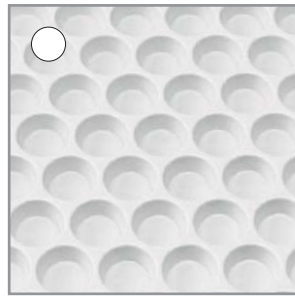
2a

#	Nr. / no.	Ø mm		Nutz. / pcs.	
166001	1	90	rund gezackt / round, serrated	20	
166002	2	45	rund gezackt / round, serrated	72	
166022	2a	35	rund gezackt / round, serrated	90	
166003	3	53	rund, glatt / round, plain	53	
166023	3a	35	rund, glatt / round, plain	95	
166004	4	45	Stern / star	63	
166024	4a	35	Stern / star	95	
166005	5	50	Kleeblatt / four-leaf clover	63	
166025	5a	35	Kleeblatt / four-leaf clover	105	
166006	6	45	Herz / heart	95	
166026	6a	35	Herz / heart	116	
166007	7	48	Halbmond / half moon	78	
166027	7a	35	Halbmond / half moon	128	
166008	8	48	Dreiblatt / clover	68	
166028	8a	35	Dreiblatt / clover	105	
166009	9	80 / 66	Tanne, Komet / fir tree, comet	50	
166010	10	60	Tropfen „Munzenmandeln“ / drop	36	
166030	10a	51	Tropfen „Munzenmandeln“ / drop	72	
166032	12	60	Glocke / bell	55	
166029	13	92	Küken, Hase / chick, rabbit	64	
166034	15	63 / 65	Apfel, Birne / appel, pear	25 / 20	
166035	16	68 / 78	Schildkröte, Seepferd / turtle, sea horse	20 / 20	
166037	18	70 / 75	Seehund, Pinguin / seal, penguin	25 / 16	



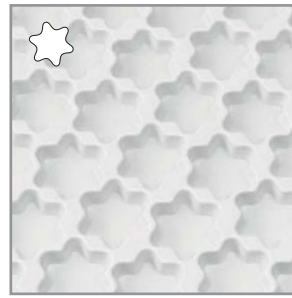
166003

3



166023

3a



166004

4



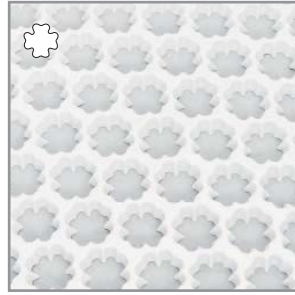
166024

4a



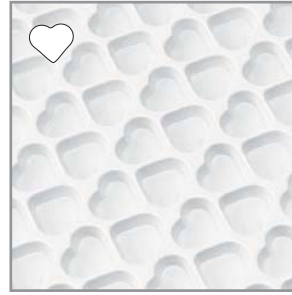
166005

5



166025

5a



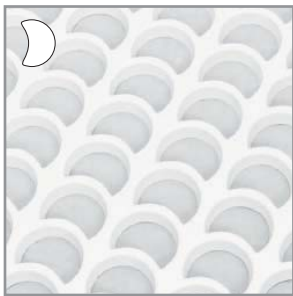
166006

6



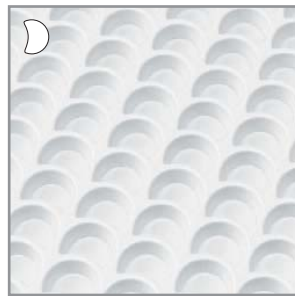
166026

6a



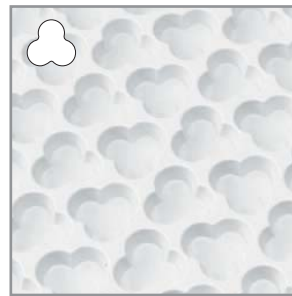
166007

7



166027

7a



166008

8



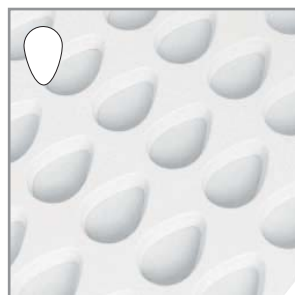
166028

8a



166009

9



166010

10



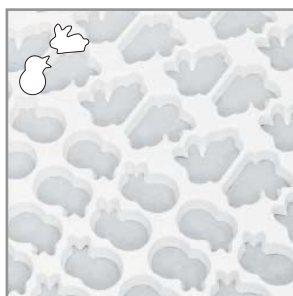
166030

10a



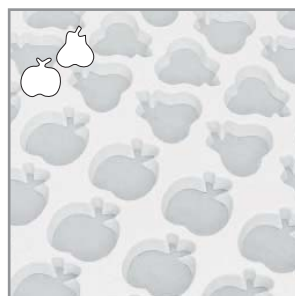
166032

12



166029

13



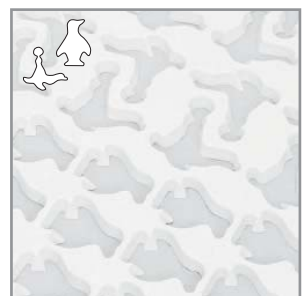
166034

15



166035

16



166037

18



© Erich Muecke - stock.adobe.com

DE	AUSSTECHER
EN	CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA
ES	CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		Ø mm / ↔ mm	↑ mm	
199700	rund, glatt / round, plain	Ø 120	30	
199710	rund, glatt / round, plain	Ø 140	30	
199720	rund, gezackt / round, serrated	Ø 120	30	
199730	rund, gezackt / round, serrated	Ø 140	30	
199740	rund, gezackt / round, serrated	Ø 145	30	
199750	quadrat, gezackt / square, serrated	85 x 85	45	
199880	“STERN” / “STAR”	Ø 90	45	
199883	“HERZ” / “HEART”	65 x 60	30	
199884	“TROPFEN” / “TEAR DROP”	90 x 50	30	
199885	“DREIECK KONVEX” / “CONVEX TRIANGLE”	Ø 70	30	
199887	“HERZ” / “HEART”	Ø 90	20	
199888	“BLÜTE” / “BLOSSOM”	Ø 91	20	
199890	“EI” / “EGG”	155 x 100	30	
199891	“EI” / “EGG”	190 x 125	30	
199150	“BANANE” / “BANANA	160	30	





DE	AUSSTECHER
EN	CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA
ES	CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		Ø mm / ↔ mm	↑ mm	
199770	"FISCH" / "FISH"	145 x 65	35	
199886	"IGEL", 3 Größen / "HEDGEHOG", 3 sizes	67 / 75 / 90	30	
199163	"SONNENBLUME" / "SUNFLOWER"	Ø: 100	25	
199164	"SCHMETTERLING" / "BUTTERFLY"	Ø: 110	25	
199165	"WEIHNACHTSAUSSTECHER"; glatt mit Böden in 10 versch. Formen (0,3 mm) / "CHRISTMAS-CUTTERS"; plain, with strong base, 10 different types (0.3 mm)	Ø: 50		
199166	"WEIHNACHTSAUSSTECHER"; gewellt mit Böden in 10 versch. Formen (0,3 mm) / "CHRISTMAS-CUTTERS"; waved edges, with strong base, 10 different types (0.3 mm)	Ø: 50		
199167	"WEIHNACHTSAUSSTECHER"; glatt, 8-teilig, bestehend aus: Glocke, Tannenbaum, Schmetterling, Stern, Weihnachtsstern, Ente, Herz und Pilz (0,3 mm) / "CHRISTMAS-CUTTERS"; plain, 8 different types, consisting of: bell, christmas tree, butterfly, star, shooting star, duck, heart and mushroom (0.3 mm)			
199168	"NIKOLAUS", Materialstärke 0,5 mm / "SANTA CLAUS", thickness 0.5 mm	230 x 125	30	
199760	"KOMET" / "COMET"	230 x 110	30	
199761	"KOMET", Set: 3-teilig / "COMET", set: 3 pieces	87 x 35 127 x 50 167 x 75	20 20 20	
199169	"STERN MIT LOCH"; Materialstärke 0,4 mm / "STAR WITH HOLE"; thickness 0.4 mm	Ø: 105	30	
199170	"STUTENKERL"; Materialstärke 0,5 mm, zweiteilig / "GINGERBREAD MAN"; thickness 0.5 mm, two parts	250 x 220	30	





DE	AUSSTECHER
EN	CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA
ES	CORTAPASTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

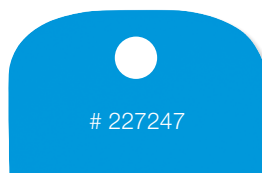
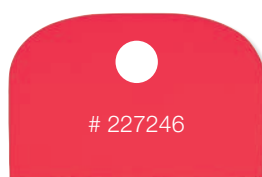
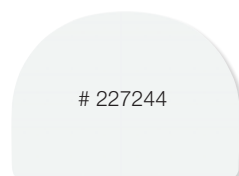
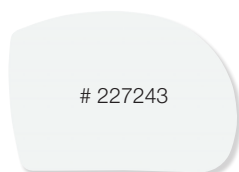
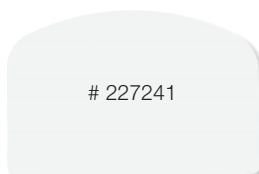
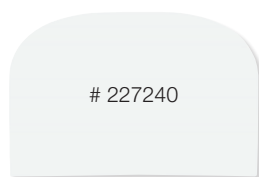
#		↔ mm	↑ mm	
199780	"SCHNEEMANN" / "SNOW MAN"	145 x 80	30	
199790	"NIKOLAUSTIEFEL" / "CHRISTMAS BOOT"	140 x 110	30	
199800	"ENGEL" / "ANGEL"	140 x 100	30	
199171	"TANNENBAUM" / "CHRISTMAS TREE"	150 x 125	30	
199172	"TANNENBAUM" / "CHRISTMAS TREE"	200 x 153	30	
199820	"GLOCKE" / "JINGLE BELL"	130 x 110	30	
199860	"HASE" / "RABBIT"	180 x 80	30	
199870	"HASE" / "RABBIT"	200 x 170	30	
199850	"HASENKOPF" / "RABBIT HEAD"	170 x 125	30	
199830	"MARTINSGANS" / "GOOSE"	170 x 215	30	
199840	"ENTE" / "DUCK"	200 x 170	30	

Material: Weißblech

Made of tin

#		
199570	ZAHLENAUSSTECHER, Set mit 9 Zahlen (von 0 – 9) / NUMBER CUTTERS, set with 9 numbers (from 0 to 9)	
199571	WEIHNACHTSAUSSTECHER, Set mit 10 verschiedenen Ausstechern / CHRISTMAS CUTTERS, set with 10 different cutters	





📌 Idealer Werbeträger (Prägung): eigenes Logo möglich /
Ideal advertising media (embossment): own logo possible



DE	TEIGSCHABER			
EN	DOUGH SCRAPER	LDPE	SOFT	-35 +100 °C
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO			
ES	RASPADOR DE MASA			

• Ausführung: flexibel

• Type: flexible

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227240	○	148	99	2	
227857	●	148	99	2	
227757	●	148	99	2	
227241	○	137	86	2	
227242	○	160	120	2	
227243	○	120	86	2	
227244	○	120	88	2	

DE	TEIGSCHABER SCHLESINGER			
EN	DOUGH SCRAPER SCHLESINGER	LDPE	SOFT	-35 +100 °C
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO SCHLESINGER			
ES	RASPADOR DE MASA SCHLESINGER			

• Ausführung: flexibel

• Type: flexible

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227246	●	148	99	2	
227247	●	148	99	2	

DE	TEIGSCHABER			
EN	DOUGH SCRAPER	ABS	-30 +80 °C	
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO			
ES	RASPADOR DE MASA			

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227235	○	105	95	1	



6

DE	TEIGSCHABER	
EN	DOUGH SCRAPER	ABS
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO	−30 +80 °C
ES	RASPADOR DE MASA	

- Mit Griffleiste
- With reinforced grip

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227350	●	221	130	5	
227850	●	221	130	5	
227750	●	221	130	5	
227351	●	209	130	5	
227364	●	125	100	5	



DE	TEIGSCHABER	
EN	DOUGH SCRAPER	PP
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO	−40 +80 °C
ES	RASPADOR DE MASA	

- Mit Griffleiste
- With reinforced grip

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227230	●	120	100	5	





DE	TEIGSCHABER		
EN	DOUGH SCRAPER		
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO		
ES	RASPADOR DE MASA		

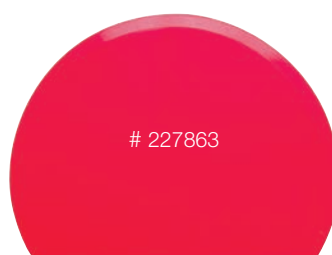


#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227231	○	137	86	1	
227232	○	120	88	1	
227233	○	160	120	1	
227352	○	128	90	1	
227852	●	128	90	1	
227752	●	128	90	1	
227355	○	120	80	1	
227356	○	151	102	1	
227856	●	151	102	1	
227756	●	151	102	1	
227360	○	112	78	1	
227365	○	116	78	1	

DE	TEIGSCHABER		
EN	DOUGH SCRAPER		
IT	RASCHIETTO DA IMPASTO		
ES	RASPADOR DE MASA		



#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
227363	○	204	151	1	
227863	●	204	151	1	
227763	●	204	151	1	



DE	ABSTECHER
EN	SCRAPERS
IT	RASCHIE, INOX
ES	CORTANTE

Material: Edelstahl

- Kunststoffgriff
- Ecken abgerundet

Made of stainless steel

- Plastic handle
- Round edges

#	↔ mm		
200600	110 x 120	● flexible Klinge / flexible blade	
199070	110 x 120	○ flexible Klinge / flexible blade	
199075	110 x 120	● flexible Klinge / flexible blade	
200601	110 x 120	● steife Klinge / stiff blade	
200602	130 x 135	● steife Klinge / stiff blade	



200600



199070



199075

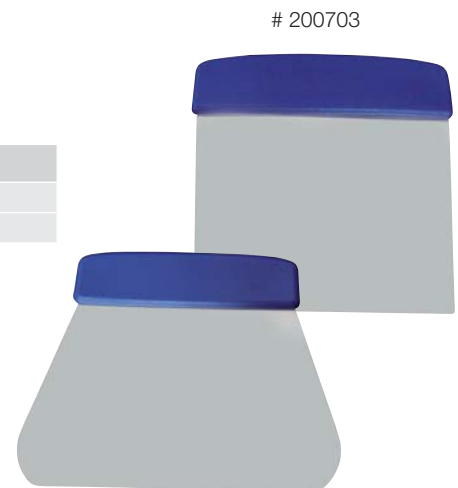
Material: Edelstahl

- Kunststoffgriff blau

Made of stainless steel

- Blue plastic handle

#	↔ mm		
200702	195 x 145	Trapez / trapezoidal	
200703	160 x 170	Rechteck / rectangular	



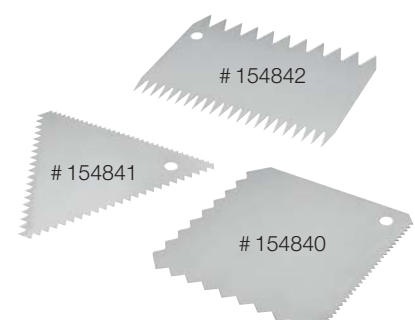
200702

DE	SCHABER EDELSTAHL
EN	SCRAPERS STAINLESS STEEL
IT	RASCHIETTI, INOX
ES	RASQUETAS, INOX

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↔ mm		
154840	100 x 100	Quadrat / square	
154841	110 x 110	Dreieck / triangular	
154842	110 x 75	Rechteck / rectangular	





DE	SPACHTELN
EN	SPATULAS
IT	SPATOLE
ES	ESPÁTULAS

Material: Edelstahl

- Kunststoffgriff schwarz (PP)

Made of stainless steel

- Black plastic handle (PP)

#	→ mm	
☒ 200500	40	
☒ 200501	60	
☒ 200502	80	
☒ 200503	100	
☒ 200504	120	

Material: Edelstahl

- Griff Kunststoff (PS)

Made of stainless steel

- Plastic handle (PS)

#	→ mm	
☒ 200700	170	
☒ 200701	270	



DE	ABSTECHER
EN	SCRAPERS
IT	RASCHIE, INOX
ES	CORTANTES

Material: Edelstahl

- Runder Griff

Made of stainless steel

- With round handle

#	↔ mm	
200620	125 x 105	
200621	150 x 105	
200622	175 x 105	



Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,8 mm

Made of stainless steel

- Thickness: 0.8 mm

#	↔ mm		
200610	120 x 115	flach / flat	
200611	120 x 110	abgerundet / oblique	



DE	SPACHTEL – EXTRA STABIL
EN	SPATULA – EXTRA STRONG
IT	SPATOLA – EXTRA RESISTENTE
ES	ESPÁTULA – EXTRA RESISTENTE

Material: Edelstahl

- Griff Kunststoff
- Speziell für Schokolade

Made of stainless steel

- Plastic handle
- Especially for chocolate

#	→ mm	
☒ 200710	180	

DE	STIELSCHABER
EN	SPATULAS
IT	SPATOLE
ES	ESPÁTULAS

Material: Silikon

- Mit Metallstiel
- Hitzebeständig bis + 300 °C

Made of silicone

- With metal handle
- Heat resistant up to + 300 °C

#	↔ mm	↗ mm	
☑ 200925	● 28 x 60	210	
☑ 200926	● 55 x 85	285	
☑ 200927	● 70 x 115	325	
☑ 200928	○ 55 x 85	285	
☑ 200929	○ 70 x 115	325	

Material: Silikon

- Griff aus hitzebeständigem Kunststoff bis + 260 °C
- Mit Aufhängeöse

Made of silicone

- Handle made of heatresistant plastic, up to + 260 °C
- With hanging hole

#	↔ mm	↗ mm	
☑ 200750	85 x 53	250	
☑ 200751	115 x 68	350	
☑ 200752	115 x 68	450	

DE	STIELSCHABER – LÖFFEL
EN	SPATULAS – SPOON
IT	SPATOLE CUCCHIAIO
ES	ESPÁTULAS CUCHARA

Material: Silikon

- Griff aus hitzebeständigem Kunststoff bis + 260 °C
- Mit Aufhängeöse

Made of silicone

- Handle made of heatresistant plastic up to + 260 °C
- With hanging hole

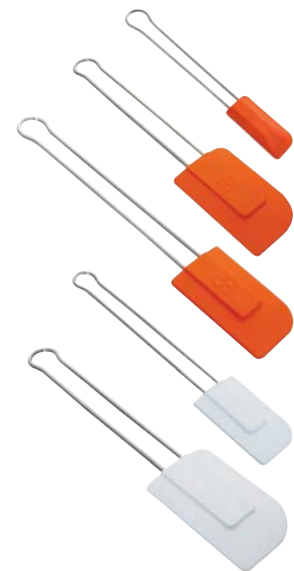
#	↔ mm	↗ mm	
☑ 200760	116 x 68	250	
☑ 200761	116 x 68	350	
☑ 200762	116 x 68	450	

DE	STIELSCHABER MIT THERMOMETER
EN	SPATULA WITH THERMOMETER
IT	SPATOLE CON TERMOMETRO
ES	ESPÁTULA CON TERMOMETRO

- Hitzebeständiges Silikon
- Auflösung: 0,1° C
- Genauigkeit: +/- 1°C (0° C / +100°C), sonst +/- 1%
- Fühlerlänge: 235 mm
- Inklusive Batterie

- Heat-resistant silicone
- Resolution: 0.1° C
- Accuracy: +/- 1°C (0° C / +100°C) otherwise +/- 1%
- Probe length: 235 mm
- Battery included

#	°C	↔ mm	
☑ 160015	-50 / +300	320 x 65	





DE	STIELSCHABER
EN	SPATULAS
IT	SPATOLE
ES	ESPÁTULAS

Schaber: Gummi
Griff: Holz

Scraper: rubber
Handle: wood

#	↗ mm	
200770	270	
200771	285	
☑ 200772	320	
☑ 200773	390	



Material: PP, weiß

- Ideal fürs Kuchenlösen in beschichteten Backformen

Made of PP, white

- Ideal for loosening cakes in coated baking moulds

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
227099	220	35	6	



200420

200423

Material: PP, weiß
• Aus einem Stück
• Sehr stabil

Made of PP, white
• Made of one piece
• Very strong

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
☑ 200420	300	55	15	
☑ 200423	340	55	15	



Stiel: ABS, blau
Schaber: Gummi, weiß
• Extra stabil

Handle made of ABS, blue
Scraper made of rubber, white
• Extra strong

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
☑ 200424	310	60	15	



DE	ABSTECHER
EN	CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA
ES	CORTAPASTAS

Material: SAN, weiß

Made of SAN, white

#	↗ mm	
227002	230	

DE	RÜHRSPATEL	
EN	MIXING SPATULA	
IT	SPATOLA	
ES	ESPÁTULA	



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
✓ 200940	250	50	15	
✓ 200941	300	55	15	
✓ 200942	350	55	15	
✓ 200943	400	65	20	
✓ 200944	450	70	20	
✓ 200945	500	75	20	

6

DE	KONDITORLÖFFEL
EN	SPOONS
IT	CUCCHIAONI IN LEGNO
ES	CUCHARAS

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	
203429	300	
203430	350	
203431	400	
203432	450	
203433	500	
203434	600	



DE	MASSENRÜHRSPATEL
EN	SPATULAS
IT	SPATOLE IN LEGNO
ES	ESPÁTULAS PARA DILUIR

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	
203435	350	
203436	400	
203437	500	





DE	STIPPROLLER
EN	ROLLER DOCKERS
IT	RULLI BUCASFOGLIA
ES	RODILLOS PARA PINCHAR HOJALDRE

Material: Edelstahl / Aluminium
 • Mit ergonomischem Kunststoffgriff

Made of stainless steel and aluminium
 • With ergonomic plastic handle

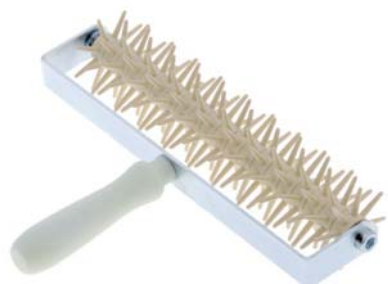
#	→ mm	
154104	120 mm	



Material: Kunststoff (POM), elfenbein
 • Mit verstärktem Kunststoffgriff

Made of plastic (POM), ivory
 • With reinforced plastic handle

#	→ mm	
☒ 200001	65	
☒ 200002	120	



Material: Kunststoff (POM), elfenbein
 • Ergonomischer Griff
 • Halterung aus Metall

Made of plastic (POM), ivory color
 • Ergonomic plastic handle
 • Mounting made of steel

#	→ mm	
200182	270	



DE	STRUDELWALZEN
EN	CUTTING ROLLERS
IT	RULLI TAGLIAPASTA (PER STRUDEL)
ES	RODILLOS PARA CORTAR LA MASA

Material: Edelstahl
 • Mit ergonomischem Kunststoffgriff

Made of stainless steel
 • With ergonomic plastic handle

#	→ mm	
154300	65	



Material: Kunststoff (POM), elfenbein
 • Mit verstärktem Kunststoffgriff
 • Für Mürb- oder Hefeteig

Made of plastic (POM), ivory
 • With reinforced plastic handle
 • For short crust pastry and yeast dough

#	→ mm	
☒ 200003	65	

DE	GITTERSCHNEIDER
EN	LATTICE CUTTING ROLLERS
IT	RULLI PER LOSANGHE
ES	RODILLOS ROMBO

Material: Edelstahl

- Mit ergonomischem Kunststoffgriff
- Schneideabstand ca. 7 mm

Made of stainless steel

- With ergonomic plastic handle
- Distance between blades 7 mm

#	→ mm	
154203	120	

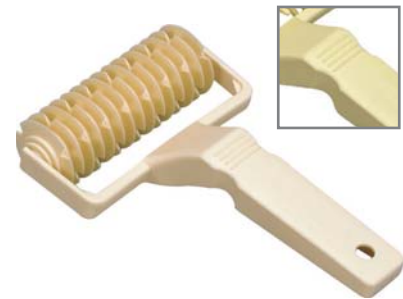
Material: Kunststoff (POM), elfenbein

- Mit verstärktem Kunststoffgriff

Made of plastic (POM), ivory

- With reinforced plastic handle

#	→ mm	
☒ 200004	65	
☒ 200114	120	



6

DE	DREIECK-AUSSTECHEWALZEN
EN	TRIANGULAR CROISSANT CUTTERS
IT	RULLI TAGLIA CROISSANTS
ES	RODILLOS PARA CORTAR CROISSANTS

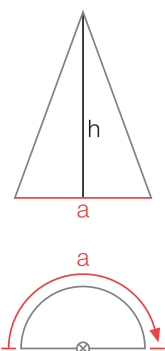
Material: Edelstahl

- Ergonomischer Kunststoffgriff
- Für Croissants

Made of stainless steel

- Ergonomic plastic handle
- For croissants

#		mm	
154420	einfach / single	a=110, h=150	
154421	einfach / single	a=180, h=140	
154422	einfach / single	a=180, h=200	
154424	einfach / single	a= 70, h=100	
154499	einfach / single	a= 97, h=210	
154427	doppelt / double	a=180, h=200	
154430	dreifach / triple	a=180, h=200	
154429	dreifach / triple	a=180, h=140	



154424





DE	TEIGSCHNEIDER „RUCK-ZUCK“
EN	EXPANDABLE DOUGH CUTTERS
IT	TAGLIAPASTA ESTENSIBILE (BICICLETTA), INOX
ES	CORTAPASTAS EXTENSIBLE – BICICLETA

Messer: Edelstahl

- Rostfrei
- Sehr stabile Ausführung
- Schnittbreite max. 125 mm
- Rädchen-Durchmesser 55 mm

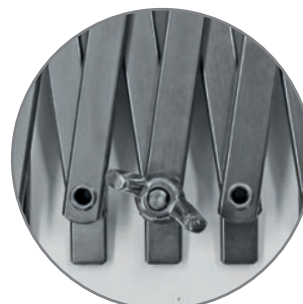
Blades made of stainless steel

- Very strong quality
- Width between wheels max. 125 mm
- Wheel diameter 55 mm



#		
153100	5 Rädchen glatt / 5 wheels plain	
153110	5 Rädchen gezackt / 5 wheels serrated	
153200	7 Rädchen glatt / 7 wheels plain	
153210	7 Rädchen gezackt / 7 wheels serrated	
153204	Flügelschraube mit Mutter / wing screw with nut	

#		
153300	5 Rädchen glatt und gezackt / 5 wheels plain and serrated	
153400	7 Rädchen glatt und gezackt / 7 wheels plain and serrated	
153204	Flügelschraube mit Mutter / wing screw with nut	



DE	TEIGSCHNEIDER
EN	DOUGH CUTTER
IT	TAGLIAPASTA ESTENSIBILE CON BASE FISSA
ES	CORTAPASTAS REGULABLE CON BARRA FIJA

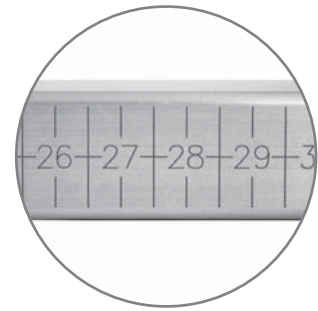
Material: Edelstahl

- Rostfrei
- 8 Messer (gefedert)
- Stange 70 cm
- Inklusive Skala 60 cm
- Messerdurchmesser 5,5 cm

Made of stainless steel

- 8 blades (spring-loaded)
- Rod 70 cm
- Engraved scale 60 cm
- Diameter of blades 5,5 cm

#		kg	
153450	Komplett = 8 Rädchen glatt und Stange / complete set = 8 wheels plain and rod	1,2	
153451	Ersatzstange / extra rod		
153452	Ersatzmesser / extra blade		



6

DE	TEIG- UND PIZZASCHNEIDER
EN	DOUGH AND PIZZA CUTTERS
IT	ROTELLE TAGLAPASTA E TAGLIAPIZZA
ES	RULETAS CORTAMASA-CORTAPIZZA

Material: Edelstahl

- Kunststoffgriff mit Handschutz
- Aufhängeöse
- Sehr robuste Ausführung

Made of stainless steel

- Plastic handle and hook
- With hand protection
- Very strong quality

#		Ø mm	
☑ 200005	einfach, glatt / single, plain	55	
☑ 200006	einfach gewellt / single serrated	55	
☑ 200007	doppelt glatt und gewellt / double, plain and serrated	55	
☑ 200115	einfach, glatt / single, plain	100	



Material: Edelstahl

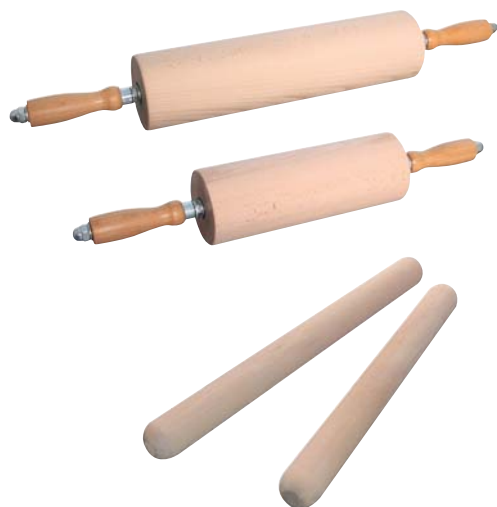
- Mit ergonomischem Griff aus schwarzem PP; ca. 255 mm lang

Made of stainless steel

- Ergonomic handle made of black PP; ca. 255 mm length

#		Ø mm	
200116	einfach, glatt / single, plain	125	





DE	ROLLHÖLZER / TEIGROLLE
EN	ROLLING PINS
IT	RULLI IN LEGNO
ES	RODILLOS DE AMASAR EN MADERA

Material: Buchenholz
 • Mit Präzisionskugellager

Made of beech wood
 • With precision ball-bearing

#	→ mm (Walze / roller)	Ø mm	⚖ kg	
200160	250	90	1,4	
200161	300	90	1,7	
200162	350	90	1,9	
200163	400	90	2,1	
200164	450	90	2,3	

#	↗ mm	Ø mm		
203300	420	45		
203310	500	45		

Material: PE, weiß
 • Hygienisch
 • Einfach zu reinigen
 • Mit Edelstahlwelle

Made of PE, white
 • Hygienic
 • Easy to clean
 • Shaft stainless steel

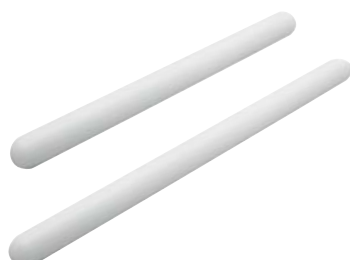


#	→ mm (Walze / roller)	Ø mm	⚖ kg	
200126	300	80	1,9	
200127	400	80	2,0	
200128	450	80	2,3	
200129	500	80	2,5	

Material: PE, weiß

Made of PE, white

#	↗ mm	Ø mm	⚖ kg	
200096	300	48	0,8	
200097	400	48	0,9	
200123	500	48	0,6	



DE	BROTSTREICHER
EN	BREAD BRUSHES
IT	SPAZZOLE PER PANE
ES	CEPILLOS PARA PAN

Holzstiel, 50% Schweineborste,
 50% Kunstborste (Polyester-Faser)
 • Mit Aufhängeloch

Wooden handle, 50% pig bristles,
 50% synthetic bristle
 • With hanging hole

#	↗ mm		
☑ 200234	245	4-reihig / 4 rows	
☑ 200235	320	5-reihig / 5 rows	
☑ 200236	410	6-reihig / 6 rows	
☑ 200237	460	7-reihig / 7 rows	



Stabiler Kunststoffkörper mit glatter Oberfläche, hochwertige Polyester-Borsten
 • Hitzebeständig bis 134°C
 • Mit Aufhängeloch

Stable plastic body with smooth surface, high-quality polyester bristles
 • Heat resistant up to 134°C
 • With hanging hole

#	↗ mm		
☑ 120810	400	○	
☑ 120811	400	●	
☑ 120812	400	●	

DE	MEHLBESEN
EN	FLOUR BRUSHES
IT	SPAZZOLE PER FARINA
ES	CEPILLOS PARA HARINA

Holzrücken, 100% Rosshaar**Wooden handle**, 100% horsehair

#	↗ mm		
200238	300	hellbraun / beige	
200239	300	schwarz / black	

Kunststoffrücken, Rosshaarmischung
(50% Rosshaar und 50% Synthetik PVC)**Grip made of plastic**, horsehair mixture
(50% horsehair and 50% synthetic PVC)

#	↗ mm		
200260	300	hellbraun / beige	
200261	300	schwarz / black	

Stabiler Kunststoffkörper mit glatter Oberfläche, hochwertige Polyester-Borsten

- Hitzebeständig bis 134°C
- Mit Aufhängeloch

Stable plastic body with smooth surface, high-quality polyester bristles

- Heat resistant up to 134°C
- With hanging hole

#	↗ mm		
☒ 120800	300	○	
☒ 120801	300	●	
☒ 120802	300	●	

DE	REINIGUNGSBÜRSTE
EN	CLEANING BRUSH
IT	SPAZZOLA DI PULIZIA
ES	CEPILLO DE LIMPIEZA

- Holzgriff
- Borstenfläche ca. 13 x 2,5 cm

- Wooden handle
- Bristle area approx. 13 x 2.5 cm

#		↗ mm	
☒ 120950	Messingdraht / Brass wire	285	
☒ 120960	Stahldraht / Carbon steel	285	

DE	BACKOFENBESEN
EN	OVEN BROOMS
IT	SPAZZOLONI DA FORNO
ES	CEPILLOS PARA HORNO

- Hitzebeständig bis + 300 °C
- Extra dicht besteckt
- Naturfaser

- Heat resistant up to + 300 °C
- Natural fabric

#	↔ mm		
120650	500	Besen mit Metallschaber / broom with metal scraper	
120653	500	Besen / broom	
120651	1900	Stiel / stick	



DE	PINSEL
EN	BRUSHES
IT	PENNELLI
ES	PINCELES

Weißer Borsten, lebensmittelunbedenklich
(70% Kunstborste PBT/PP und
30% Naturschweineborste)

- Holzstiel mit Aufhängeöse

White bristles, food safe (70% synthetic
bristles PBT/PP and 30% natural pig
bristles)

- Wooden handle with hole



#	→ mm	
☑ 200200	10	
☑ 200201	15	
☑ 200202	20	
☑ 200203	25	
☑ 200204	30	
☑ 200205	35	
☑ 200206	40	
☑ 200207	50	
☑ 200208	60	
☑ 200209	80	
☑ 200210	100	

#	→ mm Zoll / inch	
☑ 200212	1 1/2"	
☑ 200213	3/4"	
☑ 200214	1"	
☑ 200215	1 1/2"	
☑ 200216	2"	
☑ 200217	2 1/2"	
☑ 200218	3"	
☑ 200219	4"	

Weißer Borsten, lebensmittelunbedenklich
(70% Kunstborste PBT/PP und
30% Naturschweineborste)

- Kunststoffstiel mit Aufhängeöse

White bristles, food safe (70% synthetic
bristles PBT/PP and 30% natural pig
bristles)

- Handle made of plastic with hanging hole



#	→ mm	
☑ 200271	25	
☑ 200272	30	
☑ 200273	35	
☑ 200274	40	
☑ 200275	50	
☑ 200276	60	
☑ 200280	75	

DE	PINSEL "SILIKON"
EN	BRUSHES "SILICONE"
IT	PENNELLI IN SILICONE
ES	PINCELES EN SILICONA

Material: Silikon, mit Metallstiel

- 5-reihig
- Bis + 300 °C

Made of silicone, with metal handle

- 5 rows
- Up to + 300 °C



#	→ mm	↗ mm	
☑ 200313	35	230	
☑ 200312	42	235	
☑ 200299	50	280	

DE	PINSEL
EN	BRUSHES
IT	PENNELLI
ES	PINCELES

Weißer Borsten, lebensmittelunbedenklich
(50% Kunstborste PBT/PP und
50% Naturschweineborste)

- Kunststoffstiel mit Aufhängeöse (PA)

With hanging hole, white bristles, food safe
(50% synthetic bristles PBT/PP and
50% natural pig bristles)

- Handle made of plastic (PA)

#	→ mm	
☑ 200290	40	
☑ 200291	50	
☑ 200292	60	
☑ 200293	75	



**Borsten
in zwei
Qualitäten**

Superweiche Polyester-Borsten weiß

- Stiel PA

Super soft white polyester bristles

- Handle made of plastic (PA)

#	→ mm	
☑ 202294	40	
☑ 202295	50	
☑ 202296	60	
☑ 202297	75	



6

Nylonborsten, rot

- Schwarzer Kunststoffgriff mit Aufhängeöse
- Bis 150 °C hitzebeständig

Made of nylon, red bristles

- Plastic handle with hole
- Heat-resistant up to +150 °C

#	→ mm	
☑ 200285	25	
☑ 200286	35	
☑ 200287	50	
☑ 200288	60	



DE	BROTFORMEN / GÄRKÖRBE
EN	BREAD PROOFING BASKETS
IT	CESTE DA LIEVITAZIONE PER PANE
ES	CESTOS DE FERMENTACIÓN DE PAN (BANNETONES)

Material: Peddigrohr

Made of rattan

#		 g	↑ mm *	⌈ mm *	
▼ geflochtener Boden / plaited bottom					
201200	Rund / round	500	75	Ø 190	
201205	Rund / round	750	80	Ø 200	
201210	Rund / round	1000	85	Ø 220	
201220	Rund / round	1500	90	Ø 250	
201230	Rund / round	2000	95	Ø 290	
201300	Oval	500	80	240 x 140	
201302	Oval	250	85	200 x 120	
201305	Oval	750	80	260 x 150	
201310	Oval	1000	95	260 x 160	
201320	Oval	1500	90	320 x 180	
201330	Oval	2000	105	360 x 200	
201400	Lang, runder Kopf / long, round shape	500	90	240 x 130	
201410	Lang, runder Kopf / long, round shape	1000	90	340 x 130	
201420	Lang, runder Kopf / long, round shape	1500	90	430 x 130	
201430	Lang, runder Kopf / long, round shape	2000	95	460 x 150	
201440	Lang, runder Kopf / long, round shape	3000	95	500 x 170	
201450	Lang, runder Kopf / long, round shape	300	55	410 x 95	
201451	Lang, runder Kopf / long, round shape	500	55	460 x 100	
201500	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1000	85	320 x 130	
201510	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1250	90	360 x 130	
201520	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1500	85	380 x 140	
201850	Dreieck / triangle	500	80	180 x 180 x 180	
201851	Dreieck / triangle	1000	80	210 x 210 x 210	
201852	Quadrat / square	1000	80	220 x 220	
▼ Holzboden / wooden bottom					
201600	Lang, runder Kopf / long, round shape	500	75	240 x 120	
201610	Lang, runder Kopf / long, round shape	1000	90	340 x 130	
201620	Lang, runder Kopf / long, round shape	1500	90	430 x 130	
201630	Lang, runder Kopf / long, round shape	2000	90	460 x 150	
201700	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1000	85	320 x 130	
201710	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1250	85	360 x 130	
201720	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	1500	90	380 x 140	
201730	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	2000	90	440 x 140	
▼ Holzboden speziell für Schnittenbrot / wooden bottom, especially for sandwich bread					
201800	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	3000	95	500 x 160	
201810	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	4000	100	550 x 160	
201820	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	5000	100	600 x 160	
201830	Lang, eckiger Kopf / long, angled shape	6000	100	650 x 160	

* Circa-Abmessungen, können leicht abweichen / * Approximate dimensions, may vary slightly





DE	BROTFORMEN / GÄRKÖRBE
EN	BREAD PROOFING
IT	CESTE DA PANE
ES	CESTOS DE FERMENTACIÓN DE PAN

NICHT zum
Backen geeignet!
NOT for baking!

Material: PP

- Hygienisch
- Lebensmittelecht
- Spülmaschinenfest
- Reinigungsfreundlich durch undurchlässige Oberfläche
- Stapelbar

Made of PP

- Hygienic
- Food safe
- Dishwasher-proof
- Easy cleaning due to impermeable surface
- Stackable

#		g	↔ mm	
201000	● rund / round	500	Ø 190	
201010	● rund / round	1000	Ø 220	
201020	● rund / round	1500	Ø 250	
201030	● rechteckig / rectangular	500	120 x 270	
201040	● rechteckig / rectangular	1000	130 x 350	
201050	● rechteckig / rectangular	1500	140 x 420	



DE	GÄRTÜCHER
EN	COTTON LINERS
IT	TELE COPRICESTA
ES	PAÑOS PARA CESTOS DE FERMENTACIÓN DE PAN

Material: 95 % Baumwolle, 5 % Elastomer, weiß in 3 Größen

- Mit normalem Waschmittel ohne Weichspüler und Bleichmittel bis 40°C waschbar

Material: cotton 95%, elastomer 5% white in 3 sizes

- Can be washed up to 40°C with normal detergent without softener and bleach

#		↔ mm	
201901	für runde Gärkörbe / for round bread proofing baskets	190	
201902	für runde Gärkörbe / for round bread proofing baskets	220	
201903	für runde Gärkörbe / for round bread proofing baskets	250	
201904	für rechteckige Gärkörbe / for rectangular bread proofing baskets	120 x 270	
201905	für rechteckige Gärkörbe / for rectangular bread proofing baskets	130 x 350	
201906	für rechteckige Gärkörbe / for rectangular bread proofing baskets	140 x 420	



DE	HANDBÜRSTE SPEZIELL ZUM REINIGEN VON GÄRKÖRBE
EN	CLEANING BRUSH FOR BREAD PROOFING BASKETS
IT	SPAZZOLA PER LA PULIZIA DELLE CESTE DA LIEVITAZIONE
ES	CEPILLOS PARA LIMPIEZA DE CESTOS DE FERMENTACIÓN DE PAN

Griff aus Holz; Borsten Polyester

Wooden handle, bristles made of polyester

#	↔ mm	
201907	135 x 40 x 70	

DE	BROT- UND BRÖTCHENDRÜCKER / TEIGDRÜCKER
EN	BREAD AND DOUGH MARKERS / DOUGH MARKERS
IT	STAMPI PER PANE, ROSETTA
ES	MARCADOR DE PAN ROSETA

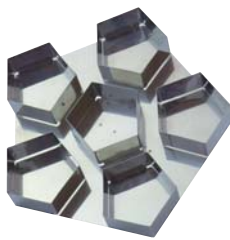
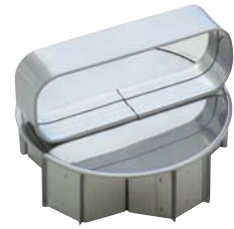
Material: Edelstahl

- Stabiler Griff

Made of stainless steel

- Solid handle

#	Ø mm	↑ mm		
199585	80	57	5-eckig / 5 square	
199586	160	57	5-eckig / 5 square	
199580	80	57	ohne Loch / without hole	
199581	65	57	ohne Loch / without hole	
199582	80	57	mit Loch / with hole	



6

Material: Kunststoff, weiß

Made of plastic, white

#		
166080	Kaisersemmel gerade / straight	
166081	Kaisersemmel	
166082	Kaisersemmel mit Loch / with hole	
166083	Spirale / spiral	



DE	KAISERSEMMLDRÜCKER
EN	"KAISERSEMME", MARKERS
IT	STAMPI PER PANE, KAISER
ES	MARCADOR DE PAN DE VIENA

Material: Kunststoff, weiß

Made of white plastic

#	Ø mm	↗ mm	
191095	64	200	





DE	FLACHBESEN
EN	FLAT WHISK
IT	FRUSTA PIATTA
ES	BATIDOR PLANO



- Speziell für das Unterheben von schweren Massen und Saucen, Cremes und Mehl
- Auch bestens für Fettgebäck geeignet

Drahtstärke: 2,0 mm

- Especially for mixing heavy masses and sauces, creams and flour
- Also ideally suitable for fatty pastries

Wire thickness: 2.0 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170079	270	4	



DE	SCHNEEBESEN
EN	WHISKS
IT	FRUSTE
ES	BATIDORES



- Schwarzer thermoplastischer Griff
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Mit Aufhängeöse
- Schwere Qualität
- Hitzebeständig bis 200°C

Drahtstärke: 1,6 mm

- Black thermoplastic handle
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- With suspension eye
- Heavy quality
- Heat resistant up to 200°C

Wire thickness: 1.6 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170080	250	24	
☑ 170081	300	24	
☑ 170082	350	24	
☑ 170083	400	24	
☑ 170084	450	24	
☑ 170085	500	24	



- Material: Edelstahl
- Handlicher Griff
 - Für leichte Massen

Drahtstärke: 1,6 mm

- Made of stainless steel
- Easy-to-hold handle
 - For light masses

Wire thickness: 1.6 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170040	250	24	
☑ 170041	300	24	
☑ 170042	350	24	
☑ 170043	400	24	
☑ 170044	450	24	



- BALLONFORM
- Schwarzer Kunststoffgriff "Exoglass"
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Griffbund verhindert abrutschen
- Hitzebeständig bis 220 °C

Drahtstärke: 1,5 mm

- BALLOON-SHAPE
- Black plastic handle "Exoglass"
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- Handle band prevents slipping
- Heat resistant up to 220 °C

Wire thickness: 1.5 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
170016	450	24	

DE	RÜHRBESEN
EN	WHISKS
IT	FRUSTE
ES	BATIDORES



- Schwarzer thermoplastischer Griff
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Mit Aufhängeöse
- Schwere Qualität
- Hitzebeständig bis 200°C

Drahtstärke: 2,0 mm

- Black thermoplastic handle
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- With suspension eye
- Heavy quality
- Heat resistant up to 200°C

Wire thickness: 2.0 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170070	250	16	
☑ 170071	300	16	
☑ 170072	350	16	
☑ 170073	400	16	
☑ 170074	450	16	
☑ 170075	500	16	



- Material: Edelstahl
- Handlicher Griff
 - Für schwere Massen
- Drahtstärke: 2,3 mm**

- Made of stainless steel
- Easy-to-hold handle
 - For heavy masses
- Wire thickness: 2.3 mm**

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170050	350	16	
☑ 170051	400	16	
☑ 170052	450	16	
☑ 170053	500	16	
☑ 170054	600	16	



- Schwarzer Kunststoffgriff "Exoglass"
 - Drähte aus Edelstahl
 - Wasserdichter Griff
 - Griffbund verhindert abrutschen
 - Hitzebeständig bis 220 °C
- Drahtstärke: 1,8 mm**

- Black plastic handle "Exoglass"
 - Wires made of stainless steel
 - Waterproof handle
 - Handle band prevents slipping
 - Heat resistant up to 220 °C
- Wire thickness: 1.8 mm**

#	↗ mm	Drähte / Wires	
170010	250	12	
170011	300	16	
170012	350	16	
170013	400	16	
170014	450	18	
170015	500	18	





DE	FRÜCHTE ABLAUF-SET, RUND
EN	FRUIT STAINER SET, ROUND
IT	SET COLAFRUTTA
ES	JUEGO DE COLADOR PARA FRUTA

SET

Material: PP, weiß

- Bruchsicher
- Hygienisch
- Sieb mit praktischem Griff
- Alle Komponenten einzeln erhältlich

Made of PP, white

- Break resistant
- Hygienic
- Strainer with 2 handles
- Each part available separately

#		Ø mm	l	
290040	Schüssel/round bowl	360	9,0	
200022	Seiher/strainer	280		



DE	RÜHRSCHÜSSELN
EN	MIXING BOWLS
IT	CIOTOLE
ES	CALDEROS



Material: PP, natur-weiß

- Bruchsicher
- Hygienisch
- Stapelbar
- Auch für Mikrowellengeräte geeignet

Made of PP, natural white

- Break resistant
- Hygienic
- Stackable
- Usable also for microwave

#	l	Ø mm	↑ mm	
290000	1,0	190	79	
290010	2,5	240	115	
290020	4,5	280	135	
290030	6,0	325	147	
290040	9,0	360	165	
290050	13,0	400	185	



DE	DECKEL
EN	LIDS
IT	COPERCHI
ES	TAPAS

Material: PP

Made of PP



#	für / for #	Ø mm	
290070	290000 (1,0 l)	190	
290071	290010 (2,5 l)	240	
290072	290020 (4,5 l)	280	
290073	290030 (6,0 l)	325	
290074	290040 (9,0 l)	360	
290075	290050 (13,0 l)	400	

DE	TEIGWANNE – RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINER – RECTANGULAR
IT	CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA



Material: PP, weiß

- Robuste und praktische Teigwanne mit 2 Griffen, ohne Deckel
- Ideal für Transportwagen 600 x 400 mm
- Stapelbar (mit Deckel # 202181)

Made of PP, white

- Robust and practical dough container with 2 handles, without lid
- Ideal for transport trolleys 600 x 400 mm
- Stackable (with lid # 202181)

#	↔ mm	↑ mm	↻ l	
202180	600 x 400 x 82	500 x 300 x 77	13	



DE	DECKEL FÜR TEIGWANNE – RECHTECKIG
EN	LID FOR DOUGH CONTAINER – RECTANGULAR
IT	COPERCHIO PER CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	TAPA DE LA CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA



Material: PP, weiß

- Deckel für # 202180
- Beidseitig verwendbar
- Stapelbar

Made of PP, white

- Lid for # 202180
- Usable on both sides
- Stackable

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
202181	600	400	35	



DE	TEIGWANNEN RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINERS RECTANGULAR
IT	CONTENITORI PER IMPASTO RETTANGOLARI
ES	CUBETAS RECTANGULARES PARA MASA

Material: HDPE, weiß

- Ohne Deckel

Made of HDPE, white

- Without lid

#	↔ mm	↑ mm	↻ l	
200960	530 x 410 x 140	440 x 320 x 130	20	
200962	440 x 320 x 155	395 x 275 x 150	12	
200963	610 x 440 x 150	550 x 375 x 145	25	



DE	TEIGWANNEN RUND
EN	DOUGH CONTAINERS ROUND
IT	CONTENITORI PER IMPASTO TONDI
ES	CUBETAS REDONDAS PARA MASA

Material: HDPE, weiß

- Ohne Deckel

Made of HDPE, white

- Without lid

#		Ø ↑ mm	↑ mm	↻ l	
200970	mit Griff / with handle	450	185	14	
200971	ohne Griff / without handle	480	170	19	



DE	SCHÜSSELN
EN	BOWLS
IT	BACINELLE
ES	CALDEROS

Material: PP, weiß
• Tiefe Form

Made of PP, white
• Deep form

#	Ø mm	↑ mm	↕ l	
221020	160	78	0,75	
221021	200	96	1,6	
221022	240	110	2,6	
221023	280	125	4,5	
221024	320	140	6,5	
221025	360	162	9,5	
221026	400	168	12,5	



DE	SEIHER
EN	STRAINER
IT	COLAPASTA
ES	COLADOR

Material: PP, weiß
• 2 Muschelgriffe, passende Schüssel
221026 + 290040

Made of PP, white
• 2 shell shaped handles, suitable bowls
221026 + 290040

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
200022	360	280	185	



DE	KASSEROLLE
EN	SAUCEPAN
IT	CARAFFA GRADUATA
ES	CAZO DE POLIPROPILENO



Material: PP, weiß
• Mit geprägter Skala in Innenseite
• Blauer Skalendruck auf der Außenseite
• Bruchsicher
• Hygienisch
• Für Mikrowellengeräte geeignet

Made of PP, with
• Inside scale
• Blue stamped litre and ml scale outside
• Break resistant
• Hygienic
• Suitable for microwave

#	↗ mm	Ø mm	↑ mm	↕ l	
290200	335	190	120	2,0	

i Ausgießer beidseitig somit für Links- und Rechtshänder geeignet. /
Pour spouts on both sides, thus for left- and right-handers.



DE	WANDAUFHÄNGER
EN	WALL RACK
IT	SUPPORTO MURALE PER CONTENITORI
ES	SOPORTE MURAL PARA CONTENEDORES

Weiß beschichtet (Polyamid), passend
für Dosen 2,0 l, 3,0 l und 5,0 l (# 230102,
230112 und 230122)
• Sehr stabile Ausführung

Coated in white plastic (Polyamide),
suitable for containers 2.0 l, 3.0 l and 5.0 l
(# 230102, 230112 and 230122)
• Solid

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
230130	900	190	160	

DE	VORRATSDOSEN
EN	STORAGE CONTAINERS
IT	CONTENITORI
ES	CONTENEDORES

Material: PP

- Alle Größen stapelbar
- Bruchstabil
- Dose ohne Deckel

Made of PP

- All sizes stackable
- Break resistant
- Container without lid

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚓ l	
230102	175	140	150	2,0	
230112	175	140	210	3,0	
230122	175	140	340	5,0	



DE	DECKEL FÜR VORRATSDOSEN
EN	LID FOR STORAGE CONTAINERS
IT	COPERCHIO PER CONTENITORI
ES	TAPA PARA CONTENEDORES



Material: PP

- Bruchstabil

Made of PP

- Break resistant

#	für Artikel / for article	
230129	# 230102 / 230112 / 230122	



6

DE	VORRATSDOSEN / GEWÜRZDOSEN
EN	STORAGE CONTAINERS
IT	CONTENITORI CON COPERCHIO
ES	CONTENEDORES CON TAPA



Material: PS, transparent

- Inklusive Deckel
- Spülmaschinengeeignet

Made of PS, transparent

- Including lid
- Dishwasher safe

Rund**Round**

#	Ø mm	↑ mm	⚓ ml	
152919	115	140	1000	
152915	115	190	1500	
152916	115	280	2200	

**Quadratisch****Square**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚓ ml	
152920	105	105	140	1000	
152917	105	105	190	1450	
152918	105	105	280	2000	





DE	RÜHRSCHÜSSELN
GB	MIXING BOWLS
IT	BACINELLE CONICHE
ES	CALDEROS CÓNICOS

SST

Material: Edelstahl

• **Konische Form**

- Mit abgerundetem Rand
- Glatter Boden
- Gute Standfestigkeit
- Stabil und griffig
- Stapelbar

Made of stainless steel

• **Conical shape**

- With rolled edge
- Smooth bottom
- Good stability
- Stable and non-slip
- Stackable

#	Ø mm	l	
199002	160	0,5	
199003	180	0,9	
199004	200	1,2	
199005	225	1,6	
199006	235	2,0	
199007	280	3,0	
199008	320	5,0	
199009	360	7,0	
199010	395	8,2	

DE	SCHLAGSCHÜSSELN
GB	MIXING BOWLS
IT	BACINELLE SEMISFERICHE
ES	CALDEROS SEMIESFÉRICOS

SST

Material: Edelstahl

• **Runde Form**

- Mit abgerundetem Rand
- Glatter Boden
- Gute Standfestigkeit
- Stabil und griffig
- Stapelbar

Made of stainless steel

• **Hemispherical shape**

- With rolled edge
- Smooth bottom
- Good stability
- Stable and non-slip
- Stackable



#	Ø mm (innen/inside)	l	
199000	125	0,3	
199011	140	0,5	
199012	165	0,9	
199013	185	1,25	
199014	200	1,85	
199015	230	2,6	
199017	255	3,2	
199018	280	4,5	
199019	330	6,7	

DE	MASCHINENSCHLAGKESSEL	
EN	KETTLE FOR MIXING MACHINE	    
IT	CIOTOLA PER MONTARE	
ES	TAZÓN PARA BATIR	

- Mit 2 Seitengriffen
- Mit bordiertem Rand
- With 2 side handles
- With rolled rim

#	Ø mm	↑ mm	l	mm	
199420	260	200	10,0	1,0	
199421	300	250	16,0	1,0	
199422	320	300	20,0	1,0	
199423	360	285	25,0	1,2	
199424	360	350	32,0	1,2	
199425	400	355	40,0	1,2	



#199420

DE	HANDSCHLAGKESSEL	
EN	MIXING BOWL	    
IT	CIOTOLA PER MONTARE	
ES	TAZÓN PARA BATIR	

- Mit 2 Seitengriffen
- Mit bordiertem Rand
- With 2 side handles
- With rolled rim

#	Ø mm	↑ mm	l	mm	
199400	220	120	2,7	1,0	
199401	260	140	4,0	1,0	
199402	320	180	9,5	1,0	
199403	360	205	14,0	1,0	
199404	400	215	18,0	1,0	



#199402

DE	FUSS	
EN	BASE	   
IT	BASE	
ES	BASE	

- Passend für Handschlagkessel
- Suitable for mixing bowl

#	Ø mm	↑ mm	für / for #	
199406	160	40	199400, 199401	
199405	220	45	199402, 199403, 199404	



#199405



DE	TRICHTER
EN	FUNNELS
IT	IMBUTI
ES	EMBUDOS

Material: HDPE, natur

- Mit Entlüftungslippen und Aufhängeöse

Made of HDPE

- With air vent and suspension loop

#	Ø mm	Auslaufende / outlet Ø mm	
250001	50	3	
250002	60	8	
250003	80	11	
250004	100	12	
250005	120	12	
250006	140	15	
250007	164	17	

- Mit Überlauftrand und Phosphorsieb
- Aufhängeöse

- With overflow rim, phosphorsieve
- Suspension loop

250008	168	17	
250009	208	20	



DE	DOSIERFLASCHE / ENGHALSFLASCHE
EN	BOTTLES
IT	FLACONI
ES	BOTELLAS

Material: PE, transparent
• LebensmittelechtMade of PE, transparent
• Food safe

#	l	Ø mm	↑ mm	
200194	0,05	28 x 51	79	
200195	0,25	61	134	
200196	0,5	78	162	
200197	1,0	97,5	223,5	



DE	SPRÜHFLASCHEN
EN	SPRAYING BOTTLES
IT	FLACONI PER BAGNE
ES	BOTELLAS PARA BAÑAR BISCOCHOS

Material: PE, transparent
• Lebensmittelecht
• Verschluss gelocht (13 Löcher)
• Mit SkalaMade of PE, transparent
• Food-proof
• Perforated cap (13 holes)
• With scale

#	l	Ø mm	↑ mm	
200192	1,0	70	230	

DE	QUETSCHFLASCHE	
EN	SQUEEZE BOTTLE	PP
IT	BOTTIGLIA ESPRIMIBILE	   
ES	BOTELLA EXPRIMIBLE	

- Mit Schraubdeckel
- Integrierte Skala
- With screw-on lid
- Integrated scale

#		Ø mm	↑ mm	⚙ l	⊙ mm	
200499	○	70	240	0,7	21 x 1	



DE	DRUCKPUMPZERSTÄUBER	
EN	COMPRESSED AIR SPRAYER	PA HDPE
IT	POLVERIZZATORE CON POMPA A PRESSIONE	 
ES	PULVERIZADOR DE BOMBA DE PRESIÓN	

- Mit Sicherungstaste
- Integrierte Skala
- Transparente Füllstandsanzeige
- Sprühwinkel bei feiner Zerstäubung: 60 °
- Sprühlänge bei Vollstrahl: 4 Meter
- Förderleistung: 300 ml/min
- Maximaler Betriebsdruck: 4 bar
- Maximale Betriebstemperatur: -5 bis +30 °C
- With safety button
- Integrated scale
- Transparent fill level indicator
- Spray angle with fine atomization: 60 °
- Spray length with full jet: 4 meters
- Pumping capacity: 300 ml/min
- Maximum operating pressure: 4 bar
- Maximum operating temperature: -5 to +30 °C

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚙ l	
153950	196	135	313	1,8	



6

DE	DRUCKPUMPZERSTÄUBER	
EN	COMPRESSED AIR SPRAYER	PP HDPE
IT	POLVERIZZATORE CON POMPA A PRESSIONE	 
ES	PULVERIZADOR DE BOMBA DE PRESIÓN	

- ErgroGrip, extra langer Komfortgriff
- Standing mit SoftTouch-Boden
- Integrierte Skala
- Transparente Füllstandsanzeige
- Sprühwinkel bei feiner Zerstäubung: 60 °
- Sprühlänge bei Vollstrahl: 4 Meter
- Förderleistung: 300 ml/min
- Maximaler Betriebsdruck: 3 bar
- Maximale Betriebstemperatur: -5 bis +30 °C
- ErgroGrip, extra long comfort grip
- Stand ring with SoftTouch base
- Integrated scale
- Transparent fill level indicator
- Spray angle with fine atomization: 60 °
- Spray length with full jet: 4 meters
- Delivery rate: 300 ml/min
- Maximum operating pressure: 3 bar
- Maximum operating temperature: -5 to +30 °C

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚙ l	
153952	206	119	313	1,2	



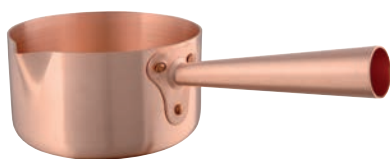
Die Literangabe bezieht sich bis zur Kante.
The liter specification refers to the edge.



DE	ZUCKERTOPF
EN	SUGAR POT
IT	PENTOLA PER ZUCCHERO
ES	OLLA PARA AZÚCAR

• Mit Kupfergriff

• With copper handle

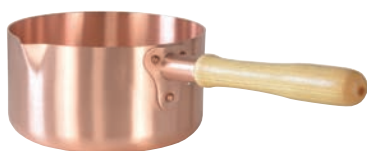


#170137

#	Ø mm	↑ mm	↻ l	↓ mm	
170135	120	75	0,8	2,0	
170136	140	80	1,2	2,0	
170137	160	95	1,9	2,0	
170138	180	105	2,6	2,0	
170139	200	110	3,4	2,0	

• Mit Holzgriff

• With wooden handle



#	Ø mm	↑ mm	↻ l	↓ mm	
170145	160	95	1,9	2,0	



DE	ZABAIONESCHÜSSEL
EN	ZABAGLIONE BOWL
IT	CIOTOLA PER ZABAIONE
ES	CUENCO PARA ZABAGLIONE

• Mit Messinggriff

• With brass handle



#	Ø mm	↑ mm	↻ l	↓ mm	
170140	160	125	1,9	1,2	



DE	KONFITÜRENSCHÜSSEL
EN	JAM BOWL
IT	CIOTOLA PER MARMELLATA
ES	CUENCO PARA MERMELADA

• Mit 2 Seitengriffen
• Mit bordiertem Rand

• With 2 side handles
• With rolled rim



#170120

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	↻ l	↓ mm	
170120	360	300	120	10,0	1,2	
170121	380	310	140	13,8	1,2	

Die Literangabe bezieht sich bis zur Kante.
The liter specification refers to the edge.



DE	SIRUPSCHÜSSEL
EN	SYRUP BOWL
IT	CIOTOLA PER SCIROPPO
ES	CUENCO PARA SIROPE

- Mit 2 Seitengriffen
- Mit bordiertem Rand
- With 2 side handles
- With rolled rim

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	l	mm
170116	260	150	125	5,0	1,0
170117	300	170	140	8,5	1,0
170118	350	170	150	10,1	1,0



#170117



DE	EIWEISSCHÜSSEL
EN	EGG WHITE BOWL
IT	CIOTOLA PER ALBUME D'UOVA
ES	CUENCO PARA CLARA DE HUEVO

- Mit Aufhängering
- Mit bordiertem Rand
- With hanging ring
- With rolled rim

#	Ø mm	↑ mm	l	mm
170107	240	130	3,5	1,0
170108	260	140	4,6	1,0
170109	300	165	7,1	1,0
170110	350	165	11,1	1,0
170111	400	195	16,6	1,2



#170109

- Mit 2 Seitengriffen
- Mit bordiertem Rand
- With 2 side handles
- With rolled rim

#	Ø mm	↑ mm	l	mm
170112	260	140	4,6	1,0
170113	300	165	7,1	1,0
170114	350	165	11,1	1,0
170115	400	195	16,6	1,2



#170113

DE	HALTERUNG
EN	HOLDER
IT	SUPPORTO
ES	SUPPORTE

SST

- Passend für Eiweißschüsseln
- Suitable for egg white bowls

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	mm
170101	155	230	105	5,0





DE	MEHL- UND GEWÜRZSCHAUFELN
EN	FLOUR SCOOPS
IT	SESSOLE
ES	RECOGEDORES LIBRADORES PARA HARINA Y CONDIMENTOS

Material: PE, Farbe natur

Made of PE , transparent

#	↗ mm	↻ ml	
200023	187	110	
200024	250	230	
200025	310	470	
200026	350	725	
200027	400	1390	

HACCP-Farben auf Anfrage. / HACCP-colors open request.

Material: PE, schwarz

Made of PE , black

#	↗ mm	↻ ml	
200802	250	230	



© Wolfgang Mücke – stock.adobe.com



DE	MESSSCHAUFELN, FREI STEHEND
EN	MEASURING SCOOPS, FREE STANDING
IT	SESSOLE CON BASE PIATTA
ES	RECOGEDORES LIBRADORES CON BASE PLANA

Material: PP, weiß

Made of PP, white

- Ausführung: stehende Schaufel,
- Auch für Flüssigkeiten

- Also execution: free-standing scoops
- Suitable for liquids

#		↗ mm	↻ ml	
200350	○ weiß / white	135	25	
200351	○ weiß / white	160	50	
200352	○ weiß / white	200	100	
200353	○ weiß / white	260	250	
200354	○ weiß / white	315	500	
200355	○ weiß / white	385	1000	
200346	● rot / red	200	100	
200347	● rot / red	260	250	
200348	● blau / blue	200	100	
200349	● blau / blue	260	250	

DE	MEHL- UND GEWÜRZSCHAUFELN
EN	FLOUR SCOOPS
IT	SESSOLE CON BASE PIATTA
ES	RECOGEDORES LIBRADORES PARA HARINA

Material: Aluguß mit Außengriff

- Aus einem Stück gegossen
- Sehr stabile Formen, hygienisch

Made of cast aluminium

- In one piece
- Solid, hygienic

#	↗ mm	↕ ml	
180202	210	130	
180210	250	250	
180220	265	285	
180230	290	375	
180240	310	450	
180250	335	500	
180260	350	800	
180270	400	1500	
180280	430	2500	
180310	255	350 / 330	
180320	315	650 / 450	
180330	385	1200 / 850	
180340	270	500 / 350	
180350	310	850 / 600	
180360	385	2000 / 1400	

Polierte Oberfläche

Polished surface

#	↗ mm	↕ ml	
☑ 180400	145	90	
☑ 180410	185	150	
☑ 180420	210	180	
☑ 180430	245	355	
☑ 180440 *	310	720	
☑ 180450 *	350	1000	
☑ 180460 *	400	1900	

* freistehend / free-standing

DE	SACKSCHAUFELN
EN	FLOUR SCOOPS
IT	SESSOLE CON BASE TONDA E MANIGLIA ROVESCIATA
ES	RECOGEDORES LIBRADORES PARA HARINA CON MANGO INVERTIDO

Material: Aluguß mit Außengriff

- Griff genietet
- Sehr stabile Form, hygienisch

Made of cast aluminium

- With riveted inverted handle
- Solid, hygienic

#	↗ mm	↕ ml	
180370	310	2200	

Material: Edelstahl

- Griff genietet

Made of stainless steel

- Riveted handle

#	↗ mm	↕ ml	
180380	375	3000	

Material: Edelstahl

- Mit Außengriff aus Gummi
- Sehr schwere Ausführung

Made of stainless steel

- With riveted inverted handle made of rubber
- Solid

#	↗ mm	↕ ml	
180300	280	2000	





DE	MESSBECHER
EN	MEASURING CUPS
IT	CARAFFE GRADUATE
ES	JARRAS GRADUADAS

Material: PP, Farbe natur
 • Mit geprägter Skala und blauer Skala
 • Liter- und Milliliter-Einteilung
 • Bis 95°C erhitzzbar

Made of PP, translucent
 • With stamped and blue scale
 • Litre and ml scale
 • Temperature resistant up to 95°C

Mit geschlossenem Griff**With closed handle**

#		l	
206010*	ohne Griff / without handle	0,12	
200011	mit geschlossenem Griff / closed handle	0,5	
200012	mit geschlossenem Griff / closed handle	1,0	
200013	mit geschlossenem Griff / closed handle	2,0	
200014	mit geschlossenem Griff / closed handle	3,0	
200015	mit geschlossenem Griff / closed handle	5,0	

Mit offenem Griff**With open handle**

#		l	
200010*	mit offenem Griff / open handle	0,25	
206011	mit offenem Griff / open handle	0,5	
206012	mit offenem Griff / open handle	1,0	
206013	mit offenem Griff / open handle	2,0	
206014	mit offenem Griff / open handle	3,0	
206015	mit offenem Griff / open handle	5,0	

* nur geprägte Skala

* only with stamped scale



DE	MESSBECHER-DECKEL
EN	LIDS FOR MEASURING CUPS
IT	COPERCHI PER CARAFFE GRADUATE
ES	TAPAS PARA JARRAS GRADUADAS

#	Deckel für # / Lid for #	
206112	200012 + 206012 / 1,0 l	
206113	200013 + 206013 / 2,0 l	
206114	200014 + 206014 / 3,0 l	
206115	200015 + 206015 / 5,0 l	



DE	MESSBECHER-SET
EN	SET OF MEASURING CUPS
IT	SET DI CARAFFE GRADUATE
ES	SET DE JARRAS GRADUADAS

Material: PP, Farbe natur
 • Mit geprägter Skala und blauer Skala
 • Liter- und Milliliter-Einteilung
 • Bis 95°C erhitzzbar

Made of PP, translucent
 • With stamped and blue scale
 • Litre and ml scale
 • Temperature resistant up to 95°C

Mit geschlossenem Griff, inklusive Deckel**With closed handle, including lid**

#		l	
200408	mit geschlossenem Griff / closed handle	1,0	
200409	mit geschlossenem Griff / closed handle	2,0	



DE	MESSBECHER
EN	MEASURING CUPS
IT	CARAFFE GRADUATE, IMPILABILI
ES	JARRAS GRADUADAS, APILABLES

Material: PP, Farbe natur

- Mit offenem Griff
- Stapelbar
- Liter- und Milliliter-Einteilung
- Bis 95°C erhitzbar

Made of PP, translucent

- With open handle
- Stackable
- With litre and ml scale
- Temperature resistant up to 95°C

#	l	
200149	0,5	
200150	1,0	
200170	2,0	
200179	3,0	



DE	GLASURTRICHTER
EN	GLAZE FUNNEL
IT	IMBUTO PER GLASSA
ES	EMBUDO PARA GLASEADO

Material: Griff und Trichter aus Edelstahl

- Boden: Kunststoff
- Lochdurchmesser: 5 mm
- Für flüssiges Fondant mit Dosiermechanik

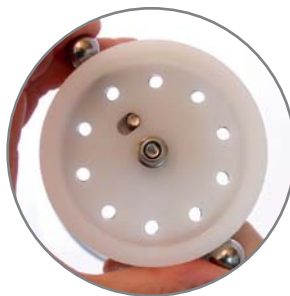
Handle and funnel made of stainless steel

- Bottom made of plastic
- Hole diameter: 5 mm
- For liquid fondant, dosing mechanism

#	l	Ø mm	↑ mm	
199960	1,0	135	150	



geöffnet – Ansicht von innen
open – interior view



geöffnet / open



geschlossen / closed

DE	EINHANDSIEB / DRÜCKSIEB FÜR PUDERZUCKER UND KAKAO
EN	SIEVES FOR POWDERED SUGAR AND COCOA
IT	SETACCI PER ZUCCHERO A VELO E CACAO
ES	TAMICES PARA AZÚCAR GLASS Y CACAO

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	Ø mm	
199069	100	



DE	MEHLSIEBE, PUDER- UND ZUCKERSIEBE / RUNDSIEBE
EN	FLOUR AND SUGAR SIEVES
IT	SETACCI PER FARINA E ZUCCHERO
ES	TAMICES PARA HARINA Y AZÚCAR

Material: Ring und Metallgewebe aus
Edelstahl

- Feines Gewebe
- Für trockenes Siebgut

Ring and meshes made of stainless steel

- Fine meshes
- For dry ingredients



	#	Ø mm	↑ mm	⊞ mm	⊞ mm		
B	199210	220	55	0,45	0,22	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
E	199211	220	55	0,60	0,25	Mehl, fein / flour, fine	
F	199212	220	55	0,84	0,28	Mehl, mittel / flour, medium	

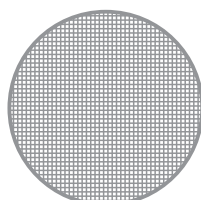


B	199220	400	80	0,45	0,22	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
E	199221	400	80	0,60	0,25	Mehl, fein / flour, fine	
F	199222	400	80	0,84	0,28	Mehl, mittel / flour, medium	
L	199223	400	80	6,8	1,0	Streusel, grob / coarse	

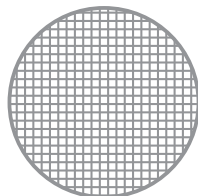


A	199052	160	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199053	190	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199054	210	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199055	240	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199056	260	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199057	280	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	
A	199058	300	65	0,3	0,16	Mehl, sehr fein/ flour, very fine	

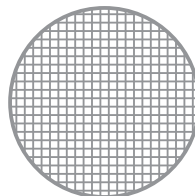
	⊞ mm	⊞ mm
A	0,30	0,16



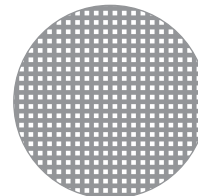
	⊞ mm	⊞ mm
B	0,45	0,22



	⊞ mm	⊞ mm
C	0,50	0,20



	⊞ mm	⊞ mm
D	0,50	0,5



DE	MEHLSIEBE, PUDER- UND ZUCKERSIEBE / RUNDSIEBE
EN	FLOUR AND SUGAR SIEVES
IT	SETACCI PER FARINA E ZUCCHERO
ES	TAMICES PARA HARINA Y AZÚCAR

Material: PP, weiß

- Stabiler Kunststoff
- Mit praktischen Rillen (verhindert das Abrutschen)
- **Keine Metallklammern**
- Spülmaschinentauglich
- Einfach zu reinigen

Made of PP, white

- Solid plastic
- With convenient flutes (avoid slip off)
- **No staples**
- Dishwasher proof
- Easy to clean

Maschen aus Edelstahl**Stainless steel mesh**

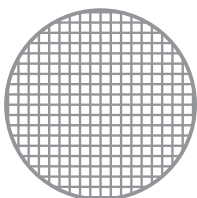
	#	Ø mm	↑ mm / ↓ mm	mm	mm	
C	200635	185	107 / 95	0,50	0,20	

C	200634	305	115 / 100	0,50	0,20	
G	200633	305	115 / 100	0,85	0,24	
I	200632	305	115 / 100	1,20	0,28	
J	200631	305	115 / 100	1,80	0,34	
K	200630	305	115 / 100	2,80	0,45	

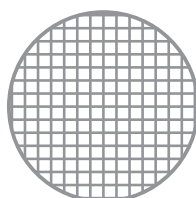
Maschen aus Nylon**Nylon meshes**

	#	Ø mm	↑ mm / ↓ mm	mm	mm	
D	200240	240	80 / 65	0,5	0,5	
H	200241	240	80 / 65	1,0	0,5	
D	200300	300	90 / 70	0,5	0,5	
H	200301	300	90 / 70	1,0	0,5	

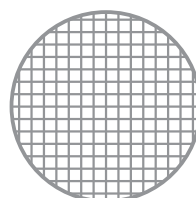
	mm	mm
E	0,60	0,25



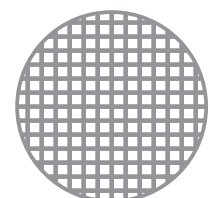
	mm	mm
F	0,84	0,28



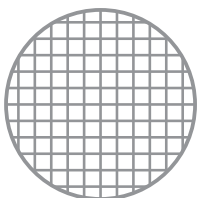
	mm	mm
G	0,85	0,24



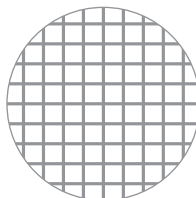
	mm	mm
H	1,0	0,50



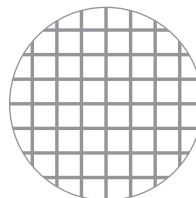
	mm	mm
I	1,20	0,28



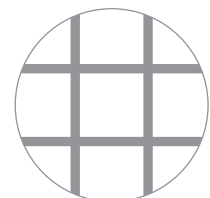
	mm	mm
J	1,80	0,34



	mm	mm
K	2,80	0,45



	mm	mm
L	6,8	1,0





DE	AUSBACKSCHIESSER
EN	OVEN PEELS
IT	PALE PER FORNO
ES	PALAS PARA HORNEAR

Material: Aluminium

- Randhöhe: 30 mm
- Aufnahme-Stiel: 26 x 26 mm

Made of aluminium

- Height of edge: 30 mm
- Support shaft: 26 x 26 mm

#	↔ mm	
155500	580 x 470	



DE	STIELE
EN	HANDLES
IT	MANICI
ES	PALOS

Material: Buchenholz

Made of beech wood



#	↗ mm	
203421	1600	
203422	1950	

DE	HANDSCHIESSER
EN	OVEN PEELS
IT	PALE PER FORNO
ES	PALAS PARA HORNEAR

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	→ mm	
203411	500	120	
203412	500	140	
203413	500	160	
203414	500	180	
203415	950	180	
203416	950	200	
203417*	1150	180	
203418*	1150	200	



DE	BREZELSCHIESSER
EN	OVEN PEELS
IT	PALE PER FORNO
ES	PALAS PARA HORNEAR

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	→ mm	
203419	600 ohne Loch / without holes	140	
203420	600 mit Loch / with holes	140	



6

DE	AUSBACKSCHIESSER
EN	OVEN PEELS
IT	PALE PER FORNO
ES	PALAS PARA HORNEAR

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	→ mm	
203400	500	120	
203401	500	140	
203402	500	160	
203403	500	180	
203404	500	200	
203405	500	240	
203406	500	300	
203407	500	320	
203408	500	340	
203409	600	160	
203410	650	200	





DE	TORTENRINGE RUND
EN	TART RINGS ROUND
IT	ANELLI PER TORTE
ES	AROS PARA TARTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

Mit Borde**With folded rim**

#	Ø mm	↑ mm	
162080	80	20	
162100	100	20	
162120	120	20	
162140	140	20	
162160	160	20	
162180	180	20	
162200	200	20	
162220	220	20	
162240	240	20	
162260	260	20	
162280	280	20	
162300	300	20	
162320	320	20	
162340	340	20	

Ohne Borde**Without folded rim**

#	Ø mm	↑ mm	
163075	75	40	
163080	80	45	
163120	120	45	
163140	140	45	
163160	160	45	
163180	180	45	
163200	200	45	
163220	220	45	
163240	240	45	
163260	260	45	
163280	280	45	
163300	300	45	

Ohne Borde**Without folded rim**

#	Ø mm	↑ mm	
164120	120	60	
164140	140	60	
164160	160	60	
164180	180	60	
164200	200	60	
164220	220	60	
164240	240	60	
164260	260	60	
164280	280	60	
164300	300	60	

DE	DESSERT- UND TORTENRINGE
EN	DESSERT AND TART RINGS
IT	ANELLI PER DOLCI E TORTE
ES	AROS PARA POSTRES Y TARTAS

Material: Aluminium

• Nahtgeschweißt

Made of aluminium

• Welded seam

#	Ø mm	↑ mm	⌈ mm	
156753	75	30	1,0	
156754	75	40	1,5	
156077	80	20	1,0	
156083	80	40	2,0	
156853	85	30	1,0	
156078	90	20	1,0	
156953	95	30	1,0	
156079	100	20	1,0	
156161	150	45	2,0	
156165	160	50	2,0	
156166	160	60	2,0	
156185	180	50	2,0	
156186	180	60	2,0	
156187	180	70	2,0	
156205	200	50	2,0	
156206	200	60	2,0	
156207	200	70	2,0	
156208	200	80	2,0	
156225	220	50	2,0	
156226	220	60	2,0	
156227	220	70	2,0	
156245	240	50	2,0	
156246	240	60	2,0	
156247	240	70	2,0	
156265	260	50	2,0	
156266	260	60	2,0	
156267	260	70	2,0	
156268	260	80	2,0	
156284	280	40	2,0	
156285	280	50	2,0	
156286	280	60	2,0	
156287	280	70	2,0	
156288	280	80	2,0	
156327	320	70	2,0	
156387	380	70	2,0	
156465	460	50	3,0	



6

DE	FLORENTINERRING / DESSERTRINGE
EN	DESSERT RINGS
IT	ANELLI PER DOLCI
ES	AROS PARA POSTRES

Material: Schwarzblech

• Verschweißte Naht

Made of black steel

• Welded seam

#	Ø mm	↑ mm	⌈ mm	
164400	80	20	1,0	
164401	90	20	1,0	
164402	100	20	1,0	





DE	TORTENRING-SET
EN	SET OF TART RINGS FOR CAKE STANDS
IT	SET DI ANELLI PER TORTE
ES	JUEGO DE AROS PARA TARTAS

Aus Aluminium

- Nahtgeschweißt
- Materialstärke 2 mm
- Für 3-, 4-, 5- und 7-teiligen Tortenständer

Made of aluminium

- Welded seam
- Thickness: 2 mm
- For cake stands with 3 / 4 / 5 / 7 floors

#	↑ mm	Ø mm	
156013	60	190 / 250 / 310	3-teilig / 3 pieces
156014	60	190 / 250 / 310 / 390	4-teilig / 4 pieces
156015	60	190 / 250 / 310 / 390 / 440	5-teilig / 5 pieces
156017	60	150 / 190 / 250 / 310 / 390 / 440 / 490	7-teilig / 7 pieces



DE	TORTENBLECH
EN	FLAN CASE
IT	BASE PER TORTA
ES	BASE DE LA TARTA

Material: Aluminium

Made of aluminium

#	Ø mm	↑ mm	
156980	265	8	
156981	285	8	



DE	TORTENSCHNEIBEN
EN	CAKE PLATES
IT	DISCHI PER TORTE
ES	DISCOS PARA TARTAS

Material: Aluminium

- Mit Aufhängeloch

Made of aluminium

- With hanging hole

#	Ø mm	↑ mm	
156241	240	1,0	
156261	260	1,0	
156281	280	1,0	
156282	280	1,5	
156301	300	1,0	
156302	300	1,5	
156321	320	1,0	
156322	320	1,5	



DE	TORTENSCHNEIBENSTÄNDER
EN	SUPPORT FOR CAKE PLATES
IT	SUPPORTO PER DISCHI PER TORTE
ES	SOPORTE PARA DISCOS DE TARTAS

- Weiße Kunststoffbeschichtung
- 2 seitliche Griffe

- White plastic coating
- Handles on both sides

#	↔ mm	
157010	500 x 200 x 180	

DE	TORTENRING / STOLLENRING
EN	TART RINGS
IT	ANELLI PER TORTE
ES	AROS PARA TARTAS

Material: Aluminium
 • Nahtgeschweißt
 • Materialstärke: 2,0 mm

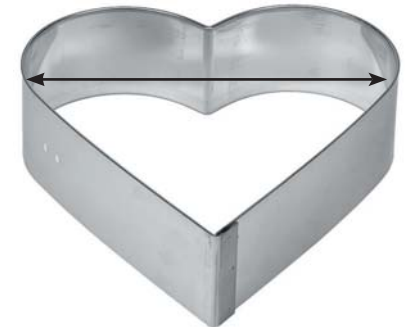
Made of aluminium
 • Welded seam
 • Thickness: 2.0 mm

Ovale Form – für Quarkstollen**Oval**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
155050	235	105	40	
155051	180	105	50	

Herz**Heart**

#	Ø mm	↑ mm	
155070	160	50	
155071	180	50	
155072	200	50	
155073	220	50	
155074	240	50	



6

DE	BACKRAHMEN "HERZ"
EN	BAKING FRAMES "HEART"
IT	TELA PER TORTE, "CUORE", REGOLABILE
ES	AROS PARA TARTAS, CORAZÓN AJUSTABLE

Material: Edelstahl
 • Materialstärke: 0,5 – 1,0 mm
 • Ausziehbar / verstellbar

Made of stainless steel
 • Thickness: 0.5 – 1.0 mm
 • Extensible

#	↔ mm	↑ mm	
199160	220 – 270	70	
199161	290 – 380	70	
199162	430 – 500	70	



DE	TORTENRINGE RUND, VERSTELLBAR
EN	CAKE RINGS ROUND, ADJUSTABLE
IT	ANELLI PER TORTE ROTONDI, REGOLABILI
ES	AROS PARA TARTAS, AJUSTABLE

Material: Edelstahl
 • Materialstärke: 1,2 mm

Made of stainless steel
 • Thickness: 1.2 mm

#	↔ mm / mind.	↔ mm / max.	↑ mm	
199986	180	300	50	
199987	180	300	60	
199988	300	500	60	



DE	TORTENRING – HALBKREIS
EN	TART RING – SEMI-CIRCLE
IT	ANELLO PER TORTE – SEMICERCHIO
ES	ARO PARA TARTAS – SEMICÍRCULO

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
164900	300	150	45	



Passende Tortenplatte auf Seite 188. / Matching cake plate on page 188.

DE	DESSERT - / TORTENRINGE
EN	DESSERT / TART RINGS
IT	ANELLI PER TORTE E DESSERT
ES	AROS PARA TARTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↔ mm	↑ mm	
155060	Achteck / octagon	Ø: 160	50	
155100	Sechseck / hexagon	Ø: 160	50	
155110	Sechseck / hexagon	Ø: 180	50	
155120	Sechseck / hexagon	Ø: 200	50	
155200	Herz / heart	Ø: 180	50	
155210	Herz / heart	Ø: 200	50	
155220	Herz / heart	Ø: 230	50	
155300	Dreieck / triangle	L: 160	50	
155310	Dreieck / triangle	L: 180	50	
155320	Dreieck / triangle	L: 200	50	



155060



155100 – 155120



155200 – 155220



155300 – 155320

#		↗ mm	↑ mm	⊥ mm	
155330	Tropfen / tear-drop	160	50	1,2	
155331	Tropfen / tear-drop	180	50	1,2	
155332	Tropfen / tear-drop	200	50	1,2	
155340	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	160	50	1,2	
155341	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	180	50	1,2	
155342	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	200	50	1,2	
155350	Viereck, gewölbt / square, convex	140	50	1,0	
155351	Viereck, gewölbt / square, convex	160	50	1,0	
155352	Viereck, gewölbt / square, convex	180	50	1,0	



155330 – 155332



155340 – 155342



155350 – 155352

DE	SCHNITTEN-/BACKRAHMEN QUADRAT / RECHTECKIG
EN	TART RINGS SQUARE / RECTANGULAR
IT	TELAJ PER TORTE, QUADRATI / RETTANGOLARI
ES	AROS PARA TARTAS, CUADRADOS / RECTÁNGULARES

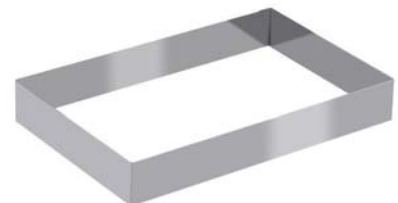
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Materialstärke: 1,5 mm

• Thickness: 1.5 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
155361	100	100	50	
155363	120	120	50	
155365	140	140	50	
155367	160	160	50	
155369	180	180	50	
155371	200	200	50	
155373	220	220	50	
155375	240	240	50	
155377	260	260	50	
155379	280	280	50	
155357	300	300	50	
155380	140	240	40	
155381	140	240	50	
155382	160	260	40	
155383	160	260	50	
155384	180	280	40	
155385	180	280	50	
155386	220	300	40	
155387	220	300	50	
155388	260	380	40	
155389	260	380	50	
155390	300	400	40	
155391	300	400	50	
155399	380	580	50	



6

DE	BACKRAHMEN RECHTECKIG, VERSTELLBAR
EN	CAKE RINGS, RECTANGULAR, ADJUSTABLE
IT	TELAJ PER TORTE, RETTANGOLARI, REGOLABILI
ES	AROS PARA TARTAS, RECTÁNGULARES, AJUSTABLES

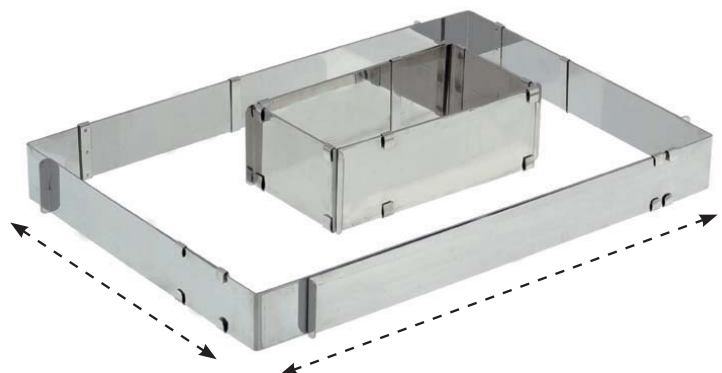
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Materialstärke: 1,2 mm

• Thickness: 1.2 mm

#	↔ mm	↔ mm (max.)	↑ mm	
155400	215 x 115	405 x 200	80	
155410	430 x 290	840 x 560	50	
155420	300 x 300	570 x 560	50	
155430	216 x 310	405 x 605	50	



DE	DESSERTRING
EN	DESSERT RING
IT	ANELLO PER DOLCI
ES	ARO PARA POSTRES

NICHT zum
Backen geeignet!
NOT for baking!



Material: PS, elfenbein

Made of PS, ivory

#	Ø mm	↑ mm	
200950	75	30	



Material: Reinaluminium

- Nahtgeschweißt
- Extra stark

Made of pure aluminium

- Welded seam
- Extra strong

#	Ø mm	↑ mm	± mm	
156075	75	30	2,0	
156076	75	40	2,0	

“MINI”

Material: Edelstahl

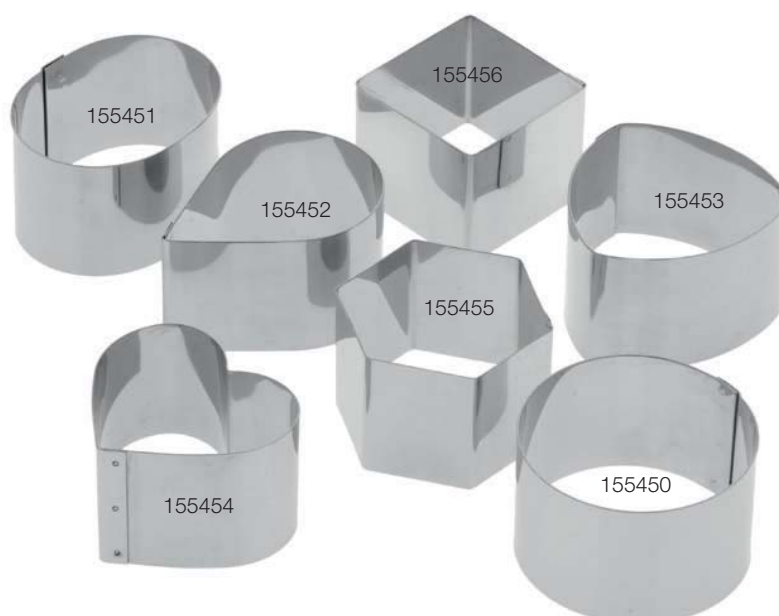
- Materialstärke: 0,8 mm

“MINI”

Made of stainless steel

- Thickness: 0.8 mm

#		↔ mm	↑ mm	
155450	Rund / round	Ø 70	45	
155451	Oval / oval	L: 74 x B: 56	45	
155452	Tropfen / drop	L: 77 x B: 54	45	
155453	Dreieck / triangle	B: 68	45	
155454	Herz / heart	H: 55 x B: 67	45	
155455	Sechseck / hexagon	B: 54	45	
155456	Quadrat / square	B: 54	45	



DE	TORTENGITTERSTANZE
EN	LATTICE MATRIX
IT	GRIGLIA PER CROSTATE
ES	REJILLA CORTANTE PARA PASTA FROLA

Material: PS, weiß

• Bestehend aus 2 Teilen

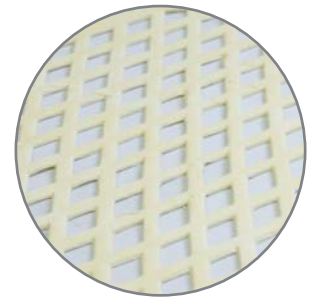
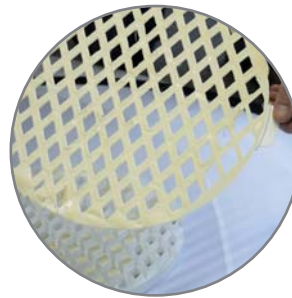
• Für Linzer Torten, Holländer Gebäck usw.

Made of PS, white

• 2 parts

• For "Linzer" cakes, Dutch pastries etc.

#	Ø	
158006	300	



6

DE	TORTENBODENSÄGE
EN	TART / CAKE SAW
IT	LIRA PER PAN DI SPAGNA
ES	CORTADOR DE PASTELES

Material: Edelstahl

• Mit drei Sägeblättern

• Sägeblätter in der Höhe verstellbar

Made of stainless steel

• With three saw blades

• Saw blades adjustable in height

#	→ mm	⏏ mm	↑ mm	
153500	460	430	235	
153510	Ersatzblatt / Spare saw blade			



Material: Rahmen aus lackiertem Stahl

• 2 Sägeblätter aus Edelstahl

• Sägeblätter in der Höhe verstellbar

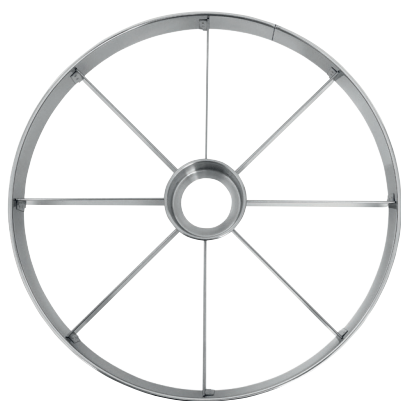
Frame made of lacquered steel

• 2 saw blades made of stainless steel

• Saw blades adjustable in height

#	→ mm	⏏ mm	↑ mm	
153550	460	430	160	
153351	Ersatzblatt / Spare saw blade			
153560	595	570	165	
153352	Ersatzblatt / Spare saw blade			





120108



DE	TORTENEINTEILER
EN	CAKE DIVIDER
IT	DIVISORIO PER TORTA
ES	DIVISOR PARA TARTA

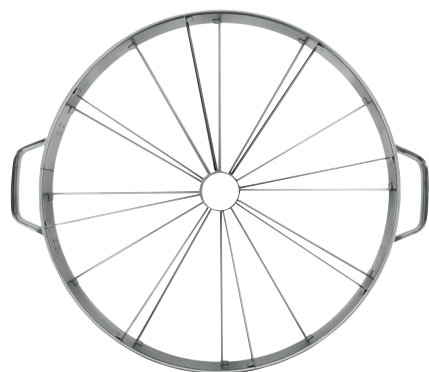
SST



- Ausführung: einseitig

- Type: one-sided

#	Teilungen / Pieces	Ø mm	↑ mm	
120108	8	330	45	
120110	10	330	45	
120112	12	330	45	
120114	14	330	45	
120116	16	330	45	
120118	18	330	45	



120190

DE	TORTENEINTEILER
EN	CAKE DIVIDER
IT	DIVISORIO PER TORTA
ES	DIVISOR PARA TARTA

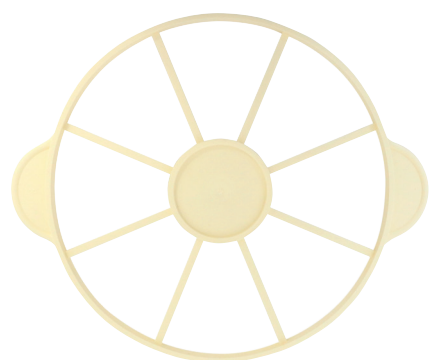
SST



- Ausführung: doppelseitig
- Mit 2 Griffen

- Type: double-sided
- With 2 handles

#	Teilungen / Pieces	↗ mm	→ mm	↑ mm	
120190	8/12	390	330	55	
120191	10/12	390	330	55	
120192	10/14	390	330	55	
120193	10/16	390	330	55	
120194	12/14	390	330	55	
120195	12/16	390	330	55	



220108

DE	TORTENEINTEILER
EN	CAKE DIVIDER
IT	DIVISORIO PER TORTA
ES	DIVISOR PARA TARTA

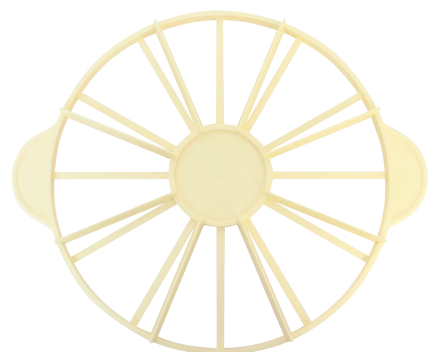
PP



- Ausführung: einseitig
- Mit 2 Griffen

- Type: one-sided
- With 2 handles

#	Teilungen / Pieces	↗ mm	→ mm	↑ mm	
220108	8	320	265	20	
220110	10	320	265	20	
220112	12	320	265	20	
220114	14	320	265	20	
220116	16	320	265	20	
220118	18	320	265	20	
220119	20	320	265	20	



220128

DE	TORTENEINTEILER
EN	CAKE DIVIDER
IT	DIVISORIO PER TORTA
ES	DIVISOR PARA TARTA

PP



- Ausführung: doppelseitig
- Mit 2 Griffen

- Type: double-sided
- With 2 handles

#	Teilungen / Pieces	↗ mm	→ mm	↑ mm	
220128	8/12	320	265	25	
220120	12/16	320	265	25	
220122	14/16	320	265	25	
220124	12/18	320	265	25	
220126	14/18	320	265	25	

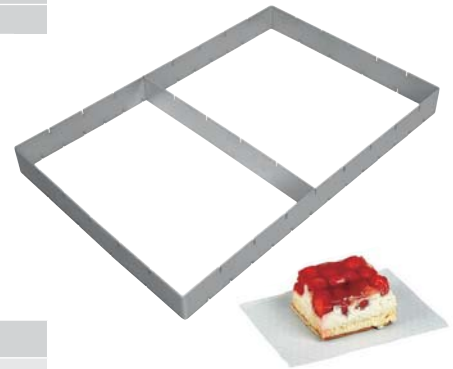
DE	SCHNITTENRAHMEN
EN	FRAME
IT	TELAIO DA TAGLIO
ES	MARCO PARA PORCIONES

Material: Aluminium

- Variabel verstellbarer Rahmen
- Teiler entnehmbar / versetzbar
- Doppelseitig verwendbar
- Für 28 Schnitten 60 x 60 mm oder 33 Schnitten 80 x 40 mm
- Für 70 Schnitten 80 x 40 mm oder 54 Schnitten 65 x 65 mm

Made of aluminium

- Variable adjustable frame
- Divider removable / relocatable
- Two-sided use
- For 28 pieces 60 x 60 mm or 33 pieces 80 x 40 mm
- For 70 pieces 80 x 40 mm or 54 pieces 65 x 65 mm



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
199590	440	240	50	
199591	560	370	50	

DE	BACKLINEALE
EN	DOUGH RULERS
IT	RIGHELLI PER PASTICCERIA
ES	REGLAS GRADUADAS PARA PASTELERÍA

Material: Polystyrol, flexibel, weiß

- Mit Aufhängeöse
- 7 Einteilungen 8 cm
- Und 5 Einteilungen 12 cm

Made of polystyrene, flexible, white

- With suspension eye
- 7 divisions of 8 cm each
- And 5 divisions of 12 cm each



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
☑ 200900	640	50	2	

- 13 Einteilungen 8 cm
- 8 Einteilungen 12 cm

- 13 divisions of 8 cm each
- And 8 divisions of 12 cm each

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
☑ 200915	980	50	2	

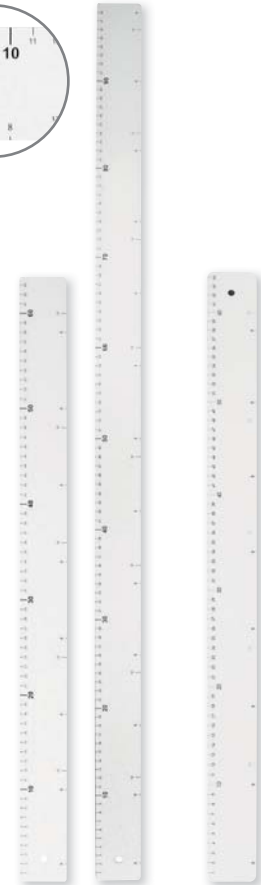
Material: Resopal, stabil, weiß

- Mit Aufhängeöse
- 7 Einteilungen 8 cm
- 5 Einteilungen 12 cm

Made of Formica, solid, white

- With suspension eye
- 7 divisions of 8 cm each
- And 5 divisions of 12 cm each

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
☑ 200899	645	50	2	



DE TORTENGITTER

EN GRATES

IT GRIGLIE

ES REJILLAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		Ø mm	
156115	"Karo" mit Füßen / "square" pattern, with feet	320	
156116	"Karo" mit Füßen / "square" pattern, with feet	360	
156128	"Spirale" ohne Füße / "spiral" pattern, without feet	320	
156129	"Spirale" ohne Füße / "spiral" pattern, without feet	360	
156130	"Spirale" mit Füßen / "spiral" pattern, with feet	320	
156131	"Spirale" mit Füßen / "spiral" pattern, with feet	360	



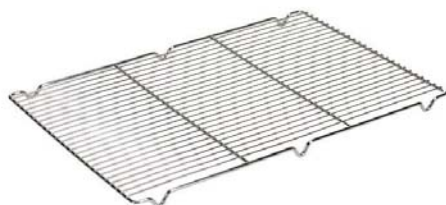
156115 + 156116



156128 + 156129



156130 + 156131



Material: Edelstahl

- Extra stabile Ausführung
- Mit 3 Traversen
- Mit Füßen

Made of stainless steel

- Very strong quality
- With 3 traverses
- With feet

#	↗ mm	→ mm	
156124	590	390	



DE	PRALINEN- / TRÜFFELGITTER
EN	CHOCOLATE / TRUFFLE GRATES
IT	GRIGLIE PER CIOCCOLATINI E TARTUFFI
ES	REJILLAS PARA PRALINÉS Y TRUFAS

Material: Edelstahl

- Design: „Karo“
- Mit Füßen
- Höhe: 28 mm

Made of stainless steel

- Design: “square” pattern
- With feet
- Height: 28 mm

#	↗ mm	→ mm	⊞ mm	⊞ mm	
156125	440	315	10 x 10	1	
156126	580	390	10 x 10	1	

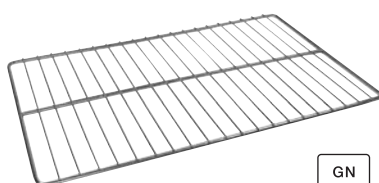
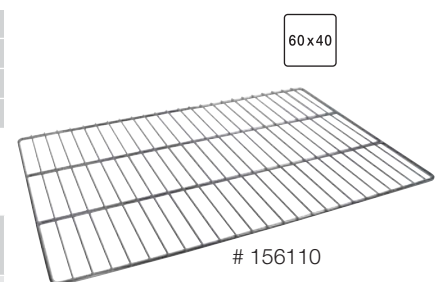


DE	GRILLROSTE
EN	GRIDS
IT	GRIGLIE
ES	REJILLAS

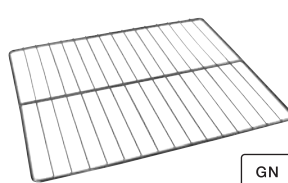
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

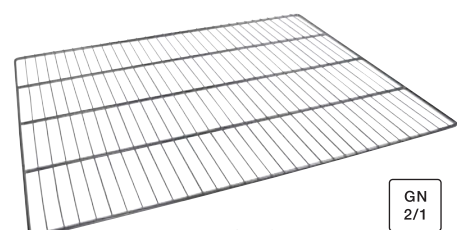
#		↗ mm	→ mm	≡	Ø mm	Drähte Ø mm / wire Ø mm	
156110		600	400	2	6	24 / 3	
156111	GN 1/1	530	325	1	7	20 / 3	
156112	GN 2/3	354	325	1	5	15 / 2	
156113	GN 2/1	650	530	3	6	32 / 2	



156111



156112



156113



DE	SCHILLERLOCKENFORMEN / HÖRNCHENBACKFORM – GERADE
EN	CREAM HORN MOULDS STRAIGHT
IT	CONI PIATTI PER CANNONCINI
ES	MOLDES PARA CONOS, PLANOS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	Ø mm	
198012	90	25	
198008	120	30	
198009	140	35	
198010	160	40	



DE	SCHILLERLOCKENFORMEN SCHRÄG
EN	CREAM HORN MOULDS OBLIQUE
IT	CONI OBLIQUI PER CANNONCINI
ES	MOLDES PARA CONOS, OBLICUOS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	Ø mm	
198013	120	30	
198014	140	35	
198015	160	40	



DE	CANNOLI
EN	CANNOLI
IT	STAMPI PER CANNOLI
ES	MOLDES PARA CANNOLI

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	Ø mm	
198017	125	35	



DE	RAHM- UND CREMEROLLEN / CANNOLI BACKFORM
EN	CREAM ROLL MOULDS
IT	STAMPI PER CANNONCINI
ES	MOLDES PARA CANUTILLOS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	Ø mm	
198000	200	9	
198001	200	11	
198002	200	12,5	
198003	200	14	
198004	200	16	
198005	200	18	
198006	140	22	
198007	140	27	

DE	MARZIPAN-MODELLIERSET
EN	MARZIPAN MODELLING SET
IT	KIT PER MARZAPANE (15 PZ.)
ES	JUEGO DE UTENSILIOS PARA MAZAPÁN (15 UNIDADES)

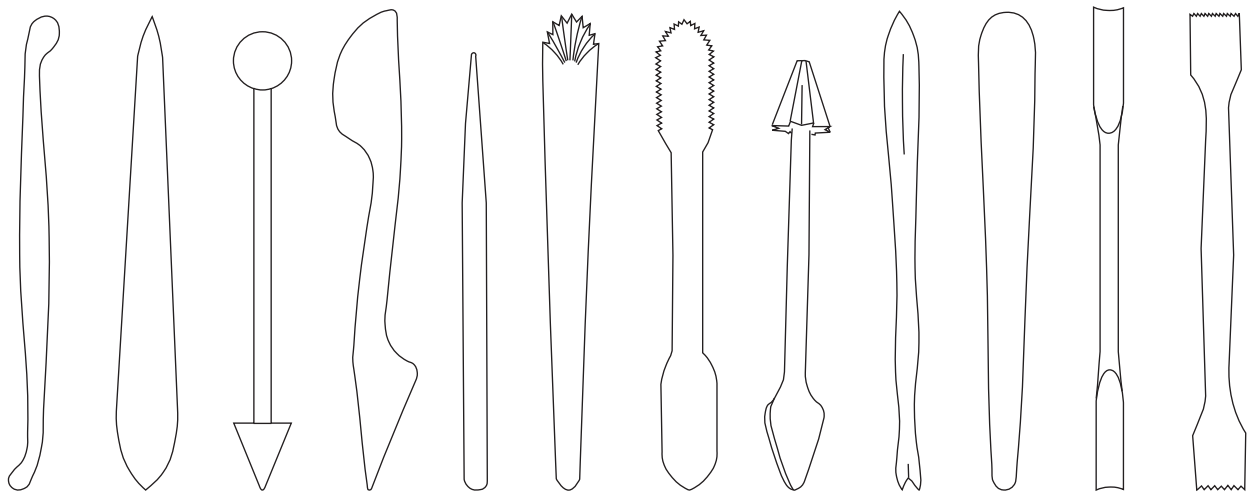
Material: PP

- Das Set bestehend aus:
2 Strukturbrettern, 1 Marzipanmesser,
12 verschiedene Modellierstäbe

Made of PP

- Set consisting of 2 boards, 1 knife and
12 modelling tools

#		
227200	Set 15-teilig / set 15 pieces	



6

DE	GLÄTTER FÜR FONDANT
EN	CAKE POLISHER FOR SUGAR PASTE
IT	STENDIPASTA PER PASTA DI ZUCCHERO
ES	ESPATÚLA PARA FONDANT (PASTA DE AZÚCAR)

Material: Kunststoff, weiß

Made of plastic, white

#	↔ mm	
166130	160 x 80	



DE	MODELLIERSET
EN	MODELLING SET
IT	KIT DI UTENSILI PER MODELLARE (8 PZ.)
ES	JUEGO DE UTENSILIOS PARA MODELAR (8 UNIDADES)

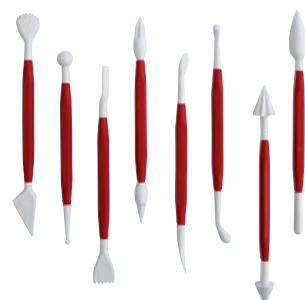
Material: Kunststoff

- Farbe: rot / weiß

Made of plastic

- Color: red / white

#	↗ mm	
166140	165	Set 8-teilig / set 8 pieces



181014



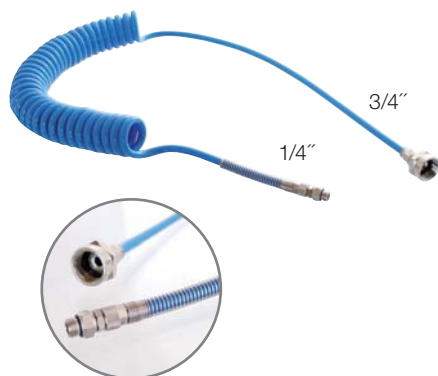
DE	WASSER-SPRÜHPISTOLE / GEBÄCKSPRÜHER
EN	WATER SPRAY GUN
IT	PISTOLA VAPORIZZATRICE
ES	PISTOLA VAPORIZADORA

Griff: PA, schwarz
 Schlauch ausziehbar bis 300 – 400 cm,
 Anschlüsse Edelstahl, Messing, vernickelt

- Teiglinge, Brote und Brötchen können waagrecht und nebelfrei besprüht werden
- Raum- und zeitsparend
- Hygienisch, ersetzt Brotstreicher

Handle: PA, black
 extensible hose up to 300 – 400 cm,
 connections Made of stainless steel, brass, nickel-plated

- For spraying steam on dough and bread
- Usable horizontally
- Space and time saving, hygienic



181100



181160



181170



#		l (cm)	
181014	Wasser-Sprühpistole gerade / spray gun, straight sprayer pipe	22	
181100	Wasser-Sprühpistole 30° abgewinkelt / spray gun, angular sprayer pipe 30°	22	
181160	Wasser-Sprühpistole 30° abgewinkelt / spray gun, angular sprayer pipe 30°	60	
181170	Wasser-Sprühpistole 30° abgewinkelt / spray gun, angular sprayer pipe 30°	100	
181200	Schlauch – blau / hose – blue		

182005



182000



182010



DE	WASSER-SPRÜHPISTOLE / GEBÄCKSPRÜHER
EN	WATER SPRAY GUN
IT	PISTOLA VAPORIZZATRICE
ES	PISTOLA VAPORIZADORA



Griff: PA, schwarz
 Schlauch ausziehbar bis 300 – 400 cm,
 alle Bauteile aus Edelstahl

- Teiglinge, Brote und Brötchen können waagrecht und nebelfrei besprüht werden
- Raum- und zeitsparend
- Hygienisch, ersetzt Brotstreicher
- **100% Lebensmittelecht**

Handle: PA, black
 extensible hose up to 300 – 400 cm,
 all components Made of stainless steel

- For spraying steam on dough and bread
- Usable horizontally
- Space and time saving, hygienic
- **100% food safe**

#		
182005	Wasser-Sprühpistole gerade – Standard Düse 35 – 40 Liter / spray gun, straight sprayer pipe – Nozzle 35 – 40 l	
182000	Wasser-Sprühpistole 30° abgewinkelt – Standard Düse 35 – 40 Liter / spray gun, angular sprayer pipe 30° – Nozzle 35 – 40 l	
182010	Schlauch – schwarz / hose – black	
182020	Ersatzteil-Set / Spare parts set	
182030	Reduzierstück / adapter	
182040	Ersatzdüse inkl. Dichtungsring – Fördermenge ca. 35 bis 40 l/h / Spare nozzle incl. sealing ring – flow rate approx 35 to 40 l/h	
182045	Ersatzdüse inkl. Dichtungsring – Fördermenge ca. 6 bis 8 l/h / Spare nozzle incl. sealing ring – flow rate approx 6 to 8 l/h	

182020



182030



182040



182045





6

DE	HANDENTSTEINER
EN	PLUM STONING DEVICE
IT	SNOCCIOLATORE PER PRUGNE
ES	DESCORAZONADOR DE CIRUELAS

Material: Aluminiumguss

- Für Pflaumen und Zwetschgen
- Mit Rechts- und Linkshandgriff
- Obstsäurebeständiges Messer

Made of cast aluminium

- For plums
- Usable for right and left-handed users
- With stone outlet and fruit ejector
- Acid resistant knife

#		
151300	Handentsteiner inkl. 6-teiliges Messer mit Auswerfer	
151301	Ersatzmesser 6-teilig/replacement knife (6 pcs.)	



DE	APFELSCHÄLMASCHINE
EN	APPLE PEELING MACHINE
IT	PELA E AFFETTA MELE
ES	PELADORA DE MANZANAS

Gehäuse aus Aluminiumguß, weiß lackiert

- Alle Metallteile aus rostfreiem Stahl
- Für Bäckereien, Konditoreien, Küchen, gewerbliche Zwecke
- Maschine schält den frischen Apfel innerhalb von 15 Sekunden und sticht das Kernhaus aus

Housing made of cast aluminium, white

- All metal parts made of stainless steel
- For bakeries, confectioneries, kitchens, commercial use
- Machine peels the fresh apple within 15 seconds and removes the the core out



#					
150000	60 W	220 V	130 x 410 x 195	5,6	

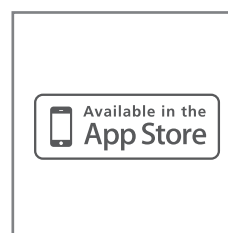


DE	THERMOMETER / EINSTICHTHERMOMETER
EN	THERMOMETER
IT	TERMOMETRO
ES	TERMÓMETRO



- Temperaturfühler 1,5 mm dünn
- Fühlt die Temperatur im Produkt und nicht in der Umgebung
- Reaktionszeit ca. 2–4 Sekunden
- Genauigkeit: 0,1 °C
- 80 cm Kabel
- Gehäuse mit eingebautem Magnet – haftet an allen ferromagnetischen Oberflächen
- Kostenlose APP (IOS- und Android Gerät) via Bluetooth mit dem Thermometer verknüpfbar
- Für professionelle Wareneingangskontrolle
- Datum, Uhrzeit und eigenen Notizen können mit dem zugeordneten Foto gespeichert und versendet werden
- 2 x AA Batterien
- Temperature sensor 1.5 mm thin
- The temperature is measured inside the product and not in the environment
- Reaction time approx. 2–4 seconds
- Accuracy: 0.1 °C
- Cable length 80 cm
- Housing with built-in magnet – adheres to all ferromagnetic surfaces
- Free app (IOS and Android device) can be connected via Bluetooth with the thermometer
- For professional incoming goods inspection
- Date, time and own notes can be saved and sent with the assigned photo
- 2 x AA batteries

#	°C	
160050	– 200 / + 400	



DE	INFRAROT-THERMOMETER
EN	INFRARED THERMOMETERS
IT	TERMOMETRI
ES	TERMÓMETROS

Für berührungsloses Messen der Oberflächentemperatur.

- Großes beleuchtetes Display
- Messdauer 0,5 Sekunden
- Mit Laservisier
- Inklusive Batterie

For non-contact measuring of surface temperature.

- Large backlight display
- Measuring time 0.5 seconds
- With laser-sighting
- Battery included



160014

#	°C	↔ mm	
160014	-35 / + 365	166 x 34 x 64	

- Beleuchtetes Display,
- Messdauer 1,0 Sekunden
- Inklusive Batterie und Tasche

- Backlight display
- Measuring time 1.0 seconds,
- Battery and bag included



160019

#	°C	↔ mm	
160019	-33 / + 500	175 x 39 x 79	

- Großes beleuchtetes Display
- Messdauer 0,8 Sekunden
- Mit Laservisier
- Exklusive Batterie

- Large backlight display
- Measuring time 0.8 seconds
- With laser-sighting
- Battery not included



#	°C	↔ mm	
☒ 160100	-50 / + 400	150 x 40 x 105	

Infrarot-Thermometer mit Einsteckfühler

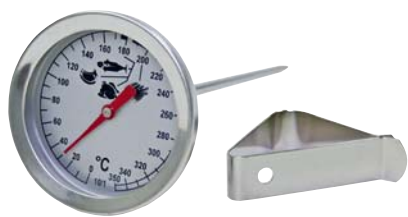
- Zum Messen der Oberflächen- und Kerntemperatur
- Max.-Min.-Funktion
- Messbereich Einsteckfühler -40°C / +280°C
- Genauigkeit +/- 2°C im Bereich -40°C / +20°C, +/- 1°C im Bereich +20°C / +100°C, sonst +/- 1%, Auflösung 0,1°C, D:S = 4:1
- Inklusive Batterie

Infrared thermometer with plug-in sensor

- For measuring the surface and core temperature
- Max.-min. function
- Measuring range penetration probe -40°C/+280°C
- Accuracy +/- 2°C in the range -40°C / +20°C, +/- 1°C in the range +20°C / +100°C, otherwise +/- 1%, resolution 0.1°C, D:S = 4:1
- Battery included



#	°C	↔ mm	
☒ 160051	-40 / + 280	140 x 380 x 24	



DE	THERMOMETER
EN	THERMOMETERS
IT	TERMOMETRI
ES	TERMÓMETROS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	°C	für / for	
☒ 160005	0 / +350	Fleisch / meat	



Verchromter Draht

Chromed wires

#	°C	für / for	↗ mm	
160001	-10 / +110	Milch / milk	300	
160002	+80 / +180	Zucker / sugar	300	
160003	+80 / +220	Fett / fat	300	

Füllstoff: gefärbter Weingeist. / Filling material: colored alcohol.

• Mit Klipp

• Pen thermometers

#	°C	↗ mm	
160004	-20 / +50	140	

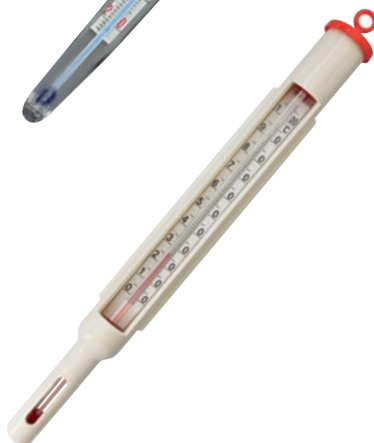
Füllstoff: gefärbter Weingeist. / Filling material: colored alcohol.

• Glaseinsatz
• Gehäuse aus Kunststoff

• Glass insert
• Plastic housing

#	°C	für / for	↗ mm	
160012	0 / +110	Milch / milk	280	

Füllstoff: eingefärbtes Petroleum. / Filling material: colored petroleum.



DE	STIELSCHABER MIT THERMOMETER
EN	SPATULA WITH THERMOMETER
IT	SPATOLE CON TERMOMETRO
ES	ESPÁTULA CON TERMOMETRO

• Hitzebeständiges Silikon
• Auflösung: 0,1°C
• Genauigkeit: +/- 1°C (0°C /+ 100°C), sonst +/- 1%
• Fühlerlänge: 235 mm
• Inklusive Batterie

• Heat-resistant silicone
• Resolution: 0.1° C
• Accuracy: +/- 1°C (0°C /+ 100°C), otherwise +/- 1%
• Probe length: 235 mm
• Battery included



#	°C	↔ mm	
☒ 160015	-50 / +300	320 x 65	

DE	THERMOMETER
EN	THERMOMETERS
IT	TERMOMETRI
ES	TERMÓMETROS



Kühlthermometer

- Kunststoffgehäuse, mit Halter und Befestigungsmaterial
- Abweichung $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$

Freezer / fridge thermometer

- Plastic housing, support and fixing material
- Difference $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$

#	$^{\circ}\text{C}$	$\nearrow$ mm	
160028	$-30 / +20$	265	

Füllstoff: gefärbter Weingeist. / Filling material: colored alcohol.
 Werksprüfschein liegt vor. / Manufacturer test certificate available.

Kühlthermometer

- Kunststoffgehäuse
- Drehbar

Freezer / fridge thermometer

- Plastic housing
- Rotating

#	$^{\circ}\text{C}$	$\nearrow$ mm	
160026	$-50 / +50$	215 mm	

Füllstoff: gefärbter Weingeist. / Filling material: colored alcohol.

Kühlthermometer

- Kunststoffgehäuse mit Halter

Freezer / fridge thermometer

- Plastic housing and support

#	$^{\circ}\text{C}$	$\nearrow$ mm / $\varnothing$ mm	
160034	$-46 / +30$	215	
160035	$-30 / +50$	$\varnothing$: 52	
160036	$-50 / +50$	$\varnothing$: 70	

160035

160036

DE	REFRAKTOMETER
EN	REFRACTOMETER
IT	RIFRATTOMETRO
ES	REFRACTÓMETRO

Hand-Refraktometer zur Messung des Brix-Wertes von Zucker, Glasur, Sorbets, Konfitüren, Eis und Gelees.

- Automatisches temperaturkompensiertes Messergebnis
- Spritzwassergeschützt
- Inkl. Aufbewahrungsbox

Hand-held refractometer for measuring the Brix value of sugar, icing, sorbets, jams, ice cream and jellies.

- Automatic temperature compensation
- Splash proof
- Including storage box

#		
161020	0 – 50 % Brix	
161030	0 – 90 % Brix	



160034



DE	DIGITALER EINSTICHTHERMOMETER
EN	DIGITAL PROBE THERMOMETER
IT	TERMOMETRO CON SONDA
ES	TERMÓMETRO CON SONDA

Für Temperaturmessungen in Flüssigkeiten, pulvrigen und plastischen Stoffen.

For temperature measurements of liquid, powdered and plastic materials.

- Mit extralangem Fühler (125 mm)
- Wasserdicht
- Umschaltbar °C/°F
- Inklusive Schutzhülse und Batterie

- With extra long probe, (125 mm)
- Waterproof
- Switchable °C/°F
- Including protection case and battery

#	°C	
☒ 160006	- 40 / + 200	



- Temperaturmessung gemäß HACCP
- Messung berührungslos mit Einstichfühler
- Wasserdicht
- Inklusive Batterie

- Temperature measurement according to HACCP
- Non-contact measurement with insertion probe
- Waterproof
- Battery included

#	°C	↔ mm	
160029	- 40 / + 250	60	



- Hold / Test-Funktion
- Genauigkeit +/- 1°C
- Auflösung 0,1°C
- Fühlerlänge: 140 mm
- Inklusive Batterie

- Hold / Test Function,
- Accuracy +/- 1°C
- Resolution: 0.1°C
- Probe length: 140 mm
- Battery included

#	°C	↔ mm	
☒ 160052	- 50 / + 300	240	



DE	DIGITALER EINSTICHTHERMOMETER
EN	DIGITAL PROBE THERMOMETER
IT	TERMOMETRO CON Sonda
ES	TERMÓMETRO CON Sonda

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Hold / Test-Funktion • Temperaturalarm • Max.-Min.-Funktion • Genauigkeit $\pm 1^{\circ}\text{C}$ • Auflösung $0,1^{\circ}\text{C}$ • Fühlerlänge: 100 mm, • Kabellänge: ca.1 Meter • Inkl. Batterie | <ul style="list-style-type: none"> • Hold / Test Function • Temperature alarm • Max. min. function • Accuracy $\pm 1^{\circ}\text{C}$ • Resolution: 0.1°C • Probe length: 100 mm, • Cable length: approx. 1 meter • Incl. battery |
|---|---|

#	$^{\circ}\text{C}$	$\leftrightarrow$ mm	
☒ 160056	- 50 / + 300	120 x 60	



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Temperaturalarm, Timer • Standgerät und mit Magnet • Fühlerlänge: 140 mm, • Kabellänge: ca.1 Meter • Inkl. Batterie | <ul style="list-style-type: none"> • Temperature alarm, timer for setting • Tabletop and magnet-mountable • Probe length: 140 mm, • Cable length: approx. 1 meter • Incl. battery |
|---|--|

#	$^{\circ}\text{C}$	$\leftrightarrow$ mm	
160054	- 26 / + 250	65 x 70	



7

DE	ELEKTRONISCHER TIMER
EN	ELECTRONIC TIMER
IT	TIMER PROGRAMMABILE ELETTRONICO
ES	TEMPORIZADOR ELECTRÓNICO

- | | |
|---|---|
| Count-Down-Timer mit Stoppuhr | Countdown timer with stopwatch |
| <ul style="list-style-type: none"> • 99 Min., 59 Sek. • Magnethalterung • Inkl. Batterie | <ul style="list-style-type: none"> • 99 minutes, 59 seconds. • Magnetic holder • Incl. battery |

#	$\leftrightarrow$ mm	
☒ 160018	70 x 53 x 8	





DE	BACKHANDSCHUHE "PREMIUM"	
EN	BAKING MITTENS "PREMIUM"	
IT	GUANTI DA FORNO "PREMIUM"	
ES	MANOPLAS PARA HORNO "PREMIUM"	

- Baumwolle, Farbe natur
- Innenhand und Daumen verstärkt
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- Waschmaschinenfest bis + 40 °C
- Cotton, natural color
- Reinforced palm and thumb
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- Machine-washable up to + 40 °C

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310001	270	150	

**Mit kurzen Stulpen****Short cuffs**

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310002	340	160	

„LADY“ – schmale Ausführung**„LADY“ – slim version**

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310103	340	140	

**Mit langen Stulpen****Long cuffs**

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310003	400	150	

DE	BACKHANDSCHUHE "STANDARD"	EN 407
EN	BAKING MITTENS "STANDARD"	
IT	GUANTI DA FORNO "STANDARD"	X2XXXX
ES	GUANTES MANOPLAS PARA HORNO "STANDARD"	

- Baumwolle, Farbe natur
- Ganzflächig verstärkt
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- Waschmaschinenfest bis + 40 °C
- Cotton, natural color
- Fully reinforced
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- Machine-washable up to + 40 °C

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310019	325	150	



DE	BACKHANDSCHUHE SILIKON	EN 407
EN	BAKING MITTENS SILICONE	
IT	GUANTI DA FORNO IN SILICONE	X2XXXX
ES	GUANTES MANOPLAS DE SILICONA PARA HORNO 3 DEDOS	

- 100% Silikon
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- Flexibles Material
- Wasserdicht, spülmaschinengeeignet
- Hygienisch, sterilisierbar
- 100% silicone
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- Flexible material
- Waterproof, dishwasher safe
- Hygienic, can be sterilised

#	↗ mm	→ mm	
310031	285	160	
310032	385	180	



DE	GASTROHANDSCHUH „SILIKON“	EN 407
EN	GASTRO MITTENS „SILICONE“	
IT	GUANTO GASTRO „SILICONE“	X2XXXX
ES	MANOPLAS GASTRO „SILICONA“	

- Material: Silikon mit Baumwollfutter
- Für Rechts- und Linkshänder
- Zwischen Daumen und Zeigefinger verstärkt
- Wasserdicht
- Flexibles Material
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- Handreinigung max. 30 – 40 °C
- Made of silicone with cotton lining
- For right- and left-handers
- Reinforced between thumb and index finger
- Waterproof
- Flexible material
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- Manual cleaning max. 30 – 40 °C

#	↗ mm	→ mm	
☒ 310099	380	150	



DE	BACKHANDSCHUH NEOPREN	EN 407
EN	BAKING MITTENS NEOPRENE	
IT	GUANTO DA FORNO IN NEOPRENE	X2XXXX
ES	MANOPLAS NEOPRENE PARA HORNO	

- Material: Neopren, schwarz
- Für Rechts- und Linkshänder
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- Rutschfest
- Wasserabstoßendes und fleckenresistentes Material
- Handreinigung max. 30 – 40 °C
- Made of neoprene, black
- For right- and left-handers
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- Non-slip
- Water repellent and stain resistant material
- Manual cleaning max. 30 – 40 °C

#	↗ mm	→ mm	
310085	350	145	





DE	BACKHANDSCHUHE LEDER
EN	BAKING MITTENS LEATHER
IT	GUANTI DA FORNO IN PELLE
ES	MANOPLAS PARA HORNO EN CUERO

EN 407



X2XXXX

- Leder, gefüttert
- Hitzebeständig bis +250 °C / max. 15 sec.
- Nicht waschmaschinenfest

- Leather, inner lining
- Heat resistant up to +250 °C / max. 15 sec.
- Not machine-washable

Leder mit Stulpen**Leather with cuffs**

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310111	450	140	

„LADY“ – schmale Ausführung**“LADY” – slim version**

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310115	390	130	



- Leder, gefüttert
- Hitzebeständig bis +100 °C / max. 15 sec.
- Nicht waschmaschinenfest

- Leather, inner lining
- Heat resistant up to +100 °C / max. 15 sec.
- Not machine-washable

“5 Finger” mit Stulpen**“5 fingers” with cuffs**

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310023	450	140	



- Leder, gefüttert
- Hitzebeständig bis +100 °C / max. 15 sec.
- Nicht waschmaschinenfest

- Leather, inner lining
- Heat resistant up to +100 °C / max. 15 sec.
- Not machine-washable

“3 Finger” mit Stulpen, speziell für das Entnehmen von kleinen Blechen**“3 fingers” with cuffs, especially for taking small tins**

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310024	340	150	

EN 407



XXXXXX

0: Handschuhe erfüllen nicht die Mindestleistungsstufe
X: steht für Prüfung nicht durchgeführt

0: Gloves do not meet the minimum performance level
X: stands for test not performed

Leistungsstufe	Performance level	1	2	3	4
Brennverhalten (Sek.)	Burning behaviour (sec.)	≤ 20	≤ 10	≤ 3	≤ 2
Kontaktwärme (°C / Sek.)	Contact heat (°C / sec.)	100°C ≥ 15	250°C ≥ 15	350°C ≥ 15	500°C ≥ 15
Konvektive Wärme (Sek.)	Convective heat (sec.)	≥ 4	≥ 7	≥ 10	≥ 18
Strahlungswärme (Sek.)	Radiant heat (sec.)	≥ 5	≥ 30	≥ 90	≥ 150
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (Anzahl)	Small splashes of molten metal (number)	≥ 5	≥ 15	≥ 25	≥ 35
Große Mengen flüssiges Metall (Gramm)	Large quantities of liquid metal (grams)	20	60	100	150

DE	BACKHANDSCHUHE LEDER
EN	BAKING MITTENS LEATHER
IT	GUANTI DA FORNO IN PELLE
ES	MANOPLAS PARA HORNO EN CUERO

- Leder, gefüttert
- Hitzebeständig bis + 100 °C / max. 15 sec.
- Nicht waschmaschinenfest
- Leather, inner lining
- Heat resistant up to + 100 °C / max. 15 sec.
- Not machine-washable

Leder mit Stulpen**Leather with cuffs**

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310090	400	140	



DE	BLECHANFASER
EN	OVEN CLOTH
IT	PRESINA DA FORNO
ES	AGARRADOR PARA HORNO

- Baumwolle gesäumt
- Farbe natur
- Mit Griffflasche
- Hitzebeständig bis + 150 °C
- Waschmaschinenfest bis + 40 °C
- Cotton, reversible
- Natural color
- With grip tab
- Heat resistant up to + 150 °C
- Machine-washable up to + 40 °C

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310004	290	240	



- Jute
- Farbe: natur
- Jute fibre mittens
- Natural color

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310009	250	200	



DE	BAUMWOLLHANDSCHUHE "5 FINGER"
EN	GLOVES "5 FINGERS" – MADE OF COTTON
IT	GUANTI IN COTONE "5 DITA"
ES	GUANTES DE ALGODÓN "5 DEDOS"

- 100 % Baumwolle, weiß
- Pure cotton, white

#	↗ mm	→ mm	
☑ 310027	240	100	



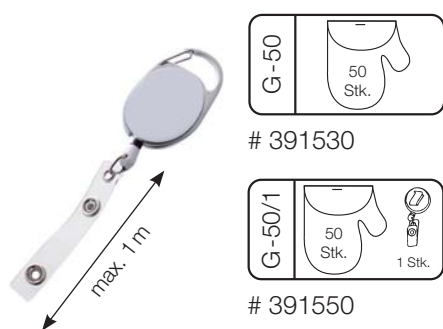


DE	ZIP-HYGIENE-HANDSCHUH
EN	HYGIENE GLOVES
IT	GUANTI IGIENICI
ES	HIGIÉNICOS

Dieser Handschuh bietet vollständige Keimfreiheit beim Umgang mit Lebensmitteln. Insbesondere in Bäckereien oder der Gastronomie ist dieses Produkt eine schnelle und unkomplizierte Hilfe ohne ständig die Hände reinigen zu müssen. Durch die Benutzung wird eine direkte Berührung mit dem Lebensmittel verhindert. Die Anwendung beim Ein- und Ausschlüpfen ist durch das Verbindungselement mit einem automatischen Auf- und Abwickeln einer Zugschnur einfach und praktisch!

These gloves offer complete sterility while food is being handled. Especially in bakeries or in the food service trade they are a fast and easygoing help. It is not necessary to permanently wash the hands. By using these gloves a direct food contact is being prevented. The application of removing and inserting the hands is made simple and practical thru the use of a connecting element which automatically reels – and unreels the pull cord connected to the gloves.

#	Größe/size			
391530	G-50		50	
391550	G-50 / 1	mit 1 Clip / with 1 clip	50 + 1	
391535		Ersatzclip / replacement clip	1	



DE	ARBEITSSCHÜRZEN
EN	APRONS
IT	GREMBIULI
ES	DELANTALES

Material: beschichtete Baumwolle

- Reißfest und sehr stabil
- Gesäumt
- Hitzebeständig
- Einfach zu reinigen

Coated cotton

- Tear resistant
- Seamed
- Heat resistant
- Easy to clean

#	↔ mm		
120550	500 x 950		
120551	700 x 950		
120553	1000 x 950	mit Brustlatz / with bib	
120554	1100 x 950	mit Brustlatz / with bib	
120555	1200 x 1000	mit Brustlatz / with bib	
120556	1300 x 1000	mit Brustlatz / with bib	

Material: Baumwolle, weiß

- Gesäumt

Made of cotton, white

- Seamed

#	↔ mm	
120557	450 x 800	

DE	PAPIERMÜTZE "SCHIFFCHEN"
EN	LOW FORAGE HAT
IT	BUSTINA IN CARTA
ES	GORRO DE PAPEL "BARCO"

- Weiß, neutral
- Mit gelochtem Oberteil
- Verstellbar
- White, non-printed
- Perforated top
- Adjustable

#	↑ mm		
120100	85	1000	



DE	KOCHMÜTZE "STANDARD"
EN	PLEATED CHEF'S HAT "STANDARD"
IT	CAPELLO DA CUOCO "STANDARD"
ES	GORRO COCINERO "STANDARD"

- Weiß, neutral
- Mit gelochtem Oberteil
- Verstellbar
- White, non-printed
- Perforated top
- Adjustable

#	↑ mm		
120200	216	250	



8

DE	KOCHMÜTZEN "PREMIUM"
EN	PLEATED CHEF'S HAT "PREMIUM"
IT	CAPELLO DA CUOCO "PREMIUM"
ES	GORRO COCINERO "PREMIUM"

- Weiß, neutral
- Mit Schweißband
- Verstellbar
- White, non-printed
- With sweatband
- Adjustable

#	↑ mm		
120450	209	250	



DE	KOCHMÜTZEN "MAITRE CHEF"
EN	PLEATED CHEF'S HAT "MAITRE CHEF"
IT	CAPELLO DA CUOCO "MAITRE CHEF"
ES	GORRO COCINERO "MAITRE CHEF"

- Weiß, neutral
- Plissiert
- Mit Schweißband
- Verstellbar
- White, non-printed
- Pleated
- With sweatband
- Adjustable

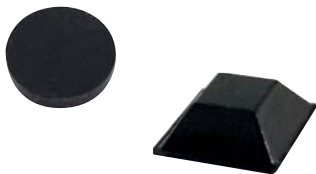
#	↑ mm		
120400	249	250	





So präsentieren Profis!

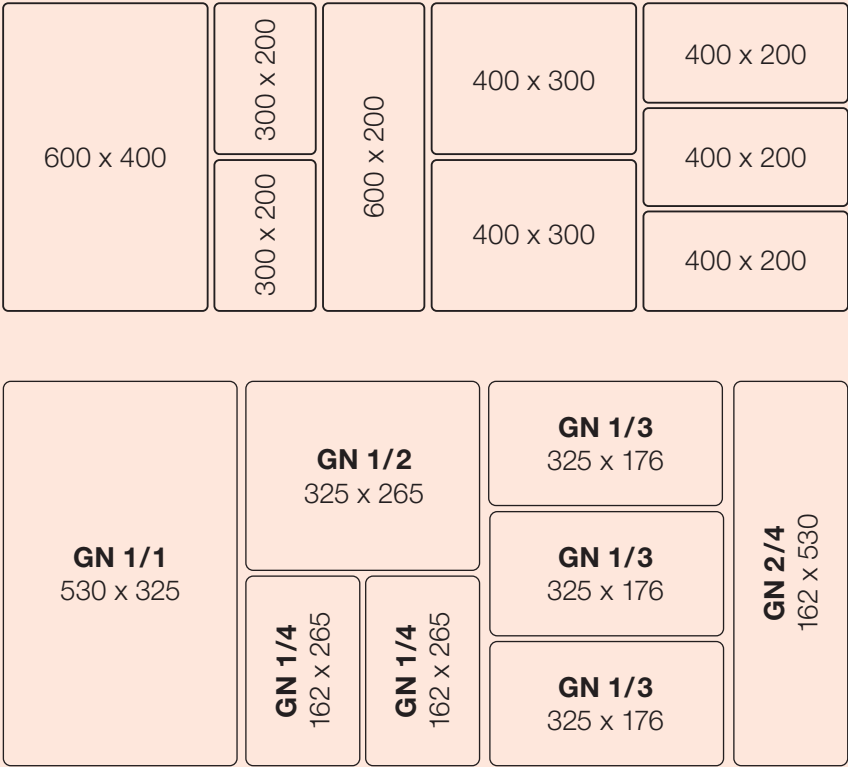
MADE IN GERMANY



Silikonfüße

Silicone feet

#	↔ mm	
227142	rund Ø: 16 / Höhe: 2 (12 Stk.) round Ø: 16 / height: 2 (12 pcs.)	
227144	quadratisch: oben: 20 x 20; unten: 10 x 10 / H: 7 (7 Stk.) square: top: 20 x 20; bottom: 10 x 10 / height: 7 (7 pcs.)	



DE	AUSLAGETABLETTS "SCHIEFER"
EN	DISPLAY TRAYS "SLATE"
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE "ARDESIA"
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN "PIZARRA"



Material: mehrschichtige Kunststoffplatte

- Hygienisch, 100 % lebensmittelecht
- Spülmaschinengeeignet
- Leicht zu reinigen
- Stoß- und abriebfest
- Made in Germany
- Silikonfüße optional

Materialstärke: 6 mm

Made of multilayer plastic plate

- Hygienic, 100 % food safe
- Dishwasher proof
- Easy to clean
- Impact and abrasion resistant
- Made in Germany
- Optional accessory: silicone feet

Thickness: 6 mm



#		↔ mm	
225050		600 x 400	
225060		600 x 200	
225070		400 x 300	
225080		300 x 200	
225090		400 x 200	

225120		Ø: 320	
225130		Ø: 400	

225140	Tablett rund mit Griff / round tray with handle	Ø 320 x 465	
225150	Tablett rechteckig mit Griff / rectangular tray with handle	600 x 200	



GN-Ausführungen

GN size display trays

#	GN	↔ mm	
225250	1/1	530 x 325	
225260	1/2	325 x 265	
225270	1/3	325 x 176	
225280	1/4	265 x 162	
225290	2/4	530 x 162	

SAHARA
DARK

DE	AUSLAGETABLETTS "SAHARA DARK"
EN	TRAYS "SAHARA DARK"
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE "SAHARA DARK"
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN "SAHARA DARK"



Material: mehrschichtige Kunststoffplatte

- Hygienisch, 100 % lebensmittelecht
- Spülmaschinengeeignet
- Leicht zu reinigen
- Stoß- und abriebfest
- Made in Germany
- Silikonfüße optional

Materialstärke: 6 mm

Made of multilayer plastic plate

- Hygienic, 100 % food safe
- Dishwasher proof
- Easy to clean
- Impact and abrasion resistant
- Made in Germany
- Optional accessory: silicone feet

Thickness: 6 mm

#		↔ mm	
226350		600 x 400	
226360		600 x 200	
226370		400 x 300	
226380		300 x 200	
226390		400 x 200	

226420		Ø: 320	
226430		Ø: 400	

226440	Tablett rund mit Griff / round tray with handle	Ø 320 x 465	
226450	Tablett rechteckig mit Griff / rectangular tray with handle	600 x 200	

**GN-Ausführungen****GN size display trays**

#	GN	↔ mm	
226550	1/1	530 x 325	
226560	1/2	325 x 265	
226570	1/3	325 x 176	
226580	1/4	265 x 162	
226590	2/4	530 x 162	



DE	AUSLAGETABLETTS "SAHARA LIGHT"
EN	DISPLAY TRAYS "SAHARA LIGHT"
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE "SAHARA LIGHT"
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN "SAHARA LIGHT"



Material: mehrschichtige Kunststoffplatte

- Hygienisch, 100 % lebensmittelecht
- Spülmaschinengeeignet
- Leicht zu reinigen
- Stoß- und abriebfest
- Made in Germany
- Silikonfüße optional

Materialstärke: 6 mm

Made of multilayer plastic plate

- Hygienic, 100 % food safe
- Dishwasher proof
- Easy to clean
- Impact and abrasion resistant
- Made in Germany
- Optional accessory: silicone feet

Thickness: 6 mm



SAHARA
LIGHT

9

#		↔ mm	
226650		600 x 400	
226660		600 x 200	
226670		400 x 300	
226680		300 x 200	
226690		400 x 200	

226720		Ø: 320	
226730		Ø: 400	

226740	Tablett rund mit Griff / round tray with handle	Ø 320 x 465	
226750	Tablett rechteckig mit Griff / rectangular tray with handle	600 x 200	



GN-Ausführungen

GN size display trays

#	GN	↔ mm	
226850	1/1	530 x 325	
226860	1/2	325 x 265	
226870	1/3	325 x 176	
226880	1/4	265 x 162	
226890	2/4	530 x 162	





DE	AUSLAGETABLETTS
EN	DISPLAY TRAYS
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN

MF

Alle Artikel aus **Melamin** sind:

- Schnitt- und kratzfest, stapelbar
- Temperaturbeständig von -30 °C bis +70 °C

All products made of **melamine** are:

- Scratch and cut proof, stackable
- Temperature resistant from -30 °C up to +70 °C

#	↔ mm		
227003	190 x 150 x 17	● Schwarz / black	
227004	190 x 150 x 17	○ Weiß / white	
227007	270 x 210 x 17	● Schwarz / black	
227008	270 x 210 x 17	○ Weiß / white	
227009	300 x 150 x 17	● Schwarz / black	
227010	300 x 150 x 17	○ Weiß / white	
227011	300 x 190 x 17	● Schwarz / black	
227012	300 x 190 x 17	○ Weiß / white	
227013	350 x 240 x 17	● Schwarz / black	
227014	350 x 240 x 17	○ Weiß / white	
227015	420 x 280 x 20	● Schwarz / black	
227016	420 x 280 x 20	○ Weiß / white	
227094	580 x 195 x 20	● Schwarz / black	
227095	580 x 195 x 20	○ Weiß / white	
227096	600 x 400 x 20	● Schwarz / black	
227097	600 x 400 x 20	○ Weiß / white	





DE	AUSLAGETABLETTS UND AUSLAGESCHALEN
EN	DISPLAY TRAYS
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN



MF

Für Metzgertheke / Fleischertheke mit 84 cm Tiefe. Silikonfüße optional.

Alle Artikel aus **Melamin** sind:

- Spülmaschinengeeignet
- Schnitt- und kratzfest, stapelbar
- Temperaturbeständig von -30 °C bis + 70 °C

For counters in butcher shops with 84 cm depth, silicone feet optional

All products made of **melamine** are:

- Dishwasher safe
- Scratch and cut proof, stackable
- Temperature resistant from -30 °C up to + 70 °C

#	↔ mm		🌀 ml	
227130	280 x 210 x 22	● Schwarz / black	800	
227131	280 x 210 x 43	● Schwarz / black	2600	
227132	280 x 210 x 76	● Schwarz / black	2300	
227133	420 x 280 x 22	● Schwarz / black	1600	
227134	420 x 280 x 43	● Schwarz / black	3300	
227135	420 x 280 x 76	● Schwarz / black	5600	
227136	280 x 280 x 43	● Schwarz / black	1900	
227137	280 x 280 x 76	● Schwarz / black	3800	
227138	280 x 140 x 43	● Schwarz / black	900	
227139	280 x 140 x 76	● Schwarz / black	1500	
227140	210 x 140 x 43	● Schwarz / black	600	
227141	210 x 140 x 76	● Schwarz / black	1100	
227142	Silikonfüße (12 Stk.)	silicone feet (12 pcs.)		



9

DE	SERVIERTABLETTS OVAL
EN	SERVING TRAYS OVAL
IT	VASSOI DA PORTATA OVALI
ES	BANDEJAS OVALADAS

Material: Edelstahl

- Mit gebördeltem Rand
- Hochglanzpoliert

Made of stainless steel

- With rolled edge edge
- Mirror-polished



#	↔ mm	
154040	145 x 200	
154041	180 x 230	
154042	195 x 265	
154043	220 x 285	

Material: Edelstahl

- Mit gebördeltem Rand
- Oberfläche matt

Made of stainless steel

- With rolled edge
- Matte finish



#	↔ mm	
155040	145 x 200	
155041	180 x 230	
155042	195 x 265	
155043	220 x 285	

DE	AUSLAGETABLETTS / SERVIERTABLETTS
EN	DISPLAY TRAYS
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN

Material: Edelstahl

- Mit umgelegtem Rand
- Poliert

Made of stainless steel

- With beaded edge
- Polished



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154021	200	160	12	
154024	300	160	12	
154025	310	210	12	
154026	340	240	12	
154028	400	300	12	

Material: Edelstahl

- Mit geradem Rand
- Poliert

Made of stainless steel

- With plain edge
- Polished



#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154030	195	145	10	
154031	280	140	10	
154032	290	185	10	
154033	320	220	10	
154034	380	280	10	

DE	KUCHEN- & TORTENPLATTEN / KÖNIGSKUCHENPLATTEN	MF
EN	CAKE PLATES	
IT	PIATTI PER DOLCI	
ES	SOPORTES PARA TARTAS	

Material: **Melamin**

- Schnitt- und bruchfest

Made of **melamine**

- Cut and break proof

#		↔ mm	
227023	Königskuchenplatte, weiß / loaf cake plate, white	400 x 150 x 20	
227098	Königskuchenplatte, schwarz / loaf cake plate, black	400 x 150 x 20	



9

DE	AUSLAGETABLETTS	
EN	DISPLAY TRAYS	
IT	VASSOI DA PRESENTAZIONE	
ES	BANDEJAS DE PRESENTACIÓN	

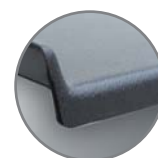
Material: ABS, schwarz

- Bruchfest, genarbt
- Randhöhe: 20 mm
- Abgeklappter Rand: 12 mm
- Spülmaschinengeeignet bis ca. + 80 °C
- Temperaturbeständig bis ca. + 80 °C

Made of ABS, black

- Unbreakable, surface grained
- Border height: 20 mm
- Curved rim: 12 mm
- Dishwasher safe up to approx. + 80 °C
- Heat resistant up to approx. + 80 °C

#	↗ mm	→ mm	
227640	400	300	



- Genarbt
- Spülmaschinengeeignet bis ca. + 80 °C
- Temperaturbeständig bis ca. + 80 °C

- Surface grained
- Dishwasher safe up to approx. + 80 °C
- Heat resistant up to approx. + 80 °C

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
227601	400	600	20	
227611	300	400	20	
227621	195	580	20	
227622	300	190	20	





DE	AUSSTELLBLECHE / THEKENBLECHE
EN	DISPLAY TRAYS
IT	VASSOI DA ESPOSIZIONE
ES	BANDEJAS PARA EXPOSICIÓN



Material: Aluminium

- Pulverbeschichtet
- Farbe: schwarz

Made of aluminium

- Powder coated
- Color: black

Ausführung / Type: 4 Seiten 90° / 4 sides 90°

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154095	600	200	10	
154096	600	400	10	
154098	400	300	10	
154099	300	200	10	

THEKENBLECHE MIT OFFENEN ECKEN

Material: Edelstahl

WITH OPEN EDGES

Made of stainless steel

**Ausführung / Type: 4 Seiten 90° / 4 sides 90°**

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154060	600	400	15	
154061	600	200	15	



DE	THEKENABTRENNUNG
EN	COUNTER SEPARATOR
IT	SEPARATORE PER BANCO
ES	SEPARADOR DE MOSTRADOR

Material: Acryl

Made of acrylic

#	↔ mm	
172700	700 x 170	
172710	560 x 170	

DE	AUSSTELLBLECHE / THEKENBLECHE
EN	DISPLAY TRAYS
IT	VASSOI DA ESPOSIZIONE
ES	BANDEJAS PARA EXPOSICIÓN

**SILBER**

Material: Aluminium, gebeizt

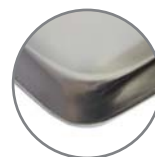
- Mit handelsüblichem Spülmittel reinigen
- Nicht spülmaschinengeeignet

SILVER

Made of pickled aluminium

- Cleaning with any standard detergent
- Not dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154050	600	400	20	
154051	480	320	20	
154052	400	250	20	
154053	600	200	20	
154059	300	200	20	
154054	600	400	10	
154055	480	320	10	
154056	400	250	10	

**GOLD**

Material: Aluminium, eloxiert

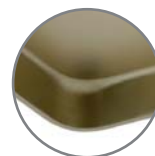
- Mit handelsüblichem Spülmittel reinigen
- Nicht spülmaschinengeeignet

GOLD

Made of anodized aluminium

- Cleaning with any standard detergent
- Not dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154070	600	400	20	
154071	480	320	20	
154072	400	250	20	
154074	600	200	20	
154073	600	400	10	

**CHAMPAGNER**

Material: Aluminium, eloxiert

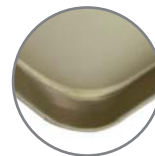
- Mit handelsüblichem Spülmittel reinigen
- Nicht spülmaschinengeeignet

CHAMPAGNE

Made of anodized aluminium

- Cleaning with any standard detergent
- Not dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
154080	600	400	10	
154081	480	320	10	
154082	400	300	10	
154083	400	250	10	
154084	600	200	10	



DE	THEKENBLECH / SNACK-BLECH
EN	SNACK SALES RACK
IT	TEGLIA PER SNACK
ES	PORTA BOCADILLOS



Material: Aluminium, pulverbeschichtet

- Schwarz
- Nicht spülmaschinengeeignet

Made of aluminium, powder coated

- Black
- Not dishwasher safe

#	↔ mm	
154089	600 x 200 x 20	





DE	SNACK-VERKAUFSSTÄNDER / SNACKWELLEN – WELLENFORM
EN	SNACK SALES RACKS – WAVY
IT	PORTA SNACK
ES	PORTA BOCADILLOS

**WELLENFORM**

Material: ABS, schwarz

- Bruchfest, genarbt
- Spülmaschinengeeignet bis ca. + 80 °C
- Temperaturbeständig bis ca. + 80 °C

Optimal für # 227621**WAVY**

Made of ABS, black

- Unbreakable, surface grained
- Dishwasher safe up to approx. + 80 °C
- Heat resistant up to approx. + 80 °C

Ideal for # 227621

#	↗ mm	→ mm	↑ mm		
227651	560	85	58	6	
227650	560	168	58	6	



Material: PS

- Matt-schwarz

Made of PS

- Matt black

#	↗ mm	→ mm	↑ mm		
227552	530	85	45	6	



Material: Acryl

- Transparent

Made of acryl

- Transparent

#	↗ mm	→ mm	↑ mm		
172500	580	85	45	6	
172510	580	170	45	6	



Material: Kunststoff

- Spülmaschinengeeignet

Made of plastic

- Dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm		
227550	600	195	70	6	
227551	290	190	60	3	

DE	SNACK-VERKAUFSSTÄNDER / SNACKWELLEN – WELLENFORM
EN	SNACK SALES RACKS – WAVY
IT	PORTA SNACK
ES	PORTA BOCADILLOS



Material: Aluminium, schwarz
 • Pulverbeschichtet,
 • Nicht spülmaschinengeeignet

Made of aluminium, black,
 • Powder coated
 • Not dishwasher proof

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
154090	580	85	40	6	
154091	580	170	40	6	

Material: Edelstahl
 • Spülmaschinengeeignet

Made of stainless steel
 • Dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
154065	370	85	35	4	
154066	370	175	35	4	
154093	560	85	35	7	
154094	560	175	35	7	

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
154011	320	200	80	2	
154012	280	170	45	3	

Material: Edelstahl, gelocht
 • Spülmaschinengeeignet

Made of stainless steel, perforated
 • Dishwasher safe

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	≡	
154037	590	190	45	6	

DE	WRAP-HALTER
EN	WRAP HOLDER
IT	PORTA WRAPS
ES	PORTA WRAPS

Material: Edelstahl

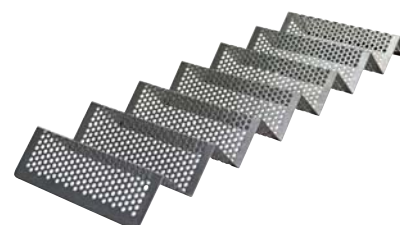
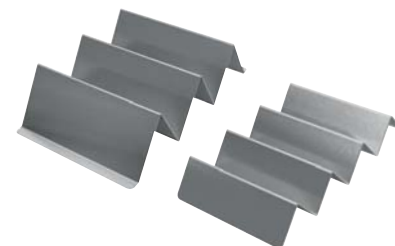
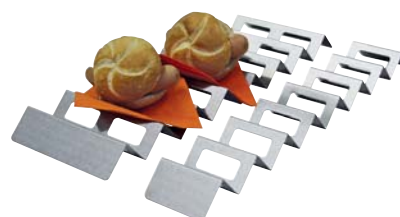
Made of stainless steel

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172530	600	67	40	

Material: Acryl
 • Transparent
 • Mit Boden
 • Zur Präsentation von 12 Wraps
 • Lochdurchmesser 70 mm

Made of acryl
 • Transparent
 • With bottom
 • For the presentation of 12 wraps
 • Diameter of holes 70 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172520	560	195	50	



DE TORTENPLATTEN / HALBKREIS

EN CAKE PLATES

IT ALZATE PER TORTA

ES SOPORTES PARA TARTAS

MF



Tortenplatte-Halbkreis in zwei Farben – aus dickwandigem **Melamin**

- Temperaturbeständig von –30 °C bis +70 °C
- Schnitt- und kratzfest, stapelbar
- Spülmaschinengeeignet
- Mit Silikonfüßen

Cake display in 2 colors: heavy, high quality **melamine**; **semi-circle**

- Temperature resistant –30 °C up to +70 °C
- Scratch and cut proof, stackable
- Dishwasher safe
- Silicone feet included

#		↔ mm / Ø	↑ mm	
227026	○ Weiß / white	160 / 320	30	
227126	● Schwarz / black	160 / 320	30	



DE TORTENPLATTEN

EN CAKE PLATES

IT ALZATE PER TORTA

ES SOPORTES PARA TARTAS

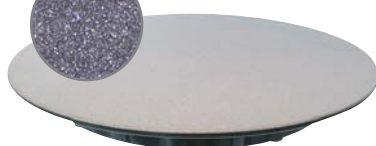
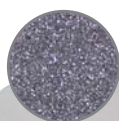
MF



227029, 227025, 227027



227129, 227125, 227127



227229, 227225, 227227

Material: **Melamin**

- Schnitt- und bruchfest
- Mit Anti-Rutsch-Füßen

Made of **melamine**

- Cut and break proof
- With anti-slip feet

#		Ø mm	↑ mm	
227029	○ Weiß / white	240	30	
227025	○ Weiß / white	300	30	
227027	○ Weiß / white	320	30	
227129	● Schwarz / black	240	30	
227125	● Schwarz / black	300	30	
227127	● Schwarz / black	320	30	
227229	● Silber / silver	240	30	
227225	● Silber / silver	300	30	
227227	● Silber / silver	320	30	



DE	TORTENPLATTEN	
EN	CAKE PLATES	MF
IT	ALZATE PER TORTA	drehbar
ES	SOPORTES PARA TARTAS	

Material: **Melamin**

- Schnitt- und bruchfest
- Mit Anti-Rutsch-Füßen

Made of **melamine**

- Cut and break proof
- With anti-slip feet

#		Ø mm	↑ mm	
227028	weiß, drehbar, mit Fuß / white, turnable, with foot	320	100	
227128	schwarz, drehbar, mit Fuß / black, turnable, with foot	320	100	



DE	TORTEN- UND DEKORIERPLATTE	
EN	TILTING CAKE DECORATING	MF
IT	ALZATA GIREVOLE E INCLINABILE PER DECORARE TORTE	drehbar
ES	SOPORTE GIRATORIO INCLINABLE PARA DECORAR TARTAS	

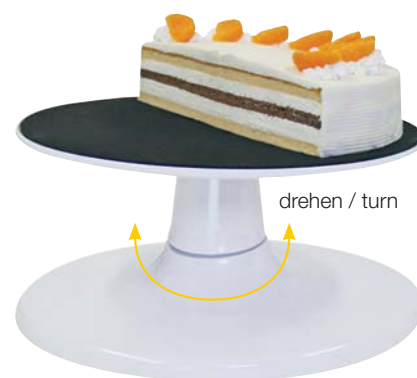
Material: **Melamin**, Kunststoff

- Dreh- und schwenkbar
- Stabile Qualität
- Inkl. Anti-Rutsch-Füßen
- rutschfeste Oberfläche

Made of **melamine**, plastic

- Turnable
- Tilting
- Sturdy
- With anti-slip feet and top

#	Ø mm	↑ mm	
227220	300	160	



DE	TORTENPLATTE	
EN	CAKE PLATE	ALU
IT	ALZATE PER TORTA	drehbar
ES	SOPORTES PARA TARTAS	

Material: **Aluminium**

- Drehbar
- Stabile Qualität
- Anti-Rutsch Boden

Made of **aluminium**

- Turnable
- Sturdy
- Anti-slip bottom

#	Ø mm	↑ mm	
154018	310	130	





DE	TORTENPLATTEN
EN	CAKE PLATES
IT	ALZATE PER TORTA
ES	SOPORTES PARA TARTAS

Material: Edelstahl

- Poliert,
- Mit Ringfuß
- Materialstärke: 1 mm

Made of stainless steel

- Polished
- With round foot
- Thickness: 1 mm

#	Ø mm	↑ mm	
154010	240	30	
154001	300	30	
154002	330	30	
154004	360	30	

 Andere Größen auf Anfrage. / Other sizes upon request.



Material: Edelstahl

- Matt poliert
- Mit geschlossenem Boden
- Bodenteil aus einem Stück
- Materialstärke: 3,2 mm

Made of stainless steel

- Matte finish, hygienic
- With closed bottom
- Closed bottom part
- Thickness: 3.2 mm

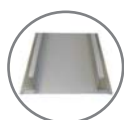
#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
154003	315	220	35	



DE	TORTENPLATTE, RECHTECKIG
EN	CAKE PLATE, RECTANGULAR
IT	ALZATA RETTANGOLARE PER TORTE
ES	SOPORTE RECTANGULAR PARA TARTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel



#	↔ mm	↑ mm	
154020	395 x 160	30	

DE	ABDECKHAUBE	
EN	DISPLAY COVER	PS
IT	CAPERTURA	
ES	CUBIERTA	

#	Ø mm	↑ mm	
227150	300	70	
227160	300	100	
227170	335	120	



DE	ABDECKHAUBE	
EN	DISPLAY COVER	PE
IT	CAPERTURA	
ES	CUBIERTA	

#	Ø mm	↑ mm	
227031	300	120	



DE	ABDECKHAUBE	
EN	DISPLAY COVER	PP
IT	CAPERTURA	
ES	CUBIERTA	

#	Ø mm	↑ mm	
227037	300	110	



DE	ABDECKHAUBE	
EN	DISPLAY COVER	PET
IT	CAPERTURA	
ES	CUBIERTA	

• Geeignet für Bleche 60x40

• Suitable for trays 60x40

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
227180	620	425	105	





DE	SAHNE-ABDECKPAPIERE "ZELLGLAS"
EN	CREAM COVERS "CELLOPHANE"
IT	FOGLIETTI SEPARATORI PER ALIMENTI "CELOFAN"
ES	HOJAS SEPARADORAS PARA REPOSTERÍA "CELOFÁN"

Zellglas, transparent
 • Flächengewicht 35 g/m²

Made of cellophane, transparent
 • Grammage 35 g/m²

#	↗ mm	→ mm		🛒 kg	
114001	120	180	1/32	5	
114002	180	250	1/16	5	
114003	240	360	1/8	5	



DE	SAHNE-ABDECKPAPIERE "NON PLUS ULTRA"
EN	CREAM COVERS "NON PLUS ULTRA"
IT	FOGLIETTI SEPARATORI PER ALIMENTI "NON PLUS ULTRA"
ES	HOJAS SEPARADORAS PARA REPOSTERÍA "NON PLUS ULTRA"

• Im Spendenkarton á 1000 Blatt
 • Sehr hohe Fettdichte
 • Kompostierbar

• In dispenser box á 1000 sheets
 • Very high grease density
 • Compostable

#	↗ mm	→ mm	🛒 Blatt	
113040	120	180	1000	
113041	180	240	1000	
113042	240	360	1000	



DE	FETTPAPIERHALTER
EN	DISPENSERS FOR GREASE-PROOF PAPERS
IT	DISPENSER PER CARTA RESISTENTE AI GRASSI
ES	DISPENSADOR DE PAPEL MANTEQUILLA

Material: Acryl, transparent
 • Selbstklemmend

Made of acryl, transparent
 • Self-mounting

#		↔ mm	
172000	zur Ablage von DIN A 6-Papieren / storage and dispensing of paper sheets (ca. 125 x 187 mm)	130 x 190 x 65	
172001	zur Ablage von DIN A 6-Papieren / storage and dispensing of paper sheets (ca. 125 x 187 mm)	190 x 135 x 65	
172002	zur Ablage von DIN A 5-Papieren / storage and dispensing of paper sheets (ca. 187 x 250 mm)	255 x 185 x 65	
172003	zur Ablage von DIN A 4-Papieren / storage and dispensing of paper sheets (ca. 250 x 375 mm)	380 x 260 x 65	



DE	PRÄSENTIER-STÄNDER / SCHNITTKUCHENBRÜCKE
EN	DISPLAY RISER FOR SLICED CAKES
IT	ALZATA ESPOSITORE PER TORTE A FETTE
ES	SOPORTE PARA REBANADAS DE PASTELES

Material: Acryl, transparent

Made of acrylic, transparent

#	für / for	→ mm	↑ mm	↓ mm	
227575	995810 + 997810	106	80	70	
227576	995820 + 997820	206	80	70	

DE	RAHMEN FÜR SCHNITTKUCHENBLECH		PS
EN	FRAME FOR CAKE DISPLAY SHEET		
IT	BASE PER TEGLIE PORTA TORTE		
ES	CONTENEDORES DE BANDEJAS PARA TORTA		

- Genarbt, schwarz
- Eine kurze Seite offen
- Surface grained, black
- One short side open

#	für / for	→ mm	↑ mm	↓ mm	
227577	995810 + 997810	115	55	590	
227578	995820 + 997820	215	55	590	



DE	TORTENSCHUTZ TS PLAST 1 + 2 GES. GESCH.	
EN	CAKE PROTECTION TS PLAST 1 + 2 PAT.	
IT	PROTEZIONE PER TORTA TS PLAST 1 + 2	
ES	PROTECCIÓN PARA TORTA TS PLAST 1 + 2	

- Glasklar
- Bewahrt den Torten-Anschnitt vor Austrocknung und schützt das Aroma
- Transparent
- Protects the aroma by preventing the desiccation of the sliced cake

#			
113500	Set besteht aus je 25 linken und rechten Teilen Set consisting of 25 left and right pieces	1 Set = 50 Stück	



 TS Plast 1 und 2 reinigt man mit lauwarmem Wasser (bis zu 50 °C) unter Zugabe eines beliebigen Spülmittels / cleaning of TS Plast 1+2 with warm water (max. 50 °C) and standard washing-up liquid

DE	TORTENRANDFOLIE-STREIFEN	
EN	CAKE RIBBON STRIPS	
IT	STRISCE DI FOGLIO PER TORTA	
ES	BANDAS DE FOLIO PARA TARTA	

#	↗ mm	→ mm	μ		
114021	300	60	50	1 Pack à 1000	
114022	240	40	50	1 Pack à 1000	
114023	240	30	50	1 Pack à 1000	
114024	150	25	50	1 Pack à 1500	
114060	600	400	80	1 Pack à 50	
114061	300	300	80	1 Pack à 50	



#114021

DE	TORTENRANDFOLIE	
EN	CAKE RIBBON	
IT	FOGLIO PER TORTA	
ES	FOLIO PARA TARTA	

#	↗ m	↑ mm	μ	
114026	300	40	37	
114030	300	60	37	
114050	200	25	80	
114051	200	30	80	
114052	200	35	80	
114053	200	40	80	
114054	200	45	80	
114055	200	50	80	
114056	200	55	80	
114057	200	60	80	



#114026

DE	TORTENSPITZEN, WEISS
EN	DOILIES, WHITE
IT	PIZZI PER TORTE, BIANCHI
ES	BLONDAS BLANCAS



#		Ø mm			
116010	rund / round	100	250	5000	
116013	rund / round	120	250	2000	
116014	rund / round	140	250	2000	
116017	rund / round	165	250	2000	
116018	rund / round	190	250	2000	
116022	rund / round	220	100	2000	
116026	rund / round	240	100	2000	
116028	rund / round	270	100	2000	
116030	rund / round	290	100	2000	
116033	rund / round	300	100	2000	
116034	rund / round	320	100	2000	
116036	rund / round	340	100	1000	
116038	rund / round	360	100	1000	
116040	rund / round	380	100	1000	
116046	rund / round	420	100	1000	



#		↔ mm			
116100	oval	180 x 260	250	10000	
116110	oval	160 x 230	250	2000	
116130	oval	210 x 320	250	2000	
116210	oval	320 x 450	100	2000	
116410	Rechteckig / rectangular	170 x 300	100	1000	
116430	Rechteckig / rectangular	200 x 400	100	1000	
116440	Rechteckig / rectangular	300 x 400	100	1000	
116450	Rechteckig / rectangular	350 x 450	100	1000	
116480	Rechteckig / rectangular	250 x 370	100	1000	



DE	TORTENSPITZEN-SET
EN	SET OF DOILIES FOR CAKE STANDS
IT	SET DI PIZZI PER TORTE
ES	JUEGO DE BLONDAS

- Für 3- und 4-teiligen Tortenständer
- For cake stands with 3 and 4 tiers

#	für / for: Ø mm	Set	
116333	3-teilig / 3-tiers (200 / 260 / 320)	à 100 Stk./pcs.	
116444	4-teilig / 4-tiers (200 / 260 / 320 / 400)	à 100 Stk./pcs.	

DE	ETAGEN-TORTENSTÄNDER / HOCHZEITSTORTENSTÄNDER
EN	CAKE STANDS
IT	ALZATE PER TORTA IN ALLUMINIO
ES	SOPORTES PARA TARTAS EN ALUMINIO

Material: Aluminium

- Für Hochzeiten, Büffets in der Gastronomie oder für Warenpräsentationen

- Sehr stabile Ausführung

- **Abstand zwischen den Etagen 16,5 cm**

Made of aluminium

- Usable for wedding cakes, buffets or for displaying pastries etc.

- Sturdy

- **Distance between tiers 16.5 cm**

#	Ø mm		↑ mm
146003	200/260/320	3	380
146004	200/260/320/400	4	546
146005	200/260/320/400/450	5	712
146006	200/260/320/400/450/500	6	878
146007	160/200/260/320/400/450/500	7	1044
146008	160/200/260/320/400/450/500/550	8	1210



146003



146004



146005



146007

9

DE	ERSATZTEILE
EN	SPARE PARTS
IT	PEZZI DI RICAMBIO
ES	PIEZAS DE REPUESTO

#		↔ mm
148016	Ersatzscheibe / disc	160
148020	Ersatzscheibe / disc	200
148026	Ersatzscheibe / disc	260
148032	Ersatzscheibe / disc	320
148040	Ersatzscheibe / disc	400
148045	Ersatzscheibe / disc	450
148050	Ersatzscheibe / disc	500
148051	Ersatzscheibe / disc	550
148002	Kopfschraube / head screw	
148003	Schraube für Fuß / screw for foot	
148004	Außenfuß mit Schraube / outside foot with screw	
148005	Zwischenstück (Säule) / connection (pillar) 165	
148007	Zwischenstück (Säule) / connection (pillar) 82	
148008	Zwischenstück (Säule) / connection (pillar) 52	
148006	Mittelfuß / middle foot	
148001	Mittellochsaustecker aus Edelstahl / center hole cutter made of stainless steel	



148001



#148008 #148007 #148005



DE	ETAGEN-TORTENSTÄNDER / HOCHZEITSTORTENSTÄNDER
EN	CAKE STANDS
IT	ALZATE PER TORTA
ES	SOPORTES PARA TARTAS

Material: PS

Made of PS

#		Ø mm	
200108	2	250 / 340	
200103	3	200 / 250 / 340	
200104	4	200 / 250 / 320 / 340	
200105	5	200 / 250 / 320 / 400 / 440	

Ersatzteile / Spare parts

200106	Mittelfuß / Middle foot (PP)	
200102	Schraube / Screw	
200109	Zwischenstück / Intermediate piece	



DE	ETAGEN-TORTENSTÄNDER / HOCHZEITSTORTENSTÄNDER
EN	CAKE STANDS
IT	ALZATE PER TORTA
ES	SOPORTES PARA TARTAS

Material: weißer Kunststoff

Made of white plastic

- Spülmaschinenfest
 - Zur einmaligen oder mehrmaligen Verwendung
 - Stecksystem – einfach zu montieren
 - Jede Scheibe benötigt 4 Säulen
- Dishwasher safe
 - For single or multiple use
 - Plug-in system – easy to install
 - Each disc requires 4 columns

#	Ø mm	
202400	150	
202401	175	
202402	200	
202403	225	
202404	250	
202405	275	
202406	300	
202407	325	
202408	350	
202409	375	
202410	400	
202411	450	



#	↑ mm	
202412	75	
202413	150	
202414	225	

DE	ETAGEN-TORTENSTÄNDER / HOCHZEITSTORTENSTÄNDER
EN	CAKE STANDS
IT	ALZATE PER TORTA
ES	SOPORTES PARA TARTAS

Material: Aluminium

- Sehr stabile Ausführung
- Für Hochzeiten, Buffets in der Gastronomie oder für Warenpräsentationen
- **Individuell gestaltbar**

Made of aluminium

- Sturdy
- Usable for wedding cakes, buffets or for displaying pastries etc.
- **Individually designable**

#		↑ mm	Ø mm	
146040	5	380	200/2 x 260/2 x 320	



Material: Aluminium

- Mit vorspringenden Auslegern
- Schwerer Fuß
- Abstand zwischen den Etagen 16,5 cm

Made of aluminium

- With projecting cantilevers
- With heavy foot
- Distance between tiers 16.5 cm

#		Ø mm	
149004	4-Etagen / 4 tiers	320	

Erstzteile / Spare parts

149007	Ausleger / Cantilever	
149008	Schraube / Screw	
149009	Mutter / Screw nut	
149010	Sockel / Stand	





DE	TORTENHEBER
EN	CAKE SERVERS
IT	PALETTE PER TORTA
ES	PALETAS PARA TORTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↕ mm	↗ mm	
199030	aus einem Stück, schwere Qualität / in one piece, heavy quality	128 x 55	275	
199035	aus einem Stück, rechteckig / in one piece, rectangular	120 x 60	240	
199036	aus einem Stück, mit Spitze / in one piece, pointed	120 x 55	240	
☒ 149900	poliert / polished		Ø: 280	



DE	TORTENHEBER
EN	CAKE SERVERS
IT	PALETTE PER TORTA
ES	PALETAS PARA TORTAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Kunststoffgriff, schwarz

• Plastic handle, black

#		↕ mm	↗ mm	
☒ 199038	stumpf / blunt	105 x 63	275	
☒ 199039	Welle / Wave	105 x 63	275	



DE	ZANGEN
EN	TONGS
IT	PINZE
ES	PINZAS

Material: Edelstahl, aus einem Stück

Made of stainless steel, in one piece

#		↔ mm	
☒ 171000	Gebäckzange, offen / pastry tongs, open	190 x 36	
☒ 171001	Gebäckzange, offen / pastry tongs, open	185 x 34	
☒ 171002	Gebäckzange, offen / pastry tongs, open	180 x 36	
☒ 171003	Gebäckzange, offen / pastry tongs, open	190 x 56	
☒ 171004	Tortenzange / cake tongs	230 x 20 x 53	
☒ 171005	Konfektzange, offen / confectionery tongs, open	145 x 21	

DE	NUDELZANGEN
EN	PASTA TONGS
IT	PINZE PER LA PASTA
ES	PINZAS PARA PASTA

Material: Edelstahl

- Poliert
- Aus einem Stück

Made of stainless steel

- Polished
- In one piece

#	↗ mm	↔ mm	
☑ 171100	205	80 x 35	



DE	SALATZANGEN
EN	SALAD TONGS
IT	PINZE PER INSALATA
ES	PINZAS PARA ENSALADA

Material: Edelstahl

- Poliert
- Aus einem Stück

Made of stainless steel

- Polished
- In one piece

#	↗ mm	↔ mm	
☑ 171101	240	75 x 50	



DE	UNIVERSALZANGEN
EN	CATERING TONGS
IT	PINZA UNIVERSALE
ES	PINZA UNIVERSAL

Material: Edelstahl

- Poliert
- Aus einem Stück

Made of stainless steel

- Polished
- In one piece

#	↗ mm	↔ mm	
☑ 171103	210	50 x 38	
☑ 171104	215	68 x 48	
☑ 171105	210	50 x 38	



DE	SANDWICH ZANGEN
EN	SANDWICH TONGS
IT	PINZE PER PANINI
ES	PINZAS PARA SANDWICHES

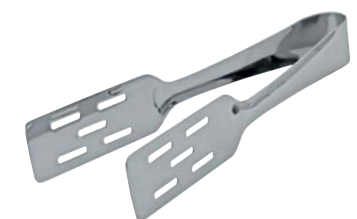
Material: Edelstahl

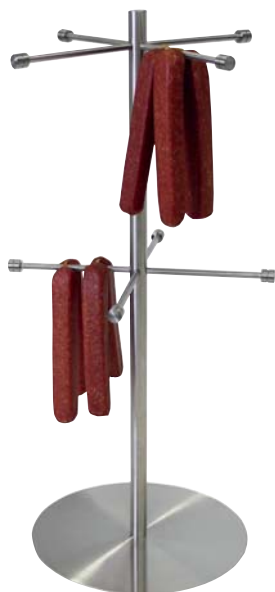
- Poliert
- Aus einem Stück

Made of stainless steel

- Polished
- In one piece

#	↗ mm	↔ mm	
☑ 171106	190	75 x 32	





DE	BREZEL-/ WURSTSTÄNDER
EN	PRETZEL/ SAUSAGE STAND
IT	PORTA PRETZEL/ SALSICCIA
ES	SOPORTE PARA PRETZELS Y SALCHICHAS

SST



- Selbstmontage
- Ausführung: 8-armig
- Self-assembly
- Type: with 8 arms

#	Ø mm	↑ mm	
154812	210	500	



DE	BREZEL-/ WURSTSTÄNDER
EN	PRETZEL/ SAUSAGE STAND
IT	PORTA PRETZEL/ SALSICCIA
ES	SOPORTE PARA PRETZELS Y SALCHICHAS

WOOD

- Ausführung: 6-armig
- Type: with 6 arms

#	Ø mm	↑ mm	
120641	150	500	



DE	SPUCK / NIESSCHUTZ
EN	PROTECTION
IT	PROTEZIONE
ES	PROTECCIÓN

Material: Acryl

Made of acrylic

#	Ø mm	↑ mm	
172401	370	500	

DE	ALLZWECKZANGEN
EN	MULTI PURPOSE TONGS
IT	PINZE MULTIUSO
ES	PINZAS MULTIUSOS

Material: Edelstahl

- Griff Kunststoff
- Schwere Qualität

Made of stainless steel

- Plastic handle
- Heavy quality

#		↗ mm	
☑ 171040	● Schwarz/black	230	
☑ 171041	● Schwarz/black	300	
☑ 171042	● Schwarz/black	400	
☑ 171061	● Rot/red	300	
☑ 171062	● Blau/blue	300	
☑ 171063	● Grün/green	300	
☑ 171064	● Gelb/yellow	300	



DE	ALLZWECKZANGEN
EN	MULTI PURPOSE TONGS
IT	PINZE MULTIUSO
ES	PINZAS MULTIUSOS

Material: Edelstahl

- Griff und Blatt aus Silikon
- Mit Verschleißmechanismus und Aufhänge-Öse
- Schwere Qualität

Made of stainless steel

- Handle and blade made of silicone
- With closing mechanism and suspension eyelet
- Heavy quality

#		↗ mm	
☑ 171050	● Schwarz/black	230	
☑ 171051	● Schwarz/black	300	
☑ 171052	● Schwarz/black	400	



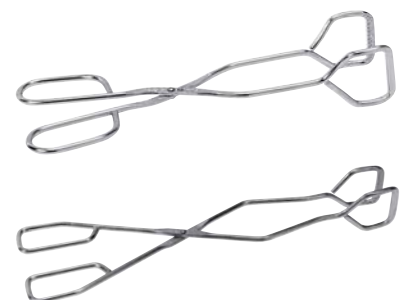
9

DE	GRILL / SERVIERZANGEN
EN	GRILL /SERVING TONGS
IT	PINZE PER BARBECUE
ES	PINZAS PARA BARBACOA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↗ mm	
172415		220	
172416		320	





DE	WINKELPALETTEN
EN	ANGULAR SPATULAS
IT	SPATOLE ANGOLARI
ES	ESPÁTULAS CURVADAS

Material: Aluminium

Made of aluminium

#	↖ mm	→ mm	
227214	175 / 310	35	



DE	WURSTZANGEN
EN	SAUSAGE TONGS
IT	PINZE PER SALSICCE
ES	PINZAS PARA SALCHICHAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Aus einem Stück
- Greifende gewellt

- Seamless
- Gripping end wavy

#		↔ mm	
172413	gebogen / bended	339 x 50 x 60	
172414	gerade / straight	354 x 68 x 24	



DE	PINZETTEN ZANGEN
EN	PRECISION TWEEZER TONGS
IT	PINZE DI PRECISIONE
ES	PINZAS DE PRECISIÓN

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↔ mm	
171020	gerade / straight	200	
171030	gebogen / bended	200	



- Material: PPA, schwarz
- Hitzebeständig bis + 220 °C

- Made of PPA, black
- Heat resistant up to + 220 °C

#		↔ mm	
☒ 172370	Pinzette / tweezers	305 x 18	



DE	THEKENPRÄSENTER
EN	SHOWCASES
IT	ESPOSITORI DA BANCO
ES	VITRINAS EXPOSITORAS

- Material: PC
- Transparent
- 2-teilig

- Made of PC
- Transparent
- 2 pieces

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172670	430	280	140	

DE	THEKENAUFSTELLER
EN	SHOWCASES
IT	VETRINE DA BANCO
ES	VITRINAS EXPOSITORAS

Material: Acryl

- Mit 3 Auslagetabletts aus PC
- Mit hochklappbarem Entnahmedeckel

Made of acrylic

- With 3 trays made of PC
- With removable flip lid

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172630	340	250	340	



Material: Acryl

Made of acrylic

#		↔ mm	
172600	für 1 Blech 200 x 600 mm / for 1 tray 200 x 600 mm	635 x 260 x 200	
172610	für 2 Bleche 200 x 600 mm / for 2 trays 200 x 600 mm	635 x 260 x 400	



9

DE	THEKENAUFSTELLER FÜR HYGIENISCHEN SCHUTZ / SPUCKSCHUTZ
GB	COUNTER SHOWCASE WITH SNEEZE GUARD
IT	PARAFIATO DA BANCO CON MENSOLA
ES	VITRINA MAMPARA PARA BARRA DE PROTECCION HIGIÉNICA

Material: Acryl, farblos

- Gebogene Form
- Materialstärke: 4 mm

Made of acrylic

- Bent shape
- Thickness: 4 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172431	600	220	200	
172432	540	220	200	



Material: Acryl

- Für Tablett und Bleche
200 x 600 mm + 400 x 600 mm

Made of acrylic

- For trays 200 x 600 mm
+ 400 x 600 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172430	610	290	300	





DE	KÜHLPLATTEN
EN	COOLING TRAYS
IT	VASSOI REFRIGERATI
ES	BANDEJAS REFRIGERADAS



Material: Edelstahl

- Integrierte Kühlelemente fest verschlossen
- Bei – 20° ca. 4 Stunden gefrieren

Made of stainless steel

- Integrated cooling elements firmly closed
- Freeze at – 20° for approx. 4 hours

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
281020	GN 1/1	530	325	45	
281021	GN 1/2	325	265	45	



DE	TISCHAUFSTELLER / PREISSCHILDER
EN	TABLETOP MENU BOARDS
IT	LAVAGNETTE DA TAVOLA
ES	PIZZARAS DE MESA



Ausführung: L-Form

Material: PVC, schwarz

- Materialstärke: 3 mm
- Mit Kreidestiften zu beschriften
- Abwischbar
- Set à 5 Stk.

Design: L-shape

Material: PVC, black

- Thickness: 3 mm
- Can be written on with chalk markers
- Wipeable
- Set of 5 pcs.

#	→ mm	↑ mm		
198950	105	148	DIN A6	
198951	148	210	DIN A5	
198952	210	297	DIN A4	



Ausführung: mit lackiertem Naturholzfuß

Material: PVC, schwarz

- Materialstärke: 3 mm
- Mit Kreidestiften zu beschriften
- Abwischbar

Design: with lacquered natural wood base

Material: PVC, black

- Thickness: 3 mm
- Can be written on with chalk markers
- Wipeable

#	→ mm	↑ mm		
198960	138	65		
198961	138	105		
198962	138	190		

DE	KREIDESTIFTE
EN	CHALK MARKERS
IT	PENNARELLI A GESSO LIQUIDO
ES	MARCADORES DE YESO LÍQUIDO

- Mit feuchtem Tuch und Wasser abwischbar
- Schreibt auf allen glatten Oberflächen (Kreidetafeln, Glas, Spiegel, Kunststoff, Metall, Fliesen, etc.)
- Clean with water
- Writes on all glossy surfaces (chalkboards, glass, mirrors, plastics, metals, tiles, etc.)

#		→ mm	
198920	○ Weiß / white	2	
198900	○ Weiß / white	5	
198901	● Blau / blue	5	
198902	● Gelb / yellow	5	
198903	● Grün / green	5	
198904	● Orange / orange	5	
198905	● Rot / red	5	
198910	○ Weiß / white	15	
198911	● Blau / blue	15	
198912	● Gelb / yellow	15	
198913	● Grün / green	15	
198914	● Orange / orange	15	
198915	● Rot / red	15	



DE	KELLNER-/NOTABLOCKS
EN	WAITER PADS
IT	BLOC-NOTES PER CAMERIERI
ES	COMANDAS PARA CAMAREROS

- Neutrale Blocks
- 40 Blatt pro Block
- Farblose Kopfverleimung
- Verpackung: 2 x 25 Blocks in Folie
- Unprinted
- 40 sheets
- Colorless glue
- 2 x 25 notepads packed

#	↔ mm			
711000	70 x 150	holzfrei, weiß / woodfree 60 g / m ²	50	
710000	70 x 150	Zeitungsdruckpapier / newsprint / 49 g / m ²	50	



9

DE	THERMO-GUEST-CHEQUES
EN	THERMO-GUEST-CHEQUES
IT	RICEVUTE FISCALI DI CARTA TERMICA (PER SPESE DI RAPPRESENTANZA)
ES	RECIBOS DE HOSPITALIDAD DE PAPEL TÉRMICO

Sondergrößen auf Anfrage.

Special sizes upon request.

#	↔ mm			
820601	120 x 210 0/1-farbig bedruckt "gesetzl. Bewirtungsnachweis"	○ Weiß / white	3500	





	MEHRWEG	MULTI USE
 100% foodsafe	„MASTERFLEX“ Für höchste Ansprüche, 100% lebensmittelecht	„MASTERFLEX“ For top requirements, 100 % food-safe
 TEXTIL	„EXPORT“ - Dickes Material - Für den Konditor - Mit Tüllenverstärkung - Mit oberem Saum und Aufhänger	„EXPORT“ - Thick material - For the confectioner - With reinforced tip - With upper seam and hanger
 TEXTIL	„STANDARD“ - Softe Oberfläche - Mit Tüllenverstärkung - Mit oberem Saum und Aufhänger	„STANDARD“ - Soft surface - With reinforced tip - With upper seam and hanger
 SYNTHETIK	„PREMIUM“ - Flexibel - Synthetisch - Mit oberem Saum und Aufhänger	„PREMIUM“ - Flexible - Synthetic - With upper seam and hanger



	EINWEG	DISPOSABLE	
	• Blau-transparent • Außen griffig • Spitze geschlossen • Für alle Massen geeignet	• Blue-transparent • Non-slip exterior • Closed tip • For all fillings	- 20 / +70°C
	• Grün-transparent • Spitze geschlossen • Für alle Massen geeignet	• Green-transparent • Closed tip • For all fillings	- 20 / +70°C
	• Biologisch abbaubar und kompostierbar • Hell-Beige • Nicht geeignet für sehr schwere oder dicken Massen	• Biodegradable and compostable • Off-white • Not suitable for very heavy or thick masses	- 20 / +70°C
	• Orange-transparent • Außen extrem griffig • Spitze geschlossen • Für alle Massen geeignet – (speziell für schwere und warme Massen)	• Orange-transparent • Extreme non-slip exterior • Closed tip • For all fillings – (great for heavy consistencies and hot products)	- 20 / +70°C
	• Transparent • Spitze geschlossen • Für alle Massen geeignet	• Transparent • Closed tip • For all fillings	- 20 / +70°C
	• Doppelspritzbeutel mit Trenneinlage • Transparent • Spitze geschlossen • Für zwei verschiedene Massen geeignet	• Double-compartment pastry bag • Transparent • Closed tip • For two different fillings	- 20 / +70°C
	• “Zipper” zum Verschließen • Transparent • Mit Skala und Beschriftungsfeld • Spitze geschlossen • Für alle Massen geeignet	• With zip-lock • Transparent • With measurement guide and labelling field • Closed tip • For all fillings	- 20 / +70°C



DE	SPRITZBEUTEL "EXPORT"
EN	PASTRY BAGS "EXPORT"
IT	SAC À POCHE "EXPORT"
ES	MANGAS "EXPORT"



- Beschichtete Baumwolle
- Lebensmittelecht
- Verschweißte Längsnaht
- Mehrmals verwendbar
- Undurchlässig

- Coated cotton
- Food safe
- Welded seam
- Useable several times
- Impermeable

Mit Saum und Tüllenverstärkung

With upper seam and reinforced tip

#	Größe / size	↗ mm	
350080	0	250	
350081	1	280	
350082	2	340	
350083	3	400	
350084	4	460	
350085	5	500	
350086	6	550	
350087	7	600	
350088	8	650	
350089	9	700	
350090	10	750	



DE	SPRITZBEUTEL "STANDARD"
EN	PASTRY BAGS "STANDARD"
IT	SAC À POCHE "STANDARD"
ES	MANGAS "STANDARD"



- Beschichtete Baumwolle
- Lebensmittelecht
- Verschweißte Längsnaht
- Mehrmals verwendbar
- Undurchlässig

- Coated cotton
- Food safe
- Welded seam
- Useable several times
- Impermeable

Mit Saum und Tüllenverstärkung

With upper seam and reinforced tip

#	Größe / size	↗ mm	
350170	0	250	
350171	1	280	
350172	2	340	
350173	3	400	
350174	4	460	
350175	5	500	
350176	6	550	
350177	7	600	
350178	8	650	
350179	9	700	
350180	10	750	

DE	SPRITZBEUTEL "MASTERFLEX"
EN	PASTRY BAGS "MASTERFLEX"
IT	SAC À POCHE "MASTERFLEX"
ES	MANGAS "MASTERFLEX"



- Für höchste Ansprüche
- 100 % lebensmittelecht
- Längsnaht verschweißt
- Mit Aufhänger
- Innenseite glatt
- Außenseite griffig
- Flexibles Material (Polyurethan)
- Undurchlässig
- Auch für Mikrowelle geeignet
- For highest requirements
- 100 % food safe
- Welded seam
- With hanging loop
- Inner surface smooth
- Outer surface grippy
- Flexible material (Polyurethane)
- Impermeable
- Suitable for microwave

#	Größe / size	↗ mm	
330002	2	340	
330003	3	400	
330004	4	460	
330005	5	500	
330007	7	600	



10

DE	SPRITZBEUTEL "PREMIUM"
EN	PASTRY BAGS "PREMIUM"
IT	SAC À POCHE "PREMIUM"
ES	MANGAS "PREMIUM"



- Synthetisches Gewebe, beschichtet
- Lebensmittelecht
- Mit Aufhänger
- Mehrmals verwendbar
- Undurchlässig
- Synthetic fabric, coated
- Food safe
- Including hanger
- Useable several times
- Impermeable

#	Größe / size	↗ mm	
350250	0	250	
350251	1	280	
350252	2	340	
350253	3	400	
350254	4	460	
350255	5	500	
350256	6	550	
350257	7	600	
350258	8	650	
350259	9	700	
350260	10	750	





DE	HAUSHALTS-SPRITZBEUTEL
EN	PASTRY BAGS FOR DOMESTIC USE
IT	SAC À POCHE – USO DOMESTICO
ES	MANGAS – USO CASERO



- Beschichtete Baumwolle
- Lebensmittelecht
- Undurchlässig
- Mehrmals verwendbar,
- Ohne Saum und ohne Aufhänger

- Coated cotton
- Food safe
- Impermeable
- Useable several times
- Without seam and without hanger

Mit 2-teiligem Schraubadapter, 3 Sterntüllen, 1 Lochtülle, 1 Dekortülle und 1 Berlinertülle

With special adapter, 3 star tubes, 1 plain tube, 1 decoration tube and 1 fritter tube

#	Größe / size	↗ mm	
☑ 350144	1	280	
☑ 350145	1a	310	



DE	TÜLLEN-ADAPTER-SET
EN	EXTERNAL PIPING TUBE ADAPTER SET
IT	SET DI BOCCHETTE CON ADATTATORE
ES	JUEGO DE BOQUILLAS CON ADAPTADOR

Material: PP, weiß
• 6-teilig
• Schraubverschluss

Made of PP, white
• 6 pieces
• With screw top

#		
350147	3 Sterntüllen, 1 Lochtülle, 1 Dekortülle, 1 Berliner Tülle / 3 star tubes, 1 plain tube, 1 decoration tube, 1 fritter tube	



DE	DEKOR-SPRITZBEUTEL
EN	DECORATING BAG
IT	SAC À POCHE PER DECORARE
ES	MANGA PARA DECORAR



- Gewebe, beschichtet
- Längsnaht verklebt, ganz geschlossen
- Lebensmittelecht
- Undurchlässig
- Mehrmals verwendbar

- Fabrics, coated cotton
- Glued seam, with closed tip
- Food safe
- Impermeable
- Useable several times

#	↗ mm		
350650	210	1 Beutel = 5 Stk. / 1 bag = 5 pcs.	



DE	DEKOR-SPRITZBEUTEL "PERGAMYN"
EN	DECORATING BAGS "PERGAMYN"
IT	SACCHETTI PER DECORARE "PERGAMINA"
ES	MANGAS PARA DECORAR "PERGAMINO"

Material: Pergamyn
• Mit oder ohne Tülle verwendbar

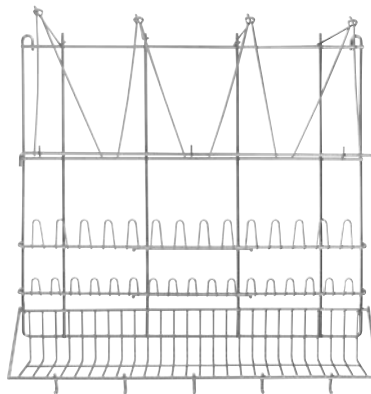
Made of pergamin
• Useable with or without tube

#	↗ mm		
350600	210	1000 Stk. / pcs.	
350601	370	1000 Stk. / pcs.	

DE	SPRITZBEUTEL-WANDAUFHÄNGER
EN	WALL RACKS FOR PASTRY BAGS
IT	SUPPORTI PER SAC À POCHE E BOCCHETTE
ES	COLGADORES DE MANGAS Y BOQUILLAS

- Sehr stabile Ausführung
- Verpackt im Einzelkarton
- Für 4 Spritzbeutel und 31 Tüllen maximal verwendbar
- Inkl. Kleingeräteablage und 5 Haken
- Sturdy
- Single packing
- For 4 pastry bags and 31 piping tubes
- With rack for depositing small tools with 5 hooks

#		↔ mm	
157000	weiß beschichtet / coated in white plastic	500 x 500	
157001	Edelstahl / made of stainless steel	500 x 500	



DE	SPRITZBEUTEL-ABSETZSTÄNDER
EN	SUPPORT FOR PASTRY BAGS
IT	SUPPORTO PER SAC À POCHE
ES	SOPORTE PARA MANGAS

- Material: PP, Farbe elfenbein
- Stabil
 - Mit 8 Aussparungen für 4 große und 4 kleine Spritztüllen
- Made of PP, ivory
- Sturdy
 - With holes for 4 large and 4 small tubes

#	↓ Ø mm	↑ mm	
157002	195	230	



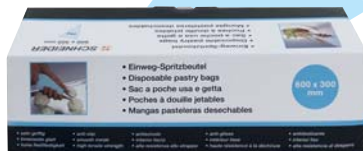
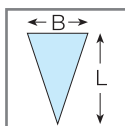
10

DE	VERSCHLUSS-CLIP
EN	FASTENING CLIPS
IT	CLIP DI CHIUSURA
ES	CLIPS CIERRA BOLSAS

- Material: PP
- Zum dichten Verschließen von Spritzbeuteln und Vorratsbeuteln
 - Spülmaschinenfest
- Made of PP
- For closing of pastry bags and other bags
 - Dishwasher proof

#	↗ mm			
☑ 391900	● 125	mit Messer / including blade	6	
☑ 391902	● 285	mit abnehmbarem Griff / with twist-on handle	4	





DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – GEROLLT
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – ROLLED
IT	SAC A POCHE USA E GETTA – ARROTOLATO
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – ENROLLADAS

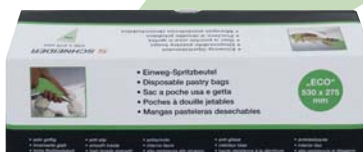
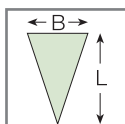
Material: PE, **mehrfach extrudiert**

- Blau-transparent, hygienisch
 - Glatte Innenseite
 - Mit Abreißperforation
 - Hohe Reißfestigkeit der Schweißnaht
 - Spitze geschlossen mit / ohne Tülle verwendbar
 - Karton mit Entnahmeöffnung
- 100 Stk. / Box**

Material: PE, **multiple layers**

- Blue-transparent, hygienic
 - Smooth inside
 - With tear-off perforation
 - High tensile strength of the weld seam
 - Tip closed usable with / without tube
 - Carton with removal opening
- 100 pcs. / Box**

#	↗ mm	→ mm	μ	
391200	350	195	75	
391210	470	230	75	
391220	530	275	75	
391230	600	300	75	
391240	300	160	75	



DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – GEROLLT „ECO“
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – ROLLED „ECO“
IT	SAC A POCHE USA E GETTA – ARROTOLATO „ECO“
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – ENROLLADAS „ECO“

Material: PE, **dreifach extrudiert**

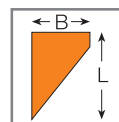
- Grün-transparent, hygienisch
 - Glatte Innenseite
 - Mit Abreißperforation
 - Hohe Reißfestigkeit der Schweißnaht
 - Spitze geschlossen mit / ohne Tülle verwendbar
 - Karton mit Entnahmeöffnung
- 100 Stk. / Box**

Material: PE, **3-layers**

- Green-transparent, hygienic
 - Smooth inside
 - With tear-off perforation
 - High tensile strength of the weld seam
 - Tip closed usable with / without tube
 - Carton with removal opening
- 100 pcs. / Box**

#	↗ mm	→ mm	μ	
391800	350	195	70	
391810	470	230	70	
391820	530	275	70	

DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – GEROLLT
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – ROLLED
IT	SAC A POCHES USA E GETTA – ARROTOLATO
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – ENROLLADAS



Material: PE, **dreifach extrudiert**

- Orange, hygienisch
- Extrem griffig
- Glatte Innenseite
- Mit Abreißperforation
- Auch mit nassen / fettigen Händen einsetzbar
- Für alle Massen (warm, kalt, fest) geeignet
- Mikrowellentauglich
- Hohe Reißfestigkeit der Schweißnaht
- Spitze geschlossen mit / ohne Tülle verwendbar
- Karton mit Entnahmeöffnung

100 Stk. / Box

Material: PE, **3-layers**

- Orange, hygienic
- Extremely grippy
- Smooth inside
- With tear-off perforation
- Also usable with wet / greasy hands
- Suitable for all masses (warm, cold, solid)
- Microwaveable
- High tensile strength of the weld seam
- Tip closed usable with / without tube
- Carton with removal opening

100 pcs. / Box



#	↗ mm	→ mm	μ	
391320	530	280	80	
391330	590	280	80	

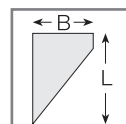
DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – GEROLLT „KOMPOSTIERBAR“
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – ROLLED “COMPOSTABLE”
IT	SAC A POCHES USA E GETTA – ARROTOLATO “COMPOSTABILE”
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – ENROLLADAS “COMPOSTABLE”

- Hergestellt aus biologisch abbaubaren und kompostierbaren Rohstoffen gemäß EN13432 (industrielle Kompostierbarkeit)
- Haltbarkeit: 1 Jahr ab Produktionsdatum
- Farbe: Hell-Beige
- Glatte innere Beutelschicht für optimalen Durchfluss
- Nicht geeignet für sehr schwere oder dicken Massen
- Sterile Beutelinneiseite
- Hohe Reiß- und Durchstoßfestigkeit
- Karton mit Entnahmeöffnung

72 Stk. / Box

- Made from biodegradable and compostable raw materials according to EN13432 (industrial compostability).
- Shelf-Life 1 year from production date
- Color: off-white, cream-colored appearance
- Smooth inner bag layer to allow for optimal flow
- Not suitable for very heavy or thick masses
- Sterile bag interior
- High tear and puncture resistance
- Carton with removal opening

72 pcs. / Box



10



#	↗ mm	→ mm	μ	
391920	530	280	100	



DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – DOPPELT
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – DOUBLE
IT	SAC A POCHE USA E GETTA – DOPPIO
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – DOBLE

Doppelspritzbeutel mit Trenneinlage für zwei verschiedene Massen.

Material: PE, **doppelt extrudiert.**

- Innenseite glatt
- Gebündelt
- Transparent
- Hygienisch
- Spitze geschlossen
- Ohne Tülle verwendbar
- Hohe Reißfestigkeit der Schweißnaht
- Karton mit Dispenseröffnung

75 Stk. / Box

Double compartment pastry bag with a partition down in the middle, best for using two different ingredients.

Made of PE, **multiple layers.**

- Silky inner surface for maximum product flow
- Bundle
- Transparent
- Hygienic
- Closed tip
- Can be used without tube for decorating purposes
- Seam with high tensile strength
- Dispenser box

75 pcs. / Box

#	↗ mm	→ mm	μ	
☑ 391850	455	305	70	

Passender Adapter + Tüllen auf Seite 227 ff. / Piping tube adapter + decoration tubes on page 227 ff.



DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – “ZIPPER”
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – “ZIPPER”
IT	SAC A POCHE USA E GETTA – “ZIPPER”
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – “ZIPPER”

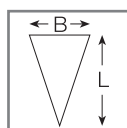
- Material: CPE
- Hochtransparent
 - Mit Skala
 - Beschriftungsfeld und Zipper
 - Zum Verschließen

50 Stk. / Box

- Made of CPE
- Crystal clear
 - Graduated
 - With zip-lock and labelling field
 - For locking

50 pcs. / Box

#	↗ mm	→ mm	μ	
391050	320	150	50	



DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL – GEBÜNDELT
EN	DISPOSABLE PASTRY BAGS – BUNDLED
IT	SAC A POCHE USA E GETTA – IN BUNDLE
ES	MANGAS PASTELERAS DESECHABLES – EN PAQUETE

Material: PE, **dreifach extrudiert**

- Transparent, hygienisch
- Glatte Innenseite
- Mit Abreißperforation
- Hohe Reißfestigkeit der Schweißnaht
- Spitze geschlossen mit / ohne Tülle verwendbar
- Karton mit Dispenseröffnung

100 Stk. / Box

Material: PE, **3-layers**

- Transparent, hygienic
- Smooth inside
- With tear-off perforation
- High tensile strength of the weld seam
- Tip closed usable with / without tube
- Carton with dispenser opening

100 pcs. / Box

#	↗ mm	→ mm	μ	
☑ 391400	350	240	75	
☑ 391410	545	300	75	



DE	EINWEG-SPRITZBEUTEL-SET
EN	SET OF DISPOSABLE PASTRY BAGS
IT	SET SAC A POCHÉ USA E GETTA
ES	JUEGO DE MANGAS DESECHABLES

Set bestehend aus:

- 10 Einweg-Spritzbeuteln (Länge 340 mm),
- 1 Lochtülle, 1 Sternbandtülle, 2 Sterntüllen,
- 1 Verschlussstülle und 1 Verschlussclip
- 10 cm mit Schneidemesser
- Einwegspritzbeutel PE
- Tüllen und Clip aus PP

Set of:

- 10 disposable bags (length 340 mm),
- 1 plain tube, 1 star ribbon tube, 2 star tubes,
- 1 tube fastener, 1 clip 10 cm length with integrated blade
- Pastry bags made of PE
- Tubes and clip made of PP

#		
☑ 350199		



DE	WANDHALTERUNG FÜR EINWEGSPRITZBEUTEL
EN	WALL HOLDER FOR DISPOSABLE PASTRY BAGS
IT	SUPPORTO A PARETE PER SAC À POCHE USA E GETTA
ES	SOPORTE DE PARED PARA MANGAS DESECHABLES

Material: Edelstahl

- Karton mit 100 gerollten Einwegspritzbeuteln (blaue, grüne und orangene Qualitäten) wird seitlich eingeführt
- Größen: 350 mm – 600 mm
- Rückseitige Löcher für Wandmontage
- Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten

Made of stainless steel

- Carton with 100 rolled disposable pastry bags (blue, green and orange designs) to be inserted sideways
- Sizes: 350 mm – 600 mm
- Holes on the back for wall mounting
- Screws and dowels are not included

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
399000	320	115	110	



DE	AIRBRUSH KOMPRESSOR
EN	AIRBRUSH COMPRESSOR
IT	COMPRESSORE PER AEROGRAFO
ES	COMPRESOR PARA AERÓGRAFO

- Automatischer Kompressor mit Filter-/Druckregler und Spiralschlauch
- Tragbar, 3,8 bar
- Gewicht: 5,1 kg
- 45 dBA
- 170 x 280 x 220 mm

- Automatic compressor with filter-/pressure regulator and spiral hose
- Portable, 3.8 bar
- Weight: 5.1 kg
- 45 dBA
- 170 x 280 x 220 mm

#	l. / min.	⚡	🔌	
151420	15,0	115 W	220 V/50 Hz	
151430	Verbindungsschlauch / Connection hose			



DE	AIRBRUSH-PISTOLEN
EN	AIRBRUSHES
IT	PENNE AEROGRAFICHE
ES	AERÓGRAFOS

#		Kapazität/capacity cm³	Düse/nozzle mm	
151450	doppelt/double action	2,0	0,2	
151460	doppelt/double action	7,0	0,3	





DE	STERNTÜLLEN
EN	STAR TUBES
IT	BOCCHETTE FORO STELLA, IN UNIPEZZO, INOX
ES	BOQUILLAS ESTRELLA, SIN SOLDADURA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece



#	Ø mm	Zähne / teeth	
197550	2	6	
197551	3	6	
197552	4	6	
197553	5	6	
197554	6	6	
197555	7	6	
197556	8	6	
197557	9	6	
197558	10	7	
197559	11	7	
197560	12	7	
197561	13	7	
197562	14	8	
197563	15	8	
197564	16	9	
197565	17	10	
197566	18	10	



DE	STERNTÜLLEN-SATZ
EN	SET OF STAR TUBES
IT	SET DI BOCCHETTE FORO STELLA, IN UNIPEZZO, INOX
ES	JUEGO DE BOQUILLAS ESTRELLA, SIN SOLDADURA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

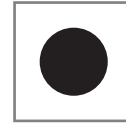
• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	
☒ 197136	Satz 10-teilig / set 10 pcs. – 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15	



DE	LOCHTÜLLEN
EN	PLAIN TUBES
IT	BOCCHETTE FORO TONDO, IN UNIPEZZO, INOX
ES	BOQUILLAS LISAS, SIN SOLDADURA



Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	
197500	2	
197501	3	
197502	4	
197503	5	
197504	6	
197505	7	
197506	8	
197507	9	
197508	10	
197509	11	
197510	12	
197511	13	
197512	14	
197513	15	
197514	16	
197515	17	
197516	18	
197517	20	
197518	22	
197519	24	



10

DE	LOCHTÜLLEN-SATZ
EN	SET OF PLAIN TUBES
IT	SET DI BOCCHETTE FORO TONDO, IN UNIPEZZO, INOX
ES	JUEGO DE BOQUILLAS LISAS, SIN SOLDADURA



Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	
☒ 197180	Satz 10-teilig / set 10 pcs. – 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15	



**DE** STERNTÜLLEN (FRANZÖSISCHE TÜLLEN)**EN** FRENCH STAR TUBES**IT** BOCCHETTE STELLA FRANCESE, IN UNIPEZZO, INOX**ES** BOQUILLAS ESTRELLA FRANCESA, SIN SOLDADURA

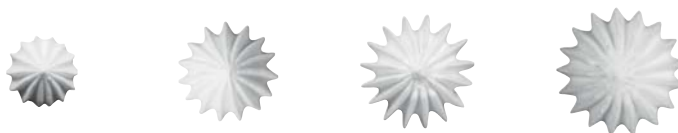
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	Zähne / teeth	
197335	4	9	
197310	5	9	
197311	6	9	
197312	7	10	
197313	8	12	
197336	9	12	
197314	10	14	
197333	11	14	
197315	12	15	
197316	13	15	
197317	14	16	
197337	15	15	
197318	16	17	
197319	18	18	

**DE** STERNTÜLLEN, GESCHLOSSEN**EN** CLOSED STAR TUBES**IT** BOCCHETTE STELLA CHIUSA, IN UNIPEZZO, INOX**ES** BOQUILLAS ESTRELLA CERRADA, SIN SOLDADURA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	Zähne / teeth	
197320	2	6	
197321	3	6	
197322	4	6	
197323	5	6	
197324	6	6	
197325	7	6	
197326	8	7	
197327	9	7	
197328	10	8	
197329	11	9	
197334	12	10	



DE	STERNBANDTÜLLEN
EN	STAR RIBBON TUBES
IT	BOCCHETTE DELIZIA, IN UNIPEZZO, INOX
ES	BOQUILLAS "CINTA ESTRIADA", SIN SOLDADURA

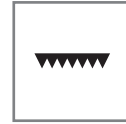
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Öffnungsgröße / opening size (mm)	
197300	16 x 2	
197301	20 x 3	
197302	28 x 4	



DE	ROSENTÜLLEN
EN	ROSE TUBES
IT	BOCCHETTE "ROSA", IN UNIPEZZO, INOX
ES	BOQUILLAS "ROSA", SIN SOLDADURA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Aus einem Stück gezogen

• In one piece

#	Ø mm	
197330	5	
197331	6	
197332	8	



10

DE	BERLINER TÜLLE
EN	FRITTER TUBE
IT	BOCCHETTA AD IMBUTINO
ES	BOQUILLA ESPECIAL PARA RELLENAR

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

• Verschweißt

• Welded seam

#	↑ mm	Ø mm	
197340	95	4	





DE	VERGISSMEINNICHT
EN	FORGET-ME-NOT
IT	NONTISCORDARDIMÉ
ES	NOMEOLVIDES

#	197400
Ø mm	4,5
↑ mm	39



DE	ROSENAUSDREHER
EN	ROSE SCREW
IT	ROSA OBLIQUA
ES	ROSA INCLINADA

#	197401
Ø mm	6,0
↑ mm	41



DE	LOCH
EN	HOLE
IT	FORO
ES	AGUJERO

#	197402
Ø mm	5,0
↑ mm	48



DE	BLÜTENBLATT KLEIN
EN	PETAL SMALL
IT	PETALO PICCOLO
ES	PÉTALO PEQUEÑO

#	197405
↔ mm	3,6 x 16
↑ mm	41



DE	BLÜTENBLATT MITTEL
EN	PETAL MEDIUM
IT	PETALO MEDIO
ES	PÉTALO MEDIO

#	197406
↔ mm	5,4 x 25
↑ mm	44



DE	BLÜTENBLATT GROSS
EN	PETAL LARGE
IT	PETALO GRANDE
ES	PÉTALO GRANDE

#	197407
↔ mm	3 x 15
↑ mm	53



DE	BLÄTTTÜLLE MINI
EN	LEAF MINI
IT	FOGLIO MINI
ES	HOJA MINI

#	197408
Ø mm	2,7
↑ mm	41



DE	BLÄTTTÜLLE MITTEL
EN	LEAF MEDIUM
IT	FOGLIO MEDIO
ES	HOJA MEDIA

#	197410
Ø mm	4,8
↑ mm	42



DE	BLÄTTTÜLLE GROSS
EN	LEAF LARGE
IT	FOGLIO GRANDE
ES	HOJA GRANDE

#	197411
Ø mm	4,6
↑ mm	52



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197412
Ø mm	2,4
↑ mm	52



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197413
Ø mm	6,0
↑ mm	47



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197414
Ø mm	1,5
↑ mm	47



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197415
Ø mm	6,0
↑ mm	52



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197417
Ø mm	9,3
↑ mm	52



DE	STERNBANDTÜLLE OFFEN
EN	STAR RIBBON TUBE OPEN
IT	BOCCHETTA DELIZIA APERTA
ES	BOQUILLA CINTA ESTRIADA ABIERTA

#	197418
↔ mm	3,75 x 18
↑ mm	51,5



DE	DREILOCHTÜLLE
EN	THREE HOLES TUBE
IT	BOCCHETTA A TRE FORI
ES	BOQUILLAS CON TRES HOYOS

#	197420
Ø mm	3,0
↑ mm	50



DE	VERMICELLE KLEIN
EN	BIRD NEST TUBE SMALL
IT	VERMICELLI, PICCOLA
ES	VERMICELLI, PEQUEÑA

#	197421
Ø mm	1,0
↑ mm	38



DE	VERMICELLE GROSS
EN	BIRD NEST TUBE LARGE
IT	VERMICELLI, GRANDE
ES	VERMICELLI, GRANDE

#	197422
Ø mm	2,9
↑ mm	37



DE	VERMICELLE KLEIN
EN	BIRD NEST TUBE SMALL
IT	VERMICELLI, PICCOLA
ES	VERMICELLI, PEQUEÑA

#	197423
Ø mm	2,0
↑ mm	45



DE	VERMICELLE GROSS
EN	BIRD NEST TUBE LARGE
IT	VERMICELLI, GRANDE
ES	VERMICELLI, GRANDE

#	197424
Ø mm	4,5
↑ mm	45



DE	ST. HONORÉ
EN	ST. HONORÉ
IT	ST. HONORÉ
ES	ST. HONORÉ

#	197425
Ø mm	12
↑ mm	41



DE	ST. HONORÉ
EN	ST. HONORÉ
IT	ST. HONORÉ
ES	ST. HONORÉ

#	197426
Ø mm	14
↑ mm	39



DE	ST. HONORÉ
EN	ST. HONORÉ
IT	ST. HONORÉ
ES	ST. HONORÉ

#	197427
Ø mm	15
↑ mm	46



DE	ST. HONORÉ
EN	ST. HONORÉ
IT	ST. HONORÉ
ES	ST. HONORÉ

#	197403
↔ mm	11 x 21
↑ mm	53



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197428
Ø mm	11
↑ mm	51



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197429
Ø mm	13
↑ mm	48



DE	GARNIERTÜLLE
EN	GARNISHING TUBE
IT	BOCCHETTA DECORATRICE
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197430
Ø mm	15
↑ mm	52



DE	STERNBANDTÜLLE
EN	STAR RIBBON TUBE
IT	BOCCHETTA DELIZIA
ES	BOQUILLA PARA DECORACIÓN

#	197303
Ø mm	19
↑ mm	52



DE	MAGNOLIE
EN	MAGNOLIA
IT	MAGNOLIA
ES	MAGNOLIA

#	197570
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	TULPE
EN	TULIP
IT	TULIPANO
ES	TULIPÁN

#	197571
Ø mm	23
↑ mm	42



DE	ROSE
EN	ROSE
IT	ROSA
ES	ROSA

#	197572
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	TULPE
EN	TULIP
IT	TULIPANO
ES	TULIPÁN

#	197573
Ø mm	23
↑ mm	42



DE	NARZISSE
EN	DAFFODIL
IT	NARCISO
ES	NARCISO

#	197574
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	TULPE
EN	TULIP
IT	TULIPANO
ES	TULIPÁN

#	197575
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	TULPE
EN	TULIP
IT	TULIPANO
ES	TULIPÁN

#	197576
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	TULPE
EN	TULIP
IT	TULIPANO
ES	TULIPÁN

#	197577
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197578
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197579
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197580
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197581
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197582
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197583
Ø mm	25
↑ mm	42



DE	BLÜMCHEN
EN	FLOWER
IT	FIORELLINO
ES	FLORCITA

#	197584
Ø mm	25
↑ mm	42

DE	SPRITZTÜLLEN-SET
EN	SET OF DECORATING TUBES
IT	SET BOCCHETTE, INOX
ES	CAJA SURTIDA DE BOQUILLAS

Material: Edelstahl

- Inklusive Adapter
- Box aus stabilem Kunststoff

Made of stainless steel

- With adapter
- Box made of sturdy plastic

#	Teile / pieces	↑ mm	
197032	55	30	
197033	29	30	
197060	38	50	



DE	TÜLLENBÜRSTE
EN	BRUSH FOR TUBES
IT	BRUSCHINO PER BOCCHETTE
ES	CEPILLO PARA LIMPIAR BOQUILLAS

- Griff aus PP, mit Aufhängeöse
- Borsten aus Nylon
- Für alle Tüllen verwendbar

- Grip made of PP, with hole
- Bristles made of nylon
- Useable for all tubes

#	↗ mm	
200245	180	



10

DE	TÜLLEN-ADAPTER
EN	EXTERNAL PIPING TUBE ADAPTER
IT	ADATTATORE PER BOCCHETTE
ES	ADAPTADOR PARA BOQUILLAS

Material: PP, weiß

- 2-teilig
- Schraubverschluss

PP, white

- 2 pieces
- With screw top

#	↑ mm	
197595	77	



Bsp.: Für nahezu alle Tüllen verwendbar! Can be used for nearly all nozzles!



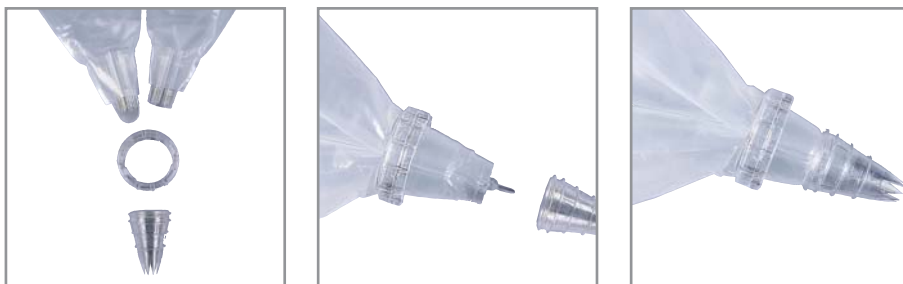


DE	TÜLLEN-ADAPTER - DOPPELT	   
EN	EXTERNAL PIPING TUBE ADAPTER - DOUBLE	
IT	ADATTATORE PER BOCCHETTE - DOPPIO	
ES	ADAPTADOR PARA BOQUILLAS - DOBLE	

Material: BPA-frei, Farbe glasklar
 • 3-teilig
 • Spülmaschinengeeignet
 • Für Einwegspritzbeutel 50 µ bis 75 µ

BPA-free, color: crystal clear
 • 3 pieces
 • Dishwasher safe
 • For disposable pastry bags 50 µ to 75 µ

#	Ø mm	↑ mm	
☒ 196660	48	63	



i Mit allen "Multi-Deko"-Tüllen verwendbar. / Can be used with all "Multi-Deko" tubes. / Utilizzabile con tutte le bocchette "Multi-Deko". / Se puede usar con todas las boquillas "Multi-Deko".



Adapter mit Tülle zum Aufstecken / twist-on adapter



Adapter mit Verschluss-Kappe / adapter with cap



DE	TÜLLENKASSETTEN-SET "MULTI-DEKO"	   
EN	INTERCHANGABLE PIPING TUBES SET "MULTI-DEKO"	
IT	SET BOCCHETTE ASSORTITE "MULTI-DEKO"	
ES	SURTIDO BOQUILLAS "MULTI-DEKO"	

Material: PC – BPA-frei, Farbe glasklar
 • Höhe: ca. 3,0 – 5,0 cm
 • Wandmontage möglich
 • Inkl. Deckel für hygienische Aufbewahrung
 • Spülmaschinengeeignet

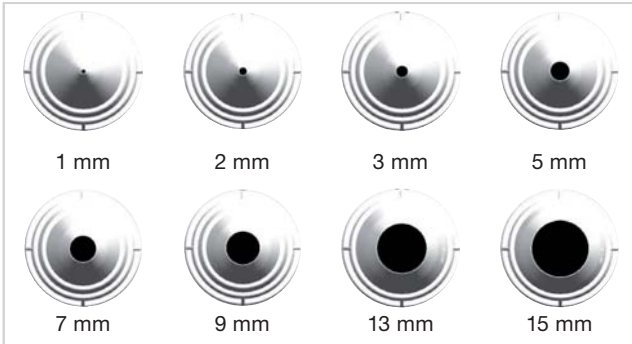
Made of PC – BPA-free, color: crystal clear
 • Height: 3.0 – 3.5 cm
 • Wall fastening possible
 • Incl. lid for hygienic storage
 • Dishwasher safe

#		Ø mm	
☒ 196600	8 Lochtüllen, 2 Adapter, 2 Verschlüsse, 1 Tüllenbürste / 8 plain tubes, 2 adapters, 2 caps, 1 brush	1, 2, 3, 5, 7, 9, 13, 15	
☒ 196610	8 Sterntüllen, 2 Adapter, 2 Verschlüsse, 1 Tüllenbürste / 8 star tubes, 2 adapters, 2 caps, 1 brush	4, 5, 7, 9 (6 Zähne/points) 7, 9, 11, 13 (8 Zähne/points)	
☒ 196620	8 Dekortüllen, 1 Berliner Tülle, 2 Adapter, 2 Verschlüsse / 8 decorating tubes, 1 fritter tube, 2 adapters, 2 caps		
☒ 196630	8 franz. Sterntüllen, 2 Adapter, 2 Verschlüsse, 1 Tüllenbürste / 8 french star tubes, 2 adapters, 2 caps, 1 brush	4,5 / 5,5 / 6 / 7,5 / 8 / 8 / 9 / 10	

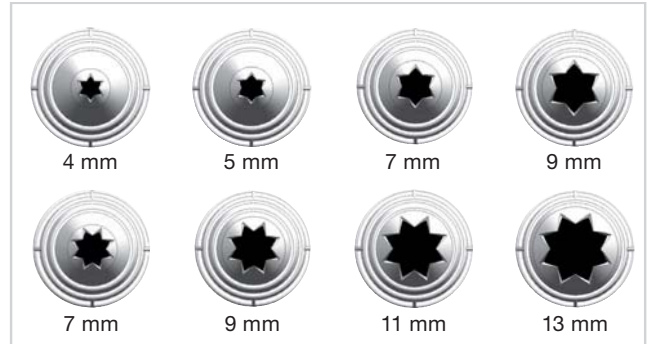
i scharfe Konturen für perfektes Dekorieren / sharp contours for perfect decorating



196600



196610



196620



196630



10





DE	STERNTÜLLEN
EN	STAR TUBES
IT	BOCCHETTE FORO STELLA
ES	BOQUILLAS ESTRELLA

Material: PP, Farbe elfenbein
 • Höhe: 6 cm

Made of PP, color ivory
 • Height: 6 cm



#	Ø mm	
196500	3	
196501	5	
196502	7	
196503	9	
196504	11	
196505	13	
196506	15	
196507	17	



DE	LOCHTÜLLEN
EN	PLAIN TUBES
IT	BOCCHETTE FORO TONDO
ES	BOQUILLAS LISAS

Material: PP, Farbe elfenbein
 • Höhe: 6 cm

Made of PP, color ivory
 • Height: 6 cm



#	Ø mm	
196520	5	
196521	7	
196522	9	
196523	11	
196524	13	
196525	15	
196526	17	
196527	19	
196528	26	

196530



DE	TÜLLEN-SET
EN	PIPING TUBE SET
IT	SET DI BOCCHETTE
ES	JUEGO DE BOQUILLAS

Material: PP, Farbe elfenbein
 • Höhe: 6 cm
 • 6 verschiedene Tüllen

Made of PP, color ivory
 • Height: 6 cm
 • 6 different tubes



196540



#	Ø mm	
196530	3, 5, 7, 9, 11, 13	
196540	5, 7, 9, 11, 13, 15	



DE	TÜLLENKASSETTEN-SET
EN	ASSORTED PIPING TUBE SET
IT	SCATOLA DI BOCCHETTE ASSORTITE
ES	CAJA DE BOQUILLAS SURTIDAS

Material: PP, Farbe elfenbein

• Höhe: 6 cm

• **12 verschiedene Tüllen**

Made of PP, color ivory

• Height: 6 cm

• **12 different tubes**

#		Ø (ca. mm)	
196550	4 Sterntüllen, 4 Lochtüllen, 4 Garniertüllen / 4 star tubes, 4 plain tubes, 4 decorating tubes	5, 7, 9, 11 5, 7, 9, 11 Grattülle, Rosentülle, Stern- bandtülle links und rechts / ribbon, rose, star ribbon tip, left and right	
196560	4 Sterntüllen, 4 Lochtüllen, 4 Garniertüllen / 4 star tubes, 4 plain tubes, 4 decorating tubes	11, 13, 15, 17 13, 15, 17, 19 Blatt-, Doppelloch-, Rosen- und Riefentülle / Leaf, double hole, rose and flute tip	



Material: PP, Farbe elfenbein

• Höhe: ca. 3,0 – 3,5 cm

• **20 verschiedene Tüllen**

• **2 Adapter (2-tlg.)**

Made of PP, color ivory

• Height: 3.0 – 3.5 cm

• **20 different tubes**

• **2 adapters (2 pcs.)**

#		Ø (ca. mm)	
196570	4 Sterntüllen, 8 Lochtüllen, 8 Garniertüllen, 2 Adapter (2-tlg.) / 4 star tubes, 8 plain tubes, 8 decorating tubes, 2 adapters (2 pcs.)	5, 7, 11, 13 5 – 13	
196580	8 Sterntüllen, 4 Lochtüllen, 8 Garniertüllen, 2 Adapter (2-tlg.) / 8 star tubes, 4 plain tubes, 8 decorating tubes, 2 adapters (2 pcs.)	3 – 17 5, 7, 9, 13	



10



DE EISSPACHTEL
EN ICE CREAM SPATULA
IT SPATOLA PER GELATO
ES ESPÁTULA PARA HELADO

SST

PP

+90
°C

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
195100	●	260	65	15	
195110	●	300	65	15	
195120	●	260	65	15	
195130	●	300	65	15	
195140	●	260	65	15	
195150	●	300	65	15	
195180	●	260	65	15	
195190	●	300	65	15	



DE EISSPACHTEL
EN ICE CREAM SPATULA
IT SPATOLA PER GELATO
ES ESPÁTULA PARA HELADO

SST

PCTG

+90
°C

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
195210	●	260	65	15	
195220	●	260	65	15	
195230	●	260	65	15	
195250	●	260	65	15	
195260	○	260	65	15	

DE EISSPACHTEL
EN ICE CREAM SPATULA
IT SPATOLA PER GELATO
ES ESPÁTULA PARA HELADO

PC

+90
°C

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
195290	○	270	65	15	

DE	EISDIPPER	ALU
EN	ICE CREAM DIPPERS	
IT	SPATOLE PER GELATO	
ES	RACIONADORES HELADO COMPACTOS	

Material: Aluminium, wärmeleitende
Flüssigkeit im Griff

Made of aluminum, with heat conductive
fluid inside handle

#	 l	Ø mm	
☒ 190210	1/16	61	
☒ 190220	1/20	57	
☒ 190230	1/24	51	
☒ 190240	1/30	45	



DE	EISPORTIONIERER	CNS
EN	ICE CREAM SCOOPS	
IT	PORZIONATORI PER GELATO	
ES	RACIONADORES HELADO	

Material: Edelstahl

• **Ergonomischer Griff aus Kunststoff**

- Anwendung: für Eis, Früchte, Reis, Mousse und andere Speisen

Made of stainless steel

• **With ergonomic plastic handle**

- Usable for ice cream, fruits, rice, mousse and other food

#	 l	Ø mm	
☒ 195010	1/8	79	
☒ 195015	1/12	65	
☒ 195020	1/16	61	
☒ 195025	1/20	56	
☒ 195030	1/24	51	
☒ 195035	1/30	49	
☒ 195040	1/36	46	
☒ 195045	1/40	44	
☒ 195050	1/50	42	
☒ 195055	1/60	39	
☒ 195060	1/100	28	



Material: Edelstahl

• **Schwere Profi-Qualität**

Made of stainless steel

• **Heavy quality for professionals**

#	 l	Ø mm	
195400	1/8	80	
195405	1/12	67	
195410	1/16	59	
195415	1/20	56	
195420	1/24	53	
195425	1/30	50	
195430	1/36	48	
195435	1/40	44	
195440	1/50	40	



Material: Edelstahl

• **Schwere Profi-Qualität**

• „OVAL“

Made of stainless steel

• **Heavy quality for professionals**

• „OVAL“

#	 l	↔ mm	
195450	1/30	58 x 46	



DE	EISBEHÄLTER	
EN	ICE CREAM CONTAINER	SST
IT	CONTENITORE PER GELATO	
ES	CONTENEDOR PARA HELADO	



#199610



#199615

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	📦 l	
199613	265	160	170	5,0	
199619	330	165	80	3,3	
199622	330	165	120	5,0	
199623	330	165	150	6,2	
199624	330	165	180	7,6	
199616	360	165	80	3,3	
199610	360	165	120	4,9	
199611	360	165	150	6,3	
199612	360	165	180	7,3	
199615	360	250	80	5,6	
199614	360	250	120	8,7	
199617	360	250	150	11,2	
199618	360	250	180	12,9	



#199620



#199621

DE	EISBEHÄLTER	
EN	ICE CREAM CONTAINER	PC
IT	CONTENITORE PER GELATO	
ES	CONTENEDOR PARA HELADO	

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	📦 l	
199620	360	165	120	4,8	
199621	360	250	80	5,3	

DE	DECKEL	
EN	LID	PC
IT	COPERCHIO	
ES	TAPA	

• Passend für Eisbehälter

• Suitable for ice cream containers



#199625



#199626

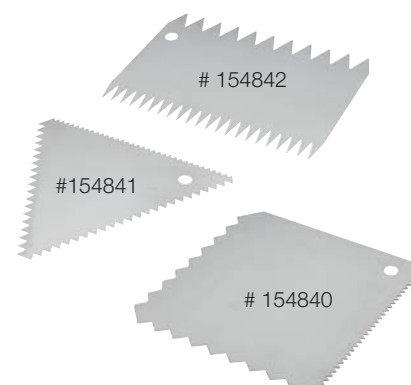
#	↗ mm	→ mm	↑ mm	für / for #	
199629	265	160	20	SST 199613	
199626	330	165	20	SST 199619, 199622, 199623, 199624	
199630	360	165	20	SST 199610, 199611, 199612, 199616 PC 199620	
199625	360	250	82	SST 199614, 199615, 199617, 199618 PC 199621	

DE	SCHABER EDELSTAHL
EN	SCRAPERS STAINLESS STEEL
IT	RASCHIETTI, INOX
ES	RASQUETAS, INOX

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↔ mm		
154840	100 x 100	Quadrat / square	
154841	110 x 110	Dreieck / triangular	
154842	110 x 75	Rechteck / rectangular	



DE	SERVIERTABLETTS OVAL
EN	SERVING TRAYS OVAL
IT	VASSOI DA PORTATA OVALI
ES	BANDEJAS OVALADAS

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Mit gebördeltem Rand
- **Oberfläche matt**

- With rolled edge
- **Matte finish**

#	↔ mm		
155040	145 x 200		
155041	180 x 230		
155042	195 x 265		
155043	220 x 285		



DE	SERVIETTENSPENDER / SERVIETTENHALTER
EN	NAPKIN HOLDERS
IT	PORTATOVAGLIOLI
ES	SERVILLETERO

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Für 100 Servietten:
- 170 x 170 mm (Maße Serviette entfalten)
- 85 x 115 mm (Maße Serviette gefalten)

- For 100 napkins:
- 170 x 170 mm (dimensions napkin unfolded)
- 85 x 115 mm (dimensions napkin folded)

#	→ mm	↓ mm	↑ mm	
195700	95	100	130	



11

DE	LÖFFELFLÖTE / LÖFFELBEHÄLTER
EN	SPOON HOLDER
IT	PORTA CUCCHIAINI
ES	PORTA CUCHARILLA

Material: Acryl

Made of acrylic

- Inklusive Distanzeinlage
- Mit 3 quadratischen Löffelboxen

- Including distance spacer
- With 3 square boxes

#	→ mm	↓ mm	↑ mm	
172300	225	150	150	





172200

172201

172202

DE	EISTÜTENHALTER	AC - 40 + 50 °C °C
----	----------------	---

• Mit Schublade

• With drawer

#	○	Ø mm	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172200	1	1 x 45	120	110	500	
172201	5	4 x 24 1 x 30	140	140	500	
172202	13	9 x 24 4 x 30	205	205	500	



172203

172204

DE	EISTÜTENHALTER	AC - 40 + 50 °C °C
----	----------------	---

#	○	Ø mm	↗ mm	→ mm	↑ mm	
172203	18	12 x 24 6 x 30	240	180	590	
172204	18	12 x 24 6 x 30	240	195	615	

DE	EISTÜTENHALTER
EN	ICE CREAM CONE HOLDERS
IT	PORTA CONI
ES	PORTA CONOS DE HELADO

Material: Edelstahl
• Mit Antirutsch-Füßchen

Made of stainless steel
• With non-slip feet

Für 3 Eistüten**For 3 cones**

#	Ø mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
190300	26	200	95	85	

Für 4 Eistüten**For 4 cones**

#	Ø mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
190305	26	270	95	85	

Für 4 Eistüten, "MAXI"**For 4 cones, "MAXI"**

#	Ø mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
190308	2 x 26/2 x 31	270	95	85	

Material: Acryl

Für 3 Eistüten

Made of acrylic

For 3 cones

#	Ø mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
172100	34	185	90	95	

Für 4 Eistüten**For 4 cones**

#	Ø mm	→ mm	↓ mm	↑ mm	
172101	34	250	90	95	

Material: Edelstahl

Für 4 Eistüten

Made of stainless steel

For 4 cones

#	Ø mm	↑ mm	
190310	165	140	





© Igor Normann - stock.adobe.com



DE	SCHOKOLADEN-FONTÄNE
EN	CHOCOLATE FOUNTAIN
IT	FONTANA DI CIOCCOLATO
ES	FUENTE DE CHOCOLATE

Material: Edelstahl

- Temperatur einstellbar: 0 – 80 °C
- Bodendurchmesser: 33 cm
- Spannung: 240 V, 50/60 HZ

Made of stainless steel

- Temperature adjustable: 0 – 80 °C
- Bottom diameter: 33 cm
- Voltage: 240 V, 50/60 HZ

#	↑ mm	⚖ kg	🔌	
255320	600	5 kg	150 W	

Material: Edelstahl

- Temperatur einstellbar: 0 – 80 °C
- Spannung: 240 V, 50/60 HZ

Made of stainless steel

- Temperature adjustable: 0 – 80 °C
- Voltage: 240 V, 50/60 HZ

#	↑ mm	⚖ kg	🔌	
255350	800	8	215 W	

DE	REINIGUNGSBÜRSTE
EN	CLEANING BRUSH
IT	SPAZZOLA PER PULIZIA
ES	CEPILLO LIMPIADOR

NEW

Material: Verzinkter Draht,
Borsten Nylon

Made of galvanised wire, bristles nylon

#	↔ mm	
120655	700 x 120 x 55	



DE	DOSIERGERÄT "PRALINENFIX D"
EN	DOSING METER "PRALINENFIX D"
IT	DOSATRICE PER CIOCCOLATINI "PRALINENFIX D"
ES	DOSIFICADOR PARA RELLENAR BOMBONES "PRALINENFIX D"



Material: Edelstahl

- Speziell für flüssige Massen wie Schokolade, Kuvertüre, Ganache, Nougat etc.
- Zum schnellen, exakten und gleichmäßigen Füllen von Hohlkugeln
- Dosierung erfolgt stufenlos Reihe für Reihe mit Hilfe von 7 verstellbaren Tüllen
- Über 100 Füllungen pro Minute
- Beheizte Kolbeneinheiten
- Einfache Reinigung und Handhabung

Made of stainless steel

- Especially for liquid masses like chocolate, couverture, ganache, nougat etc.
- For fast, precise and equal filling of hollow shells
- Dosing is done steplessly row by row with the help of 7 adjustable nozzles
- More than 100 fillings per minute
- Heated piston units
- Easy cleaning and handling



#	↔ mm	⚖ kg	⚡	🔌	
450500	510 x 400 x 570	17	10 W	230 V / 50 Hz	

DE	DOSIERGERÄT "PRALINENFIX B"
EN	DOSING METER "PRALINENFIX B"
IT	DOSATRICE PER CIOCCOLATINI "PRALINENFIX B"
ES	DOSIFICADOR PARA RELLENAR BOMBONES "PRALINENFIX B"



Material: Edelstahl

- Speziell für Formen von **Chocolate World**
- Speziell für flüssige Massen wie Schokolade, Kuvertüre, Ganache, Nougat etc.
- Zum schnellen, exakten und gleichmäßigen Füllen von Pralinenformen
- Dosierung erfolgt stufenlos Reihe für Reihe mit Hilfe von 8 verstellbaren Tüllen
- Über 100 Füllungen pro Minute
- Beheizte Kolbeneinheiten
- Einfache Reinigung und Handhabung

Made of stainless steel

- Especially for moulds from **Chocolate World**
- Especially for liquid masses like chocolate, couverture, ganache, nougat etc.
- For fast, precise and equal filling of chocolate moulds
- Dosing is done steplessly row by row with the help of 8 adjustable nozzles
- More than 100 fillings per minute
- Heated piston units
- Easy cleaning and handling

#	↔ mm	⚖ kg	⚡	🔌	
450510	510 x 400 x 570	17	10 W	230 V / 50 Hz	



12

DE	ZUBEHÖR: LIKÖRTÜLLE
EN	EQUIPMENT: LIQUEUR TUBE
IT	ACCESSORIO PER FARCIRE PRALINE AL LIQUORE
ES	ACCESORIO PARA RELLENAR BOMBONES DE LICOR

#		
450520		



Geeignet zum Schneiden und Einteilen von Schokolade, Pralinen, Marzipan, Fruchtgelee, Gebäck, etc.
Suitable for cutting and dividing chocolate, pralines, marzipan, fruit jelly, pastries, etc.

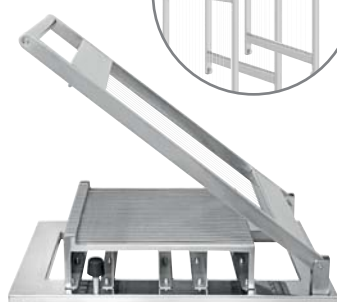
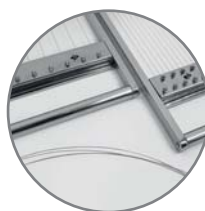


DE	PRALINENSCHNEIDER GITARRE
EN	PRALINE CUTTER GUITAR
IT	CHITARRA TAGLIERINA PER CIOCCOLATO
ES	GUITARRA CORTADOR DE CHOCOLATE

SST

- Inklusive 3 Rahmen
- Schnittgrößen: 15, 22,5, 30 mm
- Schneidetisch: 410 x 380 mm
- Inklusive Wendeplatte: 370 x 400 mm
- Inklusive 10 Ersatzdrähten
- Inklusive Werkzeug
- Including 3 frames
- Cutting sizes: 15, 22,5, 30 mm
- Cutting table: 410 x 380 mm
- Including turning plate: 370 x 400 mm
- Including 10 spare wires
- Including tool

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚖ kg	
255010	700	480	110	20,5	



DE	PRALINENSCHNEIDER GITARRE
EN	PRALINE CUTTER GUITAR
IT	CHITARRA TAGLIERINA PER CIOCCOLATO
ES	GUITARRA CORTADOR DE CHOCOLATE

SST

- Inklusive 3 Rahmen
- Schnittgrößen: 10, 20, 30 mm
- Schneidetisch: 310 x 310 mm
- Including 3 frames
- Cutting sizes: 10, 20, 30 mm
- Cutting table: 310 x 310 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚖ kg	
255000	600	340	128	23,0	

DE	SCHOKOLADEN TEMPERIERGERÄT	SST
EN	CHOCOLATE MELTER	
IT	TEMPERATRICE DI CIOCCOLATO	
ES	TEMPERADOR DE CHOCOLATE	

- Speziell für Schokolade
- Gehäuse, Behälter und Deckel aus Edelstahl
- Digitales Touchbedienfeld
- Inklusive Temperaturfühler
- **Achtung: Wasserbad-Funktion**
- Especially for chocolate
- Housing, container and lid made of stainless steel
- Digital touch control panel
- Temperature probe included
- **Attention: Bain-Marie Function**

#	255800	255850	255860
Behälter (Tiefe) / Container (Depth)	GN 1/2 – 100 mm	GN 1/1 – 100 mm	GN 1/1 – 150 mm
Volumen / Volume (l.)	6,0	13,0	17,0
für Schokolade / for chocolate (kg)	5,0	12,0	15,0
↔ mm	440 x 340 x 200	700 x 390 x 200	700 x 390 x 250
	800 W / 50 – 60 Hz 220 – 240 V	1200 W / 50 – 60 Hz 220 – 240 V	1200 W / 50 – 60 Hz 220 – 240 V
 kg	8,0	12,0	13,8
°C	0° – 50°C	0° – 50°C	0° – 50°C



255800



255850

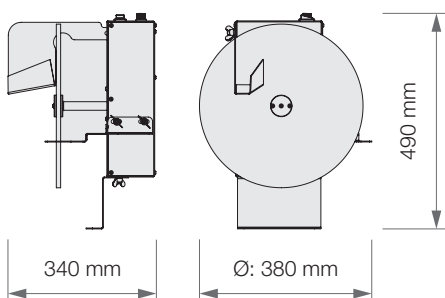


255860

DE	SCHOKOLADENSPENDER	SST	PP		
EN	CHOCOLATE DISPENSER				
IT	DISPENSER DI CIOCCOLATO				
ES	DISPENSADOR DE CHOCOLATE				

- Garantiert ein kontinuierliches Rühren und Verteilen der Schokolade
- Passend für # 255860 (GN 1/1, 150 mm)
- Guarantees continuous stirring and distribution of the chocolate
- Suitable for # 255860 (GN 1/1, 150 mm)

#	255880
↔ mm	490 x 410 x 340
	120 W
	230 V 50 – 60 HZ
	42 U / min 42 rpm
 kg	7,65





DE	PRALINENTUNKGABEL-SET
EN	DIPPING FORK SET
IT	SET FORCHETTINE PRALINERIA, INOX
ES	JUEGO DE PARA BOMBONES DE CHOCOLATE

Material: Edelstahl

- Griff: Kunststoff (ABS), schwarz
- Inklusive Kunststoffkoffer (L x B x H: 240 x 195 x 45 mm)

Set bestehend aus:

je 1 Stück rund (14, 16, 18, 20 mm),
Dreieck, Spirale, Tropfen, 2-, 3-, 4-zinkig

Made of stainless steel

- Handle: plastic, black (ABS)
- With plastic storage case (L x W x H: 240 x 195 x 45 mm)

Set consisting of 1 fork each:

round (dia. 14, 16, 18, 20 mm) triangle,
spiral and drop, 2, 3 and 4 points

#		
199033	10-teilig / 10 pieces	



DE	PRALINENTUNKGABEL-SET GROSS
EN	DIPPING FORK SET LARGE
IT	SET FORCHETTINE PRALINERIA GRANDE
ES	JUEGO DE TENEDORES PARA BOMBONES DE CHOCOLATE GRANDE

Material: Edelstahl

- Griff: Kunststoff (ABS), schwarz
- Aufbewahrungs-Ständer aus Edelstahl, aufklappbar, mit Anti-Rutsch-Füßen (L x B x H: 275 x 200 x 225 mm)
- Inklusive Kunststoffkoffer (L x B x H: 305 x 260 x 50 mm)

Set bestehend aus:

je 1 Stück rund (14, 16, 18, 20 mm),
Dreieck, Spirale, Tropfen, 2-, 3-, 4-zinkig

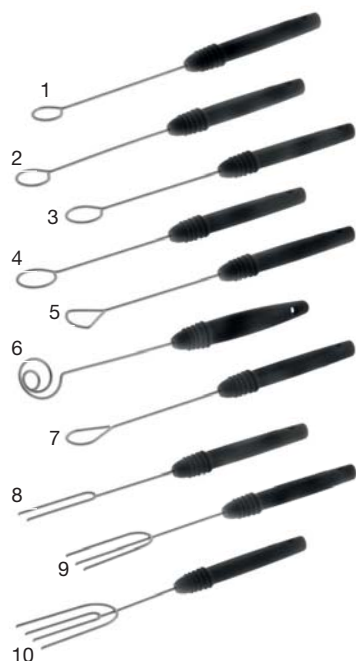
Made of stainless steel

- Handle: plastic, black (ABS)
- Including rack made of stainless steel, foldable with non-slip feet (L x W x H: 275 x 200 x 225 mm)
- Including plastic storage case (L x W x H: 305 x 260 x 50 mm)

Set consisting of 1 fork each:

round (dia. 14, 16, 18, 20 mm) triangle,
spiral and drop, 2, 3 and 4 points

#		
199034	10-teilig + Ständer / 10 pieces + rack	



DE	PRALINENTUNKGABELN
EN	DIPPING FORKS
IT	FORCHETTINE PRALINERIA
ES	TENEDORES PARA BOMBONES DE CHOCOLATE

Material: Edelstahl

- Griff: Kunststoff (ABS), schwarz

Made of stainless steel

- Handle: plastic, black (ABS)

#			↗ mm	
199120	rund / round	1	14	
199121	rund / round	2	16	
199122	rund / round	3	18	
199123	rund / round	4	20	
199124	Dreieck / triangle	5		
199125	Spirale / spiral	6		
199126	Tropfen / drop	7		
199130	2-zinkig / 2 points	8		
199128	3-zinkig / 3 points	9		
199129	4-zinkig / 4 points	10		



DE	PRALINEN-VORRATSDOSE
EN	STORAGE BOX FOR CHOCOLATES
IT	CONTENTORE PER CIOCCOLATINI
ES	CONTENEDOR PARA BOMBONES

Material: PS, glasklar und stapelbar

Made of PS, crystal clear undstackable

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
230030	335	225	73	

DE	SPRÜHPISTOLE "ALEXO 500"
EN	SPRAY GUN "ALEXO 500"
IT	PISTOLA POLVERIZZATRICE ELETTRICA DA CIOCCOLATO "ALEXO 500"
ES	PISTOLA PULVERIZADORA ELÉCTRICA PARA CHOCOLATE "ALEXO 500"

- Speziell für flüssige Schokolade (50 % Schokolade / 50 % Kakaobutter)
- **100 % lebensmittelecht**, 29 – 40 °C
- Fördermenge: 120 – 200 ml/min
- Viskosität: 20 – 28 DIN/Sek.
- Inhalt: 550 ml; Gewicht: 1,06 kg
- Leistung: 40 W
- Especially for liquid chocolate (50 % chocolate / 50 % cocoa butter)
- **100% food safe**, useable from 29° to 40° C
- Output: 120 – 200 ml/min
- Viscosity: 20 – 28 DIN/sec.
- Volume: 550 ml; weight: 1.06 kg
- Power: 40 W

Wird mit Rundstrahldüse R6 geliefert

Delivery includes circular jet nozzle R6

**TIPP!**

50% Schokolade / 50% Kakaobutter
Temperatur: +29 / +40 °C

#		
153970	Sprühpistole "ALEXO 500" / Spray gun "ALEXO 500"	
153975	Ersatzbehälter mit Deckel / with lid	
153976	Wärmeschutz / insulation sleeve	

DE	KUVERTÜRE- / SCHOKOLADE-ABSTECHE
EN	CHOCOLATE GRATERS
IT	RASCHIA TAGLIA CIOCCOLATA
ES	CORTADORES PARA CHOCOLATE

- Material: Edelstahl
- Materialstärke: 0,8 mm

- Made of stainless steel
- Thickness: 0.8 mm

#	←→ mm		
200610	120 x 115	flach / flat	
200611	120 x 110	abgerundet / oblique	



DE	SPACHTEL – EXTRA STABIL
EN	SPATULA – EXTRA STRONG
IT	RASCHIA – EXTRA RESISTENTE
ES	ESPATULA PAR CHOCOLATE – MUY FUERTE

- Material: Edelstahl, Griff Kunststoff
- Speziell für Schokolade

- Made of stainless steel, plastic handle
- Especially for chocolate

#	→ mm	
☑ 200700	170	
☑ 200701	270	
☑ 200710	180	

**12**

DE	KASSEROLLE
EN	SAUCEPAN
IT	CARAFFA GRADUATA PER MICROONDE
ES	CAZO DE POLIPROPILENO PARA FUNDIR CHOCOLATE EN MICROONDAS



- Material: PP, weiß
- Mit geprägter Skala in Innenseite und zusätzl. blauem Skalendruck auf der Außenseite
 - Bruchsicher und hygienisch
 - Auch für Mikrowellengeräte geeignet
 - Volumen: 2,0 Liter

- Made of PP, white
- With inside scale and blue printed litre and ml scale outside
 - Break resistant
 - Suitable for microwave
 - Volume: 2.0 liters

#	↗ mm	Ø mm	↑ mm	
290200	335	190	120	



DE	SCHOKOLADENFORMEN
EN	CHOCOLATE MOULDS
IT	STAMPI PER CIOCCOLATO
ES	MOLDES PARA CHOCOLATE



Das Gewicht wurde auf der Grundlage von Vollmilch-Schokolade bestimmt und kann je nach Schokoladensorte, der Füllung sowie der Gießtechnik, Abweichungen verzeichnen.
Material: Polycarbonat (Kunststoff), sehr robust und stoßfest.

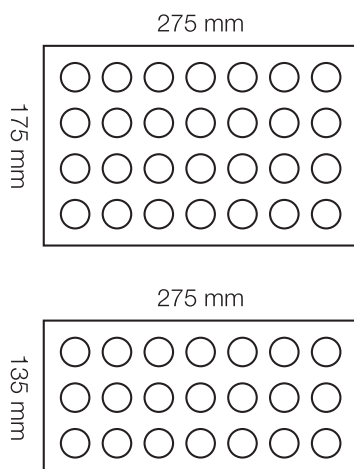
The weight is based on a moulding with solid milk chocolate and may depend on your chocolate, filling and way of moulding.
Material: polycarbonate (plastic), very robust and shockproof.

Il peso è determinato in base al cioccolato a latte e può subire variazioni secondo il tipo di cioccolato, il ripieno e la tecnica di fusione.

Materiale: polycarbonato (plastica), extra robusta e resistente agli urti.

El peso queda determinado a base de chocolate con leche entera y puede ser distinto según el tipo de chocolate, relleno y técnica de moldeo.

Materiale: polycarbonato (plástico), muy robusto y resistente a los choques.



Artikelnummer mit der Bezeichnung „**DF**“ = **Doppelform**. Es wird empfohlen, 2 Formen für die Pralinenherstellung zu verwenden. Jede **DF** hat Zentrierlöcher, damit die Formen zusammen passen. Es müssen pro **DF** mindestens 2 Verbindungsstifte benutzt werden. Von dem Verbindungsstift gibt es nur eine Größe (# 429999). Für jede DF können individuell zwischen 2–4 Klammern verwendet werden, damit die Formen geschlossen zusammenhalten. Bei den Klammern hängt die Größe von der Rahmenhöhe der Schokoladenform ab.

Article number with the description „**DM**“ = **Double mould**. It is recommended, to use 2 moulds for praline making. Each **DM** has centering holes, so that the moulds fit together.

At least 2 connecting pins must be used per **DM**. There is only one size of the connecting pin (# 429999). Between 2 – 4 clamps can be used individually for each DM, to keep the moulds closed together. For the clamps, the size depends on the frame height of the chocolate mould.

DE	ZUBEHÖR FÜR DOPPELFORMEN
EN	ACCESSORIES FOR DOUBLE MOULDS
IT	ACCESSORI PER STAMPI DOPPI
ES	ACCESORIOS PARA MOLDES DOBLES



#429998

#429999

KLAMMER, Kunststoff
CLAMP, made of plastic

#	↑ mm	
429998	24	

VERBINDUNGSSTIFT, Edelstahl
CONNECTING PIN, stainless steel

#	
429999	

KLAMMER, Edelstahl
CLAMP, stainless steel



#429990 – #429997

#	↑ mm	
429990	22	
429991	23	
429992	26	
429993	28	

#	↑ mm	
429994	30	
429995	32	
429996	35	
429997	40	



Anwendungsbeispiele / Application examples

DE	VALENTIN
EN	VALENTINE
IT	SAN VALENTINO
ES	SAN VALENTÍN



#	421012
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	31 x 29 x 19
Stk./g	13



#	421023
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 22 x 20
Stk./g	11



#	421214
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	31 x 35 x 18
Stk./g	15



# – DF / DM	421280
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 26 x 9
Stk./g	2 x 5



#	421296
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	49 x 26 x 17
Stk./g	15



#	421297
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 7
↔ mm	102 x 36 x 19
Stk./g	41



#	421417
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 31 x 15
Stk./g	11



# – DF / DM	421513
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 33 x 11
Stk./g	2 x 8,6



#	421517
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	45 x 27 x 17
Stk./g	11



#	421526
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7
↔ mm	31 x 27 x 17
Stk./g	9



#	421726
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 12
↔ mm	32 x 15,5 x 8
Stk./g	2,5



#	421937
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	42 x 21,5 x 15
Stk./g	8,5

DE	VALENTIN
EN	VALENTINE
IT	SAN VALENTINO
ES	SAN VALENTÍN



# – DF / DM	421145
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ → mm	65 x 57 x 14
Stk./g	2 x 35



# – DF / DM	421146
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 5
↔ → mm	80 x 69 x 16
Stk./g	2 x 68



#	421147
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ → mm	95 x 83 x 19
Stk./g	118



#	421148
↔ ↑ mm	275 x 135 x 26
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ → mm	119 x 104 x 23
Stk./g	2 x 205



#	421216
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 9
↔ → mm	30 x 22 x 20
Stk./g	11



#	421218
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ → mm	30 x 36 x 19
Stk./g	14



#	421576
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7 / 3 Fig.
↔ → mm	29 x 34,5 x 17
Stk./g	12



#	421744
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ → mm	33 x 22,5 x 16
Stk./g	10,5



#	422121
↔ ↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ → mm	145 x 126 x 20
Stk./g	305



#	422122
↔ ↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ → mm	145 x 126 x 20
Stk./g	300



#	421892
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ → mm	33 x 33 x 10
Stk./g	5



#	421893
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ → mm	43 x 23,5 x 13,5
Stk./g	8,5

DE	OSTERN
EN	EASTER
IT	PASQUA
ES	PASCUA



# – DF / DM	421053
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	32 x 22 x 11
Stk./g	2 x 5



# – DF / DM	421266
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	35 x 23 x 12
Stk./g	2 x 6



# – DF / DM	421317
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	43 x 30 x 14
Stk./g	2 x 12



#	421362
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	38 x 25 x 14
Stk./g	12



# – DF / DM	421383
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	42 x 27 x 14
Stk./g	2 x 11



# – DF / DM	421516
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 7
↔ mm	29 x 21 x 10
Stk./g	2 x 4



# – DF / DM	421537
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 9
↔ mm	35 x 23 x 12
Stk./g	2 x 6



# – DF / DM	421050
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 7
↔ mm	29 x 21 x 10
Stk./g	2 x 4



# – DF / DM	421251
↙↑ mm	275 x 135 x 28
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ mm	70 x 47 x 25
Stk./g	2 x 54



# – DF / DM	421252
↙↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	81 x 54 x 30
Stk./g	2 x 83



# – DF / DM	421253
↙↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	86 x 58 x 30
Stk./g	2 x 97



# – DF / DM	421254
↙↑ mm	275 x 135 x 35
Stückzahl / pcs.	2 x 2
↔ mm	100 x 65 x 35
Stk./g	2 x 135

DE	OSTERN
EN	EASTER
IT	PASQUA
ES	PASCUA



# – DF / DM	421255
↔ mm	275 x 135 x 40
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	118 x 77 x 40
Stk./g	2 x 227



# – DF / DM	421358
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 9
↔ mm	29 x 23 x 11
Stk./g	2 x 4,5



# – DF / DM	421582
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 23 x 12
Stk./g	2 x 5



# – DF / DM	421640
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	34 x 35 x 14
Stk./g	2 x 12



#	421641
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7 / 7 Fig.
↔ mm	31 x 31 x 9
Stk./g	9



# – DF / DM	421656
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	38 x 27,5 x 15
Stk./g	2 x 7



# – DF / DM	421664
↔ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 4 / 3 Fig.
↔ mm	62 x 41,5 x 23
Stk./g	2 x 35



# – DF / DM	421739
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	99,5 x 45,5 x 19
Stk./g	2 x 49



# – DF / DM	421786
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 26,5 x 13
Stk./g	2 x 13



# – DF / DM	421873
↔ mm	275 x 135 x 40
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	72 x 55 x 35
Stk./g	2 x 46,6



# – DF / DM	421888
↔ mm	275 x 135 x 35
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	86,5 x 56,5 x 25,5
Stk./g	2 x 69,7



# – DF / DM	421889
↔ mm	275 x 135 x 40
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	86,5 x 56,5 x 33,5
Stk./g	2 x 89,5

DE	OSTERN
EN	EASTER
IT	PASQUA
ES	PASCUA



# – DF / DM	421891
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 23 x 11
Stk./g	2 x 5,5



# – DF / DM	421554
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	32 x 22 x 24
Stk./g	2 x 5



# – DF / DM	421907
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 7
↔ mm	29 x 21 x 10
Stk./g	2 x 4



# – DF / DM	421910
↖↗ mm	275 x 135 x 35
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	86,5 x 56 x 30
Stk./g	2 x 94,5



# – DF / DM	422395
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8 / 3 Fig.
↔ mm	33 x 23 x 12
Stk./g	2 x 5



12

DE	WEIHNACHTEN UND NEUJAHR
EN	CHRISTMAS AND NEW YEAR
IT	NATALE E CAPODANNO
ES	NAVIDAD Y AÑO NUEVO



#	421209
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 7
↔ mm	57 x 32 x 7
Stk./g	5



# – DF / DM	421635
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ mm	48 x 40 x 18
Stk./g	2 x 16



# – DF / DM	422037
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 9
↔ mm	66 x 23 x 12
Stk./g	2 x 11

DE	WEIHNACHTEN UND NEUJAHR
EN	CHRISTMAS AND NEW YEAR
IT	NATALE E CAPODANNO
ES	NAVIDAD Y AÑO NUEVO



# - DF / DM	422038
↔ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	6 x 2
↔ mm	90 x 24 x 12
Stk./g	2 x 15



#	421078
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 3 / 2 Fig.
↔ mm	67 x 29 x 8
Stk./g	9,5



#	421079
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 6
↔ mm	110 x 36 x 10
Stk./g	34



#	421302
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	40 x 30 x 15
Stk./g	12



#	421333
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	38 x 30 x 20
Stk./g	15



#	421406
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6 / 6 Fig.
↔ mm	43 x 32 x 7
Stk./g	6



#	421439
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 4
↔ mm	57 x 32 x 10
Stk./g	7



#	421655
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 6
↔ mm	100 x 35 x 13
Stk./g	30



# - DF / DM	421868
↔ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	100 x 59 x 21
Stk./g	55,5 + 49



#	421869
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	34,5 x 25 x 18
Stk./g	10,5



#	421870
↔ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	40 x 25 x 18
Stk./g	10,5



# - DF / DM	421878
↔ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	80 x 59
Stk./g	57 + 50,5

DE	NATUR
EN	NATURE
IT	NATURA
ES	NATURALEZA



#	421033
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	34 x 34 x 20
Stk./g	18



#	421048
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 5 / 5 Fig.
↔ mm	43 x 43 x 5
Stk./g	6



#	421058
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	28 x 28 x 20
Stk./g	12



#	421134
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 24 x 20
Stk./g	13



#	421519
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	33 x 27 x 17
Stk./g	11,5



#	421637
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 26 x 16
Stk./g	10



# – DF / DM	421826
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	37,5 x 34,5 x 6
Stk./g	2 x 5



#	421830
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	44,5 x 26 x 13,5
Stk./g	10



# – DF / DM	421197
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	30 x 30 x 15
Stk./g	2 x 8



#	421568
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	25 x 24,5 x 18
Stk./g	8



#	421669
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 5
↔ mm	41 x 41 x 7
Stk./g	13



# – DF / DM	421917
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	30 x 30 x 10
Stk./g	2 x 5

DE	ÜBERZIEHPRALINEN
EN	ENROBED CHOCOLATES
IT	CIOCCOLATINI RICOPERTI
ES	BOMBONES BAÑADOS



#	421037
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 35 x 21
Stk./g	16



#	421219
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	27 x 22 x 15
Stk./g	11



#	421289
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	25 x 25 x 20
Stk./g	11



#	421290
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	29 x 29 x 17
Stk./g	11



#	421300
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 22 x 18
Stk./g	11



#	421384
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	36 x 25 x 19
Stk./g	16



#	421393
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	36 x 26 x 18
Stk./g	18



#	421561
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27,5 x 27,5 x 14,9
Stk./g	7,15



#	422432
↔ ↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	34,5 x 25,7 x 17
Stk./g	14

DE	HERBST UND NÜSSE
EN	AUTUMN AND NUTS
IT	AUTUNNO E NOCI
ES	OTOÑO Y NUECES



#	421015
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	38 x 29 x 18
Stk./g	13



#	421027
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	37 x 27 x 18
Stk./g	12



#	421046
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	37 x 31 x 16
Stk./g	14



#	421089
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	37 x 31 x 20
Stk./g	16



# – DF / DM	421093
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	37 x 29 x 14
Stk./g	2 x 7,5



#	421095
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 5
↔ mm	49 x 36 x 13
Stk./g	17



#	421104
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	40 x 35 x 10
Stk./g	10



#	421191
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 11
↔ mm	47 x 19 x 17
Stk./g	13



#	421226
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	29 x 28 x 17
Stk./g	12



#	421483
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 5
↔ mm	49 x 28 x 15
Stk./g	21



# – DF / DM	421498
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 4
↔ mm	58 x 21 x 9
Stk./g	2 x 6



#	422343
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	6 x 3
↔ mm	77 x 18 x 19
Stk./g	27

DE	KAFFEEBOHNEN
EN	COFFEE BEANS
IT	CHICCHI DI CAFFÈ
ES	GRANOS DE CAFÉ



#	421019
↖↗ mm	275 x 135 x 28
Stückzahl / pcs.	4 x 9
↔ mm	25 x 25 x 25
Stk./g	14



#	421327
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	36 x 24 x 16
Stk./g	11



#	421529
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7
↔ mm	33 x 22 x 14,5
Stk./g	8,6



# – DF / DM	422370
↖↗ mm	275 x 175 x 26
Stückzahl / pcs.	3 x 4
↔ mm	74 x 38 x 20
Stk./g	2 x 30



# – DF / DM	421558
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 8
↔ mm	50 x 24 x 12
Stk./g	2 x 8



#	421540
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	34 x 34 x 5
Stk./g	4,35



#	422431
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7
↔ mm	34,5 x 34,5 x 4,5
Stk./g	4,5



#	421877
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27 x 27 x 16
Stk./g	12



#	421880
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	20 x 20 x 19
Stk./g	6,9



#	421901
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	31,5 x 31,5 x 5
Stk./g	5



# – DF / DM	421919
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	7 x 9
↔ mm	19 x 9 x 4
Stk./g	2 x 0,6

DE	FIGUREN
EN	FIGURES
IT	FIGURE
ES	FIGURAS



#	421006
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	38 x 27 x 16
Stk./g	15



#	421411
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 5
↔ mm	50 x 35 x 12
Stk./g	12



#	421457
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 4
↔ mm	61 x 31 x 19
Stk./g	23



# – DF / DM	421666
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 19 x 27
Stk./g	7 + 9



# – DF / DM	421727
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	37,5 x 32 x 12,5
Stk./g	2 x 7,5



# – DF / DM	421874
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	36,5 x 34
Stk./g	9 + 7,5



#	421129
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 5
↔ mm	66 x 45 x 14
Stk./g	20



#	421746
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 5 / 5 Fig.
↔ mm	unterschiedlich
Stk./g	12



# – DF / DM	421931
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	80 x 69 x 16,5
Stk./g	2 x 34



# – DF / DM	421933
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 6
↔ mm	45 x 39,5 x 9,5
Stk./g	2 x 6



#	421934
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4 / 4 Fig.
↔ mm	unterschiedlich
Stk./g	20



# – DF / DM	421938
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 7
↔ mm	37,5 x 30 x 12
Stk./g	2 x 7,5

DE	HOBBYS
EN	HOBBIES
IT	HOBBY
ES	HOBBIES



# – DF / DM	421423
↔ ↑ mm	275 x 135 x 35
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ mm	60 x 60 x 30
Stk./g	2 x 35



# – DF / DM	421428
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	26 x 26 x 13
Stk./g	2 x 6



# – DF / DM	421443
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 30 x 15
Stk./g	2 x 8,5



#	421493
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	28 x 28 x 16
Stk./g	10



# – DF / DM	421674
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ mm	61 x 45 x 10
Stk./g	2 x 10



# – DF / DM	421224
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 9
↔ mm	30 x 24 x 11
Stk./g	2 x 7

DE	BUCHSTABEN
EN	LETTERS
IT	LETTERE
ES	LETRAS



#	421628
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8 / 24 Fig.
↔ mm	26 x 26 x 18,5
Stk./g	12



#	421643
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8 / 26 Fig.
↔ mm	29 x 25 x 9
Stk./g	–

DE	KEKSE
EN	BISCUITS
IT	BISCOTTINI
ES	GALLETAS



#	421357
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 30 x 7
Stk./g	5



#	421456
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	39 x 39 x 5
Stk./g	9



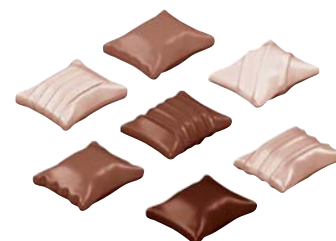
#	422018
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 6
↔ mm	78 x 38 x 4
Stk./g	9



#	422054
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 6
↔ mm	36 x 36 x 4
Stk./g	5



#	422360
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	33 x 33 x 5
Stk./g	6



# – DF / DM	421597
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 6 / 6 Fig.
↔ mm	36 x 28 x 9
Stk./g	2 x 6



#	421321
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	27 x 27 x 6
Stk./g	3



#	421795
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	25 x 25 x 7
Stk./g	3,5



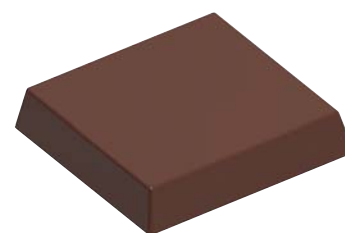
#	421847
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 35 x 9
Stk./g	6



#	421865
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	25,5 x 25,5 x 15
Stk./g	9

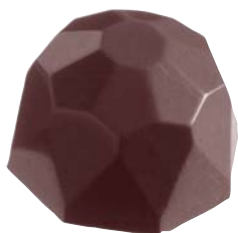


#	421853
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	28,5 x 28,5 x 5
Stk./g	4,4



#	421887
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	30,5 x 30,5 x 5,6
Stk./g	5,7

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421024
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	31 x 31 x 20
Stk./g	15



#	421025
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	36 x 22 x 20
Stk./g	15



#	421031
↔ ↑ mm	275 x 135 x 26
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	37 x 23 x 20
Stk./g	17



#	421036
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	29 x 29 x 20
Stk./g	17



#	421045
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 27 x 19
Stk./g	13



#	421081
↔ ↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	32 x 32 x 28
Stk./g	22



#	421082
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 10
↔ mm	35 x 20 x 17
Stk./g	14



#	421094
↔ ↑ mm	275 x 135 x 28
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	31 x 31 x 22
Stk./g	15



#	421189
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 27 x 16
Stk./g	12



#	421225
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 25 x 21
Stk./g	14



#	421263
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	37 x 27 x 15
Stk./g	15



#	421301
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 30 x 16
Stk./g	10

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421397
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	29 x 25 x 19
Stk./g	13



#	421533
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 10
↔ mm	11,5 x 24 x 13
Stk./g	9



#	421638
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 7
↔ mm	48 x 29 x 15
Stk./g	9,8



#	421647
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 26 x 12
Stk./g	9



# – DF / DM	421673
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 8
↔ mm	45,5 x 25 x 12,5
Stk./g	2 x 10



#	421676
↖↗ mm	275 x 135 x 26
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	22,5 x 22,5 x 19,5
Stk./g	11,5



#	422009
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 6
↔ mm	38 x 21 x 13
Stk./g	7



#	422169
↖↗ mm	275 x 175 x 26
Stückzahl / pcs.	5 x 8
↔ mm	28 x 28 x 24
Stk./g	13



#	421760
↖↗ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27 x 27 x 22
Stk./g	8



#	421779
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 5
↔ mm	38,5 x 22,5 x 17,5
Stk./g	12,5



#	421781
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 7
↔ mm	42,5 x 31 x 18,5
Stk./g	10,5

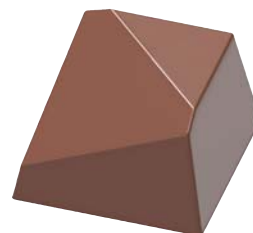
DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421784
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	48 x 16,5 x 13,5
Stk./g	8



#	421794
↔ ↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 26 x 25,5
Stk./g	12,5



#	421799
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27,6 x 27,6 x 17,2
Stk./g	12,5



#	421840
↔ ↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	23 x 23 x 20
Stk./g	12



#	421842
↔ ↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27,5 x 27,5 x 24
Stk./g	10,5



#	421848
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	50 x 25 x 15
Stk./g	7,5



#	421859
↔ ↑ mm	275 x 135 x 26
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	24,5 x 23,5 x 21,5
Stk./g	9



#	421866
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30,5 x 19 x 17
Stk./g	9,5



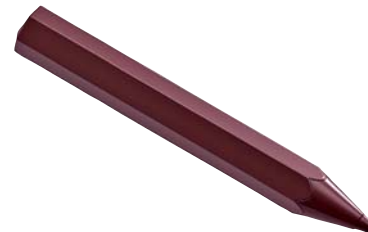
#	421858
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	32,5 x 28,5 x 15,5
Stk./g	9,5



#	421883
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 7
↔ mm	100 x 30 x 20
Stk./g	28



#	421885
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 26 x 16
Stk./g	12



# – DF / DM	421622
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 5
↔ mm	117 x 15 x 6,5
Stk./g	2 x 9,5

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421903
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	45,5 x 28,5 x 14
Stk./g	7,5



#	421904
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	42 x 31 x 16
Stk./g	8



#	421028
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	33 x 27 x 19
Stk./g	15



#	421092
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	39 x 28 x 17
Stk./g	15



#	421156
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 6
↔ mm	37 x 18 x 14
Stk./g	11



#	421173
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	48 x 18 x 20
Stk./g	13



#	421330
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	41 x 21 x 15
Stk./g	14



#	421419
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	31 x 24 x 13
Stk./g	10



#	421479
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 5
↔ mm	48 x 29 x 11
Stk./g	19



#	421521
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	28,5 x 28,5 x 18
Stk./g	10



#	421544
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7
↔ mm	27 x 27 x 16
Stk./g	8,65



#	421545
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7
↔ mm	27 x 24 x 17
Stk./g	8,75

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421555
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	29,5 x 29,5 x 20,2
Stk./g	12,3



#	421559
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	24,4 x 24,4 x 14,5
Stk./g	7,8



#	421564
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	31 x 31 x 15,4
Stk./g	12,35



#	421575
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	29 x 29 x 20
Stk./g	5,5



#	421617
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 5
↔ mm	39 x 18 x 15,5
Stk./g	10



#	421630
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 26 x 18,5
Stk./g	12



#	421646
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	34,5 x 24,5 x 13
Stk./g	10



#	421753
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27 x 27 x 19
Stk./g	11



#	421754
↔ ↑ mm	275 x 135 x 28
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	38 x 32 x 22,5
Stk./g	10



#	422392
↔ ↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	27,5 x 27,5 x 15
Stk./g	7,5



#	421764
↔ ↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	31 x 31 x 27
Stk./g	9



#	421780
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	46 x 28 x 21
Stk./g	8,47

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421782
↖↗ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	44,5 x 32 x 22,5
Stk./g	11



#	422371
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 9 / 6 Fig.
↔ mm	unterschiedlich
Stk./g	6 / 7



#	421905
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	39,5 x 34,5 x 13,5
Stk./g	8,5



#	421906
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ mm	103,5 x 89,5 x 13,5
Stk./g	56



#	421908
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 7
↔ mm	113 x 28 x 11
Stk./g	31,5



#	421911
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 6 / 3 Fig.
↔ mm	unterschiedlich
Stk./g	5,5



# – DF / DM	421912
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	39 x 34 x 7
Stk./g	2 x 5,5



#	421915
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	27,5 x 27,5 x 17
Stk./g	8



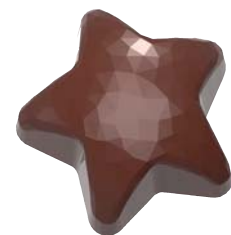
# – DF / DM	421916
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 14
↔ mm	120 x 9,5 x 5
Stk./g	2 x 4,8



#	421920
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 6
↔ mm	120 x 34 x 10,5
Stk./g	24



#	421921
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	36,5 x 27,5 x 16,5
Stk./g	10,5



#	421922
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35,5 x 35,5 x 17
Stk./g	12

DE	FANTASIE
EN	FANTASY
IT	FANTASIA
ES	FANTASÍA



#	421923
↙↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26,5 x 26,5 x 22
Stk./g	9,5



#	421924
↙↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	31 x 31 x 26,5
Stk./g	9,5



#	421929
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 10
↔ mm	99,5 x 19,5 x 11,5
Stk./g	17,5



#	421930
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	36 x 20 x 15
Stk./g	9,5



#	421932
↙↑ mm	275 x 135 x 28
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	28 x 28 x 24
Stk./g	13,5



#	421935
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 31 x 16,5
Stk./g	11



#	421936
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	117,5 x 49,5 x 9
Stk./g	57



# – DF / DM	421939
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 35 x 8,5
Stk./g	2 x 7



#	422391
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	47 x 19 x 17
Stk./g	13



DE	TASSEN
EN	CUPS
IT	TAZZE
ES	TAZAS



#	421002
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	30 x 30 x 19
Stk./g	14



#	421003
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	35 x 26 x 19
Stk./g	14



#	421342
↖↑ mm	275 x 135 x 32
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	28 x 28 x 27
Stk./g	17



#	421387
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 30 x 20
Stk./g	11



#	421585
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	26 x 33 x 14,5
Stk./g	7



12

DE	KUGELN
EN	SPHERES
IT	SFERE
ES	ESFERAS



# – DF / DM	421158
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 9
↔ mm	25 x 25 x 12,5
Stk./g	2 x 4



# – DF / DM	421217
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	30 x 30 x 15
Stk./g	2 x 9



# – DF / DM	421258
↖↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	27 x 27 x 13,5
Stk./g	2 x 6

DE	KUGELN
EN	SPHERES
IT	SFERE
ES	ESFERAS



# – DF / DM	421495
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 10
↔ mm	20 x 20 x 10
Stk./g	2 x 2,5



# – DF / DM	421648
↙↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	2 x 4
↔ mm	50 x 50 x 25
Stk./g	2 x 38



# – DF / DM	422361
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 8
↔ mm	27 x 27 x 13
Stk./g	2 x 6



# – DF / DM	421797
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	6 x 13
↔ mm	14 x 14 x 7
Stk./g	2 x 1



#	421157
↙↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	29,7 x 29,7 x 25
Stk./g	16,8



# – DF / DM	422252
↙↑ mm	275 x 175 x 35
Stückzahl / pcs.	8 x 1
↔ mm	59 x 59 x 29
Stk./g	2 x 71



#	421291
↙↑ mm	275 x 135 x 40
Stückzahl / pcs.	1 x 14
↔ mm	45 x 45 x 38
Stk./g	44



#	421292
↙↑ mm	275 x 135 x 35
Stückzahl / pcs.	3 x 7
↔ mm	35 x 35 x 30
Stk./g	25



# – DF / DM	422022
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	5 x 8
↔ mm	30 x 30 x 15
Stk./g	2 x 9



#	422116
↙↑ mm	275 x 175 x 28
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	29 x 29 x 23
Stk./g	14



# – DF / DM	422251
↙↑ mm	275 x 175 x 30
Stückzahl / pcs.	12 x 1
↔ mm	50 x 50 x 25
Stk./g	2 x 40

DE	KUGELN
EN	SPHERES
IT	SFERE
ES	ESFERAS



# – DF / DM	422253
↙↑ mm	275 x 175 x 40
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	70 x 70 x 35
Stk./g	2 x 113



# – DF / DM	422254
↙↑ mm	275 x 175 x 40
Stückzahl / pcs.	2 x 3
↔ mm	80 x 80 x 40
Stk./g	2 x 162



#	422295
↙↑ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 8
↔ mm	29 x 29 x 21
Stk./g	13



# – DF / DM	421909
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	25 x 25 x 12,5
Stk./g	2 x 5



#	421867
↙↑ mm	275 x 135 x 30
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	25,5 x 25,5 x 22,5
Stk./g	9,5



12

DE	BOUCHÉS & BLÖCKE
EN	BOUCHÉS & BLOCS
IT	CIOCCOLATINI RIPIENI E TAVOLETTE
ES	BOMBONES RELLENOS Y BARRAS DE CHOCOLATE



#	421367
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 5
↔ mm	117 x 50 x 11
Stk./g	84



#	421421
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	130 x 79 x 9
Stk./g	105



#	421431
↙↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	124 x 77 x 11
Stk./g	102

DE	BOUCHÉS & BLÖCKE
EN	BOUCHÉS & BLOCS
IT	CIOCCOLATINI RIPIENI E TAVOLETTE
ES	BOMBONES RELLENOS Y BARRAS DE CHOCOLATE



#	421588
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 3
↔ → mm	67 x 33 x 5
Stk./g	12



#	421665
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ → mm	118 x 53 x 9,5
Stk./g	61



#	421132
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 7
↔ → mm	125 x 30 x 13
Stk./g	50



#	421256
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 7
↔ → mm	128 x 29 x 14
Stk./g	47



#	421611
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 2
↔ → mm	123 x 22 x 6
Stk./g	16,5



#	421745
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 5
↔ → mm	63 x 18 x 8
Stk./g	10



#	421667
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 2
↔ → mm	125 x 55 x 7
Stk./g	47



#	421796
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 5
↔ → mm	105 x 45 x 7,5
Stk./g	26



#	421854
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 8
↔ → mm	117,5 x 25 x 14,5
Stk./g	32



#	421872
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 8
↔ → mm	116,5 x 22,5 x 15
Stk./g	37,7



#	421898
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ → mm	79,5 x 79,5 x 13,5
Stk./g	77,5



#	421899
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 8
↔ → mm	117,5 x 23,5 x 14
Stk./g	36,5

DE	BOUCHÉS & BLÖCKE
EN	BOUCHÉS & BLOCS
IT	CIOCCOLATINI RIPIENI E TAVOLETTE
ES	BOMBONES RELLENOS Y BARRAS DE CHOCOLATE



#	421612
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 2
↔ mm	114 x 50 x 8
Stk./g	55



#	421642
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ mm	100 x 100 x 15
Stk./g	92



#	421685
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 2
↔ mm	100 x 100 x 8
Stk./g	75



#	421769
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	2 x 2
↔ mm	124,5 x 55,5 x 6,5
Stk./g	45



#	422110
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	156 x 77 x 8
Stk./g	90



#	422162
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	155 x 77 x 9
Stk./g	108



#	422276
↖↗ mm	275 x 175 x 30
Stückzahl / pcs.	1 x 1
↔ mm	250 x 160 x 25
Stk./g	1000



#	422436
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	156 x 77 x 4
Stk./g	50



#	422437
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	156 x 77 x 5
Stk./g	60



#	422438
↖↗ mm	275 x 175 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 3
↔ mm	156 x 77 x 6
Stk./g	70



DE	MEERESFRÜCHTE
EN	SEAFRUIT
IT	FRUTTI DI MARE
ES	MARISCOS



#	421084
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 8
↔ mm	35 x 29 x 21
Stk./g	15



#	421170
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 7 / 5 Fig.
↔ mm	38 x 20 x 7
Stk./g	4,5



# – DF / DM	421586
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	22 x 1 / 9 Fig.
↔ mm	unterschiedlich
Stk./g	2 x 6

DE	LOLLIES
EN	LOLLIES
IT	LECCA LECCA
ES	PIRULETAS



#	421294
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 10
↔ mm	66 x 35 x 10
Stk./g	16



#	421354
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 6
↔ mm	48 x 37 x 15
Stk./g	11



#	421480
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	54 x 63 x 12
Stk./g	29



#	421623
↖↗ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	1 x 4
↔ mm	49,5 x 49,5 x 11
Stk./g	16,5



#		
450900	500 Stk.	



DE	STÄBCHEN AUS PAPPE
EN	STICKS, MADE OF CARDBOARD
IT	BASTONCINI IN CARTONE
ES	PALITOS DE CARTÓN

#	↗ mm		
115548	120	50	



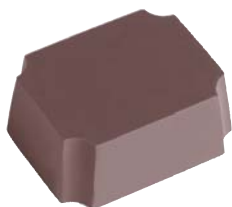
DE	MAGNETFORMEN
EN	MAGNET MOULDS
IT	STAMPI MAGNETICI
ES	MOLDES DE IMÁN

Das Gewicht wurde auf der Grundlage von Vollmilch-Schokolade bestimmt und kann je nach Schokoladensorte, der Füllung sowie der Gießtechnik, Abweichungen verzeichnen.

The weight is based on a moulding with solid milk chocolate and may depend on your chocolate, filling and way of moulding.

Il peso viene determinato in base a cioccolato al latte e può subire variazioni secondo il tipo di cioccolato impiegato, il ripieno e la tecnica di fusione.

El peso queda determinado a base de chocolate con leche entera y puede ser distinto según el tipo de chocolate, relleno y técnica de moldeo.



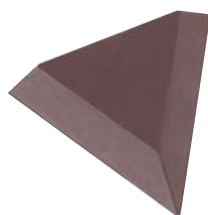
#	430000
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 5
↔ mm	35 x 28 x 14
Stk./g	13,5



#	430001
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	4 x 6
↔ mm	24 x 24 x 14
Stk./g	9,5



#	430007
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 6
↔ mm	32 x 24 x 11
Stk./g	9



#	430008
↔ ↑ mm	275 x 135 x 24
Stückzahl / pcs.	3 x 4
↔ mm	46 x 40 x 15
Stk./g	13



**Das Edhard-System beinhaltet 3 Hauptkomponenten:
Motorblock, Trichter mit Pumpeneinheit und Dosiertülle.**

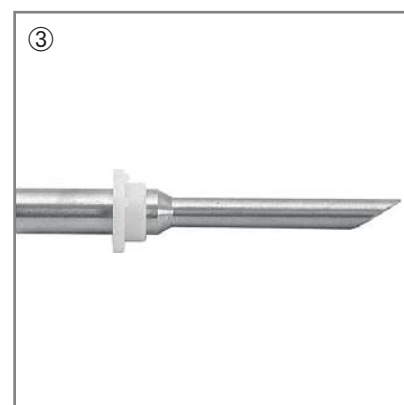
Edhard Dosiermaschine / Gebäckfüller zum automatischen Befüllen, Dosieren und Dekorieren von Gebäck und Lebensmitteln aller Art wie z.B. Teig, Butter, Käsekuchen, Hüttenkäse, Frischkäse, Sahne, Cremes, Früchtefüllungen, Honig, Glasuren, Gelee, Ketchup, Sirup, Senf, Pudding, Püree, Salat-Dressing, Joghurt und viele andere Produkte.

**This equipment consists of three main components:
Power base, filler unit (pump and hopper) and the spouts.**

Automatic dosingmeter for injecting, depositing, layering and topping. A partial list of food products using the dosing systems: Dough, butter, cheesecake, cottage cheese, cream cheese, creams, custard, fruit fillings, honey, icing, jelly, ketchup, molasses, mustard, pudding, purees, salad dressing, yogurt and many other products.



i 1 Set = 1 x # 152600 / 1 x # 152611 / 2 x # 152661

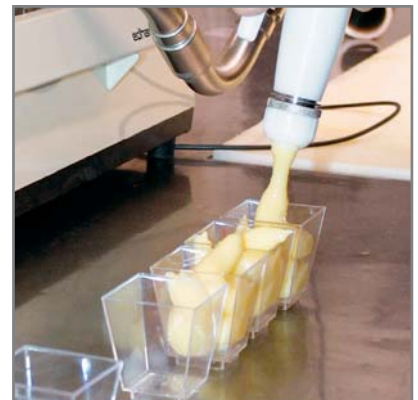


edhard



INOX

13



DE	DOSIERMASCHINE "EDHARD"
EN	DOSINGMETER "EDHARD"
IT	DOSATRICE "EDHARD"
ES	DOSIFICADORA "EDHARD"

Zum automatischen Füllen von Croissants, Donuts und Gebäckstücken jeder Art

- Sehr leicht zu bedienen, leicht zu reinigen
- Dosiermenge über digitales Bedienfeld einstellbar
- Kein Tropfen, da gegenläufiger Arbeitsablauf

For stuffing croissant, donuts and all kinds of pastries

- Very simple to use, easy to clean
- Quantity to be dispensed is adjustable with a digital entry keypad from 0 to 99
- No dripping because of reverse motion at end of fill cycle

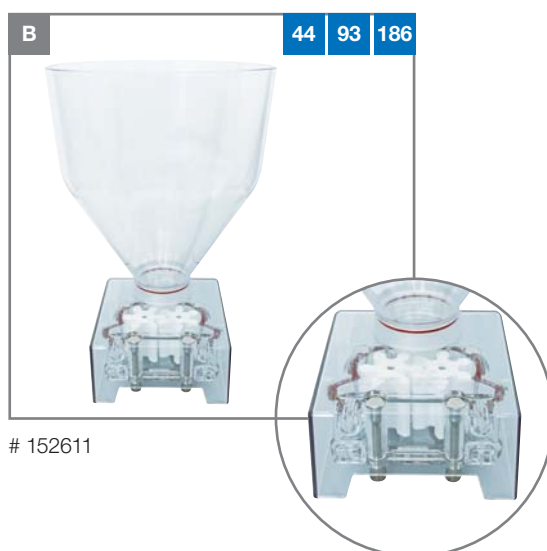
#	152600	152840	152609	152845
	44 Watt	93 Watt	186 Watt	186 Watt
	Automatischer Zyklus / automatic cycle	Automatischer Zyklus / automatic cycle	Motor mit einstellbarer Geschwindigkeit, Geschwindigkeitskontrolle, Rücklauf und automatischem Zyklus / power base with variable speed, speed control, reverse and automatic cycle	Motor mit einstellbarer Geschwindigkeit, Geschwindigkeitskontrolle, Rücklauf und automatischem Zyklus / power base with variable speed, speed control, reverse and automatic cycle
↔ mm	172 x 391 x 229	241 x 391 x 229	241 x 391 x 229	300 x 400 x 225
	Motor / power base	Motor / power base	Motor / power base	Motor / power base
	220 Volt	240 Volt	240 Volt	240 Volt
 kg	5,5 kg	8,0 kg	8,0 kg	13,3 kg



DE	TRICHTER
EN	FILLER UNITS
IT	TRAMOGGIA
ES	TOLVA-DEPOSITO



#		Ø mm	↑ mm	l	kg	
152610	einfach / single	229	381	5,5	1,70	
152612	einfach / single	260	502	17,0	2,32	
152611	doppelt / double	229	381	5,5	1,70	
152613	doppelt / double	260	502	17,0	2,32	





93 186

DE	TRICHTER EINFACH
EN	HOPPERS SINGLE
IT	TRAMOGGIA A USCITA UNICA
ES	TOLVA-DEPOSITO UNICA SALIDA

Für # 152850, 152851 und 152856

For # 152850, 152851 und 152856

#		l	kg	
152860	einfach / single	5,5	0,6	
152861	einfach / single	17,0	1,5	



93 186

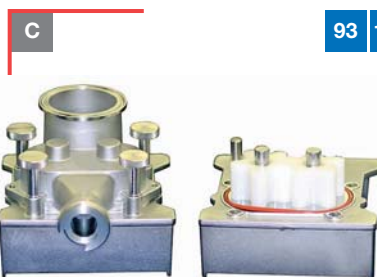
Material: Edelstahl

Made of stainless steel

Für # 152850, 152851 und 152856

For # 152850, 152851 und 152856

#		l	kg	
152862	einfach / single	17,0	4,3	
152865	einfach / single	32,0	5,3	

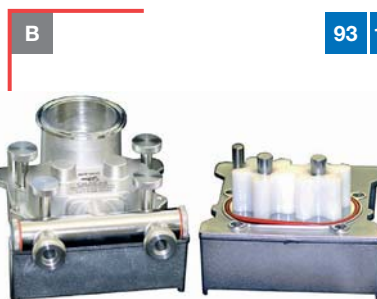


C

93 186

DE	PUMPEINHEIT AUS EDELSTAHL FÜR FLÜSSIGE PRODUKTE
EN	PUMP MADE OF STAINLESS STEEL FOR SMOOTH PRODUCTS
IT	GRUPPO POMPA IN ACCIAIO INOX PER PRODOTTI LIQUIDI
ES	BOMBA EN INOX PARA PRODUCTOS LÍQUIDOS

#		kg	
152850	Pumpeinheit einfach / pump single	3,8	

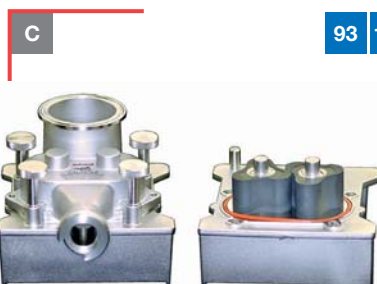


B

93 186

DE	PUMPEINHEIT AUS EDELSTAHL FÜR FLÜSSIGE PRODUKTE
EN	PUMP MADE OF STAINLESS STEEL FOR SMOOTH PRODUCTS
IT	GRUPPO POMPA IN ACCIAIO INOX PER PRODOTTI LIQUIDI
ES	BOMBA EN INOX PARA PRODUCTOS LÍQUIDOS

#		kg	
152856	Pumpeinheit doppelt / pump double	4,2	



C

93 186

DE	PUMPEINHEIT AUS EDELSTAHL FÜR PRODUKTE MIT TEILCHEN
EN	PUMP MADE OF STAINLESS STEEL FOR PRODUCTS WITH PARTICLES
IT	GRUPPO POMPA IN ACCIAIO INOX PER PRODOTTI GRANULOSI
ES	BOMBA EN INOX PARA PRODUCTOS CON TROCITOS SÓLIDOS

Für Teilchen max. 10 mm

For particles of max. 10 mm

#		kg	
152851	Pumpeinheit einfach / pump single	4,0	

DE	KUPPLUNGSTÜCK FÜR TRICHTER EINFACH
EN	ADAPTER FOR SINGLE FILLER UNITS
IT	ADATTATORE A DOPPIA USCITA PER TRAMOGGIA
ES	ADAPTADOR CON DOBLE SALIDA PARA TOLVA

Zur Verwendung von „2-fach“ Tüllen bei einfachen Trichtern

For using “double spouts” for single filler units

#		für / for #	
152699	Kupplungsstück / adapter	152610, 152612, 152850, 152851	



► A

DE	TÜLLEN-ADAPTER
EN	EXTERNAL PIPING TUBE ADAPTER
IT	ADATTATORE PER BOCCHETTE
ES	ADAPTADOR PARA BOQUILLAS

Für Verlängerungsschlauch # 152677

for hose assembly # 152677

#	Ø mm	
152710	24	
152711	30	
152712	35	



DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE “EDHARD”
EN	ACCESSORY FOR DOSINGMETER “EDHARD”
IT	ACCESSORIO PER DOSATRICE “EDHARD”
ES	ACCESORIO PARA DOSIFICADORA “EDHARD”

#		
152679	Fußpedal / Switch foot	



DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE "EDHARD" PASSEND FÜR TRICHTER 152611, 152613, 152856
EN	ACCESSORIES FOR DOSINGMETER "EDHARD" USABLE FOR FILLER UNITS 152611, 152613, 152856
IT	ACCESSORI "EDHARD" PER TRAMOGGE 152611, 152613, 152856
ES	ACCESORIOS "EDHARD" PARA TOLVAS 152611, 152613, 152856

#		Ø mm	↗ mm	
				
152630	Tülle, doppelt / Spout double	11,1	89	
				
152631	Konfitüre-Tülle, doppelt / Jam spout, double	11	82,5	
				
152632	Tülle glatt, doppelt / Spout plain, double	4,8	41	
				
152652	Tülle geschlitzt, doppelt / Spout eclair-slit, double	11,1	127	
				
152653	Tülle, doppelt / Spout, double	11,1	127	
				
152657	Tülle glatt, doppelt / Spout plain, double	7,9	111,1	
				
152659	Tülle geschlitzt, doppelt / Spout eclair-slit, double	7,9	111,2	
				
152661	Tülle glatt 30° doppelt / Spout plain 30° double	7,1	57	
				
152666	Berlinertülle, doppelt / Spout "Krapfen", double	6,4	41,3	

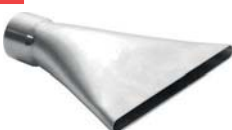
DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE "EDHARD" PASSEND FÜR TRICHTER 152610, 152612, 152850, 152851
EN	ACCESSORIES FOR DOSINGMETER "EDHARD" USABLE FOR FILLER UNITS 152610, 152612, 152850, 152851
IT	ACCESSORI "EDHARD" PER TRAMOGGE 152610, 152612, 152850, 152851
ES	ACCESORIOS "EDHARD" PARA TOLVAS 152610, 152612, 152850, 152851

#		Ø mm	↗ mm	→ mm	
---	--	------	------	------	--

▶A▶C					
	152633	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	57	

▶A▶C					
	152635	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	89	

▶A▶C					
	152636	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	127	

▶A▶C					
	152638	Bandtülle / Layering spout		101	7,1
	152639	Bandtülle / Layering spout		89	4,8
	152640	Bandtülle / Layering spout		40	4
	152641	Bandtülle / Layering spout		40	2
	152642	Bandtülle / Layering spout		60	3
	152643	Bandtülle / Layering spout		50	2,5
	152644	Bandtülle / Layering spout		70	3
	152645	Bandtülle / Layering spout		80	2,5
	152646	Bandtülle / Layering spout		30	3,6

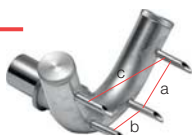
▶A▶C					
	152647	Tülle einfach 45° / Spout single 45°	22,2	120,6	

▶A▶C					
	152648	Dreifach-Tülle einfach / Spout triple single	4,8 x 3	25	3

▶A▶C					
	152654	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	177,8	3

▶A▶C					
	152880	Donut-Füller / Donut spout	88	H: 30	

DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE "EDHARD" PASSEND FÜR TRICHTER 152610, 152612, 152850, 152851
EN	ACCESSORIES FOR DOSINGMETER "EDHARD" USABLE FOR FILLER UNITS 152610, 152612, 152850, 152851
IT	ACCESSORI "EDHARD" PER TRAMOGGE 152610, 152612, 152850, 152851
ES	ACCESORIOS "EDHARD" PARA TOLVAS 152610, 152612, 152850, 152851

#		Ø mm	↗ mm	→ mm	
▶A ▶C					
152655	Tülle geschlitzt, einfach / Spout slit, single	22,2	111,2		
▶A ▶C	 a = 35 mm b = 35 mm c = 83 mm				
152656	Croissant-Füller einfach / Croissant spout, single	4,8 x 4	25	4	
▶A ▶C					
152658	Tülle geschlitzt, einfach / Spout slit, single	22,2	127		
▶A ▶C					
152660	Tülle "Cannoli" einfach / Spout "Cannoli" single	14,3	76,2		
▶A ▶C					
152662	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	41		
▶A ▶C					
152663	Tülle Blaubeeren, einfach / Spout blueberry, single	22,2	82,5		
▶A ▶C					
152664	Tülle glatt, einfach / Spout plain, single	22,2	111,2		
▶A ▶C					
152665	Univers. Verläng., einf. / Univers. extension, single	22,2	158,7		

DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE "EDHARD" PASSEND FÜR TRICHTER 152610, 152612, 152850, 152851
EN	ACCESSORIES FOR DOSINGMETER "EDHARD" USABLE FOR FILLER UNITS 152610, 152612, 152850, 152851
IT	ACCESSORI "EDHARD" PER TRAMOGGE 152610, 152612, 152850, 152851
ES	ACCESORIOS "EDHARD" PARA TOLVAS 152610, 152612, 152850, 152851

#		Ø mm	↗ mm		
---	--	------	------	--	--



152677	Verlängerung (Schlauch) / Hose assembly	22,2	914		
--------	---	------	-----	--	--

DE	AUSGLEICHSVORRICHTUNG
EN	BALANCER
IT	BILANCIAMENTO
ES	BALANCEADOR

Halterung für Edhard Schlauchsystem,
integrierte Zugvorrichtung.

Holder for Edhard hose, integrated traction
device.

#	↔ mm	
152898	380 x 410 x 135	



DE	ZUBEHÖR FÜR DOSIERMASCHINE "EDHARD"
EN	ACCESSORIES FOR DOSINGMETER "EDHARD"
IT	ACCESSORI PER DOSATRICI "EDHARD"
ES	ACCESORIOS PARA DOSIFICADORAS EDHARD

#		für / for #	Ø mm	
				
152637	Ansatzstück für Art-Nr. / Double spout for code	# 152665	19	
				
152667	Anti-Tropfröhre für Art-Nr. / Dripless valve for code	# 152649, 152650, 152651		
				
152668	Anti-Tropfröhre für Art-Nr. / Dripless valve for code	# 152649, 152650, 152651		
				
152669	Anti-Tropfröhre für Art-Nr. / Dripless valve for code	# 152665, 152677		
				
152670	Anti-Tropfröhre für Art-Nr. / Dripless valve for code	# 152665, 152677		
				
152671	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	9,7	
152672	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	14	
				
152673	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	14,2	
152674	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	4,8 x 9,7	
152675	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	12	
152676	Dekortülle für Art-Nr. / Decor tube for code	# 152665, 152677	9,7	

DE	GEBÄCKFÜLLER
EN	CREAM INJECTOR
IT	RIEMPITRICE PER CREME
ES	INYECTORA

- Zum Füllen von Krapfen, Pfannkuchen und anderen Patisserie-Produkten mit max. Geschwindigkeit und Genauigkeit
- Gehäuse aus Aluminiumguß
- Trichter, Zylinder, Dosierer, Welle, Hebel und Auslaufrohr aus rostfreiem Edelstahl
- For filling "Krapfen", pancakes and other sweets with maximum speed and precision
- Base made of cast aluminium
- Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib are made of stainless steel

KLEIN

Technische Daten:

Auslaufrohr Ø: 2,4 mm
Dosiermenge: 1 – 30 g
Einfüllmenge: 2,0 l

SMALL

Technical specification:

Piston Ø: 2,4 mm
Dosis: 1 – 30 g
Funnel: 2.0 l

#	↑ mm	→ mm	⚖ kg	
153000	440	250	2,70	

GROSS

Technische Daten:

Auslaufrohr Ø: 3,1 mm;
Dosiermenge: 1 – 60 g
Einfüllmenge: 5,2 l

LARGE

Technical specification:

Piston Ø: 3,1 mm
Dosis: 1 – 60 g
Funnel: 5.2 l

#	↑ mm	→ mm	⚖ kg	
153001	520	370	7,20	



DE	GEBÄCKSPRITZE
EN	BISCUIT / PASTRY SYRINGE
IT	SIRINGA PER PASTICCERIA
ES	JERINGA PARA PASTELERÍA

- Korpus, Gebäckspritze, Griff und Füße aus Aluminium
- Inklusive 13 Scheiben für unterschiedliche Spritzgebäckarten
- Body, fittings, pastry presses, handle and bracket made of aluminium
- Including 13 different pastry presses for various shapes of biscuit pastry

#	↔ mm	⚖ kg	
152700	500 x 200 x 190	5,0	





151236
Donut-Aufsatz / Donut adapter

DE	GEBÄCKFÜLLER
EN	CREAM INJECTOR
IT	RIEMPITRICE PER CREME
ES	INYECTORA PARA CREMAS



- Füllkolben und Schüssel aus Edelstahl
- Inklusive 2 Deckel
- Dosiermenge regulierbar: 0 – 15 g
- Jedes Bauteil ist einfach zu reinigen
- Pistons and bowl made of stainless steel
- Including 2 lids
- Dosing adjustable: 0 – 15 g
- All components are easy to clean

Ø (mm)	80
Ø Nadel / needle (mm)	2
Höhe Nadel / Height needle (mm)	15
Abstand Nadel / Distance needle (mm)	20
Anzahl / quantity	8

#		↔ mm	⚖ kg	📏 l	
152200	2 Füllkolben / 2 pistons	260 x 380 x 350	2,1	3,0	
152230	1 Füllkolben / 1 piston	260 x 380 x 350	2,0	3,0	
152235	mit Donut-Füllkolben / with donut filler spout	260 x 380 x 350	2,0	3,0	
152210	Ersatzschüssel / bowl		–	3,0	



152230



152200



152235



DE	HEBEL DOSIERSPENDER MIT DONUT-AUFSATZ
EN	LEVER DISPENSER WITH DONUT ADAPTER
IT	DOSATORE A LEVA CON ATTACCO PER CIAMBELLA
ES	DOSIFICADOR DE PALANCA CON ACCESORIO PARA DONUTS

Material: Edelstahl

• **Beheizbar**

- Temperatur einstellbar: 0 – 120 °C
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Leistung: 900 W
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Achtung: Wasserbad-Funktion

Made of stainless steel

• **Heatable**

- Temperature adjustable: 0 – 120 °C
- Voltage: 230 V, 50 Hz
- Power: 900 W
- Dosage adjustable / ± 35 ml

Attention: Bain-Marie Function

#	↔ mm	⚖ kg	📏 l	
152260	180 x 180 x 510	3,8	3,0	

Material: Edelstahl

- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Made of stainless steel

- Dosage adjustable / ± 35 ml

#	↔ mm	⚖ kg	📏 l	
152280	180 x 180 x 460	2,3	4,5	



151238

Donut-Aufsatz / Donut adapter

Ø (mm)	75
Ø Nadel / needle (mm)	3
Höhe Nadel / Height needle (mm)	20
Abstand Nadel / Distance needle (mm)	20
Anzahl / quantity	8



13



DE	FLASCHENWÄRMER, ELEKTRISCH
EN	BOTTLE WARMER, ELECTRIC
IT	SCALDAFLACONI DOSATORI
ES	CALIENTA BIBERONES

- Außengehäuse Edelstahl
- Temperatur stufenlos regelbar (40–90°C)
- Kein Wasserbad – Temperatureaustausch erfolgt über Direktkontakt / Luft
- Geringer Energieverbrauch
- Inklusive Quetschflasche (950 ml) aus PP
- Öffnungsdurchmesser: 86 mm
- Öffnungstiefe: 195 mm
- Outer casing stainless steel
- Temperature infinitely variable (40–90°C)
- No bain marie – temperature exchange via direct contact / air
- Low energy consumption
- Including squeeze bottle (950 ml) made of PP
- Opening diameter: 86 mm
- Opening depth: 195 mm



150620



150630



150635

#	150620	150630	150635
	Flaschenwärmer 1-fach	Flaschenwärmer 2-fach	Flaschenwärmer 3-fach
	Außengehäuse Edelstahl	Außengehäuse Edelstahl	Außengehäuse Edelstahl
Zubehör	Quetschflasche 1 x 950 ml	Quetschflasche 2 x 950 ml	Quetschflasche 3 x 950 ml
→ mm	210	305	445
↓ mm	165	165	165
↑ mm	330	330	330
⚡	200 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	400 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt
°C	40° bis 90°C	40° bis 90°C	40° bis 90°C

DE	QUETSCHFLASCHEN	PP	
EN	SQUEEZE BOTTLES		
IT	FLACONI DOSATORI		
ES	DISPENSADORES A PRESIÓN – BIBERONES		

#	Öffnung / mouth	↑ mm	g	Ø mm	ml	
150625	1 ○	281	85	80	950	
150621	3 ○	291	74	80	950	

200490	1 ○	195	30	52	250	
200491	1 ○	240	42	62	500	
200492	1 ○	265	61	72	750	
200493	1 ●	240	42	62	500	
200494	1 ●	265	61	72	750	
200495	1 ●	240	42	62	500	
200496	1 ●	265	61	72	750	



150625

150621



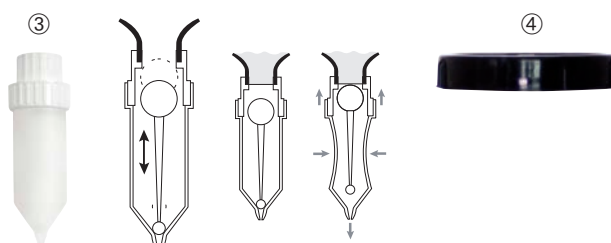
DE	DOSIERSYSTEM	PP	
EN	DOSING SYSTEM		
IT	SISTEMA DI DOSAGGIO		
ES	SISTEMA DE DOSIFICACIÓN		

- Geeignet für alle Arten von Saucen, Senf, Ketchup, Mayonnaise
- Zur Befestigung am Bügel
- Suitable for all kinds of sauces, mustard, ketchup, mayonnaise
- For mounting on the bracket

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	l	
152970	170	170	330	5,0	

- Passend für # 152970
- Suitable for # 152970

#		↔ mm	
152971	① Aufhangkette mit Haken / Hanging chain with hook	900 x 10 x 10	
152972	② Wandaufhänger mit Haken / Wall hanger with hook	155 x 155 x 60	
152973	③ Dosierdüse / Dosing nozzle	185 x 60 x 60	
152974	④ Deckel schwarz / Lid black	Ø 125 x 20	



ZUBEHÖR / ACCESSORIES





152410



152411

DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER MIT GN BEHÄLTER
EN	PUMP DISPENSERS WITH GN CONTAINER
IT	DOSATORI A PRESSIONE CON CONTENITORE GN
ES	DOSIFICADORES CON CONTENEDOR GN

Material: Edelstahl

- GN 1/6 Behälter inklusive
- Dosierung einstellbar / ± 30 ml

Made of stainless steel

- GN 1/6 container included
- Dosage adjustable / ± 30 ml

#	$\leftrightarrow$ mm	$\uparrow$ mm	∇ l	
152410 ●	180 x 165	320	3,0	
152541 ○	180 x 165	320	3,0	
152542 ●	180 x 165	320	3,0	
152411	180 x 340	340	2 x 3,0	
152412	180 x 500	340	3 x 3,0	



152412

DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER MIT GN BEHÄLTER "COOL"
EN	PUMP DISPENSERS WITH GN CONTAINER "COOL"
IT	DOSATORI A PRESSIONE CON CONTENITORE GN "COOL"
ES	DOSIFICADORES CON CONTENEDOR GN "COOL"

Material: Edelstahl

- GN 1/6 Behälter inklusive
- Dosierung einstellbar / ± 30 ml
- Lieferumfang **ohne** Kühlakkus

Made of stainless steel

- GN 1/6 container included
- Dosage adjustable / ± 30 ml
- Cooling packs are **not** included



152441

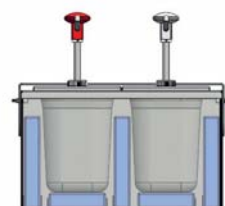


152442

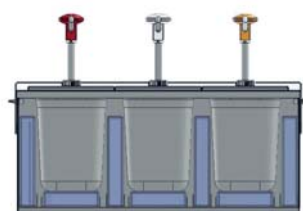
#	$\leftrightarrow$ mm	$\uparrow$ mm	∇ l	
152441	185 x 425	375	2 x 3,0	
152442	185 x 585	375	3 x 3,0	



Passende Kühlakkus



für bis zu 5 Kühlakkus
(GN 1/9) / for up to
5 cooling packs (GN 1/9)



für bis zu 7 Kühlakkus
(GN 1/9) / for up to
7 cooling packs (GN 1/9)

Suitable cooling packs



#	GN	$\leftrightarrow$ mm	∇ g	
281001	1/9	176 x 108 x 30	500	
281006	1/9	176 x 108 x 30	500	
281011	1/9	176 x 108 x 30	500	

DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER
EN	PUMP DISPENSERS
IT	DOSATORI A PRESSIONE
ES	DOSIFICADORES

Material: Edelstahl

- Dosierung einstellbar / ± 30 ml

Made of stainless steel

- Dosage adjustable / ± 30 ml

#	↔ mm	↑ mm	⏏ l	
152420 ●	Ø: 120	380	2,0	
152543 ○	Ø: 120	380	2,0	
152544 ●	Ø: 120	380	2,0	
152421	140 x 290	410	2 x 2,0	
152422	140 x 440	410	3 x 2,0	



152420



152421



152422

DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER MIT SICHTFENSTER
EN	PUMP DISPENSERS WITH GLASS WINDOW
IT	DOSATORI A PRESSIONE CON FINESTRELLA
ES	DOSIFICADORES CON VISOR DE CONTENIDO

Material: Edelstahl

- Dosierung einstellbar / ± 30 ml

Made of stainless steel

- Dosage adjustable / ± 30 ml

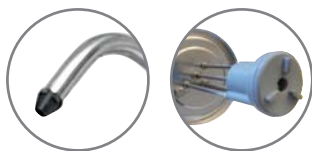
#	↔ mm	↑ mm	⏏ l	
152430 ●	Ø: 100	455	2,0	
152545 ○	Ø: 100	455	2,0	
152547 ●	Ø: 100	455	2,0	
152431	140 x 290	470	2 x 2,0	
152432	140 x 440	470	3 x 2,0	



152431



152432



DE	HEBEL DOSIERSPENDER
EN	LEVER DISPENSERS
IT	DOSATORI A LEVA
ES	DOSIFICADORES DE PALANCA

Material: Edelstahl

- Auslauf schwenkbar
- Antitropftülle
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Made of stainless steel

- Swivel spout
- Anti-drip nozzle
- Dosage adjustable / ± 35 ml



152403



152400

#	↔ mm	↑ mm	Ø mm	⌘ l	
152400	–	420	180	4,5	
152401	200 x 400	440	180	2 x 4,5	
152402	200 x 600	440	180	3 x 4,5	
152403	–	380	180	3,0	
152450	–	420	260	10,0	
152453	Ersatzbehälter / Spare container # 152400		180	4,5	
152452	Ersatzbehälter / Spare container # 152450		260	10,0	
152454	geschlossener Deckel / closed lid # 152400		180	4,5	
152455	geschlossener Deckel / closed lid # 152450		260	10,0	



152401



152454 + 152455



152450



152402

DE	HEBEL DOSIERSPENDER
EN	LEVER DISPENSERS
IT	DOSATORI A LEVA
ES	DOSIFICADORES DE PALANCA

Material: Edelstahl

- Lieferumfang **ohne** GN Behälter
- Geeignet für Behälter mit einer von Tiefe 200 mm
- Auslauf schwenkbar
- Antitropftülle
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Made of stainless steel

- GN containers are **not** included
- Suitable for containers with a depth of 200 mm
- Swivel spout
- Anti-drip nozzle
- Dosage adjustable / ± 35 ml

#	↔ mm	↑ mm	GN	⚙ l	
152413	330 x 165	380	1/3	7,0	
152414	270 x 165	380	1/4	5,0	
152416	180 x 165	380	1/6	3,0	
152417	330 x 270	380	1/2	10,0	



152416

Anwendungsbeispiel /
Application example



152413



152414



152417

DE	HEBEL DOSIERSPENDER "COOL"
EN	LEVER DISPENSERS "COOL"
IT	DOSATORI A LEVA "COOL"
ES	DOSIFICADORES DE PALANCA "COOL"

Material: Edelstahl

- GN 1/6 Behälter inklusive
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml
- Lieferumfang **ohne** Kühlakkus

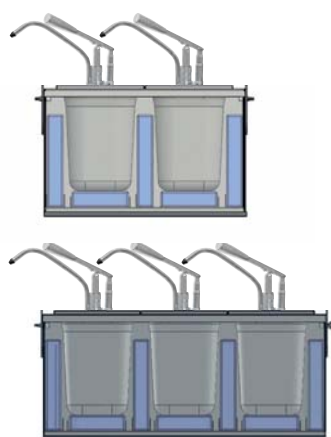
Made of stainless steel

- GN 1/6 container included
- Dosage adjustable / ± 35 ml
- Cooling packs are **not** included

#	↔ mm	↑ mm	⚙ l	
152418	185 x 425	375	2 x 3,0	
152419	185 x 585	375	3 x 3,0	



152418

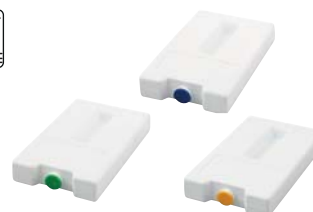


152419

Passende Kühlakkus

Suitable cooling packs

#	GN	↔ mm	⚖ g	
281001	1/9	176 x 108 x 30	500	
281006	1/9	176 x 108 x 30	500	
281011	1/9	176 x 108 x 30	500	





DE	HEBEL DOSIERSPENDER
EN	LEVER DISPENSERS
IT	DOSATORI A LEVA
ES	DOSIFICADORES DE PALANCA

- PP Eimer inklusive
- Auslauf schwenkbar
- Antitropftülle
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml
- PP bucket included
- Swivel spout
- Anti-drip nozzle
- Dosage adjustable / ± 35 ml

#	↑ mm*	Ø mm	l
152490	440	265	10
152492	380	225	5

* Gesamthöhe inkl. Dosierspender / Total height incl. dosing dispenser



DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER
EN	PUMP DISPENSERS
IT	DOSATORI A PRESSIONE
ES	DOSIFICADORES

- PP Eimer inklusive
- Dosierung einstellbar / ± 30 ml
- PP bucket included
- Dosage adjustable / ± 30 ml

#	↑ mm*	Ø mm	l
152395 ○	390	265	10
152495 ●	390	265	10
152496 ●	330	225	5

* Gesamthöhe inkl. Dosierspender / Total height incl. dosing dispenser



DE	EIMER
EN	BUCKETS
IT	SECCHI
ES	CUBOS

Material: PP

Made of PP

#	↑ mm	Ø mm	l
152491	260	265	10
152497	195	225	5



Anwendungsbeispiel:
Lieferung ohne Behälter

Application example:
Delivery without container

DE	DECKEL INKLUSIVE PUMPE
EN	SAUCE DISPENSER LID INCLUDING PUMP
IT	COPERCHIO CON POMPA DOSATRICE
ES	TAPA CON BOMBA

- Deckel aus Aluminium
- Für 10 kg und 12 kg Eimer
- Inklusive Pumpe
- Lid made of aluminium
- For 10 kg and 12 kg bucket
- Including pump

#	Ø mm	ml
154702	280	30



12 kg



10 kg

DE	DRUCKKNOPF DOSIERSPENDER
EN	PUMP DISPENSERS
IT	DOSATORI A PRESSIONE
ES	DOSIFICADORES

- Druckknopf-Bedienung
- Schwenkbar
- Spülmaschinengeeignet
- Push-button operation
- Swivelling
- Dishwasher safe

Deckel: Kunststoff (PE)

Lid made of PE

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	↻ l	
154710	□	175	140	150*	2,0	
154711	□	175	140	210*	3,0	
154712	□	175	140	340*	5,0	

* Höheangabe ohne Pumpe / Height without pump

❗ Behälter auch separat erhältlich – siehe Seite 131. / Container also available separately – see page 131.

Deckel: Edelstahl

Lid made of stainless steel

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	↻ l	
154720	□	175	140	150*	2,0	
154721	□	175	140	210*	3,0	
154722	□	175	140	340*	5,0	

* Höheangabe ohne Pumpe / Height without pump

- Druckknopf-Bedienung, schwenkbar
- Spülmaschinengeeignet
- Hub: 30 ml
- Unterbehälter: PS, transparent



- Push-button operation, swivelling
- Dishwasher safe
- Dosage: 30 ml
- Container: PS, transparent

#		↗ mm	→ mm	↑ mm	↻ ml	
152922	○	120	120	130	1000	
152923	○	120	120	175	1500	
152924	○	120	120	265	2200	
152932	□	110	110	130	1000	
152933	□	110	110	175	1450	
152934	□	110	110	265	2000	

* Höheangabe ohne Pumpe / Height without pump

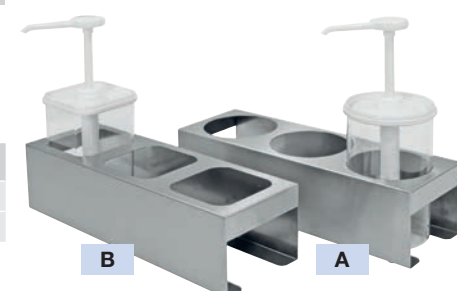
❗ Behälter auch separat erhältlich – siehe Seite 133. / Container also available separately – see page 133.

DE	STÄNDER FÜR DRUCKKNOPF-DOSIERSPENDER
EN	STAND FOR PUMP DISPENSERS
IT	SUPPORTO PER DOSATORI A PRESSIONE
ES	SOPORTE PARA DOSIFICADORES

Material: Edelstahl
(Dosierspender nicht im Lieferumfang enthalten)

Made of stainless steel
(Dosing dispenser not included)

	#		↗ mm	→ mm	↑ mm	
A	152990	○	400	130	100	
B	152991	□	400	130	100	





Anwendungsbeispiel /
Application example



DE	GEBÄCKFÜLLER – GEBOGEN 180°
EN	CREAM DISPENSER – CURVED 180°
IT	DOSATORE PER CREME – CURVO 180°
ES	DOSIFICADOR DE CREMA – CURVADO 180°

Passend für ca. 3 kg Eimer
Brottaufstrich (Nuss-Nougat-Creme)

- Material: Edelstahl
- Hebelbedienung
- Auslauf schwenkbar
- Extra dicker Auslauf
- Separate Dosiertülle inklusive
- Dosiermenge einstellbar / ± 35 ml

Suitable for approx. 3 kg bucket of sand-
wich spread (nut nougat cream)

- Made of stainless steel
- Lever operation
- Swivel spout
- Extra thick spout
- Separate dosing nozzle included
- Dosing adjustable / ± 35 ml

#	↑ mm	Ø mm	⬆ I	
152482	390	255	3,0	



DE	WARMHALTEGERÄT – BEHEIZBAR
EN	WARMING DEVICE – HEATABLE
IT	DOSATORE A LEVA – RISCALDATO
ES	DOSIFICADOR – CALEFACTABLE



Speziell für warme Saucen

- Material: Edelstahl
- Hebelbedienung
- GN 1/6 Behälter – 200 mm
- Temperatur einstellbar: 30 – 90 °C
- Anzeige mit Kontrollleuchte
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Leistung: 900 W
- Auslauf schwenkbar
- Antitropftülle
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Achtung: Wasserbad-Funktion

Especially for warm sauces

- Made of stainless steel
- Lever operation
- GN 1/6 container – 200 mm
- Temperature adjustable: 30 – 90 °C
- Display with control light
- Voltage: 230 V, 50 Hz
- Power: 900 W
- Swivel spout
- Anti-drip nozzle
- Dosage adjustable / ± 35 ml

Attention: Bain-Marie Function

#	↑ mm	↔ mm	⬆ I	
152456	510	GN 1/6 – 290 x 230	3,0	



DE	HEBELDOSIERSPENDER – BEHEIZBAR
EN	LEVER DISPENSERS – HEATABLE
IT	DOSATORE A LEVA – RISCALDATO
ES	DOSIFICADOR DE PALANCA – CALEFACTABLE



Speziell für Kuvertüren, Suppen, Saucen
und Dips

- Material: Edelstahl
- Hebelbedienung
- Temperatur einstellbar: 0 – 120 °C
- Anzeige mit Kontrollleuchte
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Leistung: 900 W
- Auslauf schwenkbar
- Antitropftülle
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Achtung: Wasserbad-Funktion

Especially for couvertures, soups,
sauces and dips

- Made of stainless steel
- Lever operation
- Temperature adjustable: 0 – 120 °C
- Display with control light
- Voltage: 230 V, 50 Hz
- Power: 900 W
- Swivel spout
- Anti-drip nozzle
- Dosage adjustable / ± 35 ml

Attention: Bain-Marie Function

#	↑ mm	Ø mm	⬆ I	
152470	510	180	3,0	

DE	GEBÄCKFÜLLER
EN	CREAM DISPENSERS
IT	DOSATORI PER CREME
ES	DOSIFICADORES DE CREMA

Speziell für Krapfen, Croissants und andere Gebäckarten

- Material: Edelstahl
- Hebelbedienung
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Especially for doughnuts, croissants and other pastries

- Made of stainless steel
- Lever operation
- Dosage adjustable / ± 35 ml

#	↑ mm	Ø mm	⚙ I	
152480	460	180	4,5	
152481	470	180	4,5	
152493	460	260	10,0	



152481

152493

DE	GEBÄCKFÜLLER – BEHEIZBAR
EN	CREAM DISPENSER – HEATABLE
IT	DOSATORE PER CREME – RISCALDATO
ES	DOSIFICADOR DE CREMA – CALEFACTABLE



Speziell für Kuvertüren, Schokolade, Nougatcreme, Vanillecreme

- Material: Edelstahl
- Hebelbedienung
- Temperatur einstellbar: 0 – 120 °C
- Anzeige mit Kontrollleuchte
- Spannung: 230 V, 50 Hz
- Leistung: 900 W
- Dosierung einstellbar / ± 35 ml

Achtung: Wasserbad-Funktion

Especially for couvertures, chocolate, nougat cream, vanilla cream

- Made of stainless steel
- Lever operation
- Temperature adjustable: 0 – 120 °C
- Display with control light
- Voltage: 230 V, 50 Hz
- Power: 900 W
- Dosage adjustable / ± 35 ml

Attention: Bain-Marie Function

#	↑ mm	Ø mm	⚙ I	
152460	510	180	3,0	



13

DE	HILFSWERKZEUG FÜR HEBEL DOSIERSPENDER
EN	WRENCH FOR LEVER DISPENSERS
IT	CHIAVE PER DOSATORI A LEVA
ES	LLAVE PARA DOSIFICADORES CON PALANCA

- Für optimales Öffnen und Verschließen des Kolbens aller Hebeldosierspender

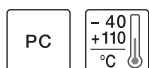
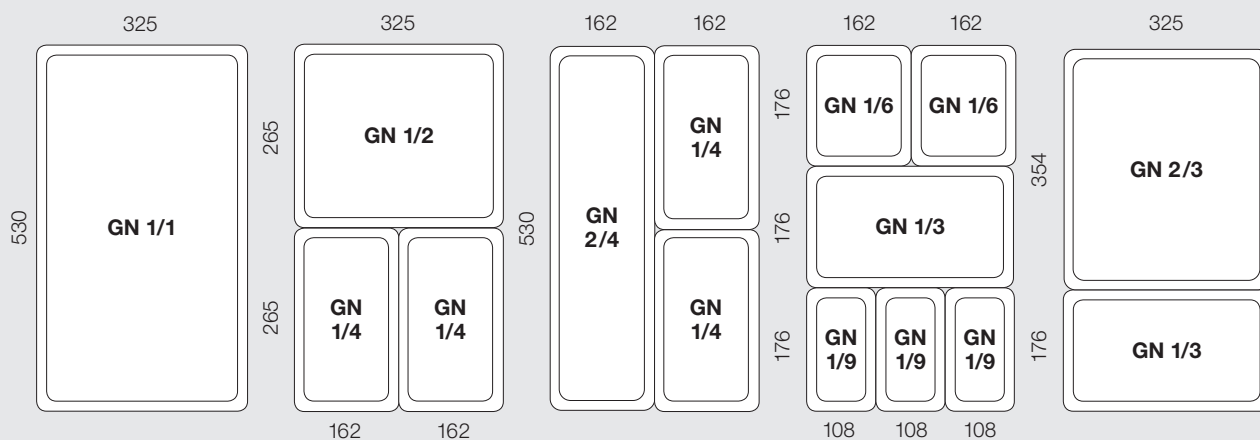
- For optimal opening and closing of the piston of all lever dispensers

#		
152305	für / for 152400, 152401, 152402, 152403, 152450, 152413, 152414, 152416, 152417, 152418, 152419, 152490, 152492, 152482, 152456, 152470, 152480, 152481, 152493, 152460	





Größenangaben und Kombinationsbeispiele / Sizes and combination examples



DE BEHÄLTER GN
AUS POLYCARBONAT

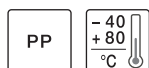
EN CONTAINER GN
MADE OF POLYCARBONATE

IT CONTENITORE GN
IN POLICARBONATO

ES CONTENEDOR GN
EN POLICARBONATO

- Mit Literskala
- Robust, formstabil, stapelbar
- Ideal zum Lagern und Aufbewahren aller Lebensmittel

- With liter scale
- Robust, dimensionally stable, stackable
- Ideal for storing and preserving all foodstuffs



DE BEHÄLTER GN
AUS POLYPROPYLEN

EN CONTAINER GN
MADE OF POLYPROPYLENE

IT CONTENITORE GN
IN POLIPROPILENE

ES CONTENEDOR GN
EN POLIPROPILENO

- Mit Literskala
- Robust, formstabil, stapelbar
- Ideal zum Lagern und Aufbewahren aller Lebensmittel

- With liter scale
- Robust, dimensionally stable, stackable
- Ideal for storing and preserving all foodstuffs



DE BEHÄLTER GN
AUS EDELSTAHL

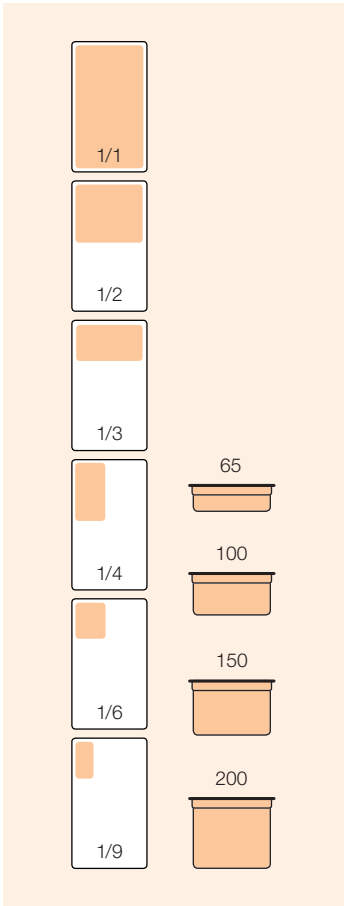
EN CONTAINER GN
MADE OF STAINLESS STEEL

IT CONTENITORE GN
IN ACCIAIO INOX

ES CONTENEDOR GN
EN ACERO INOX

- Elektrolytisch polierte Oberfläche
- Robust, formstabil, stapelbar
- Ideal zum Lagern und Aufbewahren aller Lebensmittel

- Electrolytic polished surface
- Robust, dimensionally stable, stackable
- Ideal for storing and preserving all foodstuffs



DE	BEHÄLTER GN				
EN	CONTAINER GN				
IT	CONTENITORE GN				
ES	CONTENEDOR GN				

PC

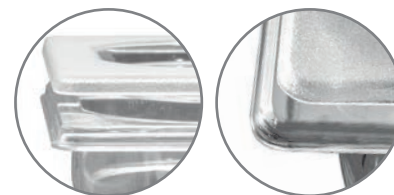
GN

#	GN	↑ mm		↓ mm	
530100	1/1	65	9,0	2,6	
530101	1/1	100	13,3	2,7	
530102	1/1	150	20,0	2,9	
530103	1/1	200	26,4	3,0	
530110	1/2	65	4,0	2,6	
530111	1/2	100	6,1	2,6	
530112	1/2	150	9,0	2,6	
530113	1/2	200	11,9	2,6	
530120	1/3	65	2,5	2,6	
530121	1/3	100	3,8	2,6	
530122	1/3	150	5,5	2,6	
530123	1/3	200	7,1	2,7	
530130	1/4	65	1,7	2,3	
530131	1/4	100	2,6	2,3	
530132	1/4	150	3,8	2,5	
530133	1/4	200	4,8	2,6	
530140	1/6	65	1,0	2,3	
530141	1/6	100	1,6	2,5	
530142	1/6	150	2,3	2,5	
530143	1/6	200	2,8	2,6	
530150	1/9	65	0,6	2,0	
530151	1/9	100	0,9	2,0	

DE	DECKEL GN				
GB	LID GN	PC	GN	-40 +110 °C	
IT	COPERCHIO GN				
ES	TAPA GN				

- Ausführung: aufliegender Deckel
- Type: overlying lid

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530105	1/1	11	2,5	
530115	1/2	11	2,5	
530125	1/3	11	2,4	
530135	1/4	11	2,4	
530145	1/6	11	2,3	
530155	1/9	11	1,9	



530135

 Deckel ist nicht mit HACCP Clips anwendbar / Lid can't be used with HACCP clips

DE	DECKEL GN				
EN	LID GN	PC	GN	HACCP	-40 +110 °C
IT	COPERCHIO GN				
ES	TAPA GN				

- Ausführung: einrastender Deckel
- HACCP Clips verwendbar
- Lieferumfang ohne HACCP Clips
- Type: latching lid
- HACCP clips usable
- Delivery without HACCP clips

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530170	1/1	13	2,4	
530171	1/2	13	1,8	
530172	1/3	13	1,7	
530173	1/4	13	1,7	
530174	1/6	13	1,4	
530175	1/9	13	1,5	



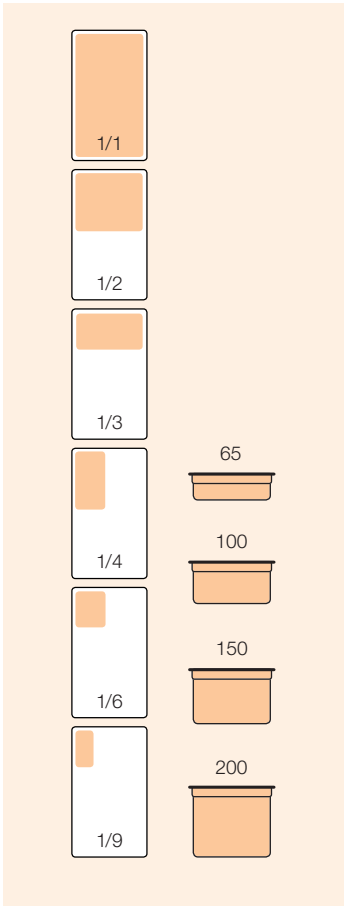
530173

DE	HACCP MARKIERUNGS CLIP				
EN	HACCP MARKING CLIP	PP	GN	HACCP	-40 +80 °C
IT	HACCP CLIP DI MARCATURA				
ES	HACCP CLIP DE MARCADO				

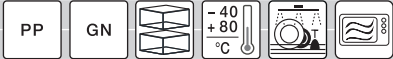
- Set à 12 Stück je Farbe
- Passend für Deckelausführung einrastend
- Set of 12 pieces per color
- Suitable for lids type latching

#		
530195		
530196		
530197		
530198		
530199		





DE	BEHÄLTER GN				
EN	CONTAINER GN				
IT	CONTENITORE GN				
ES	CONTENEDOR GN				

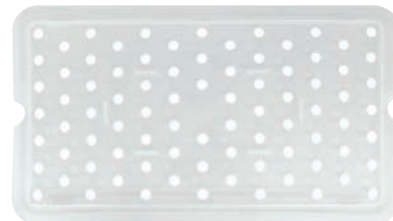


#	GN	↑ mm	↕ mm	↓ mm	
530000	1/1	65	9,0	2,5	
530001	1/1	100	13,3	2,6	
530002	1/1	150	20,0	2,8	
530003	1/1	200	26,4	2,9	
530010	1/2	65	4,0	2,5	
530011	1/2	100	6,1	2,5	
530012	1/2	150	9,0	2,5	
530013	1/2	200	11,9	2,5	
530020	1/3	65	2,5	2,5	
530021	1/3	100	3,8	2,5	
530022	1/3	150	5,5	2,6	
530023	1/3	200	7,1	2,6	
530030	1/4	65	1,7	2,3	
530031	1/4	100	2,6	2,3	
530032	1/4	150	3,8	2,5	
530033	1/4	200	4,8	2,6	
530040	1/6	65	1,0	2,3	
530041	1/6	100	1,6	2,4	
530042	1/6	150	2,3	2,5	
530043	1/6	200	2,8	2,6	
530050	1/9	65	0,6	1,9	
530051	1/9	100	0,9	1,9	

DE	ABTROPFGITTER GN				
EN	DRAINER GRID GN	PP	GN	-40 +80 °C	
IT	FONDO PERFORATO GN				
ES	PLACA ESCURRIDORA GN				

- Geeignet für Behälter aus PP und PC
- Suitable for PP and PC containers

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530060	1/1	20	2,7	
530061	1/2	20	2,7	
530062	1/3	20	2,5	
530063	1/4	20	2,0	
530064	1/6	20	2,5	



530060

DE	DECKEL GN				
EN	LID GN	PP	GN	-40 +80 °C	
IT	COPERCHIO GN				
ES	TAPA GN				

- Ausführung: luftdichte Silikondichtung
- Type: airtight silicone seal
- Einfaches Handling durch Entlüftungsventil
- Easy handling due to valve

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530070	1/1	13	2,4	
530071	1/2	12	2,4	
530072	1/3	12	2,3	
530073	1/4	12	2,3	
530074	1/6	12	2,2	



530071

 Deckel ist nicht mit HACCP Clips anwendbar / Lid can't be used with HACCP clips

DE	DECKEL GN				
EN	LID GN	PP	GN	HACCP	-40 +80 °C
IT	COPERCHIO GN				
ES	TAPA GN				

- Ausführung: einrastender Deckel
- Type: latching lid
- HACCP Clips verwendbar
- HACCP clips usable
- Lieferumfang ohne HACCP Clips
- Delivery without HACCP clips

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530005	1/1	13	2,4	
530015	1/2	13	1,7	
530025	1/3	13	1,6	
530035	1/4	13	1,6	
530045	1/6	13	1,4	
530055	1/9	13	1,5	



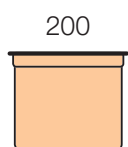
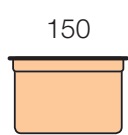
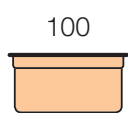
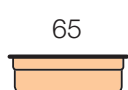
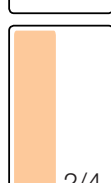
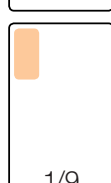
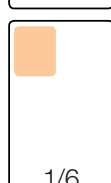
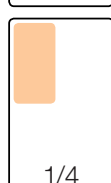
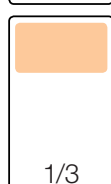
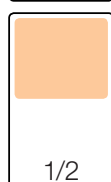
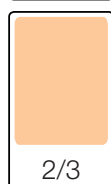
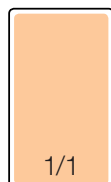
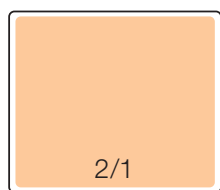
530035

DE	HACCP MARKIERUNGS CLIP				
EN	HACCP MARKING CLIP	PP	GN	HACCP	-40 +80 °C
IT	HACCP CLIP DI MARCATURA				
ES	HACCP CLIP DE MARCADO				

- Set à 12 Stück je Farbe
- Set of 12 pieces per color
- Passend für Deckelausführung einrastend
- Suitable for lids type latching

#		
530195	●	
530196	●	
530197	●	
530198	●	
530199	●	





DE	GN BEHÄLTER AUS EDELSTAHL	SST
EN	GN CONTAINERS MADE OF STAINLESS STEEL	
IT	CONTENITORI GN IN ACCIAIO INOX	
ES	CONTENEDORES GASTRONORM ACERO INOXIDABLE	

#	GN	↑ mm	↺	↕ mm	
530270	2/1	20	4,5	0,8	
530271	2/1	40	12,0	0,8	
530272	2/1	65	19,0	0,8	
530200	1/1	20	1,9	0,8	
530201	1/1	40	5,4	0,8	
530202	1/1	65	8,7	0,8	
530203	1/1	100	13,0	0,8	
530204	1/1	150	20,0	0,8	
530205	1/1	200	26,0	0,8	
530210	2/3	20	1,3	0,8	
530211	2/3	40	3,4	0,8	
530212	2/3	65	5,5	1,0	
530213	2/3	100	8,4	0,8	
530214	2/3	150	12,0	0,8	
530215	2/3	200	16,0	1,0	
530220	1/2	20	0,8	0,8	
530221	1/2	40	2,4	0,8	
530222	1/2	65	3,8	0,8	
530223	1/2	100	5,9	0,8	
530224	1/2	150	8,7	0,8	
530225	1/2	200	11,0	1,0	
530230	1/3	20	0,6	0,8	
530231	1/3	40	1,5	0,8	
530232	1/3	65	2,5	0,8	
530233	1/3	100	3,8	0,8	
530234	1/3	150	5,5	0,8	
530235	1/3	200	7,0	0,9	
530240	1/4	20	0,4	0,8	
530241	1/4	40	1,2	0,8	
530242	1/4	65	1,7	0,8	
530243	1/4	100	2,7	0,8	
530244	1/4	150	3,8	0,8	
530245	1/4	200	4,8	1,0	
530250	1/6	65	1,0	0,8	
530251	1/6	100	1,6	0,8	
530252	1/6	150	2,2	0,8	
530253	1/6	200	2,8	1,0	
530260	1/9	65	0,6	0,8	
530261	1/9	100	0,9	0,8	
530282	2/4	65	4,3	0,8	
530283	2/4	100	6,5	0,8	
530284	2/4	150	10	0,8	

DE	BEHÄLTER GN							
EN	CONTAINER GN	SST	GN					
IT	CONTENITORE GN							
ES	CONTENEDOR GN							

- Mit Boden- und Seitenlochung
- With perforated base and sides

#	GN	↑ mm	↕ mm	↓ mm	
530300	1/1	65*	8,7	0,8	
530301	1/1	100	13,0	0,8	
530302	1/1	150	20,0	0,8	
530310	2/3	65*	5,5	1,0	
530311	2/3	100	8,4	0,8	
530312	2/3	150	12,0	0,8	
530320	1/2	65*	3,8	0,8	
530321	1/2	100	5,9	0,8	
530322	1/2	150	8,7	0,8	

 * 65 mm: nur mit Bodenlochung / only with perforated base



530300



530311

DE	DECKEL GN							
EN	LID GN	SST	GN					
IT	COPERCHIO GN							
ES	TAPA GN							

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530206	1/1	30	0,7	
530216	2/3	30	0,7	
530226	1/2	30	0,7	
530236	1/3	30	0,7	
530246	1/4	30	0,7	
530256	1/6	30	0,7	
530266	1/9	30	0,7	
530286	2/4	30	0,7	



530226

DE	DECKEL GN							
EN	LID GN	SST	GN					
IT	COPERCHIO GN							
ES	TAPA GN							

- Mit Löffelaussparung
- With spoon recess

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530207	1/1	30	0,7	
530217	2/3	30	0,7	
530227	1/2	30	0,7	
530237	1/3	30	0,7	
530247	1/4	30	0,7	
530257	1/6	30	0,7	
530267	1/9	30	0,7	



530227

DE	STEG							
EN	ADAPTOR BAR	SST	GN					
IT	SEPARATORE							
ES	BARRA ADAPTADORA							

- Geeignet für Behälter GN
- Suitable for containers GN

#	GN	↑ mm	↓ mm	
530490	1/1	32	0,8	
530491	1/2	32	0,8	





DE	STABMIXER
EN	STICK BLENDER
IT	MIXER AD IMMERSIONE
ES	BATIDORA DE INMERSIÓN

- Professionelle Qualität
 - Gehäuse aus stabilem Kunststoff
 - Rührstab und Messer aus Edelstahl
 - Leicht zu reinigen
 - Luftgekühlter Motor
 - Für die Zubereitung von Eis, Suppen, Mousses, Soßen, Füllungen, Mayonnaise, etc.
- Professional quality
 - Housing made of sturdy plastic
 - Stainless steel blender and blades
 - Easy to clean
 - Air-cooled motor
 - For the preparation of ice cream, soups, purées, sauces, fillings, mayonnaise, etc.



153601: Stab / blender



153610



153620

#	153610	153620	153600
	mit Rührstab / with blender	mit Rührstab und Schneebesen / with blender and whisk	<u>nur</u> Motorblock / <u>only</u> motor
	250 W	250 W	400 W
	230 V 50–60 Hz	230 V 50–60 Hz	230 V 50–60 Hz
Geschwindigkeit regelbar Speed adjustable	nein / no	ja / yes	ja / yes
Umdrehungen / Revolutions min.	15.000	2.500 – 15.000	2.000 – 15.000
Ø mm	75	75	100
↗ mm 	285	285	350
↗ mm 	270	270	–
 kg	1,0	1,0	2,1



Zubehör für MIX 400 V # 153600	153601	153602	153603	153604
	Rührstab / blender	Rührstab / blender	Rührstab / blender	Schneebesen / whisk
Ø mm	85	85	85	120
↗ mm	340	440	540	330
 kg	0,9	1,0	1,2	0,8



DE	LIKÖR- UND FONDANTTRICHTER
EN	CONFECTIONERY FUNNEL
IT	IMBUTO COLATORE
ES	EMBUDO COLADOR

- Material: Edelstahl
- Ergonomischer Griff aus Kunststoff
 - Mit 3 Dosiertüllen (3, 4 und 5 mm)
 - Inklusive Ständer und Auffangschale

- Made of stainless steel,
- Ergonomic handle made of plastic
 - With three different nozzles (3, 4 und 5 mm)
 - Including wire rack and dripping dish

#	Ø mm	↑ mm	⚙ I	
199940	195	210	1,8	



- Material: Edelstahl
- Mit 3 Dosiertüllen (2, 4 und 6 mm)
 - Inklusive Ständer

- Made of stainless steel,
- With three different nozzles (2, 4 und 6 mm)
 - Including wire rack

#	Ø mm	↑ mm	⚙ I	
199999	190	230	1,5	



DE	TRÜFFELFÜLLER
EN	TRUFFLE FILLER
IT	IMBUTO COLATORE
ES	EMBUDO COLADOR

- Material: Edelstahl,
lebensmittelechter Kunststoff
- Universell zum Füllen mit Quark, Pudding, Ganache, Likör, Marmelade, Creme
 - Stufenlose und genaue Mengeneinstellung 1 – 17 g
 - Gewicht: 0,7 kg

- Made of stainless steel,
food-safe plastic
- Universal for filling with curd cheese, pudding, ganache, liqueur, jam, cream
 - Stepless and precise quantity adjustment 1 – 17 g
 - Weight: 0.7 kg

#	Ø mm	↑ mm	⚙ I	
199950	300	200	1,0	



DE	BACKTRENNSPRAY
EN	RELEASE SPRAY
IT	SPRAY STACCANTE ANTIADERENTE
ES	DESMOLDEANTE EN SPRAY

Das perfekte Trennspray für Bäckereien, Konditoreien, Küchen und Gastronomie. Speziell für WALTER-Backformen geeignet. Kein Anbacken oder Ankleben der Backwaren; keine Rückstände in der Form oder auf dem Blech. Reines Lebensmittel, 100 % geschmacksneutral.
Zutaten: Pflanzliche Öle
Verdickungsmittel: Carnaubawachs
Emulgator: Sonnenblumenlecithine
Treibgas: Butan / Isobutan / Propan
**Nur zur gewerblichen Verarbeitung.
Nicht für Luftfracht zugelassen.**

The ideal release spray for bakeries, confectioneries, hotel and restaurant kitchens. Especially suitable for WALTER baking moulds. No caking or sticking of the baked goods; no residues in the mould or on the tray. 100 % safe for consumption and tasteless.
Ingredients: vegetable oils
Thickener: carnauba wax
Emulsifier: sunflower lecithin
Propellant: butane / isobutane / propane
Only for professional use. Not permitted for transport via airfreight.

#	⚙ ml		
266960	500	Butan / Isobutan / Propan	

DE	FONDANTTRICHTER / SAUCENPORTIONIERER – ELEKTRISCH BEHEIZBAR
EN	SAUCE-WARMER
IT	SCALDA SALSE
ES	CALENTADOR DE SALSAS



Material: Edelstahl

- Zum Warmhalten und Dosieren von flüssigen Speisen wie Soßen, Cremes, Schokolade, Füllungen, etc.
- Temperatur von +40° C bis +70° C einstellbar
- Inklusive herausnehmbarer Auffangschale
- Kein Wasserbad – Temperatureaustausch erfolgt über Direktkontakt / Luft
- Trichter: Volumen 2 Liter
- Inklusive Deckel und 3 Dosiertüllen

Made of stainless steel

- For keeping warm and dosing liquid foods such as sauces, creams, chocolate, fillings, etc.
- Temperature adjustable from +40° C to +70° C
- Including removable drip tray
- No bain marie – temperature exchange via direct contact / air
- Funnel: Volume 2 litres
- Including lid and 3 dosing nozzles



#	150590
→ mm	350
↗ mm	285
↑ mm	370
	300 W
	220 – 240 V / 50/60 Hz
	4,8 kg



DE	PLANETEN-RÜHRMASCHINE „CHEF 9000“
EN	PLANETARY MIXER „CHEF 9000“
IT	IMPASTATRICE PLANETARIA „CHEF 9000“
ES	BATIDORA PLANETARIA „CHEF 9000“

- Volumen: 7,0 Liter
- Leistung: 325 W
- Spannung: 230 V / 50 – 60 Hz
- Umdrehungen pro Minute: 40 Minimum / 250 Maximum
- Rührgeschwindigkeit stufenlos regelbar
- Inklusive Schneebesen, Knethaken und Flachrührer
- Gehäuse aus lackiertem Stahl
- Rührschüssel aus rostfreiem Edelstahl
- Schüssel Ø: 250 mm / Höhe: 220 mm
- Sicherheitsschutzgitter mit Mikroschalter
- Speziell für leichte Massen wie Waffelteig, Sahne etc.

- Volume: 7,0 liters
- Power: 325 W
- Voltage: 230 V / 50 – 60 Hz
- Revolutions per minute: 40 minimum / 250 maximum
- Speed adjustable
- Including whisk, hook and spatula
- Housing made of varnished steel
- Mixing bowl made of stainless steel
- Bowl Ø: 250 mm / Height: 220 mm
- Safety guard with micro switch
- Especially for light masses like waffle dough, cream etc.



#	↔ mm	kg	
159900	420 x 250 x 420 mm	17,5	
159902	Ersatzschüssel mit Griff / Spare bowl with handle		





DE	LEBENSMITTEL-SPRÜHPISTOLE "ALEXO 200"
EN	SPRAY GUN "ALEXO 200"
IT	PISTOLA POLVERIZZATRICE ELETTRICA "ALEXO 200"
ES	PISTOLA PULVERIZADORA ELÉCTRICA "ALEXO 200"



- Verarbeitbare Materialien: Butter, Öle, Fette, Wachse, Gelee, Konfitüre, Trennmittel und Emulsionen
- **100% lebensmittelecht**
- Für warme Flüssigkeiten bis 65 °C
- Fördermenge: 250 g/min
- Inhalt: 700 ml
- Leistung: 60 Watt
- Staudruck: 0 – 160 bar
- Gewicht: 1,3 kg
- Usability: butter, oil, fat, wax, jelly, jam, releasing agent and emulsions
- **100% food safe**
- Usable for warm liquids max. 65 °C
- Dispense quantity: 250 g/min
- Volume: 700 ml
- Power: 60 W
- Pressure: 0 – 160 bar
- Weight: 1.3 kg

Wird mit Rundstrahldüse R6 geliefert

Supplied with circular jet nozzle R6

#		
153900	Sprühpistole/spray gun	

DE	ZUBEHÖR FÜR SPRÜHPISTOLE "ALEXO 200 + 400"
EN	ACCESSORIES FOR SPRAY GUN "ALEXO 200 + 400"
IT	PEZZI DI RICAMBIO PER PISTOLA POLVERIZZATRICE ELETTRICA "ALEXO 200 + 400"
ES	RECAMBIOS PARA PISTOLA PULVERIZADORA ELÉCTRICA "ALEXO 200 + 400"



#		
153901	Flüssigkeitsaustritt 0,4 mm / feinsten Wasserstaub Rundstrahldüse R4 / circular jet nozzle R4	



153902	Flüssigkeitsaustritt 0,6 mm Rundstrahldüse R6 / circular jet nozzle R6	
--------	---	--



153903	Flüssigkeitsaustritt 0,8 mm / für dickflüssigere Flüssigkeiten Rundstrahldüse R8 / circular jet nozzle R8	
--------	--	--



153904	 zum Reinigen von Backöfen / Combi-Dämpfer Flachstrahldüse F7S / flat jet nozzle F7S	
--------	--	--



153905	Reinigungsdüse / cleaning nozzle	
--------	----------------------------------	--



153906	Düsenverlängerung / nozzle extension	
--------	--------------------------------------	--



153908	Behälter mit Deckel / container with lid	
153935	Ersatzdeckel / replacement lid	
153909	Drall mit Ventilsfeder / spin with spring	



DE	ANSAUGVORRICHTUNG FÜR "ALEXO 200 + 400"
EN	SUCTION PIPE FOR "ALEXO 200 + 400"
IT	DISPOSITIVO DI ASPIRAZIONE PER "ALEXO 200 + 400"
ES	DISPOSITIVO DE ASPIRACIÓN PARA "ALEXO 200 + 400"

#		
153961	150 cm Schlauchlänge, 40 cm Rohrlänge (Edelstahl) / hose 150 cm length, stainless steel pipe 40 cm	

DE	LEBENSMITTEL-SPRÜHPISTOLE "ALEXO 400"	
EN	SPRAY GUN "ALEXO 400"	
IT	PISTOLA POLVERIZZATRICE ELETTRICA "ALEXO 400"	
ES	PISTOLA PULVERIZADORA ELÉCTRICA "ALEXO 400"	

- Verarbeitbare Materialien: Butter, Öle, Fette, Wachse, Gelee, Konfitüre, Trennmittel und Emulsionen

• **100% lebensmittelecht**

- Für warme Flüssigkeiten bis 65 °C
- Fördermenge: 350 g/min
- Inhalt: 700 ml
- Leistung: 90 Watt
- Staudruck: 0 – 180 bar
- Gewicht: 1,7 kg

Wird mit Rundstrahldüse R8 geliefert

- Usability: butter, oil, fat, wax, jelly, jam, releasing agent and emulsions

• **100% food safe**

- Usable for warm liquids max. 65 °C
- Dispense quantity: 350 g/min
- Volume: 700 ml
- Power: 90 W
- Pressure: 0 – 180 bar
- Weight: 1.7 kg

Supplied with circular jet nozzle R8



#	Ø mm	
153960	700 / 1400	

DE	DRUCKPUMPENZERSTÄUBER	
EN	COMPRESSED AIR SPRAYER	
IT	POLVERIZZATORE	
ES	PULVERIZADOR MANUAL POR BOMBEO	

Flexibler Druckpumpenzerstäuber für einfaches Versprühen von Flüssigkeit durch Luftdruck.

- Handlich und vielseitig einsetzbar
- Große Flächen können problemlos gleichmäßig eingesprüht werden
- Druckaufbau durch Pumpstange
- **100% Lebensmittelecht**

Pressure sprayer for easy and flexible spraying of all liquids by air-pressure.

- Suitable for nearly all liquids
- Large surfaces can be sprayed easily and even
- **100% food safe**

#	↔ mm	l		
153950	303 x 233 x 135	1,8	4 bar	



Flexibler Druckpumpenzerstäuber für einfaches Versprühen von Flüssigkeit durch Luftdruck.

- Handlich und vielseitig einsetzbar
- Große Flächen können problemlos gleichmäßig eingesprüht werden
- Druckaufbau durch Pumpstange
- Druckflussmenge/Förderleistung: 300 ml/min.
- Integrierte Skala
- Für Flüssigkeiten bis +30 °C
- **100% Lebensmittelecht**

Pressure sprayer for easy and flexible spraying of all liquids by air-pressure.

- Suitable for nearly all liquids
- Large surfaces can be sprayed easily and evenly
- Pressure flow rate / delivery rate: 300 ml/min.
- Integrated scale
- For liquids up to +30°C
- **100% food safe**

#	↔ mm	l		
153952	313 x 206 x 119	1,2	3 bar	





DE	BACKBLECHE / KONVEKTOMATENBLECHE
EN	BAKING TRAYS
IT	TEGLIE
ES	BANDEJAS PARA HORNO

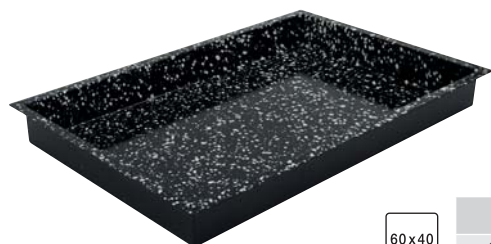


Material: Stahlblech, Granit-Emaille

- Beidseitig beschichtet
- Materialstärke: 1,0 mm

Made of steel, enamel granite

- Coated on both sides
- Thickness: 1.0 mm

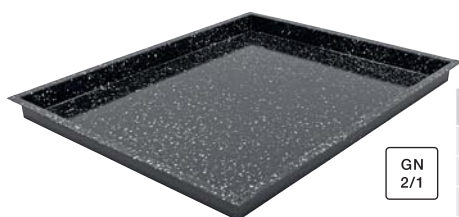


600 x 400 – Ausführung: 4 Seiten 90°

600 x 400 – Type: 4 sides 90°

60x40

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382562	600	400	60	

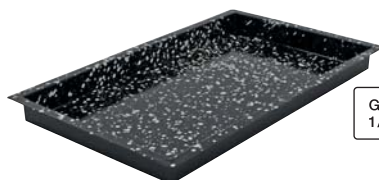


GN
2/1

GN 2/1 – Ausführung: 4 Seiten 90°

GN 2/1 – Type: 4 sides 90°

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382500	530	650	20	
382501	530	650	40	
382502	530	650	60	

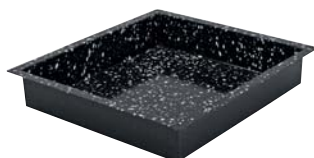


GN
1/1

GN 1/1 – Ausführung: 4 Seiten 90°

GN 1/1 – Type: 4 sides 90°

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382510	530	325	20	
382511	530	325	40	
382512	530	325	60	



GN
2/3

GN 2/3 – Ausführung: 4 Seiten 90°

GN 2/3 – Type: 4 sides 90°

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
382520	354	325	20	
382521	354	325	40	
382522	354	325	60	

DE	GN-BACKBLECHE / KONVEKTOMATENBLECHE
EN	GN-BAKING TRAYS
IT	TEGLIE GN
ES	BANDEJAS PARA HORNO GN



Material: Stahlblech, Emaille, schwarz
• Beidseitig beschichtet

Made of steel, enamel, black
• Coated on both sides

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⏏ mm	⏏ l
382530	530	325	20	0,8	2,5
382531	530	325	40	0,8	5,3
382532	530	325	65	0,8	8,8
382533	325	265	40	0,8	2,5
382534	325	265	65	0,8	4,0
382535	325	176	40	0,8	1,8
382536	325	176	65	0,8	2,4



DE	BACKTRENNPAPIERE
EN	BAKING RELEASE PAPERS
IT	CARTA DA FORNO
ES	PAPEL DE HORNO SILICONADO

Pergamentersatz, gebleicht
• Beidseitig silikonisiert
• Mehrmals verwendbar

Greaseproof, bleached
• Two sides siliconized
• Multiple bakes

“SUPER EXTRA”

“SUPER EXTRA”

#	↔ mm x m	⚖ g/m²	🛒
103032	320 x 530 GN 1/1	41	500
103078	520 x 640 GN 2/1	41	500



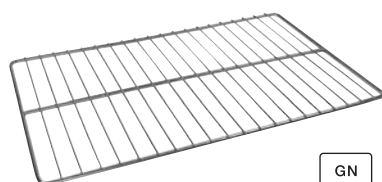
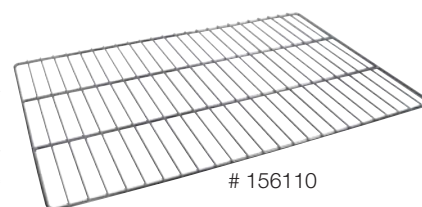
Passende GN-Backbleche auf Seite 41. / Suitable GN-baking trays on page 41.

DE	GRILLROSTE
EN	GRIDS
IT	GRIGLIE
ES	REJILLAS

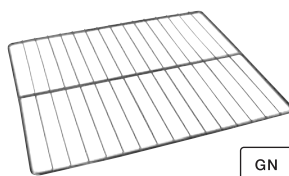
SST

60 x 40

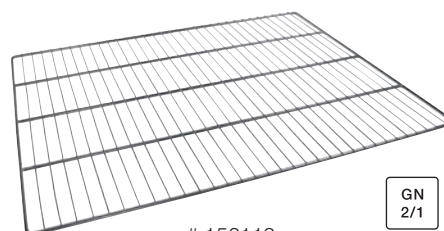
#		↗ mm	→ mm	📏	Ø mm	Drähte Ø mm / wire Ø mm
156110		600	400	2	6	24 / 3
156111	GN 1/1	530	325	1	7	20 / 3
156112	GN 2/3	354	325	1	5	15 / 2
156113	GN 2/1	650	530	3	6	32 / 2



156111



156112



156113



© stock.adobe.com



GEWERBEQUALITÄT

- Edelstahlgehäuse
- Hochwertige Glaskeramik

COMMERCIAL QUALITY

- Stainless steel case
- High quality glass ceramic



GLASKERAMIK

- Kein Einbrennen
- Einfache Reinigung mit einem feuchten Stofftuch

GLASS CERAMIC

- No burning in
- Easy cleaning with a damp cloth



FUNKTIONEN

- Timerfunktion bis 99 Minuten

FEATURES

- Timer function up to 99 minutes



SICHERHEIT

- Alle Geräte haben eine automatische Pfannen- und Topferkennung
- Nur ferromagnetische Pfannen und Töpfe können erhitzt werden

SAFETY

- All devices have an automatic pan and pot detection
- Only ferromagnetic pans and pots can be heated



EINFACHE BEDIENUNG

- Einfache und schnelle Einstellung auf der Glasoberfläche oder dem Display

EASY HANDLING

- Easy and quick setting on the glass surface or the display



ZEITSPAREND

- Deutlich schneller als Elektroherde

TIME-SAVING

- Much faster than electric stoves



ENERGIESPAREND

- Schnelles und direktes Erhitzen
- Umweltschonend

ENERGY-SAVING

- Fast and direct heating
- Environmentally friendly



ÜBERALL EINSETZBAR

- Alle Induktionsgeräte mit 230 Volt-Schuko-Stecker
- Kabellänge: 1,4 m

USEABLE EVERYWHERE

- All induction devices with 230 volt safety plug
- Cable length: 1.4 m



3500
WATT

147200

DE INDUKTIONSKOCHFELD

EN INDUCTION HOB

IT PIASTRA AD INDUZIONE

ES PLACA DE INDUCCIÓN

- Edelstahlgehäuse
- Starke Glaskeramik-Oberfläche
- Touchbedienfeld mit Digitalanzeige
- Heizstufen: 1–10 (500–3500 W)
- Spannung: 230 V, 50/60 Hz
- Temperatur: 60–240 °C
- Timerfunktion: bis 180 min.

- Stainless steel case
- Strong glass ceramic surface
- Touch control panel with digital display
- Heating levels: 1–10 (500–3500 W)
- Voltage: 230 V, 50/60 Hz
- Temperature: 60–240 °C
- Timer function: up to 180 min.

#	↔ mm	⏏	⚖ kg	
147200	425 x 330 x 105	3500	6,0	



DE	BRATPFANNEN
EN	FRYING PANS
IT	PADELLE
ES	SARTENES

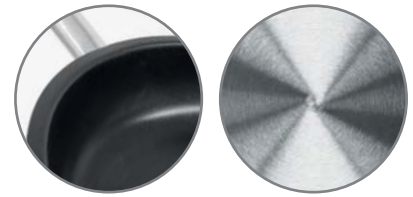


Edelstahlpfanne

- Kaltgriff aus Edelstahl
- Hochwertige Antihafbeschichtung

Stainless steel pan

- Cold handle made of stainless steel
- High quality non-stick coating



• **Reinigung in der Spülmaschine kann die Lebensdauer verringern!**

• **Cleaning in the dishwasher may reduce the life of the product!**

#	Ø mm	↑ mm	↻ l	± mm	
☑ 531050	240	58	2,0	0,8	
☑ 531051	280	62	3,6	0,8	
☑ 531052	320	66	4,8	0,8	



Alupfanne für optimale Wärmeleitung

- Kaltgriff aus Edelstahl
- Hochwertige Antihafbeschichtung

Aluminium pan for optimal heat conduction

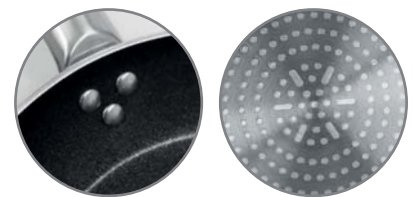
- Cold handle made of stainless steel
- High quality non-stick coating



• **Reinigung in der Spülmaschine kann die Lebensdauer verringern!**

• **Cleaning in the dishwasher may reduce the life of the product!**

#	Ø mm	↑ mm	↻ l	± mm	
☑ 531070	240	35	1,40	3,5	
☑ 531071	280	45	2,05	3,5	
☑ 531072	320	47	2,85	3,5	



Alugusspfanne für fettfreies Kochen und Braten

- Kaltgriff aus Edelstahl
- Hochwertige Antihafbeschichtung
- Schnelle, gleichmäßige Hitzeverteilung und lange Wärmespeicherung

Aluminium cast pan for fat-free cooking and frying

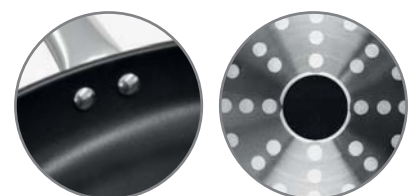
- Cold handle made of stainless steel
- High quality non-stick coating
- Fast, even heat distribution and long heat retention



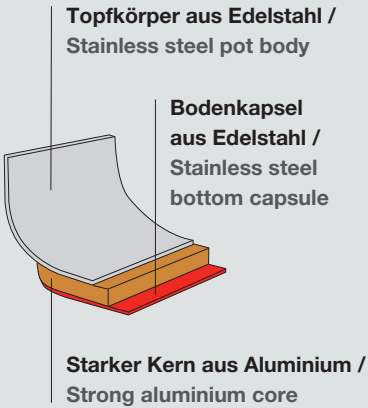
• **Reinigung in der Spülmaschine kann die Lebensdauer verringern!**

• **Cleaning in the dishwasher may reduce the life of the product!**

#	Ø mm	↑ mm	↻ l	± mm	
☑ 531076	240	50	2,5	2,0	
☑ 531077	280	50	3,5	2,0	
☑ 531078	300	50	4,1	2,0	



Sandwichboden /
Sandwich base



#531006

DE	KOCHTOPF	SST CERAMIC ELECTRO GAS INDUCTION - 25 +400 °C
EN	STOCKPOT	
IT	PENTOLA	
ES	OLLA	

- Mit Schüttrand
- Sandwichboden
- Angeschweißte Kaltgriffe
- With pouring rim
- Sandwich base
- Welded-on cold handles

#	Ø mm	↑ mm	⬇ l	⬇ mm	
531000	160	160	3,1	0,8	
531001	200	200	6,1	0,8	
531002	240	240	11,0	0,8	
531003	280	280	17,0	0,8	
531004	320	320	25,0	1,0	
531005	360	360	33,0	1,0	
531006	400	400	49,0	1,0	

DE	FLEISCHTOPF	SST CERAMIC ELECTRO GAS INDUCTION - 25 +400 °C
EN	STEWPOUT	
IT	PENTOLA PER CARNE	
ES	OLLA PARA CARNE	

- Mit Schüttrand
- Sandwichboden
- Angeschweißte Kaltgriffe
- With pouring rim
- Sandwich base
- Welded-on cold handles



#531015

#	Ø mm	↑ mm	⬇ l	⬇ mm	
531010	160	110	2,1	0,8	
531011	200	130	4,0	0,8	
531012	240	150	6,6	0,8	
531013	280	170	10,0	0,8	
531014	320	200	16,0	0,8	
531015	360	220	21,0	1,0	

DE	BRATENTOPF								
EN	STEWPOOT	SST	CERAMIC	ELECTRO	GAS	INDUCTION	- 25 +400 °C		
IT	PENTOLA PER ARROSTO								
ES	OLLA DE ESTOFADO								

- Mit Schütttrand
- Sandwichboden
- Angeschweißte Kaltgriffe
- With pouring rim
- Sandwich base
- Welded-on cold handles

#	Ø mm	↑ mm	l	mm	
531020	160	80	1,6	0,8	
531021	200	90	2,7	0,8	
531022	240	100	4,4	0,8	
531023	280	120	7,2	0,8	
531024	320	150	12,0	0,8	



#531020

DE	STIELKASSEROLLE								
EN	SAUCEPAN	SST	CERAMIC	ELECTRO	GAS	INDUCTION	- 25 +400 °C		
IT	CASSERUOLA								
ES	CACEROLA								

- Mit Schütttrand
- Sandwichboden
- Angeschweißter Kaltgriff
- With pouring rim
- Sandwich base
- Welded-on cold handle

#	Ø mm	↑ mm	l	mm	
531030	160	70	1,4	0,8	
531031	180	80	2,0	0,8	
531032	200	90	2,8	0,8	



#531031

DE	SAUTEUSE								
EN	SAUTEUSE	SST	CERAMIC	ELECTRO	GAS	INDUCTION	- 25 +400 °C		
IT	SAUTEUSE								
ES	SAUTEUSE								

- Sandwichboden
- Angeschweißter Kaltgriff
- Sandwich base
- Welded-on cold handle

#	Ø mm	↑ mm	l	mm	
☒ 531040	160	60	1,0	0,8	
☒ 531041	180	60	1,2	0,8	
☒ 531042	200	65	1,6	0,8	



#531041

DE	DECKEL								
EN	LID					SST	- 25 +400 °C		
IT	COPERCHIO								
ES	TAPA								

#	Ø mm	↑ mm	mm	
531060	160	45	0,8	
531061	200	45	0,8	
531062	240	45	0,8	
531063	280	45	0,8	
531064	320	50	0,8	
531065	360	50	0,8	
531066	400	50	0,8	



#531063



DE	VORLEGEBESTECK HITZEBESTÄNDIG
EN	CUTLERY, HEAT-RESISTANT
IT	UTENSILI RESISTENTI AL CALORE
ES	CUBERTERÍA REFRACTARIA

Material: PPA, schwarz
• Hitzebeständig bis + 270 °C (*+ 220 °C)

Made of PPA, black
• Heat resistant up to + 270 °C (*+ 220 °C)

#		↗ mm	↔ mm / Ø	
☑ 172460	Bratgutwender / slotted turner	310	85	
☑ 172461	Suppenkelle / soup ladle	300	90 x 35	
☑ 172462	Spaghettilöffel / spaghetti spoon	300	72	
☑ 172463	Schaumlöffel / skimmer	325	108	
☑ 172464	Servierlöffel / serving spoon	300	65	
☑ 172465	Kochlöffel / cooking spoon	300	62	
☑ 172370	Pinzette* / kitchen pincers*	305	18	

* hitzebeständig bis + 220 °C / heat resistant up to + 220 °C



DE	SPACHTELN
EN	SPATULAS
IT	SPATOLE TRIANGOLARI INOX CON MANICO NERO
ES	ESPÁTULAS TRIANGULARES, MANGO NEGRO

Material: Edelstahl,
Kunststoffgriff schwarz (PP)

Made of stainless steel,
black plastic handle (PP)

#	→ mm	
☑ 200500	40	
☑ 200501	60	
☑ 200502	80	
☑ 200503	100	
☑ 200504	120	



DE	VORLEGEBESTECK
EN	CUTLERY
IT	UTENSILI
ES	CUBERTERÍA

- Material: Edelstahl
- Poliert
 - Fugenlos
- Made of stainless steel
- Polished
 - Seamless

#		↗ mm	↔ mm / Ø	🍷 ml	
☑ 175000	Saucenlöffel / Spoon	315	60 x 80		
☑ 175001	Schaumlöffel / Skimmer	315	85		
☑ 175002	Pfannenwender / Spatula	375	72 x 90		
☑ 175003	Pfannenwender, geschlitzt / Spatula slotted	375	72 x 90		
☑ 175004	Schöpfkelle / Ladle	340	85	30	
☑ 175005	Saucenlöffel / Sauce ladle	270	60	100	
☑ 175006	Servierlöffel / Spoon	340	60 x 90		
☑ 175007	Servierlöffel gelocht / Spoon perforated	340	60 x 90		





DE	SCHÖPFKELLEN
EN	LADLE
IT	MESTOLO
ES	CACILO

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	Ø mm	⚙ I	
☑ 175030	300	65	0,07	
☑ 175032	320	80	0,125	
☑ 175033	330	90	0,2	
☑ 175037	370	100	0,25	
☑ 175040	400	110	0,33	
☑ 175043	430	120	0,5	
☑ 175044	440	140	0,75	
☑ 175047	470	160	1,0	



DE	SCHAUMLÖFFEL
EN	SKIMMER
IT	SCHIUMAROLA
ES	ESPUMADERA

Material: Edelstahl, 3 mm

- Fugenlos
- Gelocht
- Breiter und flacher Boden
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel, 3 mm

- Seamless
- Perforated
- Wide and flat bottom
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	Ø mm	
☑ 176080	290	80	
☑ 176100	320	100	
☑ 176120	350	120	
☑ 176140	380	140	
☑ 176160	410	160	
☑ 176180	430	180	



DE	FRITTIERSCHAUFEL
EN	WIRE SKIMMER
IT	SCHIUMAROLA A FILO
ES	ESPUMADERAS A MALLA

Material: Edelstahl

- Verstärkter Drahtgriff

Made of stainless steel

- Reinforced wire handle

#	↗ mm	Ø mm	
☑ 178000	480	160	
☑ 178001	560	180	
☑ 178002	560	200	
☑ 178003	640	220	
☑ 178004	640	240	
☑ 178005	650	260	

DE	SERVIERLÖFFEL
EN	SERVING SPOON
IT	CUCCHIAIONI
ES	CUCHARÓN

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	↔ mm	
☒ 177040	330		
☒ 177041	450		
☒ 177042	480		

☒ 177050	460 / 380	95 x 70	
--	-----------	---------	--



DE	SERVIERLÖFFEL – GELOCHT
EN	SERVING SPOON – PERFORATED
IT	CUCCHIAIONI
ES	CUCHARÓN

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Gelocht
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Perforated
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	
☒ 177030	330	
☒ 177031	450	
☒ 177032	480	



DE	PFANNENWENDER
EN	SPATULA
IT	PALETTA
ES	ESPÁTULA

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#		↗ mm	
☒ 177010	geschlossen / closed	380	
☒ 177011	geschlitzt / slotted	380	





DE	SAUCENLÖFFEL
EN	SPOON, CROSSWISE
IT	CUCCHIAIONE OBLIQUO
ES	CUCHARÓN OBLIQUO

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	
☑ 177020	330	
☑ 177021	450	
☑ 177022	480	



DE	SPAGHETTLÖFFEL
EN	SPAGHETTI SPOON
IT	CUCCHIAIO PER SPAGHETTI
ES	TENEDOR ESPAGUETTIS

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#	↗ mm	Ø mm	
☑ 177060	395 / 300	95 x 85	



DE	FLEISCHGABEL
EN	MEAT FORK
IT	FORCHETTONE
ES	TENEDOR

Material: Edelstahl

- Fugenlos
- Materialstärke: 3 mm

Made of stainless steel

- Seamless
- Thickness: 3 mm

#	Zacken / Prongs	↗ mm	↔ mm	
☑ 177002	2	560 / 430	125 x 30	
☑ 177003	3	560 / 430	125 x 40	



DE	PASSIERSIEBE
EN	GOURMET SIEVES
IT	COLINI PASSABRODO
ES	COLADORES DE CALDO

Material: Edelstahl

- Mit Griff und Auflagehaken
- **Extra breiter Rand**

Made of stainless steel

- With handle and hook
- **Extra-wide rim**

#	Ø mm	 mm	
☒ 199328	180	0,84	



Material: Edelstahl

- Mit Griff und Auflagehaken

Made of stainless steel

- With handle and hooks

#	Ø mm	 mm	
☒ 199329	220	1,5	
☒ 199330	260	1,5	
☒ 199331	300	1,5	



Material: Edelstahl

- Mit Griff und Auflagehaken

Made of stainless steel

- With handle and hooks

#	Ø mm	 mm	
☒ 199370	160	1,5	
☒ 199371	180	1,5	
☒ 199372	200	1,5	
☒ 199373	220	1,5	
☒ 199374	240	1,5	
☒ 199375	260	1,5	



DE	GROSSKÜCHENSIEBE
EN	BOWL STRAINERS
IT	COLAPASTA RINFORZATI
ES	COLADORES REFORZADOS

Material: Edelstahl

- Mit Schutzbügel

Made of stainless steel

- With guard

#		Ø mm	 mm	
☒ 198840		260	1,5	
198841	Ersatzsieb / Spare strainer	260	1,5	





DE	KÜCHENSIEBE / PASSIERSIEBE
EN	SAUCE STRAINERS
IT	COLATUTTO
ES	COLADORES

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	Ø mm	↑ mm	⊞ mm	
☒ 198870	80	30	1,0	
☒ 198871	100	35	1,0	
☒ 198872	120	50	1,5	
☒ 198873	150	50	1,5	
☒ 198874	180	65	1,5	
☒ 198875	200	70	1,5	



DE	GOURMET-PASSIERSIEBE
EN	GOURMET BOUILLON-SIEVES
IT	COLINI PASSABRODO
ES	COLADORES DE CALDO

Material: feinmaschiges Nylonnetz

Made of fine woven nylon cloth

- Zum Abseihen feiner Saucen, Dämpfen, Einmachen etc.
- Spülmaschinengeeignet
- Hitzebeständig bis +150 °C

- Kitchen net for straining, steaming, jam making etc.
- Dishwasher proof
- Heat-resistant up to +150 °C

#	Ø mm	
☒ 199095	200	
☒ 199096	240	
☒ 199097	280	
☒ 199098	350	



DE	SPITZSIEB
EN	CHINESE COLANDER
IT	CORNETTI CINESI
ES	COLADORES CHIONOS

Material: Edelstahl

Made of Stainless steel

- Mit Randhalterung
- 2 mm Lochung

- With rim holder
- 2 mm perforation

#	Ø mm	↔ mm	
☒ 178010	180	40,5 x 19 x 16,5	
☒ 178011	200	42 x 21 x 18	
☒ 178012	240	46 x 25 x 22,5	

DE	STREUER
EN	SHAKER
IT	SPARGITORE
ES	ESPARCIDOR

Material: Aluminium
• Mit Schraubdeckel

Made of aluminium
• With screw cap

#	Ø mm	↑ mm	
198890	80	190	



DE	POMMES FRITES / ABTROPFSCHÜSSEL
EN	FRENCH FRIES COLANDER
IT	COLAFRITTO PER PATATINE FRITTE
ES	COLADOR PATATAS FRITAS

Material: Edelstahl
• Mit Griffen
• Abnehmbare Auffangschale

Made of stainless steel
• With handles
• Detachable drip tray

#	Ø mm	↑ mm	
198891	410	140	

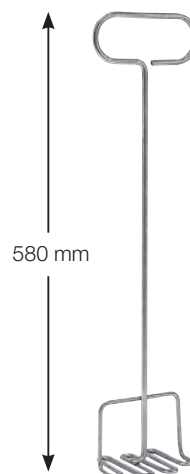


DE	KARTOFFELSTAMPFER
EN	POTATO MASHER
IT	SCHIACCIAPATATE
ES	PRENSADOR DE PATATAS

Material: Edelstahl
• Extra schwere Qualität

Made of stainless steel
• Extra heavy quality

#	↗ mm	
198892	580	



DE	RÜHRSPATELN
EN	MIXING PADDLES
IT	SPATOLE
ES	ESPÁTULAS

Material: PP, weiß
• Hitzebeständig bis 100°C
• Perforiert

Made of PP, white
• Heat resistant up to 100° C
• Perforated

#	↗ mm	
228128	1000	
228129 *	1200	





© africa-studio.com (Olga Yastremska and Leonid Yastremsky) - stock.adobe.com



DE	VIERKANTREIBE / UNIVERSALREIBE
EN	GRATER
IT	GRATTUGIA UNIVERSALE
ES	RALLADOR UNIVERSAL

Material: Edelstahl

- 4 verschiedene Reibeflächen
- Inklusive rutschhemmende Füße

Made of stainless steel

- 4 different grating surfaces
- Including anti-slip feet

#	↓ mm	→ mm	↑ mm	
151145	85	110	250	



DE	GEMÜSEHOBEL / MANDOLINE
EN	SLICER FOR VEGETABLES
IT	MANDOLINA AFFETTAVERDURE
ES	CORTADORA DE VERDURAS

Material: Edelstahl

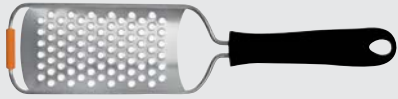
- Inklusive 3 Messer, 2 / 3 / 6 mm

Made of stainless steel

- Including 3 cutting blade units, 2 / 3 / 6 mm

#	↔ mm	⚖ kg	
151195	335 x 110 x 50	0,62	

DE	REIBEN
EN	GRATERS
IT	GRATTUGIE
ES	RALLADORES

		#	←→ mm	
1. Hobel / slicer	Schokolade, harter Käse, Gurken, Knoblauch, Ingwer, Trüffel, Butter / Chocolate, hard cheeses, cucumbers, garlic, ginger, truffles, butter	292000 ✓	75 x 320	
2. fein / fine	Zitrusfrüchte, Gewürze / Citrus zest, spices	292001 ✓	75 x 320	
		292002 ✓	45 x 390	
3. grob / coarse	Käse, Karotten, Kokos, Schokolade / Hard cheeses, carrots, coconut, chocolate	292003 ✓	75 x 320	
		292004 ✓	45 x 390	
4. sehr grob / extra coarse	Zucchini, Kartoffeln, weicher Käse, Karotten, Äpfel, Kohl / Zucchini, potatoes, soft cheeses, carrots, apples, cabbage	292005 ✓	75 x 320	
		292006 ✓	45 x 390	
5. Stern / star	harter Käse, Zitrusfrüchte, Knoblauch, Muskatnuss / hard cheeses, citrus zest, garlic, nutmeg	292007 ✓	75 x 320	
		292008 ✓	45 x 390	



Silikon-Stabilitätsfuß
für stabiles Arbeiten /
Silicone stability foot
for stable work.

Säuregeätzte Klingen sorgen für
eine scharfe Schneidefläche, die
länger scharf bleibt / Acid etched
blades for a super sharp cutting
surface that stays sharp longer.

Ergonomischer Griff, mit
Aufhängeloch /
with comfortable
ergonomic handle,
with hanging hole.





DE	RÜHRSCÜSSELN
EN	MIXING BOWLS
IT	CIOTOLE TONDE
ES	CALDEROS SEMIESFÉRICOS



Material: PP, natur-weiß

- Bruchsicher
- Hygienisch
- Stapelbar
- für Mikrowellengeräte geeignet

Made of PP, natural white

- Break resistant
- Hygienic
- Stackable
- Suitable for microwave

#	↻ l	Ø mm	↑ mm	
290000	1,0	190	79	
290010	2,5	240	115	
290020	4,5	280	135	
290030	6,0	325	147	
290040	9,0	360	165	
290050	13,0	400	185	



DE	DECKEL
EN	LIDS
IT	COPERCHI
ES	TAPAS

Material: PP

Made of PP

#	für / for #	Ø mm	
290070	290000 (1,0 l)	190	
290071	290010 (2,5 l)	240	
290072	290020 (4,5 l)	280	
290073	290030 (6,0 l)	325	
290074	290040 (9,0 l)	360	
290075	290050 (13,0 l)	400	



DE	KASSEROLLE
EN	SAUCEPAN
IT	CARAFFA GRADUATA PER MICROONDE
ES	CAZO DE POLIPROPILENO PARA MICROONDAS



Material: PP, weiß

- Mit geprägter Skala in Innenseite
- Blauer Skalendruck auf der Außenseite
- Bruchsicher
- Hygienisch
- für Mikrowellengeräte geeignet

Made of PP, with

- Inside scale
- Blue stamped litre and ml scale outside
- Break resistant
- Hygienic
- Suitable for microwave

#	↗ mm	Ø mm	↑ mm	↻ l	
290200	335	190	120	2,0	

i Ausgießer beidseitig somit für Links- und Rechtshänder geeignet. /
Pour spouts on both sides, thus for left- and right-handers.

DE	FRÜCHTE ABLAUF-SET, RUND
EN	FRUIT STRAINER SET, ROUND
IT	SET SCOLAFRUTTA
ES	JUEGO DE COLADOR PARA FRUTA

Material: PP, weiß

- Bruchstark
- Hygienisch
- Sieb mit praktischem Griff
- Alle Komponenten einzeln erhältlich

Made of PP, white

- Break resistant
- Hygienic
- Stackable, strainer with 2 handles
- Each part available separately

#		Ø mm	l	
290040	Schüssel / bowl	360	9,0	
200022	Seiher / strainer	280		



DE	SEIHER
EN	STRAINER
IT	COLAPASTA IN PLASTICA
ES	COLADOR, PLÁSTICO

Material: PP, weiß

- 2 Muschelgriffe
- Passende Schüssel
221026+290040

Made of PP, white

- With 2 shell shaped handles
- Corresponding bowl
221026+290040

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
200022	360	280	185	



DE	RÜHRSCHELSEL
EN	MIXING BOWL
IT	CIOTOLA IN PLASTICA
ES	CALDERO BOL, PLÁSTICO

Material: ABS, weiß

- Ausgießer
- Praktischem Handgriff
- Ringfuß, antirutsch

Made of ABS, white

- Sprout
- convenient handle
- Nonslip base

#		Ø mm	l	
290300	Schüssel / Bowl	240	4,25	



DE	ZUTATENBEHÄLTER / VORRATSBEHÄLTER
EN	FOOD STORAGE CONTAINERS WITH LID
IT	CONTENITORI CON COPERCHIO
ES	CONTENEDORES CON TAPA



Material: PP

- Mit Klappdeckel (PC)
- Spülmaschinengeeignet

Made of PP

- With lid (PC)
- Dishwasher proof

#	↔ mm	l	
230150	500 x 160 x 95	4 x 0,7	
230160	500 x 160 x 95	6 x 0,45	





DE	RÜHRSCÜSSELN	SST
GB	MIXING BOWLS	
IT	BACINELLE CONICHE	
ES	CALDEROS CÓNICOS	

Material: Edelstahl

• **Konische Form**

- Mit abgerundetem Rand
- Glatter Boden
- Gute Standfestigkeit
- Stabil und griffig
- Stapelbar

Made of stainless steel

• **Conical shape**

- With rolled edge
- Smooth bottom
- Good stability
- Stable and non-slip
- Stackable

#	Ø mm	l	
199002	160	0,5	
199003	180	0,9	
199004	200	1,2	
199005	225	1,6	
199006	235	2,0	
199007	280	3,0	
199008	320	5,0	
199009	360	7,0	
199010	395	8,2	

DE	SCHLAGSCHÜSSELN	SST
GB	MIXING BOWLS	
IT	BACINELLE SEMISFERICHE	
ES	CALDEROS SEMIESFÉRICOS	

Material: Edelstahl

• **Runde Form**

- Mit abgerundetem Rand
- Glatter Boden
- Gute Standfestigkeit
- Stabil und griffig
- Stapelbar

Made of stainless steel

• **Hemispherical shape**

- With rolled edge
- Smooth bottom
- Good stability
- Stable and non-slip
- Stackable



#	Ø mm (innen/inside)	l	
199000	125	0,3	
199011	140	0,5	
199012	165	0,9	
199013	185	1,25	
199014	200	1,85	
199015	230	2,6	
199017	255	3,2	
199018	280	4,5	
199019	330	6,7	

DE	MESSBECHER
EN	MEASURING CUPS
IT	CARAFFE GRADUATE
ES	JARRAS GRADUADAS

Material: PP, Farbe natur

- Mit geprägter Skala und blauer Skala
- Liter- und Milliliter-Einteilung
- Bis 95°C erhitzzbar

Made of PP, translucent

- With stamped and blue scale
- Litre and ml scale
- Temperature resistant up to 95°C

#	mit geschlossenem Griff / with closed handle	l	
206010*	ohne Griff / without handle	0,12	
200011	mit geschlossenem Griff / closed handle	0,5	
200012	mit geschlossenem Griff / closed handle	1,0	
200013	mit geschlossenem Griff / closed handle	2,0	
200014	mit geschlossenem Griff / closed handle	3,0	
200015	mit geschlossenem Griff / closed handle	5,0	

#	mit offenem Griff / with open handle	l	
200010*	mit offenem Griff / open handle	0,25	
206011	mit offenem Griff / open handle	0,5	
206012	mit offenem Griff / open handle	1,0	
206013	mit offenem Griff / open handle	2,0	
206014	mit offenem Griff / open handle	3,0	
206015	mit offenem Griff / open handle	5,0	

* nur geprägte Skala

* only with stamped scale

#	Deckel für # / Lid for #	
206112	200012 + 206012 / 1,0 l	
206113	200013 + 206013 / 2,0 l	
206114	200014 + 206014 / 3,0 l	
206115	200015 + 206015 / 5,0 l	

Material: PP, Farbe natur

- Mit offenem Griff
- Stapelbar
- Liter- und Milliliter-Einteilung
- Bis 95°C erhitzzbar

Made of PP, translucent

- With open handle
- Stackable
- With litre- and ml-scale
- temperature resistant up to 95°C

#	l	
200149	0,5	
200150	1,0	
200170	2,0	
200179	3,0	

DE	MESSBECHER-SET – mit geschlossenem Griff / inklusive Deckel
EN	SET OF MEASURING CUPS – with closed handle / including lid
IT	SET DI CARAFFE GRADUATE
ES	SET DE JARRAS GRADUADAS

Material: PP, Farbe natur

- Mit geprägter Skala und blauer Skala
- Liter- und Milliliter-Einteilung
- Bis 95°C erhitzzbar

Made of PP, translucent

- With stamped and blue scale
- Litre and ml scale
- Temperature resistant up to 95°C

#		l	
200408	mit geschlossenem Griff / closed handle	1,0	
200409	mit geschlossenem Griff / closed handle	2,0	



206010



200010





DE	FLACHBESEN
EN	FLAT WHISK
IT	FRUSTA PIATTA
ES	BATIDOR PLANO



- Speziell für das Unterheben von schweren Massen und Saucen, Cremes und Mehl
- Auch bestens für Fettgebäck geeignet

Drahtstärke: 2,0 mm

- Especially for mixing heavy masses and sauces, creams and flour
- Also ideally suitable for fatty pastries

Wire thickness: 2.0 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170079	270	4	



DE	SCHNEEBESEN
EN	WHISKS
IT	FRUSTE
ES	BATIDORES



- Schwarzer thermoplastischer Griff
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Mit Aufhängeöse
- Schwere Qualität
- Hitzebeständig bis 200°C

Drahtstärke: 1,6 mm

- Black thermoplastic handle
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- With suspension eye
- Heavy quality
- Heat resistant up to 200°C

Wire thickness: 1.6 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170080	250	24	
☑ 170081	300	24	
☑ 170082	350	24	
☑ 170083	400	24	
☑ 170084	450	24	
☑ 170085	500	24	



- Material: Edelstahl
- Handlicher Griff
 - Für leichte Massen

Drahtstärke: 1,6 mm

- Made of stainless steel
- Easy-to-hold handle
 - For light masses

Wire thickness: 1.6 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170040	250	24	
☑ 170041	300	24	
☑ 170042	350	24	
☑ 170043	400	24	
☑ 170044	450	24	



- BALLONFORM
- Schwarzer Kunststoffgriff "Exoglass"
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Griffbund verhindert abrutschen
- Hitzebeständig bis 220 °C

Drahtstärke: 1,5 mm

- BALLOON-SHAPE
- Black plastic handle "Exoglass"
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- Handle band prevents slipping
- Heat resistant up to 220 °C

Wire thickness: 1.5 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
170016	450	24	

DE	RÜHRBESEN
EN	WHISKS
IT	FRUSTE
ES	BATIDORES



- Schwarzer thermoplastischer Griff
- Drähte aus Edelstahl
- Wasserdichter Griff
- Mit Aufhängeöse
- Schwere Qualität
- Hitzebeständig bis 200°C

Drahtstärke: 2,0 mm

- Black thermoplastic handle
- Wires made of stainless steel
- Waterproof handle
- With suspension eye
- Heavy quality
- Heat resistant up to 200°C

Wire thickness: 2.0 mm

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170070	250	16	
☑ 170071	300	16	
☑ 170072	350	16	
☑ 170073	400	16	
☑ 170074	450	16	
☑ 170075	500	16	



- Material: Edelstahl
- Handlicher Griff
 - Für schwere Massen
- Drahtstärke: 2,3 mm**

- Made of stainless steel
- Easy-to-hold handle
 - For heavy masses
- Wire thickness: 2.3 mm**

#	↗ mm	Drähte / Wires	
☑ 170050	350	16	
☑ 170051	400	16	
☑ 170052	450	16	
☑ 170053	500	16	
☑ 170054	600	16	



- Schwarzer Kunststoffgriff "Exoglass"
 - Drähte aus Edelstahl
 - Wasserdichter Griff
 - Griffbund verhindert abrutschen
 - Hitzebeständig bis 220 °C
- Drahtstärke: 1,8 mm**

- Black plastic handle "Exoglass"
 - Wires made of stainless steel
 - Waterproof handle
 - Handle band prevents slipping
 - Heat resistant up to 220 °C
- Wire thickness: 1.8 mm**

#	↗ mm	Drähte / Wires	
170010	250	12	
170011	300	16	
170012	350	16	
170013	400	16	
170014	450	18	
170015	500	18	





DE	PASTETENAUSSTECHER
EN	CUTTERS FOR PATE
IT	TAGLIAPASTA PER PATÈ
ES	CORTADOR PARA PATÉ

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,4 mm
- Höhe: 50 mm

Made of stainless steel

- thickness: 0,4 mm
- Height: 50 mm



#	↔ mm	↑ mm	
199892	66	40	
199893	Pastetenhalter/mould	40	
199894	73	47	
199895	Pastetenhalter/mould	45	



DE	STREUER / GEWÜRZDOSE / ZUCKERSTREUER	SST
EN	SUGAR DISPENSERS	
IT	SPARGIZUCCHERO	
ES	ESPARCIDORES DE AZÚCAR CON TAMIZ	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↑ mm	Ø mm	⊞ mm	⊞ l	
199026	mit Sieb / with meshes	76	56	0,8	0,15	
199027	mit Sieb / with meshes	89	68	0,8	0,25	
199028	mit Sieb / with meshes	127	68	0,8	0,35	
199059	kleine Lochung / small holes	79	56	1,5	0,15	
199060	kleine Lochung / small holes	91	68	1,5	0,25	
199061	kleine Lochung / small holes	129	68	1,5	0,35	
199065	große Lochung / large holes	79	56	2,5	0,15	
199063	große Lochung / large holes	91	68	2,5	0,25	
199064	große Lochung / large holes	129	68	2,5	0,35	



199026 / 199059 /
199065
mit Bajonettverschluss /
with bayonet lock



alle anderen
Größen mit Dreh-
verschluss /
with screw lock

DE	BACKHANDSCHUHE SILIKON	EN 407
EN	BAKING MITTENS SILICONE	
IT	GUANTI DA FORNO IN SILICONE	X2XXXX
ES	GUANTES MANOPLAS DE SILICONA PARA HORNO 3 DEDOS	

100% Silikon

- Hitzebeständig bis +250°C / max. 15 sec.
- flexibles Material
- Wasserdicht
- Spülmaschinengeeignet
- Hygienisch
- Sterilisierbar

100% silicone

- Heat resistant up to +250°C / max. 15sec.
- flexible material
- Waterproof
- Dishwasher safe
- Hygienic
- can be sterilised



#	↗ mm	→ mm	
310031	285	160	
310032	385	180	

DE	GASTROHANDSCHUH „SILIKON“	EN 407
EN	GASTRO MITTENS „SILICONE“	
IT	GUANTI GASTRO IN „SILICONE“	X2XXXX
ES	MANOPLAS GASTRO „SILICONA“	

Material: Silikon mit Baumwollfutter

- für Rechts- und Linkshänder
- Zwischen Daumen und Zeigefinger verstärkt
- Wasserdicht
- flexibles Material
- Hitzebeständig bis + 250°C / max. 15 sec.
- Handreinigung max. 30–40°C

Made of silicone with cotton lining

- for right- and left-handers
- Reinforced between thumb and index finger
- Waterproof
- flexible material
- Heat resistant up to + 250 °C/max.15 sec.
- Manual cleaning max. 30–40°C



#	↗ mm	→ mm	
☒ 310099	380	150	

DE	BACKHANDSCHUH NEOPREN	EN 407
EN	BAKING MITTENS NEOPRENE	
IT	GUANTI DA FORNO IN NEOPRENE	X2XXXX
ES	MANOPLAS NEOPRENE PARA HORNO	

Material: Neopren, schwarz

- Für Rechts- und Linkshänder
- Hitzebeständig bis + 250 °C / max. 15 sec.
- rutschfest
- Wasserabstoßendes und fleckenresistentes Material
- Handreinigung max. 30–40°C

Made of neoprene, black

- for right- and left-handers
- Heat resistant up to + 250 °C / max. 15 sec.
- non-slip
- Water repellent and stain resistant material
- Manual cleaning max. 30–40°C



#	↗ mm	→ mm	
310085	350	145	

 Weitere Backhandschuhe auf Seite 168 – 171. / Other baking mittens on page 168 – 171.





DE	KARAMELLISIERER / GASTRO-GASBRENNER
EN	PROFESSIONAL CHEF'S BLOWTORCH
IT	CANNELLO
ES	FLAMBEADOR

Nachfüllbarer Gastro-Gasbrenner zum Veredeln von Fleisch, Fisch und anderen kulinarischen Speisen.

- Leistungsstarke Fackelflamme mit rost-freiem Senkkopf für eine gleichmäßig verteilte Flamme (mit Feststellschraube).
- Feines, hochtemperaturbeständiges Drahtgeflecht am Senkkopf. Für ein besonders zartes und schmackhaftes Garergebnis.
- Profi-Gasbrenner mit Selbstentzündung. Hochleistungsdesign mit Metallgas-behälter, ausgestattet mit Kindersi-cherungsschalter, einstellbarer Flammen-kontrolle, auszieh-barem Metalldrahtfuß, einfach und sicher zu bedienen.
- Fassungsvermögen / Gasbehälters: 102 ml
- Empfohlener Kraftstoff: Feuerzeug-flüssigkeit
- Betriebstemperatur: ca. 1100°C

Refillable professional culinary blowtorch for refining meat, fish and other culinary dishes.

- Powerful torch flame with stainless steel spout for an evenly distributed flame (with locking screw).
- Fine, high-temperature resistant wire mesh at the spout. For a particularly tender and tasty cooking result.
- Professional culinary blowtorch with auto ignition. High-performance design with metal gas container, equipped with child safety switch, adjustable flame control, extendable metal wire at the base for a firm stand, easy and safe to use.
- Capacity of the gas container: 102 ml
- recommended fuel: butane lighter fuel
- Operating temperature: ca. 1100°C



Flammentemperatur /
Flame temperature



Flamme einstellbar /
Adjustable flame



winddicht / windproof



Verbindungsventil /
Connector valve

#	mm	g	
153093	175 x 75 x 215	440	



DE	KARAMELLISIERER / GASBRENNER
EN	BLOWTORCH / CARAMELIZER
IT	CANNELLO
ES	FLAMBEADOR

Für Crème Brulée, Karamellisieren
von Speisen aller Art.

- Einfaches und schnelles Befüllen mit Feuerzeuggas
- Gehäuse aus Stahl, Fuß aus Kunststoff
- Einfach zu bedienen
- Mit Kindersicherung
- verschleißfreie Piezo-Zündung
- Flamme einstellbar
- Flamme bis ca. 1450 °C

For crème brulée and caramelizing all
kinds of food.

- Easy and quick refill with lighter gas
- Body made of steel
- Easy to use
- child-proof safety lock system
- Self-igniting Piezo Ignition
- Safety adjustable flame
- flame up to 1450 °C



153090



153091

#	↑ mm	Ø mm	
☑ 153090	165	45	
☑ 153091	151	32	



DE	KARAMELLISIERER / GASBRENNER-AUFSATZ
EN	CARAMELIZER / BLOWTORCH HEAD
IT	CANNELLO
ES	FLAMBEADOR

Für Crème Brulée, Karamellisieren
von Speisen aller Art.

- Einfach zu bedienen
- Mit Kindersicherung
- verschleißfreie Piezo-Zündung
- Flamme einstellbar
- Flamme bis ca. 1450 °C

For crème brulée and caramelizing all
kinds of food.

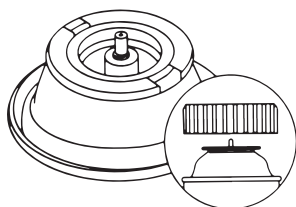
- Easy to use
- child-proof safety lock system
- Self-igniting Piezo Ignition
- Safety adjustable flame
- flame up to 1450 °C



14

#	↔ mm	
☑ 153092	155	

i direkter Anschluss an handelsübliche Gaskartuschen
mit EU-Schraubgewinde „UNEF 7/16“ (Typ D) /
Direct connection to standard gas cans with EU
screw thread „UNEF 7/16“ (Type D)





DE	CREME-FORMEN	SST
EN	YULE LOG MOULDS	
IT	STAMPI PER TRONCHETTO, TONDI	
ES	MOLDES MEDIA CAÑA PARA CREMA REDONDOS	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

Ausführung: geschlossene Form

model: self-contained

Design: rund

design: round

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
193030	500	50	37	
193031	500	60	45	
193032	500	70	50	
193033	500	80	62	

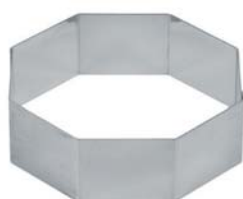


DE	DARIOLFORMEN
EN	CREAM TART MOULDS (DARIOL MOULDS)
IT	STAMPI PER DARIOLE
ES	MOLDES PARA DARIOLES

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↻	↑ mm	
199409	47	35	45	45	
199410	54	37	70	50	
199411	65	43	100	65	
199412	84	60	150	80	



DE	DESSERT- / TORTENRINGE	SST
EN	DESSERT- / TART RINGS	
IT	ANELLI PER TORTE E DESSERT	
ES	AROS PARA TARTAS	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↔ mm	↑ mm	
155060	Achteck / octagon	Ø: 160	50	
155100	Sechseck / hexagon	Ø: 160	50	
155110	Sechseck / hexagon	Ø: 180	50	
155120	Sechseck / hexagon	Ø: 200	50	
155200	Herz / heart	Ø: 180	50	
155210	Herz / heart	Ø: 200	50	
155220	Herz / heart	Ø: 230	50	
155300	Dreieck / triangle	160	50	
155310	Dreieck / triangle	180	50	
155320	Dreieck / triangle	200	50	



155100 – 155120



155200 – 155220



155300 – 155320

DE	DESSERT- / TORTENRINGE	SST
EN	DESSERT- / TART RINGS	
IT	ANELLI PER TORTE E DESSERT	
ES	AROS PARA TARTAS	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#		↗ mm	↑ mm	↕ mm	
155330	Tropfen / tear-drop	160	50	1,2	
155331	Tropfen / tear-drop	180	50	1,2	
155332	Tropfen / tear-drop	200	50	1,2	
155340	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	160	50	1,2	
155341	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	180	50	1,2	
155342	Dreieck, gewölbt / triangle, convex	200	50	1,2	
155350	Viereck, gewölbt / square, convex	140	50	1,0	
155351	Viereck, gewölbt / square, convex	160	50	1,0	
155352	Viereck, gewölbt / square, convex	180	50	1,0	

155330 – 155332



155340 – 155342



155350 – 155352



DE	DESSERTRING
EN	DESSERT RING
IT	ANELLI PER DOLCI
ES	AROS PARA POSTRES

Material: PS, elfenbein

- Nicht zum Backen im Ofen geeignet!

Made of PS, ivory

- Not suitable for baking in ovens!

#	Ø mm	↑ mm	
200950	75	30	

NICHT zum Backen geeignet!
NOT for baking!



Material: Reinaluminium,

- Nahtgeschweißt
- Extra stark

Made of pure aluminium

- Welded seam
- Extra strong

#	Ø mm	↑ mm	↕ mm	
156075	75	30	2	
156076	75	40	2	



“MINI”

Material: Edelstahl

- Materialstärke: 0,8 mm

“MINI”

Made of stainless steel

- thickness: 0,8 mm

#		↔ mm	↑ mm	
155450	Rund / round	Ø 70	45	
155451	Oval / oval	74 x 56	45	
155452	Tropfen / drop	77 x 54	45	
155453	Dreieck / triangle	68	45	
155454	Herz / heart	55 x 67	45	
155455	Sechseck / hexagon	54	45	
155456	Quadrat / square	54	45	





DE	PENDELSCHÄLER
EN	SWIVEL PEELER
IT	PELAPATATE
ES	PELADOR

Material: Metall

- Klinge rostfrei

Made of metal

- Blade stainless steel

#	→ mm	↗ mm	
☑ 260868	50	157	



DE	SPARSCHÄLER / QUERSCHÄLER
EN	SPEED PEELER
IT	PELAPATATE
ES	PELADOR

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	→ mm	↗ mm	
☑ 260869	42	110	



DE	EIERTEILER
EN	EGG SLICER
IT	TAGLIA UOVA
ES	CORTADOR DE HUEVOS

Material: Aluminium

- Drähte aus Edelstahl
- Schneidet runde und ovale Scheiben

Made of aluminium

- Wires made of stainless steel
- Cuts round and oval slices

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
199361	135	79	29	



DE	EIERSTÜCKLER
EN	EGG CUTTER
IT	TAGLIA UOVA
ES	CORTADOR DE HUEVOS

Material: Aluminium

- Drähte aus Edelstahl
- Zum Teilen von hart gekochten Eiern in 6 gleiche Stücke

Made of aluminium

- Wires made of stainless steel
- For dividing hard boiled eggs into 6 equal pieces

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
199362	181	64	26	

DE	APFELTEILER
EN	APPLE SLICER
IT	TRANCIA SPICCHI PER MELA
ES	CORTADOR DE MANZANAS

Material: Aluminium

- Messer aus Edelstahl
- Zum Teilen in 10 gleiche Stücke und Entfernen des Kerngehäuses

Made of aluminium

- Blades made of stainless steel
- For dividing into 10 equal pieces and removing the core



#	↔ mm	
199031	170 x 111 x 43	

DE	APFELAUSSTECHER
EN	APPLE CORER
IT	LEVATORSOLI
ES	SACA CORAZÓN DE MANZANAS

Material: Edelstahl, schwarz

- Griff aus PP
- Für schnelles Ausstechen des Kerngehäuses

Made of stainless steel, black

- Handle made of PP
- quick and clean coring



#	↗ mm	Ø mm	
☒ 199032	200	16	

DE	KNOBLAUCHPRESSE
EN	GARLIC PRESS
IT	SPREMIAGLIO
ES	PRENSA DE AJO

Material: Aluminium

Made of aluminium



#	↔ mm	
199364	152 x 25 x 31	

DE	OLIVENENTSTEINER
EN	OLIVE STONER
IT	SNOCCIOLATORE PER OLIVE
ES	DESHUESADOR DE ACEITUNAS

Material: Aluminium

- Für große und kleine Oliven

Made of aluminium

- For big and small olives



#	↔ mm	
199365	169 x 105 x 27	



DE	FLASCHEN- UND DOSENÖFFNER
EN	BOTTLE AND CAN OPENER
IT	APRIBOTTIGLIE E APRISCATOLE
ES	ABREBOTELLAS Y ABRELATAS

- Material: verchromter Stahl

• Schwarzer Kunststoffgriff

• Leichte Ausführung
- Made of chrome-plated steel

• Black handle made of plastic

#	→ mm	⚖ kg	
☑ 151190	200	0,25	



DE	DOSENÖFFNER
EN	TIN OPENER
IT	APRISCATOLE
ES	ABRELATAS

- Geeignet für Dosen bis max. 50 cm Höhe

• Passend für Tischmontage mit Verstellerschraube
- Suitable for tins up to max. 50 cm height

• Suitable for table mounting with adjusting screw

	#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
SST	Cr	151170	730	200	50
SST		151175	730	200	50

#		
151171	Ersatzmesser / Spare blade	
151172	Ersatzzahnrad / Spare gear wheel	



DE	SALATSCHLEUDER
EN	SALAD SPINNER
IT	CENTRIFUGA PER INSALATA
ES	CENTRIFUGADORA PARA ENSALADA

Material: PP

- Für Salat, Obst und Gemüse
- Sieb abnehmbar

12 Liter: für 2–3 Salatköpfe

25 Liter: für 4–5 Salatköpfe

Made of PP

- For salad, fruits and vegetables
- Sieve removable

12 liters: for 2–3 heads of lettuce

25 liters: for 4–5 heads of lettuce

#	↑ mm	Ø mm	⚙ l	
290160	435	320	12,0	
290170	515	420	25,0	



DE	TOMATENSCHNEIDGERÄT	SST
EN	TOMATO SLICER	
IT	AFFETTA POMODORI	
ES	CORTA TOMATE	

Material: Edelstahl

- Schnittbreite: 5,5 mm
- Einfache Bedienung
- Leicht zu reinigen
- Aus hochwertigem Edelstahl
- Ergonomischer Hartkunststoff Griff
- Gummifüße für eine sichere Standfestigkeit

Made of stainless steel

- Slices 5,5 mm
- Simple operation
- Easy to clean
- Made of premium stainless steel
- Ergonomic handle made of plastic rubber feet for secure stability

#	↔ mm	
151065	450 x 210 x 210	
151066	Ersatzmesser / Spare blades	





DE	SAHNESPENDER	SST
EN	CREAM WHIPPERS	
IT	SIFONI PER PANNA	
ES	SIFONES PARA NATA	

- Zum Zubereiten von Sahne, Mousses, Desserts, kalten Schäumen und Saucen.

 - Inhalt bleibt im Kühlschrank bis zu 14 Tage haltbar
 - Inklusive 3 Spritztützen aus Edelstahl und 1 Reinigungsbürste
 - Benötigt Sahnekapseln (N₂O) (nicht im Lieferumfang enthalten)
- For the preparation of whipped cream, mousses, desserts, cold espumas and sauces.

 - The contents can be stored in the fridge for up to 14 days
 - Includes 3 stainless steel nozzles and 1 cleaning brush
 - Requires cream chargers (N₂O) (not included in the package)



#	l	
196050	0,5	
196060	1,0	

DE	SAHNEKAPSELN
EN	CREAM CHARGERS
IT	CARTUCCE (PER SIFONE PER PANNA)
ES	CARGAS PARA SIFÓN

- Universalkapseln – für alle Sahnespender geeignet.

 - Inhalt / Füllgewicht: 7,6 g (+/-0,4 g) N₂O – Distickstoffmonoxid.
- Universal cream whipper cartridges – suitable for all cream whippers

 - 7.6 g (+/- 0.4 g) N₂O – Nitrous Oxide



#	Menge / amount	
196015	10	
196020	24	
196030	50	

 Nicht für Luftfracht zugelassen. / Not permitted for transport via airfreight.
Innerhalb von 5 Jahren ab dem Proudktdatum zu verwenden. /
Best before 5 years after production date.

DE	KONTAKTGRILL
EN	CONTACT GRILL
IT	GRILL A CONTATTO
ES	GRILL DE CONTACTO

- Edelstahlgehäuse
- Gusseiserne Backplatte
- Einstellbare Plattenhöhe
- Herausnehmbare Auffangschale
- Einstellbare Griffspannung
- Batteriebetriebener und herausnehmbarer akustischer Timer*
- Stainless steel housing
- Cast iron plate
- Height of plate may be adjusted
- Removable grease collection tray
- Adjustable handle tension
- Battery-operated and removable timer*, including acoustic signal



#	150900 *	150910 *	150920 *	150930 *
	Kontaktgrill – klein gewellt / gewellt	Kontaktgrill – klein gewellt / glatt	Kontaktgrill – gross gewellt / gewellt	Kontaktgrill – gross gewellt / glatt
Grillfläche / grill area mm	240 x 260	240 x 260	290 x 380	290 x 380
↓ mm	420	420	420	420
→ mm	290	290	410	410
↑ mm	245	245	245	245
	2000 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	2000 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	2400 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	2400 W 50 / 60 Hz / 230 Volt
°C	60 bis 300	60 bis 300	60 bis 300	60 bis 300

DE	REINIGUNGSBÜRSTE
EN	CLEANING BRUSH
IT	SPAZZOLA DI PULIZIA
ES	CEPILLO DE LIMPIEZA

- Holzgriff
- Borstenfläche ca. 13 x 2,5 cm
- Wooden handle
- Bristle area approx. 13 x 2.5 cm

#		↗ mm	
☒ 120950	Messingdraht / Brass wire	285	
☒ 120960	Stahldraht / Carbon steel	285	



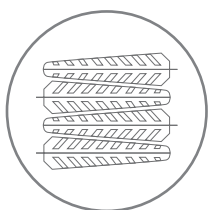


DE	WAFFEL-EISEN MIT DIGITALEM TIMER
EN	WAFFLE MAKERS WITH DIGITAL TIMER
IT	PIASTRE PER WAFFLE CON TIMER DIGITALE
ES	GOFRERAS PROFESIONALES CON TEMPORIZADOR DIGITAL

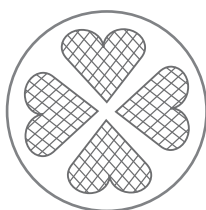
- Edelstahlgehäuse
- Mit isoliertem Griff
- Abnehmbare Fettauffangschale
- Gusseiserne Backplatte, fest montiert
- Schnelle und zweiseitige Heizungsversorgung
- Gleichmäßige Temperaturverteilung
- Heizung regelbar (60° bis 300°C)
- Batteriebetriebener und herausnehmbarer akustischer Timer*
- Stainless steel case
- With insulated handle
- Removable grease tray
- Cast iron baking plate, permanently mounted
- Fast and two-sided heating supply
- Even temperature distribution
- Heating adjustable (60° to 300°C)
- Battery-operated and removable timer*, including acoustic signal



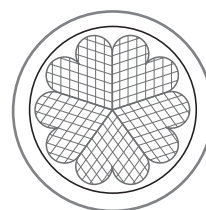
150730



150710



150715



#	150730 *	150710 *	150715 *
	„WAFFEL AM STIEL“ / “ON THE STICK”	„HERZ“ / “HEART”	„HERZ 5“ / “HEART 5”
Waffeln / waffles	4 x	4 x ▲ 100	5 x ▲ 100
mm	55 x 215	↔ mm 165	Ø: 160
↓ mm	420	420	420
→ mm	300	300	300
↑ mm	295	295	295
⚡	1600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	1600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	1600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt
°C	60° bis 300°C	60° bis 300°C	60° bis 300°C



DE	WAFFELSTÄBE
EN	WAFFLE-STICKS
IT	STECCHINI PER CIALDE SU STECCO
ES	PALITOS DE GOFRE EN UN PALO

Material: Birkenholz
VE: 100 Stück

Made of birch wood
100 pieces per unit

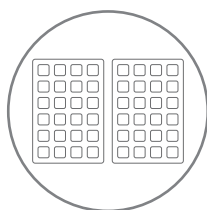
#	↔ mm	für / for	
157745	300 x 4 x 4	# 150730	

DE	WAFFEL-EISEN MIT DIGITALEM TIMER
EN	WAFFLE MAKERS WITH DIGITAL TIMER
IT	PIASTRE PER WAFFLE CON TIMER DIGITALE
ES	GOFRERAS PROFESIONALES CON TEMPORIZADOR DIGITAL

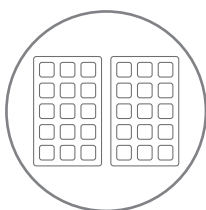
- Edelstahlgehäuse
- Mit isoliertem Griff
- Abnehmbare Fettauffangschale
- Gusseiserne Backplatte, fest montiert
- Schnelle und zweiseitige Heizungsversorgung
- Gleichmäßige Temperaturverteilung
- Heizung regelbar (60° bis 300°C)
- Batteriebetriebener und herausnehmbarer akustischer Timer*
- Stainless steel case
- With insulated handle
- Removable grease tray
- Cast iron baking plate, permanently mounted
- Fast and two-sided heating supply
- Even temperature distribution
- Heating adjustable (60° to 300°C)
- Battery-operated and removable timer*, including acoustic signal



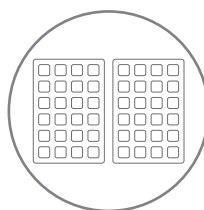
150700



150720



150790



150700 *	150720 *	150790 *	#
„QUADRO“	„BELGIEN“ / „BELGIUM“	„180° – drehbar“ „QUADRO“ / „180° – turnable“ „QUADRO“	
2 x 100 x 185	2 x 100 x 185	2 x 110 x 185	Waffeln / waffles mm
420	420	540	↓ mm
300	300	305	→ mm
295	295	300	↑ mm
1600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	1600 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	1800 W 50 / 60 Hz / 230 Volt	
60° bis 300°C	60° bis 300°C	60° bis 300°C	°C

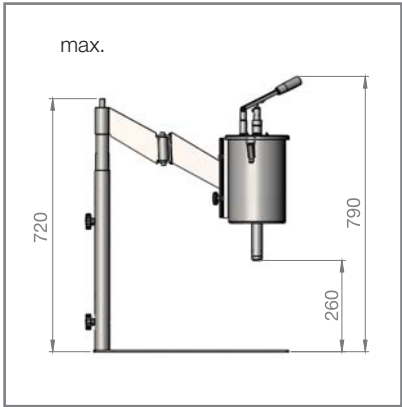
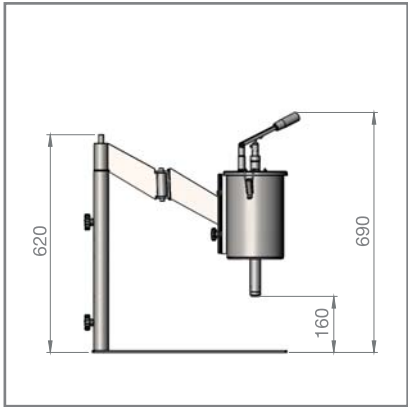
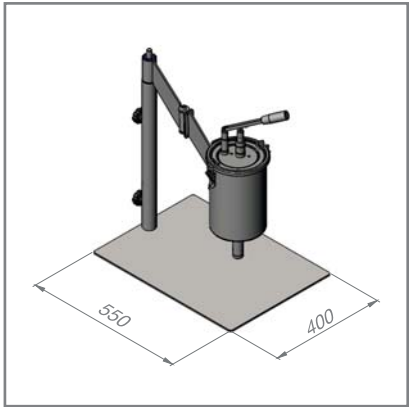
DE	HEBEL-DOSIERSPENDER / TEIGDOSIERER – STANDGERÄT
EN	DOSING DISPENSER – TABLE STANDING UNIT
IT	DOSATORE A LEVA DA BANCO
ES	DOSIFICADOR DE MESA CON PALANCA

- Speziell für Waffel- und Crêpes-Eisen

 - Material: Edelstahl
 - Hebelbedienung
 - Höhenverstellbar
 - Auslauf schwenkbar
 - Dosierung einstellbar / ± 50 ml
- Especially for waffle and crepe makers

 - Made of stainless steel
 - Lever operation
 - Height adjustable
 - Swivel spout
 - Dosing adjustable / ± 50 ml

#	↔ mm	 l	
152475	450 x 450 x 1000	4,0	



DE	TEIGDOSIERER
EN	DOUGH DISPENSER
IT	DOSATORE PER IMPASTI
ES	DOSIFICADOR PARA LA PASTA

- Zum manuellen Dosieren von flüssigem Teig

 - Behälter aus Edelstahl
 - Inklusive Ständer
- For manual dough portioning

 - Body made of stainless steel
 - Including stand

#	Ø mm	↑ mm	 l	
152975	167	395	2,0	

DE	CREPES-EISEN
EN	CREPE MAKER
IT	CREPIERA
ES	CREPERA

- Platten-Durchmesser: 40 cm
 - Teflon-Beschichtung
 - Außengehäuse Edelstahl
 - Temperatur stufenlos regelbar (140°C – 300°C)
 - Geringer Energieverbrauch
 - Inklusive Spatula und Verteiler
- Plate diameter: 40 cm
 - Teflon-coated
 - Outer casing made of stainless steel
 - Temperature continuously adjustable (140°C – 300°C)
 - Low energy consumption
 - Including spatula and spreader

#	150600	150610
Ø mm	400	400
↓ mm	400	445
→ mm	400	430
↑ mm	125	175
	2700 W 50 / 60 Hz 230 V	2700 W 50 / 60 Hz 230 V
°C	140 – 300	140 – 300



150600



150610

DE	CREPES-SCHIEBER
EN	CREPE SPREADERS
IT	STENDI CREPES
ES	RASTRILLOS DE CREPES

#	↔ mm		
157760	180 x 190	Holz / Wood	
157770	180 x 180	Edelstahl / Stainless steel	

DE	CREPES-WENDER
EN	CREPE SPATULA
IT	SPATOLA PER CREPE
ES	ESPÁTULA CREPE

#	↗ mm	→ mm	
262636	360	34	





DE	FRISCHHALTEFOLIE
EN	CLINGFILMS
IT	PELLICOLE PER ALIMENTI
ES	FILM ESTIRABLE

Material: lebensmittelechte Haftfolie (PE)

- Hervorragende Hafteigenschaften
- Atmungsaktiv geeignet auch zum Verpacken fetthaltiger Produkte

High quality clingfilm (PE)

- Excellent adhesive strength
- Breathable, usable also for greasy products

“UNIFOL” - PERFORIERT

Materialstärke: 12 µ

“UNIFOL” - PERFORATED

Thickness: 12 µ

#	Perforation / perforation mm	↗ m	
131030	250 x 250	500	
131040	300 x 300	500	
131050	350 x 350	500	
131060	400 x 400	500	
131070	450 x 450	500	
131080	600 x 600	350	



“UNIFOL” - ENDLOS

Materialstärke: 12 µ

“UNIFOL” - ENDLESS

Thickness: 12 µ

#	→ mm	↗ m	
132040	300	300	
132070	450	300	
132090	600	300	



“EUROFOL” - ENDLOS

Materialstärke: 10 µ

“EUROFOL” - ENDLESS

Thickness: 10 µ

#	→ mm	↗ m	
131800	290	300	
131801	440	300	
131802	590	300	



DE	FOLIEN-ABREISSVORRICHTUNG
EN	CLINGFILM TEAR-OFF-DISPENSERS
IT	PORTA PELLICOLE
ES	SOPORTE PARA FILM ESTIRABLE

Aus Metall, robuste Ausführung

- für Großrollen
- Mit Schneidekopf

Made of metal

- for jumbo-rolls
- With cutter

#	für / for ↔ mm	
158310	400	
158320	500	
158330	850	

DE	FOLIEN-ABREISSVORRICHTUNG
EN	CLINGFILM TEAR-OFF-DISPENSERS
IT	PORTA PELLICOLE
ES	SOPORTE PARA FILM ESTIRABLE

Aus Metall, **stabile Ausführung**

- Für perforierte Folien, max. 11 cm Ø
- Wandmontage oder als Tischgerät verwendbar, Breite ca. 20 cm

Made of metal, **strong execution**

- Only for perforated rolls, max. 11 cm Ø
- Wall fastening and tabletop unit, width approx. 20 cm

#		
158010	einfach / single	
158020	doppelt / double	



Aus Metall, **leichte Ausführung**

- Mit Säge, für Endlosfolien Ø max. 80 mm

Made of metal, **light execution**

- With saw, for endless rolls Ø max. 80 mm

#	für / for $\rightarrow$ mm		
158140	300	einfach / single	
158150	450	einfach / single	



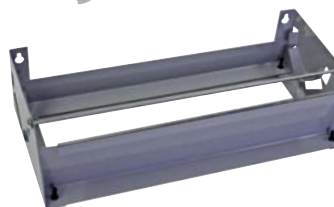
Aus Metall, **stabile Ausführung mit Gegenstrebe**

- Mit Säge, für Endlosfolien Ø max. 80 mm

Made of metal, **strong execution with brace**

- With saw, for endless rolls Ø max. 80 mm

#	für / for $\rightarrow$ mm		
158110	300	einfach / single	
158120	450	einfach / single	
158130	600	einfach / single	



Aus Metall, **stabile Ausführung mit Gegenstrebe**

- Mit Säge, für Endlosfolien Ø max. 80 mm

Made of metal, **strong execution**

- With saw, for endless rolls Ø max. 80 mm

#	für / for $\rightarrow$ mm		
158210	300	doppelt / double	
158220	450	doppelt / double	



Material: Edelstahl, stabile Ausführung mit Gegenstrebe

- Mit Säge, für Endlosfolien Ø max. 80 mm

Made of stainless steel, strong execution

- With saw, for endless rolls Ø max. 80 mm

#	für / for $\rightarrow$ mm		
158410	300	einfach / single	
158420	450	einfach / single	





DE	PIZZABALLENBOX / TEIGWANNE RECHTECKIG
EN	DOUGH CONTAINER RECTANGULAR
IT	CONTENITORE PER IMPASTO RETTANGOLARE
ES	BANDEJA PARA MASA RECTANGULAR

Material: PE, weiß

Made of PE, white

#	↔ mm	↑ mm	⌈ mm	
202170	600 x 400 x 75	565 x 365 x 70	14	
202172	600 x 400 x 95	565 x 365 x 90	18	
202173	600 x 400 x 130	565 x 365 x 120	24	

DE	DECKEL FÜR PIZZABALLENBOX / TEIGWANNE
EN	LID FOR DOUGH CONTAINER
IT	COPERCHIO PER CONTENITORE IMPASTO
ES	TAPA DE LA BANDEJA PARA MASA

Material: PE, weiß

Made of PE, white

#	↗ mm	→ mm	
202171	600	400	

DE	PIZZA-OFENBÜRSTE
EN	PIZZA OVEN BRUSH
IT	SPAZZOLA PER FORNI PER PIZZA
ES	CEPILLO PARA HORNO DE PIZZA

Borsten aus Carbonstahl

Bristles made of carbon steel

• Mit Stiel

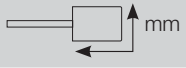
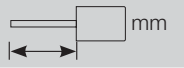
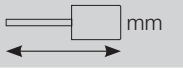
• With handle

#	↔ mm		
200644	1040	Besen mit Stiel / Broom with handle	
200648	250	Besen / Broom	
200649	1000	Ersatzstiel / Spare handle	



DE	PIZZASCHAUFEL		
EN	PIZZA PEEL	ALU	WOOD
IT	PALA PER PIZZA		
ES	ESPÁTULA PARA PIZZA		

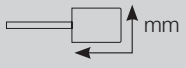
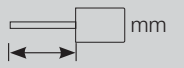
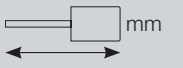
- Mit Holzstiel
- With wooden handle

#	 mm	 mm	 mm	
200640	360 x 305	560	920	
200641	460 x 405	860	1320	



DE	PIZZASCHAUFEL		
EN	PIZZA PEEL	ALU	
IT	PALA PER PIZZA		
ES	ESPÁTULA PARA PIZZA		

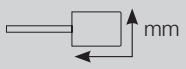
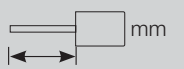
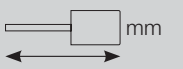
- Mit Aluminiumstiel
- With aluminium handle

#	 mm	 mm	 mm	
200642	280 x 230	630	910	
200643	355 x 305	970	1325	



DE	PIZZASCHAUFEL		
EN	PIZZA PEEL	ALU	
IT	PALA PER PIZZA		
ES	ESPÁTULA PARA PIZZA		

- Mit Aluminiumstiel
- With aluminium handle

#	 mm	 mm	 mm	
200647	235 x 180	250	485	



DE	PIZZASCHAUFEL		
EN	PIZZA PEEL	ALU	
IT	PALA PER PIZZA		
ES	ESPÁTULA PARA PIZZA		

- Selbstmontage
- Self-assembly
- Mit schwarzem Aluminiumstiel
- With black aluminium handle

#	 mm	 mm	 mm		
200650	370 x 360	1100	1485	✓	
200651	370 x 360	1500	1885	✓	
200652	425 x 400	1100	1525	✓	
200653	425 x 400	1500	1925	✓	
200660	385 x 360	1100	1485	–	
200661	385 x 360	1500	1885	–	
200662	425 x 400	1100	1525	–	
200663	425 x 400	1500	1925	–	





DE	PIZZABLECHE
EN	PIZZA TRAYS
IT	TEGLIE PER PIZZA IN FERRO BLU
ES	BANDEJAS PARA PIZZA DE HIERRO AZUL



Material: Blaublech

- Nach Benutzung mit Küchenpapier ausreiben, gut abtrocknen, dann innen und außen mit Speiseöl einreiben
- Vor Erstgebrauch bei ca. 200°C 10 min. einbrennen und einölen
- Temperaturbeständig bis + 400°C

Made of blue steel

- After use clean with kitchen paper, dry well, then wipe with cooking oil inside and outside
- Before first use: bake at approx. 200°C for 10 min. and then oil
- Heat resistant up to + 400°C

Materialstärke: 0,8 mm

Thickness: 0.8 mm

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
997140	140	125	25	
997160	160	145	25	
997180	180	165	25	
997200	200	180	25	
997220	220	200	25	
997240	240	220	25	
997260	260	240	25	
997280	280	260	25	
997300	300	280	25	
997320	320	300	25	
997360	360	340	25	
997400	400	380	25	
997450	450	425	35	
997500	500	475	35	

Materialstärke: 0,8 mm

Thickness: 0.8 mm

#	→ mm	↗ mm	↑ mm	
997900	400	600	25	
997901	340	450	25	
997902	350	500	25	
997903	300	400	25	
997904	325	530	25	

GN
1/1

DE	PIZZABLECHE
EN	PIZZA MOULDS
IT	TEGLIE PER PIZZA IN ALLUMINIO
ES	MOLDES Y BANDEJAS PARA PIZZA DE ALUMINIO



Material: Aluminium

- Lochung: 3 mm

Made of aluminium

- Perforation: 3 mm

#	↑ Ø mm	↓ Ø mm	↑ mm	
997630	180	160	25	
997631	200	180	25	
997632	220	200	25	
997633	240	220	25	
997634	260	240	25	
997635	280	260	25	
997636	300	280	25	
997637	320	300	25	
997638	340	320	25	
997639	360	340	25	
997640	400	385	25	
997660	380	360	25	
997641	420	400	25	
997642	520	500	25	



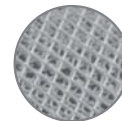
DE	PIZZAGITTER / PIZZA-SCREEN
EN	PIZZA SCREENS
IT	RETINE PER PIZZA
ES	REJAS PARA PIZZA



Material: Aluminium

Made of aluminium

#	Ø mm	⌘ mm	
997620	250	6	
997621	280	6	
997622	300	6	
997623	330	6	
997624	355	6	
997625	405	6	



DE	STÄNDER FÜR KUCHEN- UND PIZZABLECHE
EN	SUPPORT FOR CAKE- AND PIZZA MOLDS
IT	SUPPORTO PER TEGLIE PIZZA E TORTIERE
ES	SOPORTE PARA MOLDES DE PIZZA Y PASTELERIA

Material: Edelstahl

- 14 Auflagen von Blechen und Pfannen
- Auflage: 210 x 240 mm
- Abstand: 40 mm
- **Auch zur Wandmontage geeignet**

Made of stainless steel

- 14 shelves
- Shelf dimension: 210 x 240 mm
- Distance: 40 mm
- **Also suitable for wall mounting**

#	↔ mm	
154813	310 x 330 x 770	





DE	PIZZABLECH-ZANGE
EN	PIZZASHEET TONG
IT	PINZA PER TEGLIE
ES	PINZA PARA BANDEJAS DE PIZZA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

#	↗ mm	
200646	200	



200005

DE	TEIG- UND PIZZASCHNEIDER
EN	DOUGH AND PIZZA CUTTERS
IT	ROTELLE TAGLAPASTA E TAGLIAPIZZA
ES	RULETAS CORTAMASA-CORTAPIZZA

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Kunststoffgriff
- Handschutz und Aufhängeöse
- Sehr robuste Ausführung

- Plastic handle
- With hand protection
- Very strong quality

#		Ø mm	
☒ 200005	einfach, glatt / single, plain	55	
☒ 200006	einfach gewellt / single serrated	55	
☒ 200007	doppelt glatt und gewellt / double, plain and serrated	55	
☒ 200115	einfach, glatt / single, plain	100	



200006



200007



200115



Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Ergonomischem Griff aus schwarzem PP
- Ca. 255 mm lang

- Ergonomic handle made of black PP
- Ca. 255 mm length

#		Ø mm	
200116	einfach, glatt / single, plain	125	



DE	PIZZA-WIEGEMESSER / PIZZATEILER	CNS
EN	PIZZA CHOPPER	
IT	TRONCHI TAGLIAPIZZA	
ES	CORTANTE PARA PIZZA	

Material: Edelstahl

Made of stainless steel

- Materialstärke: 1,0 mm
- Runder Griff

- Thickness 1.0 mm
- Round handle

#	→ mm	↑ mm	
200625	304	95	
200626	348	93	
200627	400	97	



DE	PIZZATEIG-DOCKER
EN	PIZZA DOUGH DOCKERS
IT	RULLI BUCASFOGLIA
ES	RODILLOS PARA PINCHAR HOJALDRE

Material: Edelstahl / Aluminium

Made of stainless steel / aluminium

- Mit ergonomischem Kunststoffgriff

- With ergonomic plastic handle

#	→ mm	
154104	120 mm	

Material: Kunststoff (POM), elfenbein

Made of plastic (POM), ivory

- Mit verstärktem Kunststoffgriff

- With reinforced plastic handle

#	→ mm	
☒ 200001	65	
☒ 200002	120	

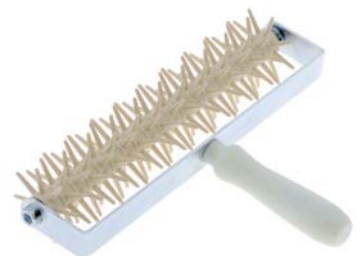
Material: Kunststoff (POM), elfenbein

Made of plastic (POM), ivory

- Ergonomischer Griff
- Halterung aus Metall

- Ergonomic handle
- Mounting made of metal

#	→ mm	
200182	270	



DE	HANDSCHIESSER	
EN	OVEN PEELS	
IT	PALE PER FORNO	
ES	PALAS PARA HORNEAR	

Material: Buchenholz

Made of beech wood

#	↗ mm	→ mm	
203411	500	120	
203412	500	140	
203413	500	160	
203414	500	180	
203415	950	180	
203416	950	200	
203417*	1150	180	
203418*	1150	200	



DE	AUSKÜHLPLATTEN FÜR PIZZA / FLAMMKUCHEN	
EN	COOLING PLATES FOR PIZZA	
IT	PIASTRE DI RAFFREDDAMENTO PER PIZZA	
ES	PLACAS DE ENFRIAMIENTO DE PIZZA	

Material: Edelstahl 18/10

Made of stainless steel

- Praktisches Display mit Luftlöchern zum Auskühlen

- Practical display with air holes for cooling hot pizza

#	Ø mm	↑ mm	
159700	320	50	
159701	320	100	
159702	320	150	

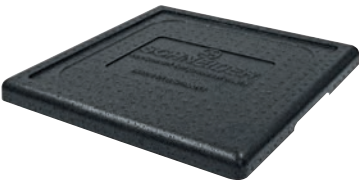


TOP-BOX PIZZA

- Speziell für heiße Pizzen
 - Auch geeignet für frische Lebensmittel, Getränke, Kuchen
 - Inklusive Deckel
 - Ergonomisches Griffdesign
- Especially for hot pizzas
 - Also suitable for fresh food, drinks, cakes
 - Including lid
 - Ergonomic handle design



* mit Noppen für bessere Luftzirkulation /
* with knobs for improved air circulation



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

#	l×w×h mm	h mm	l l	
650165	410 x 410 x 165	350 x 350 x 100	12,0	
650240	410 x 410 x 240	350 x 350 x 175	21,0	
650330 *	410 x 410 x 330	350 x 350 x 265	32,0	
650395	410 x 410 x 395	350 x 350 x 330	40,0	

DE	ERSATZDECKEL			
EN	SPARE LID			
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	EPP	PIZZA	S
ES	TAPA DE RECAMBIO			

- Passend für alle TOP PIZZA S
- Suitable for all TOP PIZZA S

#	l×w×h mm	
650990	410 x 410 x 35	



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

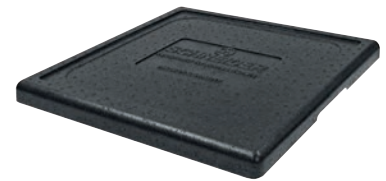
#	↔ mm	↑ mm	∅ l	
651165	480 x 480 x 182	420 x 420 x 117	21,0	
651260 *	480 x 480 x 265	420 x 420 x 200	35,0	



DE	ERSATZDECKEL	
EN	SPARE LID	EPP PIZZA L
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	
ES	TAPA DE RECAMBIO	

- Passend für alle TOP PIZZA L
- Suitable for all TOP PIZZA L

#	↔ mm	
651990	480 x 480 x 35	



DE	TRANSPORTBOX TOP PIZZA
EN	TRANSPORT BOX TOP PIZZA
IT	TRANSPORTINO TOP PIZZA
ES	CAJA DE TRANSPORTE TOP PIZZA

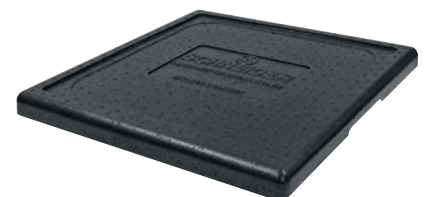
#	↔ mm	↑ mm	∅ l	
652280	595 x 595 x 182	535 x 535 x 115	33,0	



DE	ERSATZDECKEL	
EN	SPARE LID	EPP PIZZA XL
IT	COPERCHIO DI RICAMBIO	
ES	TAPA DE RECAMBIO	

- Passend für TOP PIZZA XL
- Suitable for TOP PIZZA XL

#	↔ mm	
652990	595 x 595 x 35	



DE	TRANSPORTHILFE	
EN	TRANSPORT ASSISTANCE	ALU PIZZA S
IT	AIUTO AL TRASPORTO	
ES	AIUTO AL TRASPORTO	

- Passend für # 650240, 650330, 650395
- Geeignet für Pizza & Torte
- Mit Bodenlochung: 3 mm
- Suitable for # 650240, 650330, 650395
- Suitable for pizza & cake
- With perforated base: 3 mm

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	
690030	340	340	150	



- Klingen aus erstklassigem Chrom-Molybdän-Stahl, Messerhärte 52 HRC.
- ergonomische Schalen-Griffe (POM) mit 2 oder 3 Edelstahlnieten

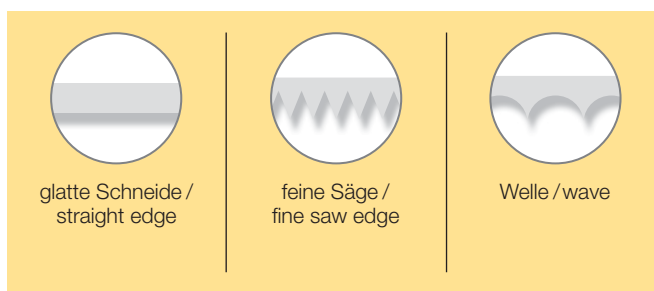
- raw blades made of first class chrome-molybdenum steel, knife hardness 52 HRC.
- ergonomically shaped handles made of POM with 2 or 3 stainless steel rivets



DE	BÄCKERMESSE
EN	BAKER'S KNIVES
IT	COLTELLI PASTICCERIA
ES	CUCHILLOS PARA PASTELERÍA



#		↗ mm*	→ mm*	
☒ 264036	glatte Schneide / straight edge	360	33	
☒ 264131	feine Säge / fine saw edge	310	33	
☒ 264136	feine Säge / fine saw edge	360	33	
☒ 264226	Welle / wave	260	33	
☒ 264231	Welle / wave	310	33	
☒ 264236	Welle / wave	360	33	



↗ mm*: Klingenlänge / blade length → mm*: Klingenbreite / blade width

DE	KUCHENBLECHMESSER
EN	CAKE KNIFE
IT	COLTELLI DA TORTA E PASTICCERIA
ES	CUCHILLOS PARA TARTA Y PASTELERÍA

#		↗ mm*	→ mm*	
☒ 264931	Welle / wave	310	33	



DE	UNIVERSALMESSER
EN	UNIVERSAL KNIFE
IT	COLTELLI UNIVERSALE
ES	CUCHILLOS UNIVERSÁL

#			↗ mm*	
☒ 265326	Welle / wave		260	



DE	KONDITORMESSER
EN	CONFECTIONER'S KNIVES
IT	COLTELLI DA TORTA E PASTICCERIA
ES	CUCHILLOS PARA TARTA Y PASTELERÍA

#		↗ mm*	→ mm*	
☒ 265426	glatte Schneide / straight edge	260	24	
☒ 265431	glatte Schneide / straight edge	310	24	
☒ 265526	feine Säge / fine saw edge	260	24	
☒ 265531	feine Säge / fine saw edge	310	24	
☒ 265536	feine Säge / fine saw edge	360	24	
☒ 265626	Welle / wave	260	24	
☒ 265631	Welle / wave	310	24	
☒ 265636	Welle / wave	360	24	



DE	KÜCHENMESSER
EN	KITCHEN KNIFE
IT	COLTELLO DA CUCINA
ES	CUCHILLO DE COCINA

#			↗ mm*	
☒ 265826	Welle / wave		260	





DE	WELLEN-BROTMESSE
EN	BREAD KNIFE
IT	COLTELLI DA PANE
ES	CUCHILLOS PARA PAN

#		↗ mm*	
☒ 265921	Welle / wave	210	
☒ 265926	Welle / wave	260	



DE	PALETTE MIT WELLENSCHLIFF
EN	PALETTE KNIFE WITH SCALLOPED EDGE
IT	SPATOLA SMUSSATA A LAMA SMERLATA
ES	ESPÁTULA SIN FILO

#		↗ mm*	→ mm*	
☒ 262640	Welle / wave	310	34	



DE	KUCHENBLECHMESSER
EN	CAKE KNIVES
IT	COLTELLI DA TORTA E PASTICCERIA
ES	CUCHILLOS PARA TARTA Y PASTELERÍA

#		↗ mm*	
☒ 262518	Welle / wave	180	
☒ 262522	Welle / wave	220	



DE	TORTENMESSER
EN	PIE KNIVES
IT	COLTELLI DA TORTA
ES	CUCHILLOS PARA TARTA

#		↗ mm*	
☒ 262600	glatte Schneide, feine Säge / straight edge, fine saw edge	160	
☒ 262601	Wellenschliff, glatte Schneide / wavy edge, straight edge	160	
☒ 262602	Wellenschliff, feine Säge / wavy edge, fine saw edge	160	



glatte Schneide / straight edge



feine Säge / fine saw edge



Welle / wave



feine Säge, glatte Schneide / fine saw edge and straight edge

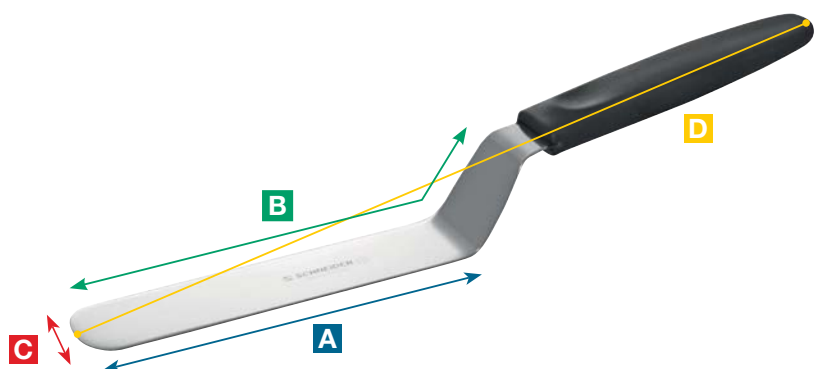


Wellenschliff, glatte Schneide / wavy edge and straight edge



Wellenschliff, feine Säge / wavy edge and fine saw edge

↗ mm*: Klingenlänge / blade length → mm*: Klingebreite / blade width



- A** Streichfläche / working surface
- B** Länge der Klinge / length of blade
- C** Breite der Klinge / width of blade
- D** Gesamtlänge / total length

DE	BACK- UND GLASURPALETTEN
EN	PALETTE KNIVES
IT	SPATOLE SMUSSATE
ES	ESPÁTULAS SIN FILO

#	A (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 262612	120	18	230	
☒ 262616	160	34	290	
☒ 262621	210	34	345	
☒ 262626	260	34	385	
☒ 262631	310	34	445	
☒ 262636	360	34	485	



DE	TORTENRINGPALETTE
EN	TARTRING SPATULA
IT	SPATOLA PER ANELLO DA TORTA
ES	ESPÁTULA PARA ARO DE TARTAS

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 262825	180	250	34	335	



DE	WINKELPALETTEN
EN	ANGULAR SPATULAS
IT	SPATOLE ANGOLARI
ES	ESPÁTULAS CURVADAS

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 262712	90	150	18	230	
☒ 262721	180	210	34	345	
☒ 262726	230	260	34	405	
☒ 262731	280	310	34	455	
☒ 262736	325	360	34	500	



227214

Aluminium					
227214	175	230	35	310	

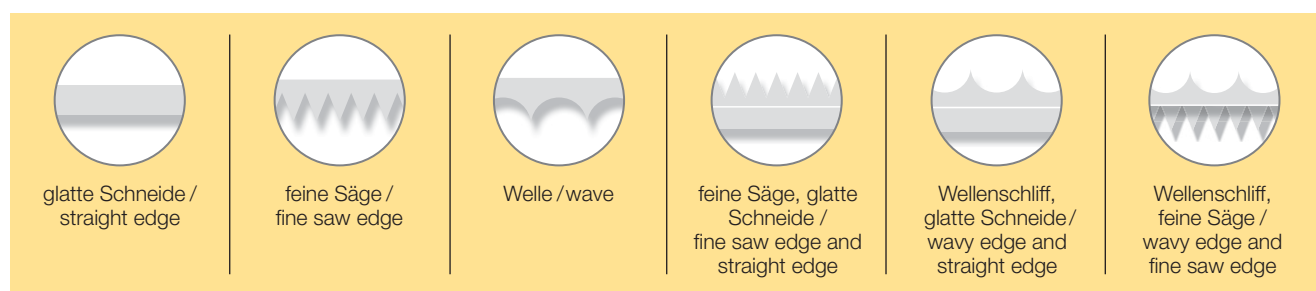


- Klingen aus erstklassigem Chrom-Molybdän-Stahl, Vakuum-gehärtet, lange Schnitthaltigkeit.
- ergonomischer und rutsicherer Griff aus Kunststoff.

- raw blades made of first class chrome-molybdenum steel, vacuum hardened, grinding in two steps.
- ergonomically shaped and slip-proof handle made of plastic.

DE	KONDITORMESSER
EN	CONFECTIONER'S KNIVES
IT	COLTELLI PER PASTICCIERE
ES	CUCHILLOS PARA PASTELERO

#		↗ mm*	
☒ 260630	glatte Schneide / straight edge	300	
☒ 260631	feine Säge / fine saw edge	300	
☒ 260632	Wellenschliff / wavy edge	300	
☒ 260640	glatte Schneide / straight edge	360	
☒ 260641	feine Säge / fine saw edge	360	
☒ 260642	Wellenschliff / wavy edge	360	



↗ mm*: Klingenlänge / blade length → mm*: Klingenbreite / blade width

DE	BÄCKERMESSER
EN	BAKER'S KNIVES
IT	COLTELLI PER PANETTIERE
ES	CUCHILLOS PARA PANADERIA

#		↗ mm*	
☒ 260561	Welle / wave	250	
☒ 260571	Welle / wave	310	



DE	TORTENMESSER
EN	PIE KNIVES
IT	COLTELLI PER TORTE
ES	CUCHILLOS PARA TARTA

#		↗ mm*	
☒ 260610	feine Säge, glatte Schneide / fine saw edge, straight edge	160	
☒ 260611	glatte Schneide, Wellenschliff / straight edge, wavy edge	160	
☒ 260612	feine Säge, Wellenschliff / fine saw edge, wavy edge	160	



DE	KUCHEN- UND KÜCHENMESSER
EN	CAKE AND PASTRY KNIVES
IT	COLTELLI PER TORTE E PASTICCERIA
ES	CUCHILLOS PARA TARTA Y PASTELERÍA

#		↗ mm*	
☒ 260650	glatte Schneide / straight edge	310	
☒ 260651	feine Säge / fine saw edge	310	
☒ 260652	Welle / wave	310	



DE	BACKBLECHMESSER, ABGEWINKELT
EN	ANGULAR KNIVES, WAVY EDGE
IT	COLTELLI ANGOLATI PER TEGLIE
ES	CUCHILLOS ANGULADOS PARA BANDEJA DE HORNO

#		↗ mm*	
☒ 260730	Welle / wave	200	



DE	BROTMESSER
EN	BREAD KNIVES
IT	COLTELLI DA PANE
ES	CUCHILLOS PARA PAN



#		↗ mm*	
☒ 260582	Welle / wave	210	
☒ 260592	Welle / wave	240	
☒ 260600	Welle – Brotmesser spezial, abgewinkelter Griff / wave – Bread knife special, angled handle	180	



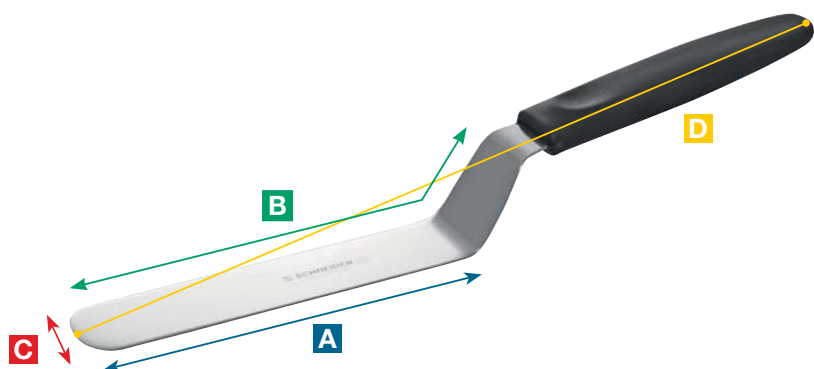
DE	BROT- UND AUFSCHNITTMESSE MIT ABSTANDSHALTER
EN	BREAD AND SLICING KNIVES WITH SPACER
IT	COLTELLI DA PANE CON DISTANZIATORE
ES	CUCHILLOS PARA PAN CON GUÍA DE CORTE



#		↗ mm*	
☒ 260740	Welle / wave	210	
☒ 260742	Welle, abgerundete Klinge / wave, rounded blade	250	



↗ mm*: Klingenlänge / blade length → mm*: Klingebreite / blade width



- A** Streichfläche / working surface
- B** Länge der Klinge / length of blade
- C** Breite der Klinge / width of blade
- D** Gesamtlänge / total length

DE	BACK- UND GLASURPALETTEN
EN	PALETTE KNIVES
IT	SPATOLE SMUSSATE
ES	ESPÁTULAS SIN FILO

#	A (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260035	115 – "MINI"	20	220	
☒ 260030	160	34	295	
☒ 260031	210	34	350	
☒ 260032	260	34	395	
☒ 260033	310	34	435	
☒ 260034	360	34	495	



DE	WINKELPALETTEN – 60°
EN	ANGULAR SPATULAS – 60°
IT	SPATOLE ANGOLARI – 60°
ES	ESPÁTULAS CURVADAS – 60°

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260044	90	115	20	220	
☒ 260040	110	160	34	280	
☒ 260041	160	210	34	330	
☒ 260042	210	260	34	375	
☒ 260043	250	310	34	415	



DE	TORTENRINGPALETTE – 90°
EN	TARTRING SPATULA – 90°
IT	SPATOLA PER ANELLO DA TORTA – 90°
ES	ESPÁTULA PARA ARO DE TARTAS – 90°

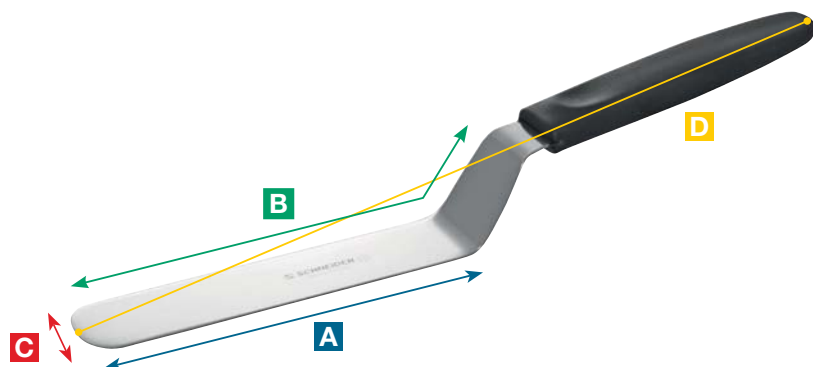
#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260050	185	260	34	350	



DE	WINKELPALETTEN
EN	ANGULAR SPATULAS
IT	SPATOLE ANGOLARI
ES	ESPÁTULAS CURVADAS

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
266055	90	160	34	245	





- A** Streichfläche / working surface
- B** Länge der Klinge / length of blade
- C** Breite der Klinge / width of blade
- D** Gesamtlänge / total length



DE	KUCHENPALETTEN – 60°
EN	CAKE SPATULAS – 60°
IT	SPATOLE PER DOLCI – 60°
ES	ESPÁTULAS PARA PASTELES – 60°

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260020	100	150	45 – 50	255	
☒ 260021	100	150	45 – 50	255	



DE	PFANNENWENDER
EN	PAN FLIPPERS
IT	SPATOLE PER HAMBURGER
ES	ESPÁTULAS HAMBURGUESA

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260022	200	260	85	375	
☒ 260023	200	260	75	380	
☒ 260024	120	170	85	290	
☒ 260025	230	285	75	400	



DE	PIZZAWENDER – 60°
EN	PIZZA FLIPPER – 60°
IT	SPATOLA PER PIZZA – 60°
ES	ESPÁTULA PIZZA – 60°

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260000	115	155	90	270	



DE	PFANNENWENDER – 60°
EN	PAN FLIPPER – 60°
IT	SPATOLA HAMBURGER – 60°
ES	ESPÁTULA HAMBURGUESA – 60°

#	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
☒ 260010	185	240	80	355	

DE	BRÖTCHENMESSER / KÜCHENMESSER
EN	ROLL KNIVES
IT	COLTELLIINI PER PANINI
ES	CUCHILLOS PARA BOLLITOS DE PAN

- Klinge: Bandstahl
- Wellenschliff
- Gesamtlänge: 185 mm
- Klingenlänge: 87 mm
- Mit Klingenschutz
- Blade: hoop steel
- Wave edge
- Total length: 185 mm
- Blade length: 87 mm
- With blade protection

#		
260960	● Schwarz / black	
260961	● Orange / orange	
260962	● Rot / red	
260963	● Blau / blue	
260964	● Grün / green	
260965	● Gelb / yellow	



DE	STREICH- UND BUTTERMESSER
EN	SPREADING AND BUTTERING KNIFE
IT	SPALMINI
ES	ESPÁTULAS OVALADAS

#		↗ mm
☑ 260670		90
☑ 260671		120



DE	STREICH- UND BUTTERMESSER MIT WELLENSCHLIFF
EN	SPREADING AND BUTTERING KNIFE WITH WAVY EDGE
IT	SPALMINI
ES	ESPÁTULAS OVALADAS

#		↗ mm
☑ 260672		90
☑ 260673		120



DE	BÄCKER-KLINGE
EN	BAKER BLADE
IT	LAMETTE PER PANETTIERE
ES	CUCHILLAS DEL PANADERO

- Klinge: Edelstahl
- Griff und Schutzhülle aus Kunststoff
- Blade made of stainless steel
- Handle and protection cover made of plastic

#		↔ mm
260890		125





DE	BREZEL-SCHNEIDE-SET
EN	PRETZEL CUTTING DEVICE SET INCLUDING KNIFE
IT	SET TAGLIA BREZEL, COLTELLO INCLUSO
ES	DISPOSITIVO DE CORTE CON CUCHILLO PARA PRETZEL

Material: Edelstahl mit Schnittführung

- Kunststoffscharnier
- Zum praktischen Aufschneiden von Brezeln
- Inkl. Messer (200 mm)

Made of stainless steel

- Plastic hinge
- With guide for quick slicing of pretzels
- Including knife (200 mm)

#	↔ mm	
154810	195 x 130	



DE	THEKEN-DISPLAY „VESPERMESSER“
EN	COUNTER DISPLAY „ALLROUND UTILITY KNIFE“
IT	ESPOSITORE DA BANCO DI COLTELLI
ES	EXPOSITOR DE CUCHILLOS

Vespermesser mit Kunststoffgriff,
Micro Schliff

- Rostfreier Stahl
- 20 Stück pro Display

Allround utility knife with plastic handle,
micro ground

- Stainless steel
- 20 pieces per display

#	Inhalt / content	
261800	12 x schwarz , 8 x rot / 12 x black, 8 x red	



DE	THEKEN-DISPLAY „FRÜHSTÜCKSMESSER“
EN	COUNTER DISPLAY „BREAKFAST KNIFE“
IT	ESPOSITORE DA BANCO DI COLTELLI DA COLAZIONE
ES	EXPOSITOR DE CUCHILLOS DE DESAYUNO

Frühstücksmesser mit Kunststoffgriff,
Micro Schliff

- Rostfreier Stahl
- 30 Stück pro Display

Allround utility knife with plastic handle,
micro ground

- Stainless steel
- 30 pieces per display

#	Inhalt / content	
261810	10 x schwarz , rot, blau / 10 x black, red, blue	



Pflegehinweis:

Alle Messer und Paletten sind grundsätzlich spülmaschinengeeignet. Die Reinigung in der Spülmaschine ist durch die heute zum Einsatz kommenden Reinigungsmittel jedoch wesentlich aggressiver als die Reinigung von Hand.

Speisemittelreste wie Obstsäuren, hochkonzentriertes Reinigungsmittel oder langes Verbleiben der Messer im heißen Dampf kann auf den Klingen zu Flecken bzw. im schlimmsten Fall zu Rostbildung führen.

Gleichzeitig führen starke chemische Reinigungsmittel zu einem elektrochemischen Abbau der Schneide.

Daher empfehlen wir die Reinigung sofort nach Gebrauch per Hand unter fließendem Wasser mit einem sanften Lappen und einem milden Reinigungsmittel.

Durch ein anschließend sorgfältiges trocken wischen der Messer mit einem weichen Tuch nach dem Reinigen, werden Flecken auf der Klinge vermieden. Außerdem wird die Schneide geschont und bleibt länger scharf.

Instructions for care

All knives and cake spatulas are in general dishwasher safe. Cleaning by hand is recommended, thus you prevent that the blade gets in contact with aggressive detergents.

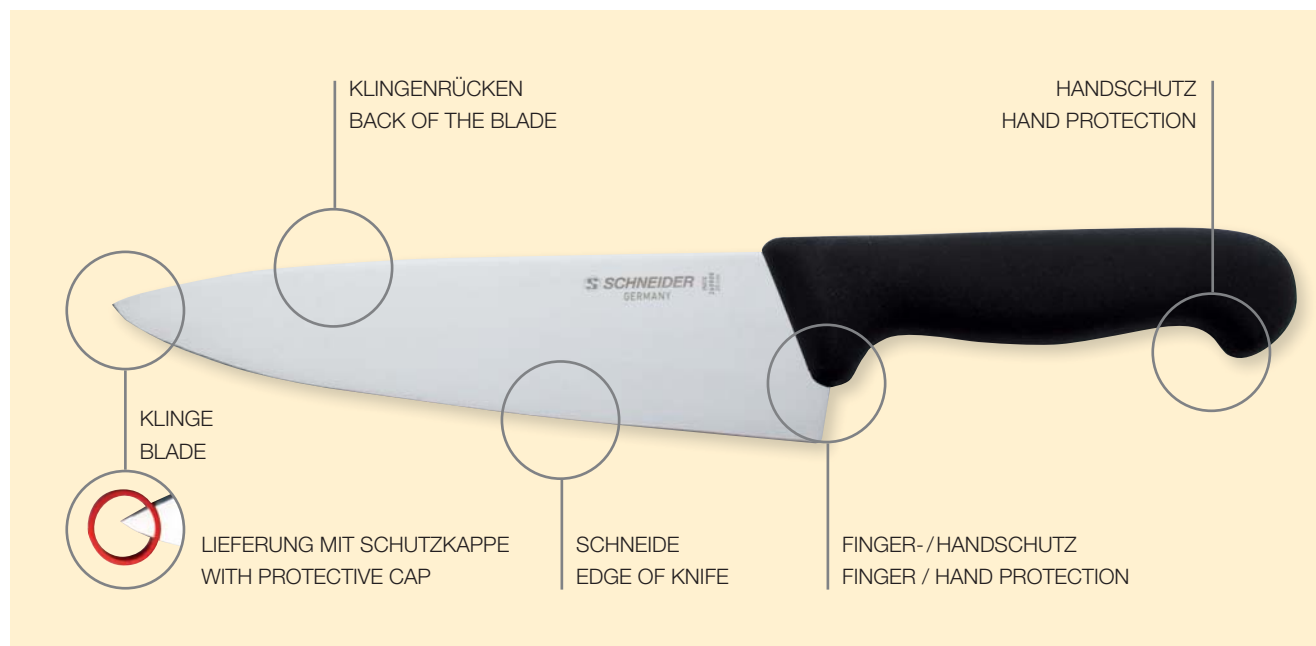
Food remnants such as ascorbic acids, highly concentrated detergents, or prolonged exposure to hot water steam, may cause the blade to stain, or even develop rust, in the worst case.

Strong chemical cleaning agents will at the same time lead to the electrochemical deterioration of the cutting edge.

Right away after each use, we therefore recommend rinsing under running water, using a soft cloth and mild detergent.

Wiping the knife with a soft cloth after cleaning will prevent the blade from developing stains. This will conserve the cutting edge which means it will remain sharper much longer.





DE	KOCHMESSER – BREITE KLINGE
EN	CHEF'S KNIVES – WIDE BLADE
IT	COLTELLI DA CUCINA – LAMA LARGA
ES	CUCHILLOS DE COCINA DE HOJA ANCHA



#		↗ mm*	
☑ 260800	● Schwarz / black	200	
☑ 260801	● Schwarz / black	260	
☑ 260802	● Schwarz / black	310	
☑ 260804	● Rot / red	160	
☑ 260812	● Rot / red	200	
☑ 260805	● Blau / blue	160	
☑ 260813	● Blau / blue	200	
☑ 260806	● Grün / green	160	
☑ 260814	● Grün / green	200	
☑ 260803	● Gelb / yellow	160	
☑ 260811	● Gelb / yellow	200	
☑ 260807	● Braun / brown	160	
☑ 260815	● Braun / brown	200	

**HACCP-KENNZEICHNUNG Verwendungsgebiet /
HACCP-MARKING Area of use:**

● Schwarz / black	allgemein / general	● Grün / green	Obst und Gemüse / fruits and vegetables
● Rot / red	Rohes Fleisch / raw meat	● Gelb / yellow	Geflügel / poultry meat
● Blau / blue	Fisch / fish	● Braun / brown	gekochte Lebensmittel / cooked food

↗ mm*: Klingenlänge / blade length

DE	KOCHMESSER – SCHMALE KLINGE
EN	CHEF'S KNIVES – NARROW BLADE
IT	COLTELLI DA CUCINA – LAMA STRETTA
ES	CUCHILLOS DE COCINA DE HOJA ESTRECHA

#		↗ mm*	
☑ 260830	● Schwarz / black	160	
☑ 260831	● Schwarz / black	180	
☑ 260832	● Schwarz / black	200	
☑ 260833	● Rot / red	160	
☑ 260834	● Rot / red	180	
☑ 260835	● Rot / red	200	
☑ 260836	● Blau / blue	160	
☑ 260837	● Blau / blue	180	
☑ 260838	● Blau / blue	200	
☑ 260839	● Grün / green	160	
☑ 260840	● Grün / green	180	
☑ 260841	● Grün / green	200	



DE	SANTOKU
EN	SANTOKU
IT	SANTOKU
ES	SANTOKU

#			↗ mm*	
☑ 260660	● Schwarz / black	ohne Kulle	180	
☑ 260661	● Schwarz / black	mit Kullenschliff / with scalloped edge	180	



DE	KEBAB-MESSER
EN	KEBAB KNIVES
IT	COLTELLI KEBAB
ES	CUCHILLOS PARA KEBAB

#		↗ mm*	→ mm*	
☑ 260350	glatte Schneide, harte Klinge/ straight edge, hard blade	500	33	
☑ 260360	glatte Schneide, flexible Klinge/ straight edge, flexible blade	550	33	



DE	GYROS-MESSER
EN	GYROS KNIFE
IT	COLTELLI GYROS
ES	CUCHILLOS PARA GYROS

#		↗ mm*	→ mm*	
☑ 260370	Welle / wave	360	33	



GLATTER SCHLIFF: Schneider bietet Ihnen den perfekten Klingenschliff für jeden Einsatzbereich und jede Anforderung. Wählen Sie aus einer Vielzahl von Klingenformen- und -längen.

PLAIN EDGE: Schneider provides perfect blades for all types of applications and requirements. Take your pick from a variety of blade shapes and lengths.



GEZAHNTER SCHLIFF: Zum Schneiden von Obst und Gemüse mit Haut oder härterer Schale. Die Klinge gleitet mühelos durch die Schale, ohne das Schneidgut zu quetschen.

SERRATED EDGE: Suited for the cutting of fruit and vegetables with hard skin. The blade slides effortlessly through the skin without damaging the flesh.



WELLENSCHLIFF: Durch regelmäßige Wellen entlang der Klinge gleitet das Messer sicher und ohne abzurutschen durch Schneidgut mit harten Schalen oder Krusten.

WAVY EDGE: The regularly grinded waves along the cutting edge enable the knife to slide securely and without slipping through hard peels, rinds and crusts.



DE	GEMÜSEMESSER
EN	VEGETABLE KNIVES
IT	COLTELLI PER VERDURE
ES	CUCHILLOS PARA VERDURA



#		↗ mm*	
☒ 260860	● Schwarz / black	100	
☒ 260861	● Rot / red	100	
☒ 260862	● Blau / blue	100	
☒ 260863	● Grün / green	100	
☒ 260864	● Gelb / yellow	100	
☒ 260865	○ Weiß / white	100	

DE	AUSBEINMESSER
EN	BONING KNIFE
IT	COLTELLI PER DISOSSO
ES	CUCHILLOS PARA DESHUESAR



#		↗ mm*	
☒ 260876	● Rot / red	150	
☒ 260877	● Blau / blue	150	

DE	TOURNIERMESSER
EN	BIRD'S BEAK PEELING KNIFE
IT	COLTELLO SPELUCCHINO
ES	CUCHILLO DE PELAR



#		↗ mm*	
☒ 260878	● Grün / green	60	

↗ mm*: Klingenlänge / blade length

DE	UNIVERSALMESSER – WELLENSCHLIFF
EN	UNIVERSAL KNIVES – WAVY EDGE
IT	COLTELLI UNIVERSALI
ES	CUCHILLOS UNIVERSALES

#		↗ mm*	
☒ 260700	● Schwarz / black	250	
☒ 260701	● Rot / red	250	
☒ 260702	● Blau / blue	250	
☒ 260703	● Grün / green	250	



DE	UNIVERSALMESSER / TOMATENMESSER – WELLE
EN	UNIVERSAL KNIVES – WAVE
IT	COLTELLI UNIVERSALI DENTATI
ES	CUCHILLOS UNIVERSALES DENTADOS

#		↗ mm*	
☒ 260820	● Schwarz / black	110	
☒ 260819	● Rot / red	110	
☒ 260818	● Blau / blue	110	
☒ 260817	● Grün / green	110	
☒ 260816	● Gelb / yellow	110	



DE	FILIERMESSER
EN	FILLETING KNIFE
IT	COLTELLI PER SFILETTARE
ES	CUCHILLOS PARA FILETEAR

#		↗ mm*	
☒ 260850	Schneide / plain	160	



DE	KÜCHENMESSER
EN	KITCHEN KNIFE
IT	COLTELLI DA CUCINA
ES	CUCHILLO DE COCINA

#		↗ mm*	
☒ 260810	Schneide / plain	130	





DE	AUSBEINMESSER, GERADE KLINGE
EN	BONING KNIVES, STRAIGHT BLADE
IT	COTELLO DISOSSO, LAMA DIRITTA
ES	DESHUESADOR, HOJA RECTA

#		↗ mm*	
☒ 268013	● Gelb / yellow	130	
☒ 268015	● Gelb / yellow	150	



DE	AUSBEINMESSER, HALBFLEXIBLE KLINGE
EN	BONING KNIVES, SEMI-FLEXIBLE BLADE
IT	COTELLO DISOSSO, SEMI FLEX
ES	DESHUESADOR, SEMI FLEX

#		↗ mm*	
☒ 268113	● Gelb / yellow	130	
☒ 268115	● Gelb / yellow	150	



DE	STECHMESSER
EN	STICKING KNIVES
IT	COLTELLO AFFETTARE
ES	CUCHILLO SANGRADO

#		↗ mm*	
☒ 268213	● Gelb / yellow	130	
☒ 268216	● Gelb / yellow	160	
☒ 268218	● Gelb / yellow	180	



DE	ZUSCHNEIDEMESSER
EN	BREAKING KNIVES
IT	COLTELLO PER TAGLIARE
ES	CUCHILLO PARA DESPIECE

#		↗ mm*	
☒ 268320	● Gelb / yellow	200	
☒ 268325	● Gelb / yellow	250	



DE	SCHLACHTMESSER
EN	BUTCHER KNIVES
IT	COLTELLO SCIMITARRA
ES	CUCHILLO DE CARNICERO

#		↗ mm*	
☒ 268421	● Gelb / yellow	210	
☒ 268424	● Gelb / yellow	240	

↗ mm*: Klingenlänge / blade length

DE	UNIVERSALSCHERE
EN	KITCHEN SCISSORS
IT	FORBICI DA CUCINA
ES	TIJERAS DE COCINA

- Klinge aus rostfreiem Edelstahl
- Bruchfeste Kunststoffgriffe
- Justierbare Schraube
- Blades made of stainless steel
- Unbreakable plastic handles
- Adjustable screw

#		↗ mm	
☑ 260905		71	
☑ 260906	mit Aushebelfunktion/ Levering mechanism	71	



Anwendungsbeispiel /
Application example
260906



DE	ABZIEHSTAHL/WETZSTAHL
EN	SHARPENING STEELS
IT	AFFILATORI
ES	AFILADORES

#		↔ mm	
☑ 260900	rund / round	250	
☑ 260901	rund / round	310	

#		↔ mm	
☑ 260902	oval / oval	250	
☑ 260903	oval / oval	310	



DE	MESSER-STERILISIERUNGSGERÄT
EN	KNIFE-STERILIZER
IT	STERILIZZATORE PER COLTELLI
ES	ESTERILIZADOR DE CUCHILLOS

- Gehäuse aus Edelstahl, Türe aus Methacrylat. Anti-UV-Dispersion mit Magnetverschluss.
- Sicherheitsschalter für automatisches Ausschalten der Lampe beim Öffnen der Türe
 - Zeiteinstellung 0–60 min.
 - Für ca. 20 Messer
 - Leistung: 16 W
 - Spannung: 230 V / 50 Hz

- Stainless steel housing, methacrylate door. Anti-UV dispersion with magnetic closure.
- Safety switch for automatic switch off the lamp when opening the door
 - Timer 0–60 min.
 - For approx. 20 knives
 - Power: 16 W
 - Voltage: 230 V / 50 Hz

#	↔ mm	⚖ kg	
260099	670 x 510 x 130	9	




HACCP-KENNZEICHNUNG
Verwendungsgebiet:

● schwarz	Allgemein
● rot	Rohes Fleisch
● blau	Fisch
● grün	Obst und Gemüse
● gelb	Geflügel
● braun	gekochte Lebensmittel
○ weiß	Backwaren / Milchprodukte
● lila	Antiallergisch

HACCP-MARKING
Area of use:

● black	General
● red	Raw Meat
● blue	Fish
● green	Fruits and vegetables
● yellow	Poultry meat
● brown	Cooked food
○ white	Bakery and dairy products
● purple	Antiallergic

DE	SCHNEIDBRETT
EN	CUTTING BOARDS
IT	TAGLIERI
ES	TABLAS DE CORTAR



Material: PP

- Ohne Füße
- Spülmaschinengeeignet
- Geruchs- und geschmacksneutral
- Schont die Messerklingen
- **Materialstärke: 1,0 cm**

Made of PP

- Without feet
- Dishwasher safe
- Neutral smell and taste
- Protects the knife blades.
- **Thickness: 1.0 cm**

#		↔ mm	
228300	○ Weiß / white	450 x 300	
228301	● Braun / brown	450 x 300	
228302	● Grün / green	450 x 300	
228303	● Rot / red	450 x 300	
228304	● Gelb / yellow	450 x 300	
228305	● Blau / blue	450 x 300	

DE	SCHNEIDBRETT GN 1/1
EN	CUTTING BOARDS GN 1/1
IT	TAGLIERI GN 1/1
ES	TABLAS DE CORTAR GN 1/1



Material: HD-PE 500

- Mit Füßen
- Spülmaschinengeeignet
- Schwere Qualität
- Geruchs- und geschmacksneutral
- Schont die Messerklingen.
- **Materialstärke: 2,0 cm**

Made of HD-PE 500

- With feet
- Dishwasher safe
- Heavy quality
- Neutral in taste and smell
- Protects the knife blades.
- **Thickness: 2.0 cm**

#		↔ mm	
228310	○ Weiß / white	530 x 325	
228311	● Braun / brown	530 x 325	
228312	● Grün / green	530 x 325	
228313	● Rot / red	530 x 325	
228314	● Gelb / yellow	530 x 325	
228315	● Blau / blue	530 x 325	
228316	● Lila / purple	530 x 325	

GN
1/1

DE	SCHNEIDEBRETT-SET HACCP
EN	CUTTING BOARD SET HACCP
IT	SET DI TAGLIERI HACCP
ES	JUEGO DE TABLAS DE CORTAR HACCP



Material: HD-PE

- Die stabile Bodenplatte hält die farbigen Schneideunterlagen immer fixiert
- Austauschbar
- Schont die Messerklingen
- Schneideunterlagen: je 3 mm Stärke
- Farben: rot, gelb, grün, blau, weiß, braun

Material: HD-PE

- The stable base plate keeps the colored cutting pads always fixed
- Exchangeable
- Protects the knife blades
- Cutting pads: each 3 mm thick
- Colours: red, yellow, green, blue, white, brown



GN
1/1

#	↔ mm	↑ mm	
228330	400 x 300	38	
228332	400 x 600	38	
228333	GN 1/1 – 530 x 325	38	

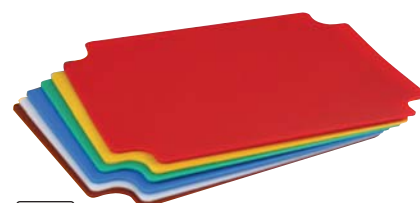
DE	ERSATZ-SCHNEIDEBRETT
EN	REPLACEMENT CUTTING BOARD
IT	TAGLIERE DI RISERVA
ES	TABLAS DE CORTAR DE REPUESTO



Set á 6 Stk. je Farbe

Set of 6 pcs. per color

#		↔ mm	
228350	○ Weiß / white	400 x 300	
228351	● Braun / brown	400 x 300	
228352	● Grün / green	400 x 300	
228353	● Rot / red	400 x 300	
228354	● Gelb / yellow	400 x 300	
228355	● Blau / blue	400 x 300	
228360	○ Weiß / white	400 x 600	
228361	● Braun / brown	400 x 600	
228362	● Grün / green	400 x 600	
228363	● Rot / red	400 x 600	
228364	● Gelb / yellow	400 x 600	
228365	● Blau / blue	400 x 600	
228370	○ Weiß / white	GN 1/1 – 530 x 325	
228371	● Braun / brown	GN 1/1 – 530 x 325	
228372	● Grün / green	GN 1/1 – 530 x 325	
228373	● Rot / red	GN 1/1 – 530 x 325	
228374	● Gelb / yellow	GN 1/1 – 530 x 325	
228375	● Blau / blue	GN 1/1 – 530 x 325	



60 x 40

GN
1/1

DE	SCHNEIDEBRETT MIT SAFTSCHALE – SET
EN	CUTTING BOARD WITH DRIPPING TRAY – SET
IT	TAGLIERE CON VASSOIO DI SGOCCIOLAMENTO
ES	TABLA DE CORTAR CON BANDEJA DE GOTEÓ



Material: HD-PE 500, schwarz

- Auffangschale für Fleischsaft, aus Edelstahl, gezogene Ecken, 325 x 530 x 20 mm
- Mit Füßen
- Abmessungen: 295 x 495 x 20 mm

Made of HD-PE 500, black

- Collecting tray for meat juice, made of stainless steel, drawn corners, 325 x 530 x 20 mm
- With feet
- Dimension: 295 x 495 x 20 mm



GN
1/1

#		
228395	1 Set	



DE	SCHNEIDEBRETTER
EN	CUTTING BOARDS
IT	TAGLIERI
ES	TABLAS DE CORTAR



Material: HD-PE 500, weiß

- Mit Füßen
- Umlaufender Safrinne
- Spülmaschinengeeignet
- Schwere Qualität
- Geruchs- und geschmacksneutral
- Schont die Messerklingen
- **Materialstärke: 2,0 cm**

Made of HD-PE 500, white

- With feet
- Surrounding groove
- Dishwasher safe
- Heavy quality
- Neutral in taste and smell
- Protects the knife blades
- **Thickness: 2.0 cm**

#	↔ mm	
228390	400 x 250	
228391	500 x 300	



DE	SCHNEIDEBRETTHOBEL
EN	BOARD SCRAPER
IT	RASCHIETTO
ES	RASCADOR

Material: HD-PE, weiß

Made of HD-PE, white

#	↔ mm	
228130	160 x 60	
228131	Ersatzklinge / Spare blade	



DE	ABTROPFSTÄNDER FÜR 6 SCHNEIDEBRETTER
EN	DRAINING RACK FOR 6 CUTTING BOARDS
IT	SCOLAPIATTI PER 6 TAGLIERI
ES	ESCURREPLATOS PARA 6 TABLAS DE CORTAR

Material: Chromnickelstahl, rostfrei

Made of stainless chrome-nickel steel

#	↔ mm	
228340	270 x 270 x 270	

DE	MAGNETLEISTE / MESSERLEISTE
EN	MAGNET BAR
IT	BARRA MAGNETICA
ES	BARRA MAGNÉTICA

- Inklusive Befestigungsmaterial

- Including fittings

#	↔ mm	
260910	500	



DE	MESSER-ABSTREIFBEHÄLTER – EINBAUGERÄT
EN	KNIFE CLEANER – FOR HANGING INTO COUNTERS
IT	PULISCI COLTELLI – DA INCASSO
ES	CONTENEDOR DE LIMPIEZA CUCHILLOSS – EMPOTRABLE

Material: Edelstahl

- Mit Außen- und Innenbehälter
- Der Innenbehälter wird zum Wasserwechsel herausgenommen
- Mit Schlitzdeckel
- Umlaufender Rand 10 mm
- Unbeheizt

Made of stainless steel

- With outer and inner container
- The inner container can be removed for water exchange
- With slot cover
- Circulatory edge 10 mm
- Without heating



#	↑ mm	Ø □ mm	↔ mm	
270003	180	100	125	

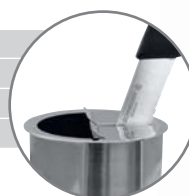
DE	MESSER-ABSTREIFBEHÄLTER – STANDGERÄT
EN	STANDING KNIFE CLEANER – WITH SOCKET
IT	PULISCI COLTELLI – DA BANCO
ES	CONTENEDOR DE LIMPIEZA CUCHILLOSS – PARA MESA

Material: Edelstahl

- Mit Schlitzdeckel
- Unbeheizt

Made of stainless steel

- With slot cover
- Without heating



#	↑ mm	Ø □ mm	↔ mm	
270000	180	100	130	

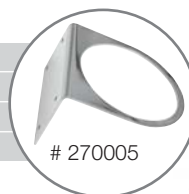
DE	MESSER-ABSTREIFBEHÄLTER – WANDGERÄT
EN	KNIFE CLEANER – FOR WALL-MOUNTING
IT	PULISCI COLTELLI – DA MURO
ES	CONTENEDOR DE LIMPIEZA CUCHILLOSS – PARA MURO

Material: Edelstahl

- Mit Außen- und Innenbehälter
- Der Innenbehälter wird zum Wasserwechsel herausgenommen
- Mit Schlitzdeckel
- Umlaufender Rand 10 mm
- Inklusive Wandhalterung

Made of stainless steel

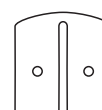
- With outer and inner container
- The inner container can be removed for water exchange
- With slot cover
- Circulatory edge 10 mm
- Including wall mounting bracket



#	↑ mm	Ø □ mm	↔ mm	
270004	180	100	135	
270005	nur Halter passend für / bracket for # 270003			

#	Ersatzteile / replacement parts	
270001	Abstreifgummi / Spare rubber	
270002	Bodengummi / round rubber base	
270006	Deckel / Lid	

270001



270006



270002



DE	THERMO-ROLLEN FÜR WAAGEN – 52 g/m ²
EN	THERMAL ROLLS FOR SCALES – 52 g/m ²

#		für / for		
820419	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	○ weiß / white	50
820421	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	● gelb / yellow	50
820420	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	● rot / red	50
820422	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	● grün / green	50
820423	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	● blau / blue	50
820138	62 mm x 100 m x 12 mm	Mettler	○ weiß / white	27
820134	57 mm x 40 m x 12 mm (IW)	Mettler	○ weiß / white	50
820407	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	○ weiß / white	50
820413	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	● gelb / yellow	50
820410	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	● rot / red	50
820414	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	● grün / green	50
820411	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	● blau / blue	50
820020	72 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	○ weiß / white	50
820268	57 mm x 50 m x 12 mm	Berkel	○ weiß / white	50
820041	60 mm x 50 m x 12 mm	Berkel	○ weiß / white	50
820241	60 mm x 100 m x 12 mm	Berkel	○ weiß / white	24
820086	51,5 mm x 100 m x 38,5 mm	Berkel	○ weiß / white	24
820001	51,5 mm x 60 m x 40 mm	TEC	○ weiß / white	45
820032	62 mm x Ø 58 mm x 12 mm	Testut	○ weiß / white	50
820404	57 mm x 25 m x 12 mm (IW)	Testut	○ weiß / white	50
820031	57 mm x 25 m x 12 mm (IW)	Testut	○ weiß / white	100
820286	58 mm x 50 m x 12 mm	DIGI	○ weiß / white	48
820121	50 mm x 200 m x 12 mm (IW)	DIGI	○ weiß / white	20
820132	60 mm x 105 m x 38,5 mm	DIGI	○ weiß / white	15
820122	42 mm x 100 m x 12 mm	YAMATO	○ weiß / white	36
820191	62 mm x Ø 58 mm x 12 mm	HELMAC	○ weiß / white	50
820181	62 mm x 50 m x 12 mm	HELMAC	○ weiß / white	50
820432	62 mm x Ø 80 mm x 17,5 mm	HELMAC	○ weiß / white	60
820033	60 mm x 25 m x 12 mm	METO	○ weiß / white	100
820037	62 mm x 25 m x 12 mm	OMEGA	○ weiß / white	100
820111	60 mm x Ø 55 mm x 12 mm	EPELSA	○ weiß / white	50
820116	58 mm x 40 m x 12 mm	GRAEF/ DATA LINE	○ weiß / white	50
820298	58 mm x 45 m x 12 mm	ITALIANA MACCHI	○ weiß / white	50
820035	58 mm x 35 m x 12 mm	DIBAL	○ weiß / white	50
820141	60 mm x Ø 60 mm x 12 mm (IW)	DIBAL	○ weiß / white	50

- Andere Abmessungen, Sondergrößen oder Verpackungseinheiten auf Anfrage.
- Weitere Grammaturen (48, 70, 80 g/m²), sowie BPA- und / oder Phenolfrei sind ebenfalls lieferbar. Bitte fragen Sie gerne bei uns an!

- All current dimensions available – special sizes upon request.
- Further paper qualities (48, 70, 80 g/m²) as well as BPA free and / or phenol-free paper are also available.

DE	THERMO-ROLLEN FÜR KASSEN – 52 g/m ²
EN	THERMAL ROLLS FOR CASH REGISTERS – 52g/m ²



#		für / for		
820119	57 mm x 10 m x 12 mm, blanko	EC-Cash	○ weiß / white	50
821154	57 mm x 10 m x 12 mm, 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50

821165	57 mm x 12 m x 12 mm	EC-Cash	○ weiß / white	50
820187	57 mm x 12 m x 12 mm 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50
821083	57 mm x 15 m x 12 mm	EC-Cash	○ weiß / white	50
820943	57 mm x 15 m x 12 mm 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50
820335	57 mm x 18 m x 12 mm	EC-Cash	○ weiß / white	50
821459	57 mm x 18 m x 12 mm 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50



820306	57 mm x 25 m x 12 mm, blanko	EC-Cash	○ weiß / white	50
820008	57 mm x 25 m x 12 mm, 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50
820408	57 mm x 50 m x 12 mm, blanko	EC-Cash	○ weiß / white	50
820009	57 mm x 50 m x 12 mm, 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	○ weiß / white	50

820154	80 mm x 80 m x 12 mm, 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EPSON	○ weiß / white	50
820991	80 mm x 80 m x 12 mm, 0/1-farbig "Bewirtungsnachweis"	EPSON	○ weiß / white	30
820092	80 mm x 50 m x 12 mm	EPSON	○ weiß / white	50
820239	80 mm x 50 m x 12 mm (wärmebeständig)	EPSON	○ weiß / white	50
820227	80 mm x 50 m x 12 mm	EPSON	● rot / red	50
820215	80 mm x 70 m x 12 mm	EPSON	○ weiß / white	50
820416	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	○ weiß / white	30
820415	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	○ weiß / white	40
820097	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	○ weiß / white	50

820409	57 mm x 50 m x 12 mm	SHARP	○ weiß / white	50
820153	57,5 mm x 50 m x 17,5 mm (70 gr.)	SHARP	○ weiß / white	50
820135	57 mm x Ø 80 mm x 17,5 mm	SHARP	○ weiß / white	50
820136	57 mm x 80 m x 12 mm	SHARP	○ weiß / white	50
820242	80 mm x 40 m x 12 mm	SHARP	○ weiß / white	50

820250	57,5 mm x 50 m x 17,5 mm (70 gr.)	CASIO	○ weiß / white	50
820145	60 mm x 70 m x 12 mm	CASIO	○ weiß / white	60
820049	60 mm x Ø 80 mm x 18,4 mm	CASIO	○ weiß / white	50

820120	58 mm x 35 m x 12 mm	NORIS-XT	○ weiß / white	50
--------	----------------------	----------	----------------	----

820606	57 mm x 200 m x 25 mm	TOMRA	○ weiß / white	12
--------	-----------------------	-------	----------------	----





DE	THERMO-ROLLEN FÜR KASSEN – 52 g/m ²
EN	THERMAL ROLLS FOR CASH REGISTERS – 52 g/m ²

bedruckt 0/1-farbig – “Tankstellentext, neutral”

#			
820321	58 mm x 50 m x 12 mm	○ weiß / white	50
820320	60 mm x 50 m x 12 mm	○ weiß / white	50
820319	80 mm x 50 m x 12 mm	○ weiß / white	50
820931	80 mm x 80 m x 12 mm	○ weiß / white	40

bedruckt 0/1-farbig – “e-loading-Text”

820302	57,5 mm x 26 m x 12 mm	○ weiß / white	50
--------	------------------------	----------------	----

DE	KASSENROLLEN HOLZFREI – 60 g/m ²
EN	CASH REGISTERS ROLLS WOODFREE – 60 g/m ²



#			
830006	44 mm x Ø 70 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830007	44 mm x Ø 70 mm x 17,5 mm	○ weiß / white	100
830008	44 mm x Ø 80 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830001	44 mm x Ø 80 mm x 17,5 mm	○ weiß / white	100

830040	57 mm x Ø 50 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830003	57 mm x 40 m x 12 mm	○ weiß / white	100
830024	57 mm x Ø 70 mm x 12 mm	○ weiß / white	100

830025	58 mm x Ø 70 mm x 17,5 mm	○ weiß / white	100
--------	---------------------------	----------------	-----

830017	70 mm x 40 m x 12 mm	○ weiß / white	100
830020	70 mm x Ø 70 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830018	70 mm x 50 m x 12 mm	○ weiß / white	50
830047	70 mm x Ø 80 mm x 12 mm	○ weiß / white	50

830063	76 mm x Ø 60 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830021	76 mm x 40 m x 12 mm	○ weiß / white	50
830012	76 mm x 40 m x 12 mm	○ weiß / white	100
830019	76 mm x Ø 70 mm x 12 mm	○ weiß / white	100
830050	76 mm x Ø 70 mm x 17,5 mm	○ weiß / white	100
830048	76 mm x Ø 80 mm x 12 mm	○ weiß / white	50

830027	114 mm x Ø 60 mm x 12 mm	○ weiß / white	50
830033	114 mm x Ø 80 mm x 12 mm	○ weiß / white	30



DE	TELEFAX-ROLLEN – 52 g/m ²
EN	FAX ROLLS – 52 g/m ²



#		
810173	210 mm x 15 m x 12 mm	6
810021	210 mm x 30 m x 12 mm	6

■ NACHHALTIG
Blue4est® wird ohne chemische Entwickler, wie z.B. Bisphenol A (BPA) hergestellt

■ UMWELTFREUNDLICH
Blue4est® kann über den Altpapierkreislauf recycelt werden

■ UNBEDENKLICH
Blue4est® ist für den direkten Lebensmittelkontakt zugelassen

■ RESISTENT
Blue4est® ist beständig gegen Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht oder Feuchtigkeit

■ UNVERWECHSELBAR
Blue4est® unterscheidet sich nicht nur farblich von anderen Thermopapieren. Statt einer chemischen Reaktion auf Hitze erfolgt der Ausdruck auf einem rein physikalischen Prozess.



BLUE4EST®

Das blaue Thermopapier aus dem Schwarzwald



MADE IN GERMANY

DE	THERMOROLLEN BLUE4EST FÜR KASSEN, WAAGEN UND EC-CASH GERÄTE – 52 g/m ²
EN	THERMAL ROLLS BLUE4EST FOR CASH REGISTERS, SCALES AND EC-CASH – 52 g/m ²

#		für / for		
821819	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	blaugrau	30
821821	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	blaugrau	40
820099	80 mm x 80 m x 12 mm	EPSON	blaugrau	50
821806	80 mm x 50 m x 12 mm	EPSON	blaugrau	50
821768	57 mm x 15 m x 12 mm 0/1-farbig "Lastschrift" (SEPA)	EC-Cash	blaugrau	50
821822	57 mm x 15 m x 12 mm	EC-Cash	blaugrau	50
821852	57 mm x 25 m x 12 mm	EC-Cash	blaugrau	50
821790	57 mm x 40 m x 12 mm	EC-Cash	blaugrau	50



DE	THERMOROLLEN BLUE4EST FÜR WAAGEN – 52 g/m ²
EN	THERMAL ROLLS BLUE4EST FOR SCALES – 52 g/m ²

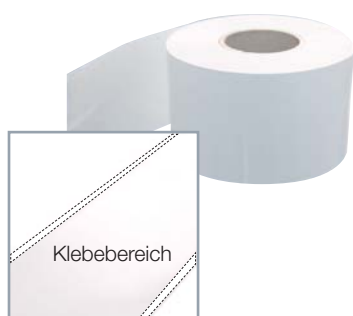
#		für / for		
821823	58 mm x 50 m x 12 mm	Bizerba	blaugrau	50
821805	62 mm x 50 m x 12 mm	Mettler	blaugrau	50
821836	62 mm x 100 m x 12 mm	Mettler	blaugrau	27





DE	SD-PAPIER ROLLEN (2-FACH)
EN	CARBONLESS ROLLS (DOUBLE)

#	Qual./qual.			
830090	CB/CF	44 mm x 25 m x 12 mm	○ ○ w/w / w/w	50
830092	CB/CF	57 mm x 20 m x 12 mm	○ ● w/g / w/y	50
830011	CB/CF	57 mm x 25 m x 12 mm	○ ○ w/w / w/y	50
830091	CB/CF	57 mm x 25 m x 12 mm	○ ● w/g / w/y	50
830057	CB/CF	70 mm x 25 m x 12 mm	○ ○ w/w / w/w	50
830056	CB/CF	76 mm x 25 m x 12 mm	○ ○ w/w / w/w	50



DE	LINERLESS-ENDLOSETIKETTEN
EN	LINERLESS LABELS

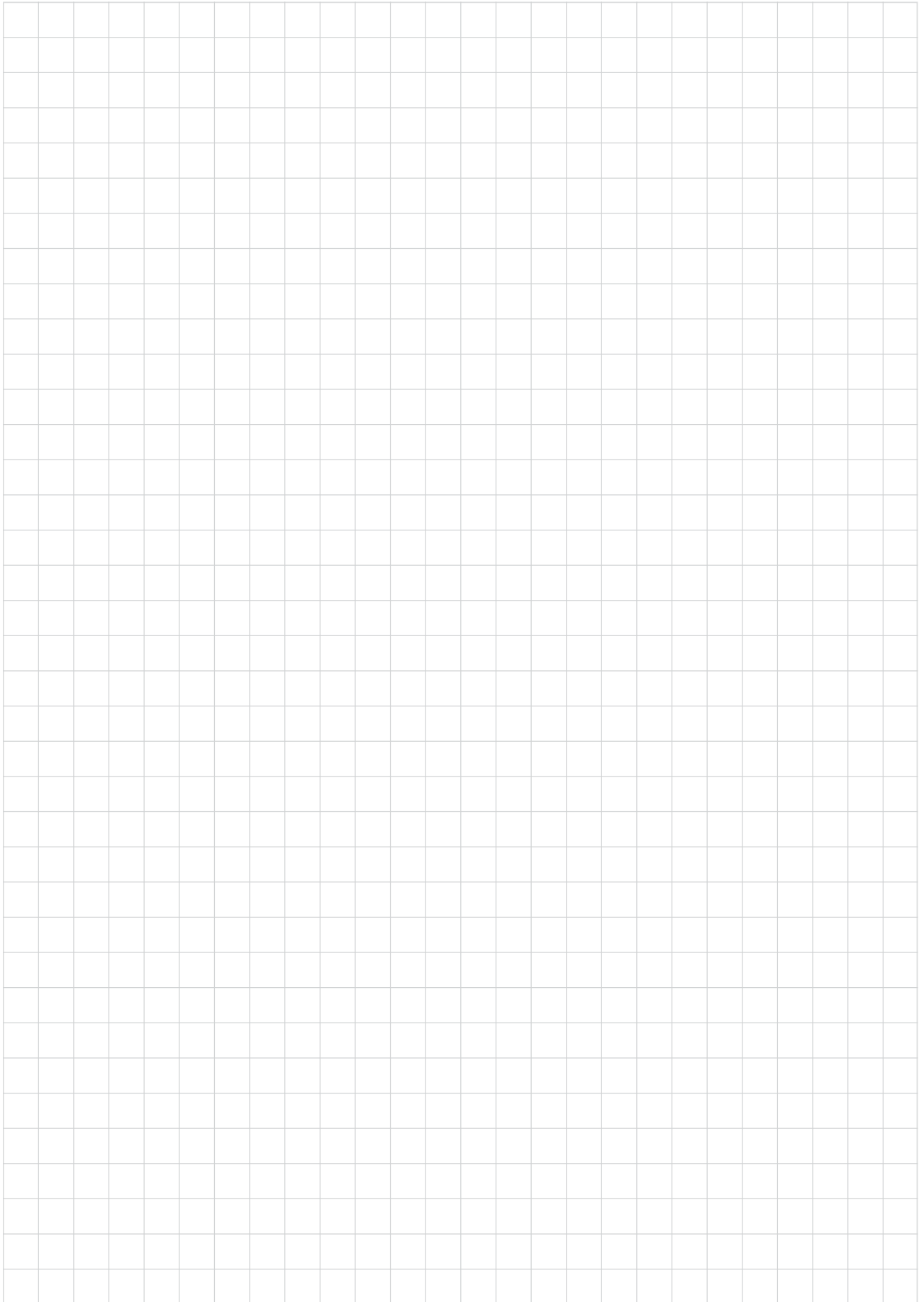
- aus Thermo-TOP-Printerpapier
- mit hochwertigem Hotmelt-Kleber
- beidseitiger leimfreier Grifftrand
- made of Thermo-Top printer paper
- with high-quality hotmelt glue
- adhesive-free grip edge on both sides

#			
880115	58 mm x 65 mm x 40 mm	○ weiß / white	30
880258	58 mm x 100 mm x 40 mm	○ weiß / white	18

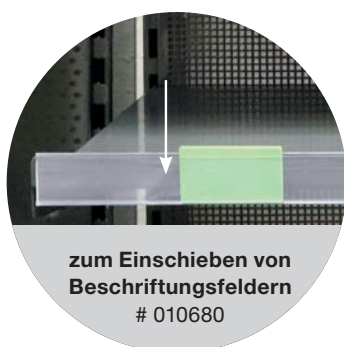


DE	THERMO-ECO-HAFTETIKETTEN
EN	THERMAL ECO LABELS

#		für / for	Stk./Rolle/ labels/roll	
880005	46,8 mm x 43 mm, 2-farbig "Standarddruck"	Mettler	1250	24
880006	46,8 mm x 62 mm, 2-farbig "Standarddruck"	Mettler	850	24
880007	46,8 mm x 81 mm, 2-farbig "Standarddruck"	Mettler	650	24
880008	46,8 mm x 102 mm, 2-farbig "Standarddruck"	Mettler	500	24
880019	58 mm x 43 mm, blanko	Bizerba	1040	20
880015	58 mm x 60 mm, blanko	Bizerba / Dibal	700	24
880026	58 mm x 60 mm, blanko	Bizerba	850	24
880174	68 mm x 45 mm, blanko	Bizerba	1000	30
880001	49 mm x 40 mm, blanko	Berkel	1000	20
880002	49 mm x 62 mm, blanko	Berkel	650	20
880003	49 mm x 81 mm, blanko	Berkel	500	20
880052	58 mm x 58 mm, blanko	Berkel	500	20
880053	58 mm x 76 mm, blanko	Berkel	400	20



Gut präsentiert und gut sortiert – so verkauft es sich am besten!
Excellent presentation, Great assortment – Great Sales!



DE	SCANNERSCHIENE / PREISSCHIENE
EN	SCANNER BAR

- Material: PVC, transparent
- Selbstklebend
 - Optimal für Preisschilder oder Produktbeschreibungen
 - Stärke: 2 mm
 - 39 x 1000 mm

- Material: PVC, transparent
- Self-adhesive
 - Optimal for price tags or product descriptions
 - Thickness: 2 mm
 - 39 x 1000 mm



DE	PIZZASCHAUFELTROLLEY
EN	PIZZA PEEL DOLLY
IT	CARRELLO PALA PER PIZZA
ES	CARRO ESPÁTULA PARA PIZZA

STEEL

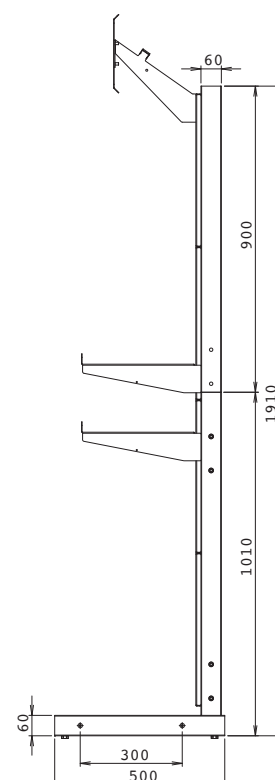
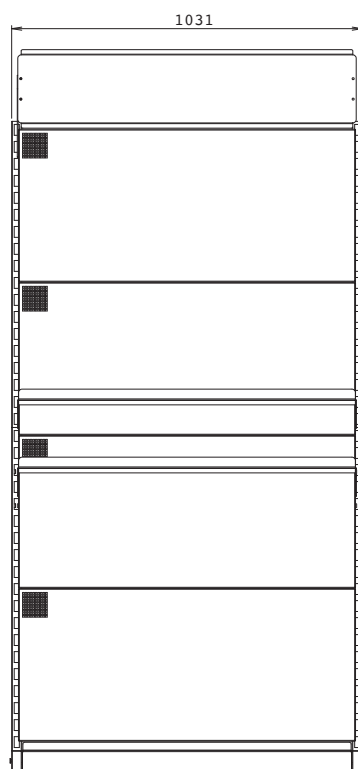
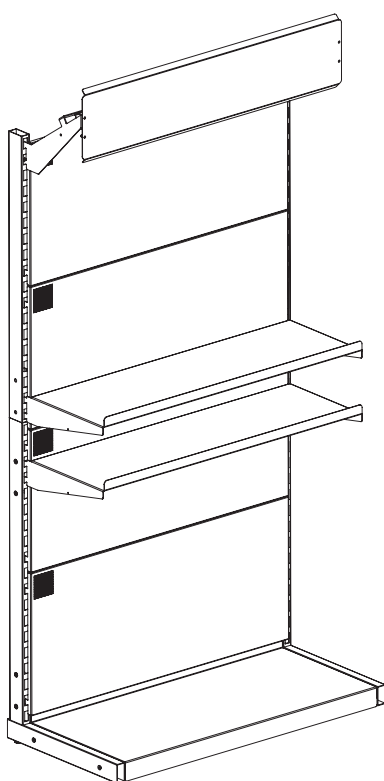


- Selbstmontage
- Inklusive 16 Schrauben
- Mit Ziehgriff
- 2/4 Lenkrollen feststellbar

- Self-assembly
- Including 16 screws
- With pull handle
- 2/4 swivel castors lockable

#	↗ mm	→ mm	↑ mm	⚖ kg	
200680	440	440	483	7,94	

SB #	Bezeichnung	Description
410300	Grundregal ohne Fachboden und ohne Haken /	Basic shelf without shelf and without hooks
410310	1x Fachboden 1000 mm x 330 mm	1x Shelf 1000 mm x 330 mm
010626	Schlaufen-Haken, Länge 180 mm, 50 Stück = 1 VE	Loop hook, length 180 mm – 50 pieces = 1 Set
010628	Einfach-Haken, Länge 180 mm, 50 Stück = 1 VE	Single hook, length 180 mm – 50 pieces = 1 Set
410306	Doppel-Schlaufen-Haken 200 mm extra stabil	Loop hook, length 200 mm very stable
410308	Einfach-Haken 200 mm extra stabil	Single hook, length 200 mm very stable
410311	Rollen für SB-Regal	Wheels for basic shelf
010680	Scannerschiene / Preisschiene 39 x 1000 mm	Scanner Bar 39 x 1000 mm



SB #	Bezeichnung	Description	Größe / Size	#
460001	Spritzbeutel	Pastry bag	1 – 28 cm	(350171)
460002	Spritzbeutel	Pastry bag	2 – 34 cm	(350172)
460003	Spritzbeutel	Pastry bag	3 – 40 cm	(350173)
460004	Spritzbeutel	Pastry bag	4 – 46 cm	(350174)
460005	Spritzbeutel	Pastry bag	5 – 50 cm	(350175)
460006	Spritzbeutel-Garnitur 9-tlg.	Pastry bag set 9-pcs.	1a – 31 cm	(350147)
460007	Tüllen-Set Kunststoff, Stern	Star tube set, plastic	3, 5, 7, 9, 11, 13 mm	(196530)
460008	Tüllen-Set Kunststoff, Loch	Plain tube set, plastic	3, 5, 7, 9, 11, 13 mm	(196540)
460009	Tüllen-Set Edelstahl, Stern	Star tube set, stainless steel	4, 6, 8, 10, 13, 15 mm	(197552, 197554, 197556, 197558, 197561, 197563)
460010	Tüllen-Set Edelstahl, Loch	Plain tube set, stainless steel	4, 6, 8, 10, 13, 15 mm	(197502, 197504, 197506, 197508, 197511, 197513)
460029	Abstecher, Edelstahl	Spatula, made of stainless steel	11 x 12 cm	(200600)
460030	Abstecher, Edelstahl	Spatula, made of stainless steel	1 x 12 cm	(200601)
460031	Abstecher, Edelstahl	Spatula, made of stainless steel	13,5 x 13,5 cm	(200602)
460038	Pinsel Holzgriff, 2-er Set	Brush wooden handle, set of 2	3 + 4 cm	(200204, 200206)
460051	Brötchen-Messer, 2-tlg. Set	Roll knives, set 2-pcs.	18 cm	(260961)
460052	Teigschaber-Set	Dough scraper set	4-teilig / 4 pcs.	(227364, 227360, 227352, 227365)
460069	Teig- und Pizzaschneider	Dough and Pizza Cutter	Ø 12,5 cm	(200116)

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
01	110740 53	115072 76	115316 83	120112 154
010626 383	110940 53	115076 77	115317 83	120114 154
010628 383	110957 53	115077 78	115318 83	120116 154
010680 383	111300 51	115086 76	115321 84	120118 154
10	111400 51	115087 76	115322 84	120190 154
101000 49	111410 51	115088 76	115324 84	120191 154
101001 49	111420 51	115089 76	115325 84	120192 154
101002 49	111430 51	115090 75	115326 84	120193 154
101003 49	111440 51	115091 75	115327 84	120194 154
101004 49	111441 51	115092 75	115328 84	120195 154
101005 49	111442 51	115093 76	115330 84	120200 173
101006 49	111443 51	115094 76	115331 84	120400 173
101007 49	113040 190	115095 87	115333 85	120450 173
101011 49	113041 190	115096 87	115334 85	120550 172
101040 50	113042 190	115097 87	115335 85	120551 172
101043 50	113500 191	115098 77	115336 85	120553 172
101045 50	114001 190	115099 77	115338 81	120554 172
101050 50	114002 190	115131 74	115339 81	120555 172
101057 50	114003 190	115165 54	115340 83	120556 172
101100 50	114021 191	115184 87	115341 81	120557 172
101120 50	114022 191	115185 87	115342 82	120641 198
101140 50	114023 191	115211 77	115343 85	120650 119
103001 51	114024 191	115212 77	115344 83	120655 234
103032 51, 307	114026 191	115213 77	115345 83	120651 119
103040 51	114030 191	115215 77	115346 82	120653 119
103043 51	114050 191	115217 77	115347 82	120800 119
103045 51	114051 191	115220 73	115349 85	120801 119
103050 51	114052 191	115221 73	115350 85	120802 119
103057 51	114053 191	115222 74	115548 266	120810 118
103078 51, 307	114054 191	115223 78	116010 192	120811 118
103079 51	114055 191	115224 78	116013 192	120812 118
103100 51	114056 191	115225 78	116014 192	120950 119, 339
103140 51	114057 191	115226 73	116017 192	120960 119, 339
103141 51	114060 191	115227 76	116018 192	122018 56
103150 51	114061 191	115228 77	116022 192	122024 56
106140 51	115003 73	115229 78	116026 192	122035 56
106152 51	115005 73	115230 78	116028 192	122040 56
107782 54	115006 73	115231 78	116030 192	122045 56
107783 54	115007 73	115232 78	116033 192	122050 56
107784 54	115011 73	115233 75	116034 192	122055 56
107785 54	115012 73	115234 79	116036 192	122060 56
107790 54	115014 74	115235 79	116038 192	122065 56
107791 54	115015 74	115253 79	116040 192	122070 56
109100 50	115016 74	115254 79	116046 192	122075 56
109140 50	115017 74	115300 81	116100 192	122080 56
11	115024 74	115301 81	116110 192	122100 57
110100 53	115028 74	115302 81	116130 192	122105 57
110108 53	115029 74	115303 81	116210 192	122110 57
110110 53	115030 75	115304 81	116333 192	122250 56
110116 53	115036 75	115305 81	116410 192	122260 55
110140 53	115037 75	115306 82	116430 192	122270 56
110150 53	115039 75	115307 82	116440 192	122271 56
110500 53	115043 87	115308 82	116444 192	122272 56
110520 53	115044 87	115309 82	116450 192	122273 56
110540 53	115045 87	115310 82	116480 192	122274 56
110550 53	115046 87	115311 82	12	122275 56
110562 53	115050 87	115312 83	120100 173	122276 56
110700 53	115069 75	115313 83	120108 154	122277 56
110720 53	115071 76	115315 83	120110 154	122400 57

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
122410 57	150621 283	152452 286	152663 276	153204 116
122420 57	150625 283	152453 286	152664 276	153210 116
122430 57	150630 282	152454 286	152665 276	153300 116
122700 57	150635 282	152455 286	152666 274	153351 153
122720 57	150700 341	152456 290	152667 278	153352 153
122740 57	150710 340	152460 291	152668 278	153400 116
122780 57	150715 340	152470 290	152669 278	153450 119
125025 56	150720 341	152475 342	152670 278	153451 119
125028 56	150730 340	152480 291	152671 278	153452 119
13	150790 341	152481 291	152672 278	153500 153
131030 344	150900 339	152482 290	152673 278	153510 153
131040 344	150910 339	152490 288	152674 278	153550 153
131050 344	150920 339	152491 288	152675 278	153560 153
131060 344	150930 339	152492 288	152676 278	153600 301
131070 344	151065 337	152493 291	152677 277	153601 301
131080 344	151066 337	152495 288	152679 273	153602 301
131800 344	151145 320	152496 288	152699 273	153603 301
131801 344	151170 336	152497 288	152700 279	153604 301
131802 344	151171 336	152541 284	152710 273	153610 301
132040 344	151172 336	152542 284	152711 273	153620 301
132070 344	151175 336	152543 285	152712 273	153900 304
132090 344	151190 336	152544 285	152840 270	153901 304
14	151195 320	152545 285	152845 270	153902 304
146003 193	151300 161	152547 285	152850 272	153903 304
146004 193	151301 161	152600 270	152851 272	153904 304
146005 193	151420 213	152609 270	152856 272	153905 304
146006 193	151430 213	152610 271	152860 272	153906 304
146007 193	151450 213	152611 271	152861 272	153908 304
146008 193	151460 213	152612 271	152862 272	153909 304
146040 195	152200 280	152613 271	152865 272	153935 304
147200 308	152210 280	152630 274	152880 275	153950 135, 305
148001 193	152230 280	152631 274	152898 277	153952 135, 305
148002 193	152235 280	152632 274	152915 131	153960 305
148003 193	152260 281	152633 275	152916 131	153961 304
148004 193	152280 281	152635 275	152917 131	153970 239
148005 193	152305 291	152636 275	152918 131	153975 239
148006 193	152395 288	152637 278	152919 131	153976 239
148007 193	152400 286	152638 275	152920 131	154001 188
148008 193	152401 286	152639 275	152922 289	154002 188
148016 193	152402 286	152640 275	152923 289	154003 188
148020 193	152403 286	152641 275	152924 289	154004 188
148026 193	152410 284	152642 275	152932 289	154010 188
148032 193	152411 284	152643 275	152933 289	154011 185
148040 193	152412 284	152644 275	152934 289	154012 185
148045 193	152413 287	152645 275	152970 283	154018 187
148050 193	152414 287	152646 275	152971 283	154020 188
148051 193	152416 287	152647 275	152972 283	154021 180
149004 195	152417 287	152648 275	152975 342	154024 180
149007 195	152418 287	152652 274	152990 289	154025 180
149008 195	152419 287	152653 274	152991 289	154026 180
149009 195	152420 285	152654 275	153000 279	154028 180
149010 195	152421 285	152655 276	153001 279	154030 180
149900 196	152422 285	152656 276	153090 331	154031 180
15	152430 285	152657 274	153091 331	154032 180
150000 161	152431 285	152658 276	153092 331	154033 180
150590 303	152432 285	152659 274	153093 330	154034 180
150600 343	152441 284	152660 276	153100 116	154037 185
150610 343	152442 284	152661 274	153110 116	154040 180
150620 282	152450 286	152662 276	153200 116	154041 180

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
154042 180	154903 67	155410 151	156282 148	160004 164
154043 180	155009 93	155420 151	156284 147	160005 164
154050 183	155010 93	155430 151	156285 147	160006 166
154051 183	155011 93	155450 152, 333	156286 147	160012 164
154052 183	155040 180, 231	155451 152, 333	156287 147	160014 163
154053 183	155041 180, 231	155452 152, 333	156288 147	160015 111, 164
154054 183	155042 180, 231	155453 152, 333	156301 148	160018 167
154055 183	155043 180, 231	155454 152, 333	156302 148	160019 163
154056 183	155050 149	155455 152, 333	156321 148	160026 165
154059 183	155051 149	155456 152, 333	156322 148	160028 165
154060 182	155060 150, 332	155500 144	156327 147	160029 166
154061 182	155070 149	156008 56	156387 147	160034 165
154065 185	155071 149	156009 56	156465 147	160035 165
154066 185	155072 149	156013 148	156753 147	160036 165
154070 183	155073 149	156014 148	156754 147	160050 162
154071 183	155074 149	156015 148	156853 147	160051 163
154072 183	155100 150, 332	156017 148	156953 147	160052 166
154073 183	155110 150, 332	156075 152, 333	156980 148	160054 167
154074 183	155120 150, 332	156076 152, 333	156981 148	160056 167
154080 183	155200 150, 332	156077 147	157000 209	160100 163
154081 183	155210 150, 332	156078 147	157001 209	161020 165
154082 183	155220 150, 332	156079 147	157002 209	161030 165
154083 183	155300 150, 332	156083 147	157010 148	162080 146
154084 183	155310 150, 332	156110 45, 157, 307	157745 340	162100 146
154089 183	155320 150, 332	156111 45, 157, 307	157760 343	162120 146
154090 185	155330 150, 333	156112 45, 157, 307	157770 343	162140 146
154091 185	155331 150, 333	156113 45, 157, 307	158006 153	162160 146
154093 185	155332 150, 333	156115 156	158010 345	162180 146
154094 185	155340 150, 333	156116 156	158020 345	162200 146
154095 182	155341 150, 333	156124 156	158110 345	162220 146
154096 182	155342 150, 333	156125 157	158120 345	162240 146
154098 182	155350 150, 333	156126 157	158130 345	162260 146
154099 182	155351 150, 333	156128 156	158140 345	162280 146
154104 114, 351	155352 150, 333	156129 156	158150 345	162300 146
154203 115	155357 151	156130 156	158210 345	162320 146
154300 114	155361 151	156131 156	158220 345	162340 146
154420 115	155363 151	156161 147	158310 344	163075 146
154421 115	155365 151	156165 147	158320 344	163080 146
154422 115	155367 151	156166 147	158330 344	163120 146
154424 115	155369 151	156185 147	158410 345	163140 146
154427 115	155371 151	156186 147	158420 345	163160 146
154429 115	155373 151	156187 147	159150 52	163180 146
154430 115	155375 151	156205 147	159160 52	163200 146
154499 115	155377 151	156206 147	159240 52	163220 146
154702 288	155379 151	156207 147	159250 52	163240 146
154710 289	155380 151	156208 147	159260 52	163260 146
154711 289	155381 151	156225 147	159350 52	163280 146
154712 289	155382 151	156226 147	159360 52	163300 146
154720 289	155383 151	156227 147	159450 52	164120 146
154721 289	155384 151	156241 148	159460 52	164140 146
154722 289	155385 151	156245 147	159700 351	164160 146
154810 364	155386 151	156246 147	159701 351	164180 146
154812 198	155387 151	156247 147	159702 351	164200 146
154813 349	155388 151	156261 148	159900 303	164220 146
154840 109, 231	155389 151	156265 147	159902 303	164240 146
154841 109, 231	155390 151	156266 147	16	164260 146
154842 109, 231	155391 151	156267 147	160001 164	164280 146
154900 67	155399 151	156268 147	160002 164	164300 146
154901 67	155400 151	156281 148	160003 164	164400 147

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
164401 147	170051 127, 327	171103 197	176120 314	182000 160
164402 147	170052 127, 327	171104 197	176140 314	182005 160
164900 149	170053 127, 327	171105 197	176160 314	182010 160
166001 98	170054 127, 327	171106 197	176180 314	182020 160
166002 98	170070 127, 327	172000 190	177002 316	182030 160
166003 98	170071 127, 327	172001 190	177003 316	182040 160
166004 98	170072 127, 327	172002 190	177010 315	182045 160
166005 98	170073 127, 327	172003 190	177011 315	19
166006 98	170074 127, 327	172100 233	177020 316	190210 229
166007 98	170075 127, 327	172101 233	177021 316	190220 229
166008 98	170079 126, 326	172200 232	177022 316	190230 229
166009 98	170080 126, 326	172201 232	177030 315	190240 229
166010 98	170081 126, 326	172202 232	177031 315	190300 233
166022 98	170082 126, 326	172203 232	177032 315	190305 233
166023 98	170083 126, 326	172204 232	177040 315	190308 233
166024 98	170084 126, 326	172300 231	177041 315	190310 233
166025 98	170085 126, 326	172370 200, 312	177042 315	191095 125
166026 98	170101 137	172401 198	177050 315	193030 332
166027 98	170107 137	172413 200	177060 316	193031 332
166028 98	170108 137	172414 200	178000 314	193032 332
166029 98	170109 137	172415 199	178001 314	193033 332
166030 98	170110 137	172416 199	178002 314	195010 229
166032 98	170111 137	172430 201	178003 314	195015 229
166034 98	170112 137	172431 201	178004 314	195020 229
166035 98	170113 137	172432 201	178005 314	195025 229
166037 98	170114 137	172460 312	178010 318	195030 229
166080 125	170115 137	172461 312	178011 318	195035 229
166081 125	170116 137	172462 312	178012 318	195040 229
166082 125	170117 137	172463 312	18	195045 229
166083 125	170118 137	172464 312	180202 139	195050 229
166100 88	170120 136	172465 312	180210 139	195055 229
166101 88	170121 136	172500 184	180220 139	195060 229
166102 88	170135 136	172510 184	180230 139	195100 228
166103 88	170136 136	172520 185	180240 139	195110 228
166104 88	170137 136	172530 185	180250 139	195120 228
166105 88	170138 136	172600 201	180260 139	195130 228
166106 88	170139 136	172610 201	180270 139	195140 228
166107 88	170140 136	172630 201	180280 139	195150 228
166108 88	170145 136	172670 200	180300 139	195180 228
166109 88	171000 196	172700 182	180310 139	195190 228
166110 88	171001 196	172710 182	180320 139	195210 228
166120 88	171002 196	175000 313	180330 139	195220 228
166121 88	171003 196	175001 313	180340 139	195230 228
166130 159	171004 196	175002 313	180350 139	195250 228
166140 159	171005 196	175003 313	180360 139	195260 228
17	171020 200	175004 313	180370 139	195290 228
170010 127, 327	171030 200	175005 313	180380 139	195400 229
170011 127, 327	171040 199	175006 313	180400 139	195405 229
170012 127, 327	171041 199	175007 313	180410 139	195410 229
170013 127, 327	171042 199	175030 314	180420 139	195415 229
170014 127, 327	171050 199	175032 314	180430 139	195420 229
170015 127, 327	171051 199	175033 314	180440 139	195425 229
170016 126, 326	171052 199	175037 314	180450 139	195430 229
170040 126, 326	171061 199	175040 314	180460 139	195435 229
170041 126, 326	171062 199	175043 314	181014 160	195440 229
170042 126, 326	171063 199	175044 314	181100 160	195450 229
170043 126, 326	171064 199	175047 314	181160 160	195700 231
170044 126, 326	171100 197	176080 314	181170 160	196015 338
170050 127, 327	171101 197	176100 314	181200 160	196020 338

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.
196030	338	197329	216	197552	214	198901	203	199064	328
196050	338	197330	217	197553	214	198902	203	199065	328
196060	338	197331	217	197554	214	198903	203	199069	141
196500	226	197332	217	197555	214	198904	203	199070	109
196501	226	197333	216	197556	214	198905	203	199075	109
196502	226	197334	216	197557	214	198910	203	199095	318
196503	226	197335	216	197558	214	198911	203	199096	318
196504	226	197336	216	197559	214	198912	203	199097	318
196505	226	197337	216	197560	214	198913	203	199098	318
196506	226	197340	217	197561	214	198914	203	199120	238
196507	226	197400	218	197562	214	198915	203	199121	238
196520	226	197401	218	197563	214	198920	203	199122	238
196521	226	197402	218	197564	214	198950	202	199123	238
196522	226	197403	220	197565	214	198951	202	199124	238
196523	226	197405	218	197566	214	198952	202	199125	238
196524	226	197406	218	197570	221	198960	202	199126	238
196525	226	197407	218	197571	221	198961	202	199128	238
196526	226	197408	218	197572	221	198962	202	199129	238
196527	226	197410	218	197573	221	199000	132, 324	199130	238
196528	226	197411	218	197574	221	199002	132, 324	199150	100
196530	226	197412	219	197575	221	199003	132, 324	199160	149
196540	226	197413	219	197576	222	199004	132, 324	199161	149
196550	227	197414	219	197577	222	199005	132, 324	199162	149
196560	227	197415	219	197578	222	199006	132, 324	199163	102
196570	227	197417	219	197579	222	199007	132, 324	199164	102
196580	227	197418	219	197580	222	199008	132, 324	199165	102
196600	224	197420	219	197581	222	199009	132, 324	199166	102
196610	224	197421	219	197582	222	199010	132, 324	199167	102
196620	224	197422	219	197583	222	199011	132, 324	199168	102
196630	224	197423	220	197584	222	199012	132, 324	199169	102
196660	224	197424	220	197595	223	199013	132, 324	199170	102
197032	223	197425	220	198000	158	199014	132, 324	199171	104
197033	223	197426	220	198001	158	199015	132, 324	199172	104
197060	223	197427	220	198002	158	199017	132, 324	199173	96
197136	214	197428	220	198003	158	199018	132, 324	199174	96
197180	215	197429	220	198004	158	199019	132, 324	199175	96
197300	217	197430	220	198005	158	199026	328	199176	96
197301	217	197500	215	198006	158	199027	328	199177	96
197302	217	197501	215	198007	158	199028	328	199178	96
197303	221	197502	215	198008	158	199030	196	199179	96
197310	216	197503	215	198009	158	199031	335	199180	96
197311	216	197504	215	198010	158	199032	335	199181	96
197312	216	197505	215	198012	158	199033	238	199182	96
197313	216	197506	215	198013	158	199034	238	199183	96
197314	216	197507	215	198014	158	199035	196	199184	96
197315	216	197508	215	198015	158	199036	196	199210	142
197316	216	197509	215	198017	158	199038	196	199211	142
197317	216	197510	215	198840	317	199039	196	199212	142
197318	216	197511	215	198841	317	199052	142	199220	142
197319	216	197512	215	198870	318	199053	142	199221	142
197320	216	197513	215	198871	318	199054	142	199222	142
197321	216	197514	215	198872	318	199055	142	199223	142
197322	216	197515	215	198873	318	199056	142	199328	317
197323	216	197516	215	198874	318	199057	142	199329	317
197324	216	197517	215	198875	318	199058	142	199330	317
197325	216	197518	215	198890	319	199059	328	199331	317
197326	216	197519	215	198891	319	199060	328	199361	334
197327	216	197550	214	198892	319	199061	328	199362	334
197328	216	197551	214	198900	203	199063	328	199364	335

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
199365 335	199621 230	199987 149	200203 120	200420 112
199370 317	199622 230	199988 149	200204 120	200423 112
199371 317	199623 230	199940 302	200205 120	200424 112
199372 317	199624 230	199999 302	200206 120	200490 283
199373 317	199625 230	20	200207 120	200491 283
199374 317	199626 230	200001 114, 351	200208 120	200492 283
199375 317	199629 230	200002 114, 351	200209 120	200493 283
199400 133	199630 230	200003 114	200210 120	200494 283
199401 133	199641 92	200004 115	200212 120	200495 283
199402 133	199642 92	200005 119, 350	200213 120	200496 283
199403 133	199643 92	200006 119, 350	200214 120	200499 135
199404 133	199650 94	200007 119, 350	200215 120	200500 110, 312
199405 133	199651 94	200010 140, 325	200216 120	200501 110, 312
199406 133	199652 94	200011 140, 325	200217 120	200502 110, 312
199409 332	199653 94	200012 140, 325	200218 120	200503 110, 312
199410 332	199654 94	200013 140, 325	200219 120	200504 110, 312
199411 332	199655 94	200014 140, 325	200234 118	200600 109
199412 332	199656 92	200015 140, 325	200235 118	200601 109
199420 133	199657 92	200022 128, 323	200236 118	200602 109
199421 133	199658 92	200023 138	200237 118	200610 110, 239
199422 133	199659 94	200024 138	200238 119	200611 110, 239
199423 133	199660 94	200025 138	200239 119	200620 110
199424 133	199661 94	200026 138	200240 143	200621 110
199425 133	199662 94	200027 138	200241 143	200622 110
199500 90	199663 94	200096 118	200245 223	200625 350
199501 90	199700 100	200097 118	200260 119	200626 350
199502 90	199710 100	200102 194	200261 119	200627 350
199503 90	199720 100	200103 194	200271 120	200630 143
199504 90	199730 100	200104 194	200272 120	200631 143
199505 90	199740 100	200105 194	200273 120	200632 143
199506 90	199750 100	200106 194	200274 120	200633 143
199507 90	199760 102	200108 194	200275 120	200634 143
199508 90	199761 102	200109 194	200276 120	200635 143
199510 90	199770 102	200114 115	200280 120	200640 347
199511 90	199780 104	200115 119, 350	200285 121	200641 347
199513 92	199790 104	200116 119, 350	200286 121	200642 347
199520 92	199800 104	200123 118	200287 121	200643 347
199530 93	199820 104	200126 118	200288 121	200644 346
199570 104	199830 104	200127 118	200290 121	200646 350
199571 104	199840 104	200128 118	200291 121	200647 347
199580 125	199850 104	200129 118	200292 121	200650 347
199581 125	199860 104	200149 141, 325	200293 121	200651 347
199582 125	199870 104	200150 141, 325	200299 120	200652 347
199584 93	199880 100	200160 118	200300 143	200653 347
199585 125	199883 100	200161 118	200301 143	200660 347
199586 125	199884 100	200162 118	200312 120	200661 347
199590 155	199885 100	200163 118	200313 120	200662 347
199591 155	199886 102	200164 118	200346 138	200663 347
199610 230	199887 100	200170 141, 325	200347 138	200648 346
199611 230	199888 100	200179 141, 325	200348 138	200649 346
199612 230	199890 100	200182 114, 351	200349 138	200680 382
199613 230	199891 100	200192 134	200350 138	200700 110
199614 230	199892 328	200194 134	200351 138	200701 110
199615 230	199893 328	200195 134	200352 138	200702 109
199616 230	199894 328	200196 134	200353 138	200703 109
199617 230	199895 328	200197 134	200354 138	200710 110, 239
199618 230	199950 302	200200 120	200355 138	200750 111
199619 230	199960 141	200201 120	200408 140, 325	200751 111
199620 230	199986 149	200202 120	200409 140, 325	200752 111

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
200760 111	201330 122	202200 32	206010 140, 325	226660 177
200761 111	201400 122	202205 32	206011 140, 325	226670 177
200762 111	201410 122	202210 32	206012 140, 325	226680 177
200770 112	201420 122	202215 32	206013 140, 325	226690 177
200771 112	201430 122	202220 32	206014 140, 325	226720 177
200772 112	201440 122	202225 32	206015 140, 325	226730 177
200773 112	201450 122	202294 121	206112 140, 325	226740 177
200802 138	201451 122	202295 121	206113 140, 325	226750 177
200830 33	201500 122	202296 121	206114 140, 325	226850 177
200840 33	201510 122	202297 121	206115 140, 325	226860 177
200850 33	201520 122	202400 194	22	226870 177
200855 33	201600 122	202401 194	220108 154	226880 177
200865 33	201610 122	202402 194	220110 154	226890 177
200860 33	201620 122	202403 194	220112 154	227002 112
200870 33	201630 122	202404 194	220114 154	227003 178
200875 33	201700 122	202405 194	220116 154	227004 178
200880 33	201710 122	202406 194	220118 154	227007 178
200881 33	201720 122	202407 194	220119 154	227008 178
200882 33	201730 122	202408 194	220120 154	227009 178
200890 30	201800 122	202409 194	220122 154	227010 178
200891 30	201810 122	202410 194	220124 154	227011 178
200892 30	201820 122	202411 194	220126 154	227012 178
200893 30	201830 122	202412 194	220128 154	227013 178
200899 155	201850 122	202413 194	221020 130	227014 178
200900 155	201851 122	202414 194	221021 130	227015 178
200915 155	201852 122	203300 118	221022 130	227016 178
200925 111	201901 124	203310 118	221023 130	227023 181
200926 111	201902 124	203400 145	221024 130	227025 186
200927 111	201903 124	203401 145	221025 130	227026 186
200928 111	201904 124	203402 145	221026 130	227027 186
200929 111	201905 124	203403 145	225050 175	227028 187
200940 113	201906 124	203404 145	225060 175	227029 186
200941 113	201907 124	203405 145	225070 175	227031 189
200942 113	202000 31	203406 145	225080 175	227037 189
200943 113	202005 31	203407 145	225090 175	227094 178
200944 113	202010 31	203408 145	225120 175	227095 178
200945 113	202015 31	203409 145	225130 175	227096 178
200950 152, 333	202020 31	203410 145	225140 175	227097 178
200960 31, 129	202025 31	203411 145, 351	225150 175	227098 181
200962 31, 129	202030 31	203412 145, 351	225250 175	227099 60, 112
200963 31, 39, 129	202035 31	203413 145, 351	225260 175	227125 186
200970 31, 129	202085 17	203414 145, 351	225270 175	227126 186
200971 31, 129	202086 21	203415 145, 351	225280 175	227127 186
201000 124	202089 39	203416 145, 351	225290 175	227128 187
201010 124	202090 52	203417 145, 351	226350 176	227129 186
201020 124	202091 52	203418 145, 351	226360 176	227130 179
201030 124	202092 17	203419 145	226370 176	227131 179
201040 124	202094 18	203420 145	226380 176	227132 179
201050 124	202095 39	203421 144	226390 176	227133 179
201200 122	202096 17	203422 144	226420 176	227134 179
201205 122	202097 22	203429 113	226430 176	227135 179
201210 122	202098 31	203430 113	226440 176	227136 179
201220 122	202099 17	203431 113	226450 176	227137 179
201230 122	202170 33, 346	203432 113	226550 176	227138 179
201300 122	202171 33, 346	203433 113	226560 176	227139 179
201302 122	202172 33, 346	203434 113	226570 176	227140 179
201305 122	202173 33, 346	203435 113	226580 176	227141 179
201310 122	202180 32, 129	203436 113	226590 176	227142 174
201320 122	202181 32, 129	203437 113	226650 177	227144 174

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
227150 189	228300 372	255320 234	260740 360	261800 364
227160 189	228301 372	255350 234	260742 360	261810 364
227170 189	228302 372	255800 237	260800 366	262518 356
227180 189	228303 372	255850 237	260801 366	262522 356
227200 159	228304 372	255860 237	260802 366	262600 356
227214 200	228305 372	255880 237	260803 366	262601 356
227220 187	228310 372	26	260804 366	262602 356
227225 186	228311 372	260000 362	260805 366	262612 357
227227 186	228312 372	260010 362	260806 366	262616 357
227229 186	228313 372	260020 362	260807 366	262621 357
227230 107	228314 372	260021 362	260810 369	262626 357
227231 107	228315 372	260022 362	260811 366	262631 357
227232 107	228316 372	260023 362	260812 366	262636 343, 357
227233 107	228330 373	260024 362	260813 366	262640 356
227235 107	228332 373	260025 362	260814 366	262712 357
227240 106	228333 373	260030 361	260815 366	262721 357
227241 106	228340 374	260031 361	260816 369	262726 357
227242 106	228350 373	260032 361	260817 369	262731 357
227243 106	228351 373	260033 361	260818 369	262736 357
227244 106	228352 373	260034 361	260819 369	262825 357
227246 108	228353 373	260035 361	260820 369	264036 354
227247 108	228354 373	260040 361	260830 367	264131 354
227350 107	228355 373	260041 361	260831 367	264136 354
227351 107	228360 373	260042 361	260832 367	264226 354
227352 107	228361 373	260043 361	260833 367	264231 354
227355 107	228362 373	260044 361	260834 367	264236 354
227356 107	228363 373	260050 361	260835 367	264931 355
227360 107	228364 373	260099 371	260836 367	265326 355
227363 107	228365 373	260350 367	260837 367	265426 355
227364 107	228370 373	260360 367	260838 367	265431 355
227365 107	228371 373	260370 367	260839 367	265436 355
227550 184	228372 373	260561 359	260840 367	265526 355
227551 184	228373 373	260571 359	260841 367	265531 355
227552 184	228374 373	260582 360	260850 369	265536 355
227575 48, 190	228375 373	260592 360	260860 368	265626 355
227576 48, 190	228390 374	260600 360	260861 368	265631 355
227577 48, 191	228391 374	260610 359	260862 368	265636 355
227578 48, 191	228395 373	260611 359	260863 368	265826 355
227601 181	23	260612 359	260864 368	265921 356
227611 181	230030 238	260630 358	260865 368	265926 356
227621 181	230102 131	260631 358	260868 334	266055 361
227622 181	230112 131	260632 358	260869 334	266960 54, 302
227640 181	230122 131	260640 358	260876 368	268013 370
227650 184	230129 131	260641 358	260877 368	268015 370
227651 184	230130 130	260642 358	260878 368	268113 370
227750 108	230150 323	260650 359	260890 363	268115 370
227752 108	230160 323	260651 359	260900 371	268213 370
227756 108	25	260652 359	260901 371	268216 370
227757 108	250001 134	260660 367	260902 371	268218 370
227763 108	250002 134	260661 367	260903 371	268320 370
227850 108	250003 134	260670 363	260905 371	268325 370
227852 108	250004 134	260671 363	260906 371	268421 370
227856 108	250005 134	260672 363	260910 374	268424 370
227857 108	250006 134	260673 363	260960 363	27
227863 108	250007 134	260700 369	260961 363	270000 375
228128 319	250008 134	260701 369	260962 363	270001 375
228129 319	250009 134	260702 369	260963 363	270002 375
228130 374	255000 236	260703 369	260964 363	270003 375
228131 374	255010 236	260730 359	260965 363	270004 375

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
270005 375	310003 168	350600 208	383110 42	410311 383
270006 375	310004 171	350601 208	383200 43	42
28	310009 171	350650 208	385000 34	421002 261
281001 29, 284, 287	310019 169	38	385009 37	421003 261
281002 29	310023 170	381000 43	385010 34	421006 251
281003 29	310024 170	381005 43	385015 35	421012 241
281004 29	310027 171	381006 43	385029 37	421015 249
281005 29	310031 169, 329	381007 43	385030 34	421019 250
281006 29, 284, 287	310032 169, 329	381020 43	385035 35	421023 241
281007 29	310085 169, 329	381021 43	385040 34	421024 254
281008 29	310090 171	381022 43	385050 34	421025 254
281009 29	310099 169, 329	381050 41	385099 37	421027 249
281010 29	310103 168	381051 41	385100 35	421028 257
281011 29, 284, 287	310111 170	381052 41	385120 35	421031 254
281012 29	310115 170	381054 41	385180 34	421033 247
281013 29	33	381057 41	385200 35	421036 254
281014 29	330002 207	381058 41	385205 35	421037 248
281015 29	330003 207	381060 41	385500 38	421045 254
281016 29	330004 207	381061 42	385510 38	421046 249
281017 29	330005 207	381063 41	385550 38	421048 247
281018 29	330007 207	381100 42	385551 38	421050 243
281020 28, 202	35	381101 42	39	421053 243
281021 28, 202	350080 206	381102 42	391050 212	421058 247
281030 28	350081 206	381106 42	391200 210	421078 246
281031 28	350082 206	381108 42	391210 210	421079 246
281032 28	350083 206	381109 42	391220 210	421081 254
281033 28	350084 206	381110 42	391230 210	421082 254
281040 23	350085 206	381127 43	391240 210	421084 266
281041 29	350086 206	381150 55	391320 211	421089 249
281042 29	350087 206	381151 55	391330 211	421092 257
29	350088 206	381200 43	391400 212	421093 249
290000 128, 322	350089 206	381201 43	391410 212	421094 254
290010 128, 322	350090 206	381430 49	391530 172	421095 249
290020 128, 322	350144 208	381432 49	391535 172	421104 249
290030 128, 322	350145 208	382000 41	391550 172	421129 251
290040 128, 322	350147 208	382010 41	391800 210	421132 264
290050 128, 322	350170 206	382020 41	391810 210	421134 247
290070 128, 322	350171 206	382030 41	391820 210	421145 242
290071 128, 322	350172 206	382040 41	391850 212	421146 242
290072 128, 322	350173 206	382100 42	391900 209	421147 242
290073 128, 322	350174 206	382110 42	391902 209	421148 242
290074 128, 322	350175 206	382325 48	391920 211	421156 257
290075 128, 322	350176 206	382500 44, 306	391950 36	421157 262
290160 337	350177 206	382501 44, 306	391951 36	421158 261
290170 337	350178 206	382502 44, 306	391952 36	421170 266
290200 130, 239, 322	350179 206	382510 44, 306	391953 36	421173 257
290300 323	350180 206	382511 44, 306	391954 36	421189 254
292000 321	350199 213	382512 44, 306	391960 36	421191 249
292001 321	350250 207	382520 44, 306	391961 36	421197 247
292002 321	350251 207	382521 44, 306	391970 36	421209 245
292003 321	350252 207	382522 44, 306	391971 36	421214 241
292004 321	350253 207	382530 45, 307	391972 36	421216 242
292005 321	350254 207	382531 45, 307	391980 36, 53	421217 261
292006 321	350255 207	382532 45, 307	399000 213	421218 242
292007 321	350256 207	382533 45, 307	41	421219 248
292008 321	350257 207	382534 45, 307	410300 383	421224 252
31	350258 207	382535 45, 307	410306 383	421225 254
310001 168	350259 207	382536 45, 307	410308 383	421226 249
310002 168	350260 207	382562 44, 306	410310 383	421251 243

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.
421252	243	421529	250	421779	255	421921	259	430007	267
421253	243	421533	255	421780	258	421922	259	430008	267
421254	243	421537	243	421781	255	421923	260	45	
421255	244	421540	250	421782	259	421924	260	450500	235
421256	264	421544	257	421784	256	421929	260	450510	235
421258	261	421545	257	421786	244	421930	260	450520	235
421263	254	421554	245	421794	256	421931	251	450900	266
421266	243	421555	258	421795	253	421932	260	46	
421280	241	421558	250	421796	264	421933	251	460001	383
421289	248	421559	258	421797	262	421934	251	460002	383
421290	248	421561	248	421799	256	421935	260	460003	383
421291	262	421564	258	421826	247	421936	260	460004	383
421292	262	421568	247	421830	247	421937	241	460005	383
421294	266	421575	258	421840	256	421938	251	460006	383
421296	241	421576	242	421842	256	421939	260	460007	383
421297	241	421582	244	421847	253	422009	255	460008	383
421300	248	421585	261	421848	256	422018	253	460009	383
421301	254	421586	266	421853	253	422022	262	460010	383
421302	246	421588	264	421854	264	422037	245	460029	383
421317	243	421597	253	421858	256	422038	246	460030	383
421321	253	421611	264	421859	256	422054	253	460031	383
421327	250	421612	265	421865	253	422110	265	460038	383
421330	257	421617	258	421866	256	422116	262	460051	383
421333	246	421622	256	421867	263	422121	242	460052	383
421342	261	421623	266	421868	246	422122	242	460069	383
421354	266	421628	252	421869	246	422162	265	53	
421357	253	421630	258	421870	246	422169	255	530000	296
421358	244	421635	245	421872	264	422251	262	530001	296
421362	243	421637	247	421873	244	422252	262	530002	296
421367	263	421638	255	421874	251	422253	263	530003	296
421383	243	421640	244	421877	250	422254	263	530005	297
421384	248	421641	244	421878	246	422276	265	530010	296
421387	261	421642	265	421880	250	422295	263	530011	296
421393	248	421643	252	421883	256	422343	249	530012	296
421397	255	421646	258	421885	256	422360	253	530013	296
421406	246	421647	255	421887	253	422361	262	530015	297
421411	251	421648	262	421888	244	422370	250	530020	296
421417	241	421655	246	421889	244	422371	259	530021	296
421419	257	421656	244	421891	245	422391	260	530022	296
421421	263	421664	244	421892	242	422392	258	530023	296
421423	252	421665	264	421893	242	422395	245	530025	297
421428	252	421666	251	421898	264	422431	250	530030	296
421431	263	421667	264	421899	264	422432	248	530031	296
421439	246	421669	247	421901	250	422436	265	530032	296
421443	252	421673	255	421903	257	422437	265	530033	296
421456	253	421674	252	421904	257	422438	265	530035	297
421457	251	421676	255	421905	259	429990	240	530040	296
421479	257	421685	265	421906	259	429991	240	530041	296
421480	266	421726	241	421907	245	429992	240	530042	296
421483	249	421727	251	421908	259	429993	240	530043	296
421493	252	421739	244	421909	263	429994	240	530045	297
421495	262	421744	242	421910	245	429995	240	530050	296
421498	249	421745	264	421911	259	429996	240	530051	296
421513	241	421746	251	421912	259	429997	240	530055	297
421516	243	421753	258	421915	259	429998	240	530060	297
421517	241	421754	258	421916	259	429999	240	530061	297
421519	247	421760	255	421917	247	43		530062	297
421521	257	421764	258	421919	250	430000	267	530063	297
421526	241	421769	265	421920	259	430001	267	530064	297

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.	Art.-Nr. / code	S. / p.
530070	297	530217	299	531006	310	650165	26, 352	820191	376
530071	297	530220	298	531010	310	650240	26, 352	820215	377
530072	297	530221	298	531011	310	650330	26, 352	820227	377
530073	297	530222	298	531012	310	650395	26, 352	820239	377
530074	297	530223	298	531013	310	650990	26, 352	820241	376
530100	294	530224	298	531014	310	651165	27, 353	820242	377
530101	294	530225	298	531015	310	651260	27, 353	820250	377
530102	294	530226	299	531020	311	651990	27, 353	820268	376
530103	294	530227	299	531021	311	652280	27, 353	820286	376
530105	295	530230	298	531022	311	652990	27, 353	820298	376
530110	294	530231	298	531023	311	66		820302	378
530111	294	530232	298	531024	311	660215	24	820306	377
530112	294	530233	298	531030	311	660270	24	820319	378
530113	294	530234	298	531031	311	660990	25	820320	378
530115	295	530235	298	531032	311	69		820321	378
530120	294	530236	299	531040	311	690000	16, 23	820335	377
530121	294	530237	299	531041	311	690010	16	820404	376
530122	294	530240	298	531042	311	690020	21	820407	376
530123	294	530241	298	531050	309	690030	27, 353	820408	377
530125	295	530242	298	531051	309	690100	17	820409	377
530130	294	530243	298	531052	309	71		820410	376
530131	294	530244	298	531060	311	710000	203	820411	376
530132	294	530245	298	531061	311	711000	203	820413	376
530133	294	530246	299	531062	311	81		820414	376
530135	295	530247	299	531063	311	810021	378	820415	377
530140	294	530250	298	531064	311	810173	378	820416	377
530141	294	530251	298	531065	311	82		820419	376
530142	294	530252	298	531066	311	820001	376	820420	376
530143	294	530253	298	531070	309	820008	377	820421	376
530145	295	530256	299	531071	309	820009	377	820422	376
530150	294	530257	299	531072	309	820020	376	820423	376
530151	294	530260	298	531076	309	820031	376	820432	376
530155	295	530261	298	531077	309	820032	376	820601	203
530170	295	530266	299	531078	309	820033	376	820606	377
530171	295	530267	299	62		820035	376	820931	378
530172	295	530270	298	620180	15	820037	376	820943	377
530173	295	530271	298	620230	15	820041	376	820991	377
530174	295	530272	298	620280	15	820049	377	821083	377
530175	295	530282	298	620320	15	820086	376	821154	377
530195	295, 297	530283	298	620660	18	820092	377	821165	377
530196	295, 297	530284	298	620900	16, 25	820097	377	821459	377
530197	295, 297	530286	299	620910	16, 25	820099	379	821768	379
530198	295, 297	530300	299	620920	16, 25	820111	376	821790	379
530199	295, 297	530301	299	620990	16	820116	376	821805	379
530200	45, 298	530302	299	63		820119	377	821806	379
530201	45, 298	530310	299	630280	19	820120	377	821819	379
530202	45, 298	530311	299	630990	19	820121	376	821821	379
530203	45, 298	530312	299	64		820122	376	821822	379
530204	298	530320	299	640180	20	820132	376	821823	379
530205	298	530321	299	640220	20	820134	376	821836	379
530206	299	530322	299	640260	20	820135	377	821852	379
530207	299	530490	299	640360	20	820136	377	83	
530210	298	530491	299	640640	22	820138	376	830001	378
530211	298	531000	310	640691	23	820141	376	830003	378
530212	298	531001	310	640692	23	820145	377	830006	378
530213	298	531002	310	640699	23	820153	377	830007	378
530214	298	531003	310	640900	21	820154	377	830008	378
530215	298	531004	310	640990	20	820181	376	830011	380
530216	299	531005	310	65		820187	377	830012	378

DE	ARTIKELNUMMERN-INDEX
EN	ITEM NUMBER INDEX
IT	INDICE PER CODICE ARTICOLO
ES	ÍNDICE POR CÓDIGO DEL ARTÍCULO

Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.	Art.-Nr. / code S. / p.
830017 378	904528 61	995035 68	997260 348	
830018 378	91	995040 68	997280 348	
830019 378	910020 61	995042 68	997300 348	
830020 378	910025 61	995043 68	997320 348	
830021 378	910030 61	995044 68	997360 348	
830024 378	910035 61	995045 68	997400 348	
830025 378	912030 66	995062 68	997450 348	
830027 378	912035 66	995063 68	997500 348	
830033 378	915120 59	995064 68	997620 349	
830040 378	915122 59	995065 68	997621 349	
830047 378	915124 59	995066 68	997622 349	
830048 378	915126 59	995072 69	997623 349	
830050 378	915128 59	995080 70	997624 349	
830056 380	92	995081 70	997625 349	
830057 380	920000 62	995082 70	997630 349	
830063 378	926820 59	995083 70	997631 349	
830090 380	926822 59	995084 70	997632 349	
830091 380	926824 59	995085 70	997633 349	
830092 380	926826 59	995086 70	997634 349	
88	926828 59	995087 70	997635 349	
880001 380	93	995090 70	997636 349	
880002 380	930020 59	995091 70	997637 349	
880003 380	94	995092 70	997638 349	
880005 380	940025 62	995093 70	997639 349	
880006 380	940027 62	995100 70	997640 349	
880007 380	949928 61	995101 70	997641 349	
880008 380	949930 61	995102 70	997642 349	
880015 380	949932 61	995103 70	997660 354	
880019 380	95	995104 70	997810 46	
880026 380	951012 63	995105 70	997811 46	
880052 380	951014 63	995106 70	997820 46	
880053 380	951016 63	995121 69	997821 46	
880115 380	96	995122 69	997840 46	
880174 380	960020 64	995123 69	997841 46	
880258 380	967028 60	995124 69	997890 47	
90	967040 63	995125 69	997899 47	
900020 60	967050 64	995126 69	997900 348	
900024 60	967060 64	995127 69	997901 348	
900026 60	967065 64	995129 69	997902 348	
900028 60	967070 64	995130 69	997903 348	
901050 63	967075 63	995131 69	997904 348	
901314 59	968000 65	995132 69	997910 71	
901316 59	968010 65	995810 46	997911 71	
901318 59	968020 65	995811 46	997912 71	
901320 59	968030 65	995820 46	997913 71	
901322 59	968040 65	995821 46	997914 71	
901324 59	968050 65	995830 46	997920 71	
901326 59	98	995840 46	997921 71	
902028 60	981040 66	995841 46	997941 71	
902032 60	981041 66	995860 47	997942 71	
904024 61	99	995870 47	997943 71	
904026 61	994628 62	995880 47	997944 71	
904028 61	994633 62	995890 47	997976 70	
904030 61	994860 47	997140 348	997977 70	
904032 61	995020 69	997160 348	997986 71	
904034 61	995031 68	997180 348	997987 71	
904036 61	995032 68	997200 348	997988 71	
904524 61	995033 68	997220 348		
904526 61	995034 68	997240 348		

MATERIALEIGENSCHAFTEN

Material	Eigenschaften	Temperaturbeständigkeit	Pflegehinweis
AC Acryl	Nicht spülmaschinengeeignet, sehr gute Oberflächenhärte, hochtransparent	- 40 / + 50 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch und Spezialreiniger
ABS Acrylnitril-Butadien-Styrol	Bedingt spülmaschinengeeignet, sehr gute Oberflächenhärte, temperaturwechselfest, bruchstabil, kratzfest	- 30 / + 80 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel, Material kann stumpf werden
ALU Aluminium	Nicht spülmaschinengeeignet, bedingt säurebeständig, sehr gute Wärmeleitfähigkeit	+ 250 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und mildem Spülmittel, Verfärbungen sind möglich
SST Edelstahl	Spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig, lange Lebensdauer	+ 500 °C	Ggf. Edelstahlreiniger, keine Stahlwolle verwenden
EPP Expandiertes Polypropylen	Spülmaschinengeeignet, hohe Isoliereigenschaften, bruchstabil, sehr leicht, recyclebar	- 40 / + 120 °C	Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
Exoglass	Spülmaschinengeeignet, unzerbrechlich, sterilisierbar	+ 220 °C	Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
HDPE Polyethylen mit hoher Dichte Niederdruckverfahren	Bedingt spülmaschinengeeignet, hart elastisch, unzerbrechlich, recyclebar	- 40 / + 95 °C	
WOOD Holz	Nicht spülmaschinengeeignet, Naturprodukt, keine homogene Oberfläche		Reinigung mit einem feuchten Tuch, nach Reinigung sofort trocknen
HPVC Hart-Polyvinylchlorid	Nicht spülmaschinengeeignet, nicht mikrowellengeeignet, transparent	0 / + 60 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch
COPPER Kupfer	Nicht spülmaschinengeeignet, die Nutzung mit sauren Nahrungsmitteln, wie Tomaten, Zitronen, Essig oder Wein ist zu vermeiden, da diese durch den Kontakt mit Kupfer oxidieren	Erhitzen Sie das Kochgeschirr mit höchstens 2/3 der maximalen Hitze Ihres Herdes	Nur Handwäsche wird empfohlen
LDPE Polyethylen mit niedriger Dichte Hochdruckverfahren	Bedingt spülmaschinengeeignet, weich elastisch, unzerbrechlich, recyclebar, in heißem Wasser ausreichend formbeständig	- 40 / + 135 °C	
MF Melamin	Bedingt spülmaschinengeeignet, hart, sterilisierbar, stoßfest, säurebeständig	- 30 / + 70 °C	Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden, nicht über 70 °C reinigen
PA Polyamid	Bedingt spülmaschinengeeignet, starr, bruch- und schlagfest, mattglänzend	- 40 / + 120 °C	Keine Intensivreiniger verwenden
PC Polycarbonat	Bedingt spülmaschinengeeignet, nicht mikrowellengeeignet, sterilisierbar, unzerbrechlich, sehr stabil	- 30 / + 135 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel, Material kann stumpf werden
PE Polyethylen	Bedingt spülmaschinengeeignet, bei Einhalten der Temperatur formbeständig	- 40 / + 80 °C	Nicht über 80 °C reinigen
PET Polyethylenterephthalat	Spülmaschinengeeignet, flexibel, bei Einhalten der Temperatur formbeständig	- 20 / + 110 °C	Keine Intensivreiniger verwenden
POM Polyoxymethylen	Spülmaschinengeeignet, sehr hart, bei Einhalten der Temperatur formbeständig, temperaturwechselfest	- 40 / + 120 °C	Keine Intensivreiniger verwenden
PTFE Polytetrafluorethylen	Spülmaschinengeeignet, hoher Antihafteffekt, nicht kratzfest	- 70 / + 200 °C	Die Beschichtung ist nicht kratzfest, es wird Kunststoff oder Holzequipment zum Arbeiten empfohlen, Vermeidung von Überhitzung
PP Polypropylen	Spülmaschinengeeignet, sterilisierbar, unzerbrechlich, sehr stabil, bei Einhalten der Temperatur formbeständig	- 40 / + 80 °C	Nicht über 80 °C reinigen
PS Polystyrol	Spülmaschinengeeignet, sterilisierbar, in heißem Wasser ausreichend formbeständig	- 40 / + 80 °C	Nicht über 80 °C reinigen
PVC Polyvinylchlorid	Nicht spülmaschinengeeignet, nicht mikrowellengeeignet, hohe Reißfestigkeit, abriebfest, resistent gegen verdünnte Säuren und Laugen, säurebeständig	- 20 / + 100 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch
SI Silikon	Spülmaschinengeeignet, hoher Antihafteffekt, flexibel, empfindliche Oberfläche	+ 280 °C	Backbleche mit Silikonbeschichtung sind nicht spülmaschinengeeignet!
STEEL Stahl / Stahlblech (Blaustahl)	Nicht spülmaschinengeeignet, sehr gute Wärmeleitfähigkeit, schwer, nicht rostfrei, praktisch nicht überhitzbar		Auf die Beschichtung muss geachtet werden, eine trockene Lagerung wird empfohlen, sowie man das Produkt immer leicht einfetten sollte
SAN Styrol-Acrylnitril	Bedingt spülmaschinengeeignet, starr, hochglänzend, kratz-, stoß- und schlagfest	+ 95 °C	Keine Intensivreiniger verwenden
Cr verchromt	Nicht spülmaschinengeeignet, nicht säurefest, temperaturbeständig, glänzend	+ 40 °C	Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel, keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden

(artikelspezifische Abweichungen)

MATERIAL PROPERTIES

Material	Properties	Temperature resistance	Care instructions
AC Acrylic	Not dishwasher safe, very good surface hardness, highly transparent	– 40 / +50 °C	Cleaning with a damp cloth and special cleaner
ABS Acrylonitrile butadiene styrene	Conditionally dishwasher safe, very good surface hardness, thermal-shock-resistant, break-proof, scratch-proof	–30 / +80 °C	Clean with a damp cloth and mild detergent, material can become dull
ALU Aluminium	Not dishwasher safe, conditionally acid-resistant, very good thermal conductivity	+ 250 °C	Cleaning with a damp cloth or sponge and mild detergent, discoloration is possible
SST Stainless steel	Dishwasher safe, temperature-resistant, long-lasting	+ 500 °C	Stainless steel cleaner if necessary, do not use steel wool
EPP Expanded polypropylene	Dishwasher safe, high insulating properties, break-proof, very light, recyclable	– 40 / + 120 °C	Do not use aggressive cleaning agents
Exoglass	Dishwasher safe, unbreakable, sterilizable	+ 220 °C	Do not use aggressive cleaning agents
HDPE High density polyethylene Low pressure process	Conditionally dishwasher safe, hard elastic, unbreakable, recyclable	– 40 / +95 °C	
WOOD Wood	Not dishwasher safe, natural product, no homogeneous surface		Clean with a damp cloth, dry immediately after cleaning
HPVC Rigid polyvinyl chloride	Not dishwasher safe, not microwave safe, transparent	0 / + 60 °C	Cleaning with a damp cloth
COPPER Copper	Not dishwasher safe, avoid use with acidic foods such as tomatoes, lemons, vinegar or wine, as they will oxidize on contact with copper	Heat the cookware at no more than 2/3 of the maximum heat of your stove	Only hand wash is recommended
LDPE Polyethylene with low density High pressure process	Conditionally dishwasher safe, soft elastic, unbreakable, recyclable, sufficiently dimensionally stable	– 40 / + 135 °C	
MF Melamine	Conditionally dishwasher safe, hard, sterilizable, shock-resistant, acid-resistant	– 30 / + 70 °C	Do not use aggressive cleaning agents, do not clean above 70 °C
PA Polyamide	Conditionally dishwasher safe, rigid, break and impact-resistant, matt shiny	– 40 / + 120 °C	Do not use intensive cleaning agents
PC Polycarbonate	Conditionally dishwasher safe, not microwave safe, sterilizable, unbreakable, very stable	– 30 / + 135 °C	Clean with a damp cloth and mild detergent, material can become dull
PE Polyethylene	Conditionally dishwasher safe, dimensionally stable dimensionally stable when the temperature is observed	– 40 / + 80 °C	Do not clean above 80 °C
PET Polyethylene terephthalate	Dishwasher safe, flexible, dimensionally stable when the temperature is observed	– 20 / + 110 °C	Do not use intensive cleaning agents
POM Polyoxymethylene	Dishwasher safe, very hard, dimensionally stable when the temperature is observed, thermal-shock-resistant	– 40 / + 120 °C	Do not use intensive cleaning agents
PTFE Polytetrafluoroethylene	Dishwasher safe, high non-stick effect, not scratch resistant	– 70 / + 200 °C	The coating is not scratch-resistant, plastic or wooden equipment is recommended for working, avoid overheating
PP Polypropylene	Dishwasher safe, sterilizable, unbreakable, very stable, dimensionally stable dimensionally stable when the temperature is observed	– 40 / + 80 °C	Do not clean above 80 °C
PS Polystyrene	Dishwasher safe, sterilizable, sufficiently dimensionally stable in hot water	– 40 / + 80 °C	Do not clean above 80 °C
PVC Polyvinyl chloride	Not dishwasher safe, not microwave safe, high tear resistance, abrasion resistant, resistant to diluted acids and alkalis, acid-resistant	– 20 / + 100 °C	Cleaning with a damp cloth
SI Silicone	Dishwasher safe, high non-stick effect, flexible, sensitive surface	+ 280 °C	Baking trays with silicone coating are not dishwasher safe!
STEEL Steel / sheet steel (blue steel)	Not dishwasher safe, very good thermal conductivity, heavy, not rust-proof, practically not overheatable		Attention must be paid to the coating, dry storage is recommended, as well as you should always lightly grease the product
SAN Styrene acrylonitrile	Conditionally dishwasher safe, rigid, high shiny, scratch, shock and impact-resistant	+ 95 °C	Do not use intensive cleaning agents
Cr chrome-plated	Not dishwasher safe, not acid-resistant, temperature-resistant, shiny	+ 40 °C	Clean with a damp cloth and mild detergent, do not use aggressive cleaning agents

(item specific deviations)

MATERIAL PIKTOGRAMME | MATERIAL PICTOGRAMS

ABS	ABS Kunststoff / ABS plastic	PE	Polyethylen / Polyethylene
AC	Acryl / Acrylic	PET	PET Polyester / PET Polyester
ALU	Aluminium / Aluminium	POM	POM Kunststoff / POM plastic
COP PER	Kupfer / Copper	PP	Polypropylen / Polypropylene
Cr	verchromt / chrome-plated	PS	Polystyrol / Polystyrene
EPP	EPP Kunststoff / EPP plastic	PTFE	PTFE Polymer / PTFE polymer
HDPE	HDPE Kunststoff / HDPE plastic	PVC	PVC Polymer / PVC polymer
HPVC	HPVC Polymer / HPVC polymer	SAN	SAN Kunststoff / SAN plastic
LDPE	LDPE Kunststoff / LDPE plastic	SI	Silikon / Silicone
MF	Melamin / Melamine	SST	Edelstahl / Stainless steel
PA	Polyamid / Polyamide	STEEL	Stahl / Stahlblech Steel / Sheet steel
PC	Polycarbonat / Polycarbonate	WOOD	Bambus / Holz Bamboo / Wood

PRODUKT PIKTOGRAMME | PRODUCT PICTOGRAMS



Antihafbeschichtung /
Non-stick coating



Backtemperatur max. 200°C /
Baking temperature max. 200°C



Beheizbar /
Heatable



Bruchsicher /
Break-proof



Einfache Bedienung /
Easy to use



Elektrisch /
Electric



Energiesparend /
Energy-saving



Ergonomisch /
Ergonomic



Für Ceranfeld geeignet /
Suitable for ceramic hob



Für Gasofen geeignet /
Suitable for gas oven



Für Herdplatte geeignet /
Suitable for hot plate



Für Induktion geeignet /
Suitable for induction



Gewerbequalität /
Commercial quality



Glaskeramik /
Glass ceramic



Handwäsche /
Hand wash



Hohe Isoliereigenschaften /
High insulation properties



Lebensmittelecht /
Food safe



Mikrowellengeeignet /
Microwave safe



Recyclbar, ökologisch /
Recyclable, ecological



Schnittfest /
Cut-resistant



Schlagfest /
Impact-resistant



Selbstmontage /
Self-assembly



Sicherheit /
Safety



Spedition (gesonderte Frachtkosten) /
Forwarding agent (separate freight charges)



Sperrgut (gesonderte Frachtkosten) /
Bulky goods (separate freight charges)



Spezialbeschichtung /
Special coating



Spülmaschinengeeignet /
Dishwasher safe



Stapelbar /
Stackable



Temperaturbeständig /
Temperature-resistant



Timerfunktion /
Timer function



Wasserdichte Innenoberfläche /
Waterproof inner surface



SB-fähig in Verpackung /
Self-service in packaging

TABELLEN PIKTOGRAMME | TABLE PICTOGRAMS

#	Artikelnummer Item number		Gewicht Weight
	Inhalt / Volumen Content / Volume		Traglast Load capacity
 mm	Länge Length		Leistung (Watt) Power (Watt)
 mm	Breite Width		Spannung (Volt) Voltage (Volt)
 mm	Höhe Height		Umdrehungen pro Minute Rotations per minute
 mm	Tiefe Depth		Perforiert Perforated
 mm	Abmessungen Dimensions	 mm	Materialstärke Material thickness
 mm	Innenmaß Inner dimension	 mm	Maschenweite Mesh width
 mm	Außenmaß Outer dimension	°C	Temperatur Temperature
 mm	Diverse Maße Various dimensions		Etagen Floors
Ø mm	Durchmesser Diameter		Menge pro Paket Quantity per package
 Ø mm	Oberer Durchmesser Upper diameter		Verpackungseinheit Packing unit
 Ø mm	Unterer Durchmesser Bottom diameter	HACCP  KENNZEICHNUNG – Verwendungsgebiet COLOR CODING – area of use ● schwarz / black Allgemein / General ○ weiss / white Backwaren & Milchprodukte / Baked goods & dairy products ● rot / red Rohes Fleisch / Raw meat ● blau / blue Roher Fisch & Krustentiere / Raw fish & shellfishes ● grün / green Salat, Obst & Gemüse / Salad, fruit & vegetables ● braun / brown Gekochte Lebensmittel oder Wurzelgemüse / Cooked food or root vegetables ● gelb / yellow Geflügel / Poultry ● violett / purple Halal-Verarbeitung, vegan & allergenfrei / Halal processing, vegan & allergen free	

Länge / Length

Millimeter / Millimeters (mm)	Zentimeter / Centimeters (cm)	Inches (ins)
3	0,3	1/8
6,25	0,62	1/4
12,5	1,25	1/2
25	2,5	1
50	5	2
75	7,5	3
100	10	4
150	15	6
200	20	8
250	25	10
300	30	12
350	35	14
400	40	16
450	45	18
500	50	20
550	55	22
600	60	24
650	65	26
700	70	28
750	75	30
800	80	32
850	85	34
900	90	36
950	95	38
1000	100	40

Gewicht / Weight

Gramm / Metric grams (g)	Kilogramm / Kilogram (kg)	Masse / imperial Ounces (oz)	/ imperial pounds (lb)
25	0,25	1	
50	0,5	2	
75	0,75	3	
100	0,1	4	1/4
125	0,125	– 5	
150	0,15	+ 5	
175	0,175	6	
200	0,2	7	
225	0,225	8	1/2
250	0,25	9	
275	0,275	10	
300	0,3	11	
325	0,325	12	3/4
350	0,35	+ 12	
375	0,375	13	
400	0,4	14	
425	0,425	15	
450	0,45	16	1
675	0,675	22	1,5
1000	1,0	35	2,2
1500	1,5	53	3,3
2000	2,0	71	4,4
2500	2,5	88	5,5
3000	3,0	106	6,6
3500	3,5	123	7,7

Volume

Metrik / Metric (ml/l)	Unzen / Imperial Fluid Ounces (floz)	Imperial Pints	Unzen / US Fluid Ounces	US Pints
30 ml	1		1.01	
60 ml	2		2.02	
90 ml	3		3.04	
120 ml	4		4.05	1/4 US pt
150 ml	5	1/4 pt	5.07	
180 ml	6		6.09	
210 ml	7		7.1	
240 ml	8		8.12	1/2 US pt
270 ml	9		9.13	
300 ml	10	1/2 pt	10.14	
330 ml	11		11.16	
360 ml	12		12.17	3/4 US pt
390 ml	13		13.2	
420 ml	14		14.2	
450 ml	15	3/4 pt	15.21	
480 ml	16		16.23	1 US pt
600 ml	20	1 pt	20.28	
960 ml	32		32.46	2 US pt
1 L	35		33.81	2.1 US pt
1.1 L	40	2 pt	37.17	2.32 US pt
5 L	176	8.8 pt	169.07	10.56 US pt
6 L	211	10.56 pt	202.88	12.68 US pt
7 L	246	12.31 pt	236.7	14.75 US pt
8 L	282	14.1 pt	270.51	16.8 US pt
10 L	352	17.6 pt	338.14	21.1 US pt

Temperatur / Temperature

°C	°F
– 40	– 40
– 30	– 22
– 20	– 4
– 10	14
0	32
10	50
20	68
30	86
40	104
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212
110	230
120	248
130	266
140	284
150	302
160	320
170	338
180	356
190	374
200	392

D

Unsere Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Es gelten unsere allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.

Alle Texte, Preise und Abbildungen sind ohne Gewähr. Technische Änderungen und Modelländerungen (Online und Print) können ohne vorherige Bekanntmachung vorgenommen werden.

Irrtümer, Fehler sowie Verfügbarkeit vorbehalten. Abmessungen, Inhalte, Volumen und Gewichte sind Circa-Angaben und beziehen sich in der Regel auf randvolle Befüllung. Die Vervielfältigung dieses Kataloges (Online und Print), auch wenn partiell, ist ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis untersagt.

EN

Our prices exclude Value Added Tax ("VAT"). Our general terms of sale, delivery and payment apply. All texts, prices and illustrations are not binding. We reserve the right to modify the technical characteristics and articles in the catalogue (online and printed) without prior notice. We decline any responsibility for any errors and/or inaccuracies. Availability subject to change. Dimensions, contents, volumes and weights are approximate and usually refer to filling to the brim. Any reproduction of this catalogue (online or print), in whole or in part, is strictly prohibited without our express written consent.

IT

I nostri prezzi si intendono al netto dell'IVA. Si applicano le nostre condizioni generali di vendita, consegna e pagamento. I testi, i prezzi e le illustrazioni non sono vincolanti. Si riserva la facoltà di modificare le caratteristiche tecniche e gli articoli presenti sul catalogo (online e cartaceo) senza preavviso. Si declina ogni responsabilità per eventuali errori e/o imprecisioni. Disponibilità con riserva. Dimensioni, contenuti, volumi e pesi sono approssimativi e di norma si riferiscono al riempimento fino all'orlo. La riproduzione di questo catalogo (online e cartaceo), anche parziale, è vietata senza la nostra esplicita autorizzazione scritta.

ES

Nuestros precios no incluyen IVA. Se aplican nuestras condiciones generales de venta, entrega y pago. Los precios, las descripciones e ilustraciones de los productos no son vinculantes. Nos reservamos el derecho de modificar las características técnicas y los artículos del catálogo (online e impreso) sin previo aviso. Declinamos toda responsabilidad por cualquier error y/o inexactitud. Disponibilidad con reserva. Las dimensiones, el contenido, los volúmenes y los pesos son aproximados y suelen referirse al llenado hasta el borde. La reproducción de este catálogo (online o impreso), total o parcialmente, está prohibida sin nuestro consentimiento expreso por escrito.



Una qualità nata dalla passione Attrezzature per professionisti

Con oltre 3.000 specialità, la Germania è il paese con la più grande varietà di pane al mondo. Le nostre attrezzature professionali non vengono utilizzate tuttavia solo per la produzione del pane: ogni giorno fornai, pasticceri, gelatieri, cioccolatieri, ristoratori e aziende di catering lavorano con più di 4.500 articoli nostri in oltre 80 paesi del mondo.

Oltre quarant'anni di esperienza sul mercato internazionale come azienda a conduzione familiare, prodotti competitivi e di alta qualità, un servizio orientato al cliente e la nostra ampia gamma di prodotti sono una garanzia di successo per i nostri partner commerciali di lunga data.

La fedeltà dei nostri rivenditori, le consegne rapide in tutto il mondo – anche in dropshipping –, il nostro costante sviluppo e i nuovi prodotti innovativi sono la norma per la nostra azienda.

Usiamo i nostri materiali di produzione con la massima parsimonia possibile. I materiali alternativi e i metodi di produzione a risparmio energetico e conservazione delle risorse sono in primo piano. Uno dei nostri obiettivi è quello di raggiungere la neutralità di CO₂, tra l'altro attraverso l'uso massiccio di energia solare.

Oltre alla responsabilità ecologica, prestiamo attenzione a condizioni di lavoro eque in tutta la catena del valore. Gestiamo la nostra azienda in modo orientato al futuro al 100 %, per tutti i nostri partner e per il nostro pianeta.



Offizieller Unterstützer
der Deutschen
Bäckernationalmannschaft



La calidad nacida de la pasión Equipos para profesionales

Alemania, con más de 3.000 variedades de pan, tiene el surtido más extenso del mundo. Nuestros equipos profesionales no sólo se utilizan para la fabricación de pan: cada día panaderos, pasteleros, confiteros, heladeros, chocolateros, restauradores y empresas de catering utilizan más de 4.500 artículos nuestros por lo menos en 80 países del mundo.

Más de cuatro décadas de experiencia en el mercado internacional como empresa familiar, productos competitivos y de alta calidad, un servicio orientado al cliente y nuestra amplia cartera de productos son una garantía de éxito para nuestros socios comerciales de larga data.

La lealtad de nuestros distribuidores, las entregas rápidas en todo el mundo – también en dropshipping – así como nuestro desarrollo constante y nuestros nuevos productos innovadores son algo natural para nuestra empresa.

Utilizamos nuestros materiales de producción con la mayor moderación posible. Los materiales alternativos y los métodos de producción que ahorran energía y recursos están en primer plano. Uno de nuestros objetivos es lograr la neutralidad de las emisiones de CO₂, entre otras cosas mediante el uso masivo de la energía solar.

Además de la responsabilidad ecológica, prestamos atención a unas condiciones laborales justas en toda la cadena de valor. Dirigimos nuestra empresa de forma 100 % orientada al futuro, para todos nuestros socios y para nuestro planeta.

Schneider GmbH

In der Längerts 1
73095 Albershausen
GERMANY

☎ +49 (0) 71 61 / 3004 - 0
info@schneider-gmbh.com

www.schneider-gmbh.com

